

اُشارات مجع عرفان

# سفرنیه عرفان

مطالعاتی در اصول معتقدات و آثار مبارکہ بهائی

دفتر هفتم



عصر جدید

موسسه پاپ ذریعت

دارشات - آلمان

**مجمع عرفان** در سال ۱۹۹۳ میلادی با مساعدت صندوق یادبود حاج مهدی ارجمند تأسیس گردیده و هدف آن تشویق و ترویج مطالعه و تحقیق در آثار مقدسه و نیز اصول معتقدات امر بهائی است. دوره‌های سالانه مجمع عرفان (به زبان فارسی) در امریکا در مدرسه بهائی لوهلن در ایالت میشیگان و در مدرسه بهائی بوش در ایالت کالیفرنیا، و در اروپا در مرکز مطالعات بهائی اکتوو در ایتالیا، تشکیل می‌شود. مقالاتی که در این مجلد درج شده در مجامع مذکور ارائه گردیده است.

- مطالب و عقاید مندرج در مقاله‌ها معرف آراء نویسنده‌گان آنها است.
- نقل مطالب این مجموعه با ذکر مأخذ آزاد است.

نشانی مجمع عرفان:

'Irfán Colloquium  
c/o Bahá'í National Center  
1233 Central Street  
Evanston, IL 60201-1611  
USA  
Phone: 1 (847) 733-3526  
Fax: 1(8470) 733-3527  
E-mail: <iyman@usbnc.org>

## **سفينة عرفان**

نشریه مجمع عرفان

دفتر هفتم

ناشر: مؤسسه عصر جدید، دارمشتات، آلمان  
با مساعدت صندوق یادبود حاج مهدی ارجمند  
۱۶۱ بدیع \_ ۱۳۸۳ شمسی \_ ۲۰۰۴ میلادی

## فهرست مندرجات

۷

### بخش اول: لئالی عرفان

۱۲	برخی از آثار قلم اعلی
۱۸	شمهای از مکاتیب حضرت عبدالبهاء
۲۵	از خطابات حضرت عبدالبهاء
۲۹	از بیانات شفاهیه حضرت عبدالبهاء

### بخش دوم: گلچین عرفان

۴۴	منابع برای مطالعه آثار حضرت نقطه اولی
۷۳	نظری اجمالی بر مندرجات "صحیفة عدلیه"
۸۲	نظری بر محتوای لوح مبارک "افلاکیه"
۹۱	تشريع و تبیین
۱۰۴	علم و علماء از منظر حضرت عبدالبهاء
۱۳۰	تبیینات حضرت عبدالبهاء در مورد برخی از آیات قرآن و احادیث اسلامی
۱۵۰	جلوههایی از حضرت بهاءالله در آثار حضرت عبدالبهاء
۱۸۷	برخی جلوههای حیات بهائی در زندگانی حضرت عبدالبهاء
۱۹۹	تأملی در باره علم تعلقی

## **بخش سوم: رشحات عرفان**

۲۰۶

محمد افنان

ذکری که در سیاه چال تلاوت می‌شد

## **بخش چهارم: مدارک و اسناد**

۲۱۰

وحید رأفتی

سلیم قُبِعین و کتاب "عبدالبهاء و البهائيه"

۲۱۶

وحید بهمردی

اجازه‌نامه سید کاظم رشتی برای ملا عبدالخالق یزدی

## **بخش پنجم: ضمائر**

۲۲۳

غلطنامه دفتر ششم سفينة عرفان

۲۲۶

فهرست مقالات سفينة عرفان (دفتر اول تا ششم)

۲۳۱

انتشارات مجمع عرفان

ای عباد، لئالی صدف بحر صمدانی را از کنز علم و  
حکمت ربّانی به قوّهٔ یزدانی و قدرت روحانی بیرون  
آوردم و حوریات غرف ستر و حجاب را در مظاهر  
این کلمات محکمات محشور نمودم و ختم اناه مسک  
احدیه را به یدالقدره مفتوح نمودم و روایح قدس  
مکنونه آن را بر جمیع ممکنات مبذول داشتم. حال  
مع جمیع این فیوضات منیعه محیطه و این عنایات  
مشرقه لمیعه اگر خود را منع نمائید ملامت آن بر  
نفس شما راجع بوده و خواهد بود.

مجموعه الواح مبارکه حضرت بهاءالله، ص ۳۲۶



## بسمه الَّذِي بِهِ مَاجَ بَحْرُ الْعِرْفَانِ

لَوْ يَجِدُ أَحَدٌ حَلاوةَ الْبَيَانِ الَّذِي ظَهَرَ مِنْ فِيمَا  
مَشَيَّةَ الرَّحْمَنِ لِيَنْفُقَ مَا عِنْدَهُ وَلَوْ يَكُونَ  
خَزَانَ الْأَرْضِ كُلَّهَا لِيُثْبِتَ أَمْرًا مِنْ أَوْامِرِهِ  
الْمُشْرِقَةَ مِنْ أَفْقِ الْعُنَيْمَةِ وَالْأَلْطَافِ.

كتاب مستطاب/قدس، بند ۳

بند سوم کتاب مستطاب اقدس حاکی از آنست که اگر نفسی حلاوت بیانی را که مشیت الهی ظاهر ساخته دریابد، از آنچه داراست، اگرچه جمیع گنجینه‌های ارض باشد، خواهد گذشت، و همه را برای اثبات حتی یک امر از اوامر الهی انفاق خواهد کرد. تشکیل 'جامع عرفان' و انتشار دفتر سفینه عرفان کوشش‌هایی است که هدفشان راهنمائی و مساعدت برای درک این حلاوت و شیرینی است، و امید چنان است که مورد قبول و استفاده یاران الهی قرار گیرد.

مجمع عرفان، که همه ساله به زبانهای فارسی و انگلیسی در اروپا و آمریکا تشکیل می‌گردد، از سال ۲۰۰۳ وارد مرحله جدیدی شد و به زبان آلمانی نیز در اروپا تشکیل می‌شود و مورد استقبال امیدبخشی از سوی محققان و پژوهش‌دوستان آلمانی زبان قرار گرفته است.

در جلسات مجمع عرفان که در سال ۲۰۰۳ به زبان فارسی تشکیل گردید مجموعاً چهل و شش سخنرانی محققه‌انه ایراد شد، که متن تعدادی از آنها در این دفتر ارائه می‌گردد.

آغاز این دفتر مزین به آثاری از قلم اعلی و از حضرت عبدالبهاء است که تاکنون طبع و نشر نشده بود و از مرکز جهانی بهائی برای درج در سفینه عرفان عنایت شده است.

دو مقاله‌ای که در ابتدای بخش دوم درج شده مربوط به آثار حضرت نقطه اولی است. در مقاله "منابع برای مطالعه آثار حضرت نقطه اولی" جناب فریدالدین رادمهر توضیح می‌دهند که در آثار مزبور چگونه آیات قرآن و تورات و انجیل و احادیث اسلامی و نیز مکاتب و مسالکی نظری شیخیه و حروفیه و آراء عرفاء و صوفیان و اهل کلام مورد استشهاد و یا شرح و تفسیر قرار گرفته و مراجعه به آنها در درک و فهم آثار حضرت نقطه اولی مفید واقع می‌شود. خانم دکتر مهری افنان در مقاله "صحیفه عدیله" مضامین یکی از آثار مشهور حضرت نقطه اولی را، که قسمتی از آن به زبان فارسی و قسمت دیگر به زبان عربی نازل شده و مشتمل بر مباحث عمده الهیات است، ارائه داده‌اند.

از آثار حضرت عبدالبهاء لوح مبارک مشهور به "افلاکیه" را جناب دکتر محمد افنان به زبانی روشن و روان به نحوی معرفی نموده‌اند که خوانندگان به آسانی با مطاوی این اثر آشنا می‌شوند. مقاله "تشريع و تبیین" به قلم شیوای دکتر وحید رأفتی نگارش یافته و توصیفی است از نزول آیات الهی به منظور تشريع دیانت و شرحی است در مفهوم تبیین کلمات الهی و ارتباط ضروری و حیاتی این دو، یعنی تشريع و تبیین.

از انواع مطالعاتی که می‌توان در آثار مبارکه مورد توجه قرار داد بررسی و پژوهش در آثار مبارکه در مورد موضوع‌های مختلف است. در این دفتر چندین مقاله تحقیقی در این زمینه ارائه شده است. جناب دکتر شاپور راسخ مقاله جامع و بسیار آموزنده‌ای در باره "علم و علماء از منظر حضرت عبدالبهاء" پرداخته‌اند که دیدگاه امر بهائی را نسبت به مقام علم و موقعیت والای دانشمندان، آن چنان که مورد تبیین و توصیف حضرت عبدالبهاء قرار گرفته ارائه می‌دهد و حاوی نکات جالب توجه و دانستنی در باره روابط علم و دین است. مقاله دیگری در این زمینه "تبیینات حضرت عبدالبهاء در باره برخی آیات قرآن و احادیث اسلامی" است که خانم منا علیزاده گردآوری و تنظیم نموده‌اند و نظری اجمالی به این نوع آثار حضرت عبدالبهاء را عرضه می‌دارد.

از جمله مطالعات بسیار دل‌انگیز اقدامی است که جناب فاروق ایزدی نیا بر عهده گرفته و "جلوه‌های از حضرت بهاء‌الله در آثار حضرت عبدالبهاء" را با دقّت و جامعیت قابل توجهی استخراج و در ذیل عنوانین گوناگون تنظیم نموده‌اند و سیمایی را ارائه داده‌اند که حضرت عبدالبهاء در آثار مبارک از پدر بزرگوارشان ترسیم فرموده‌اند. اقدام دیگری در این نوع از مطالعات، تحقیقی است که سرکار خانم فلاور سامی (کاویانی) به راهنمایی جناب دکتر وحید کاویانی در آثار حضرت عبدالبهاء بر عهده گرفته و کوشیده‌اند "جلوه‌های حیات بهائی در زندگانی حضرت عبدالبهاء" را با استشهاد به بیانات ایشان ارائه دهند.

در پایان بخش دوم مقاله کوتاه ولیکن پر مغز و معنای جناب دکتر محمد افنان "تأملی در باره علم تعقلی" قرار گرفته است. این مقاله مبحث روابط دین و علم را از دیدگاه روش یا مکتب "خردگرانی" و مقایسه آن با دیدگاه آئین بهائی مورد بررسی قرار می‌دهد و مشخصات و امکانات هر یک از این دو دیدگاه را عرضه می‌دارد.

در بخش "رشحات عرفان" در دفتر ششم سفینه عرفان نوشته کوتاهی از جناب دکتر محمد افنان در باره "ذکر و اذکار" و مخصوصاً "ذکری که در سیاه چال تلاوت می‌شد" درج شده است. جناب فاروق ایزدی نیا در مورد نوشته مزبور توضیحاتی را جویا شده‌اند. بخش "رشحات عرفان" در این دفتر حاوی شرحی است که جناب دکتر محمد افنان در پاسخ به سؤال جناب ایزدی نیا لطف نموده‌اند.

در این دفتر بخش جدیدی تحت عنوان "مدارک و اسناد" اضافه شده است. این بخش به درج اسناد تاریخی و معروفی کتب و آثاری اختصاص دارد که می‌تواند برای مطالعه در آثار مبارکه و

اصل و معتقدات بهائی مراجع و مآخذ قابل ملاحظه و مفیدی باشد. در این بخش ابتدا شرحی که جناب دکتر وحید رأفتی در معرفی "سلیم قبعین و کتاب عبدالبهاء و البهائیه" مرقوم داشته‌اند درج شده و سپس متن اجازه نامه اجتهاد ملا عبدالخالق یزدی، از معاريف و شهدای دوره بیان، درج شده است که جناب دکتر وحید بهمردی با حواشی و توضیحات لازم ارسال داشته‌اند.

تایپ دفتر ششم سفینه عرفان با کمک تعدادی از دوستان مجمع عرفان در کشورهای مختلف انجام گرفت و سبب شد که در تهیه نسخه نهائی برای طبع و نشر متأسفانه اشتباهات تایپی متعددی روی دهد. دوستان فاضل و گرامی جنابان دکتر گیو خاوری و دکتر سعید برجیس تعدادی از اشتباهات مزبور را برای تهیه غلطنامه دفتر ششم لطف کردند و جناب فاروق ایزدی نیا با کمال لطف و دقّت فهرست کاملی از اشتباهات تایپی دفتر مزبور را فراهم نمودند که بر اساس آن غلطنامه‌ای تهیه شده و در بخش ضمائم این دفتر آمده است. از همکاری صمیمانه و پر لطف و عنایت این دوستان عزیز بی‌نهایت ممنونیم.

در بخش پنجم فهرست کامل کلیه مقالاتی که در دفاتر قبلی سفینه عرفان درج شده و نحوه سفارش دادن انتشارات "مجمع عرفان" آمده است.

انتشارات و اقدامات مجمع عرفان به پشتیبانی بانیان "صندوق یادبود حاج مهدی ارجمند" که پایه‌گذاران این خدمات هستند ادامه می‌باید. از کمکهای مستمر "صندوق پژوهشیاری به یادبود نادیا سعادت" و تبرّعات کریمانه دکتر ناصر و مهشید درخشن و تبرّع اهدایی به یادبود متصاعد الى الله جناب نورالدین ممتازی برای تقویت و توسعه فعالیتهای مجمع عرفان صمیمانه سپاسگزاری می‌شود.

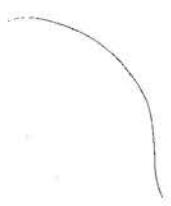
تهیه مطالب سفینه عرفان مدیون همکاری پر ارزش و بی‌دریغ دانشمندان و پژوهشگران ارجمندی است که حاصل مطالعات خود را به رایگان در اختیار یاران قرار می‌دهند و تدوین انتشارات مجمع عرفان برخوردار از همکاری و مساعدت صمیمانه خادمان دفتر امور احبابی ایرانی در آمریکا است.

امید است که این گونه مساعدتهای مادی و معنوی روز به روز افزایش یابد و سبب توسعه و تنوع بیشتری در خدمات و اقدامات مجمع عرفان گردد.

## مجمع عرفان

بخش اول

# لئالی عرفان



## برخی از آثار قلم اعلی

غره‌ای کن شیروار ای شیر حق  
تا رود آن غره تا هفتم طبق

فسبحان من تقدست ذاته من ان تطير الى هواء قربه اعلى افندة الموجودات و تنزهت كينونته من ان تصعد الى سماء وصله ابھي عقول الممکنات، لم يزل كان متعالياً عن وصف دونه و لا يزال يكون مقدساً عن نعت ما سواه تحیرت افندة العارفین عن ادراک مظاہر صنع ازلیته و توأهت عقول الواصلين عن بدايع آثار مطالع احادیته و انه هو الغنی المقتدر العزيز المهيمن القيوم.

ان يا حبيب قد وصل الينا كتابك الذى ما حکى الا عن نار المشتعلة في سدرة الانسانية و ما ظهر منه الا ما تحبى به افندة المنيرة فهنيئاً لمن اوقدت بنار حبتک و شرب ماء الحیوان عن کأس وذک و "الأبرار يشربون من کأس کان مزاجها کافورا".

و بعد لوح عالي که کنزی بود از لگی معرفت صمدانی واصل حضور مهجور گشت و دفترهای هجر و بعد را بحمد الله در هم پیچید و عوالم وصل و قرب را مبسوط نمود که گویا نار فراق را به آب اشتباق حکم بردا و سلاماً بخشود و فی الحقیقہ تمام مواصلت از این کتاب حاصل گشت و از ذکر مقامات توحید و علامات تجريد و تفرید حجبات تحديد را از عالم برداشت اگرچه تحديقات عالم وجود هم نزد سالک محمود و محبوب است زیرا در مرآت "ما ترى في خلق الرحمن من تفاوت" ناظر است و در هر آن از لسان روح القدس ظهور "هل ترى من فطور" به گوش قلب شنود چنانچه در جفا سرّ وفا ملاحظه نماید و در سرّ حکم شهد بیند و انتقام محبوب گردد بلکه جفا عاشق صادق را مقصود:

ای جفاي تو ز دولت خوبتر و انتقام تو ز جان محبوب تر

این است که سالکان را در صحراهای هجر و طلب اموری دست دهد و مقاماتی پیش آید که فی الحقیقہ نوش است اگرچه به نیش جلوه نماید و ماء عذب زلال است اگرچه به سراب ظاهر شود. و اگر این مقام را تمام ذکر نمایم هم بمانم هم بماند سامعش، و هر نفسی به چشم فطرت اصلیه ملاحظه نماید به همین بیان در سرّ و ظهور نغمه سراید.

و این که اختلاف ملاحظه می شود از اختلافات مراتب سیر سالکین و سلوک عارفین است مثل این که گاهی سالک ملاحظه نماید که عاشقان کوی جانان در بیانهای مهلك در طلب معشوق

## برخی از آثار قلم اعلی

دوانند و به نظری معشوقان بیند که در صحراهای شوق و ذوق در طلب عاشق روانند و محبوان مشاهده [کندا] که در پی حبیب در بادیه‌های عشق چون گوی بی سر و پا روان،  
تشنه می نالد که ای آب گوار آب می نالد که کو آن آب خوار

و به چشمی هم عاشق را نفس معشوق بیند و حبیب را عین محبو و طالب را خود مطلوب، عاشق از معشوق حاشا کی جداست؟ این است که عاشقان جمال سبحانی گاهی در صور "قل کل من عند الله" دمدم و گاهی نفخه "من نفسك" برآرند. و این مراتب را بعضی راجع به سیر آفاقی و انفسی نموده‌اند که مقام علم اليقین است اگرچه بعضی از شاربان صهباًی وصال جمیع این مقامات را به همان علم اليقین راجع فرمودند و مقامین عین اليقین و حق اليقین را متعالی و مقدس از همه این عوالم و مشاهدات در آن بیدانند، چنانچه عارف ربانی تصریح به آن فرمود زیرا که درین مراتب مرایای قلوب سالکین و طالبین از شبح و ضلال و جهات منطبعند و حکایت میکنند این است که در این مقامات گاهی عساکر عقل غالب شود و گاهی عساکر عشق و ساعتی سموات سرور و بسط به غمام حزن و قبض مستور شود و در ساعتی حوت سرمه‌ی عشق جمیع ظهورات غم و هم و فیض و انقباض را در نفسی ببلعد و بشارت "لا تقطعوا من رحمة الله" از بشیر صبح هدایت نازل شود و نسایم عطوفت رفع جمیع کسالت و کدورت را نماید ولیکن آن بشارات در این مقامات دائم نیست و باقی نه و سالک در یمین اقبال و رجا و یسار اعراض و یأس محصور و محدود است و بعضی از سالکین در همین مراتب محتجج می‌مانند ولیکن بعضی را اعانت غیبی از مشرق لاریبی رسد و جنود لن تروها خیمه اقتدار برافرازد و الا ان جند الله هم الغالبون غلبه فرماید و رایات و اشارات جهات و حدودات همه را براندازد، چنانچه بعضی از واصلین به این مقام فی الجمله اشاره فرمودند.

و در این موارد ظهور غلبه اسماء و صفات نه چنان احاطه نماید که برای انسان مقری یا مفری ماند اگرچه این مقام هم خالی از ظل و ظلال نیست زیرا که درین رتبه هم مسافران وطن توحید و تغیرید در سیر آفاق اسماء و انفس صفات محتاجند و به رضوان و گلستان اسماء و صفات مشغول. این است که بعضی در این مقامات ذکر وحدت وجود و شهود نموده یعنی سالک در این رتبه چشم از غیر دوست دربنند و به جمال دوست بگشاید و از فنا گذشته و به بقا اقبال نماید و جز جمال معشوق جمالی نبیند و جز ذکر او صوتی نشنود یعنی چشم را از غیر جمال او منع نماید و گوش را از استماع نغمه غیر بازگیرد. و در این مقام بر بعضی اشتباه دست داده به مجرد استشمام رایحة وصل و شنیدن صوت‌های معنوی از حمامات فضل خود را کامل دانسته و در تیه خودبینی مبتلا و گرفتار گشته لهذا از سلسیل عنایت ربانی و از جامه‌های لطیف روحانی محروم ماندند و بعضی دیگر به عنایت محبوب از لی این حجبات را به نار حب سوختند و قدم در صحراهای قدم گذارند، یعنی از تیه وحدت وجودی به سرمنزل توحید شهودی رسند و در این

بسیار دوست داشته و میدارد ان افرحاوا بما بشرکم به لسان العظمة فی هذا الحین و قولوا الحمد لله رب العالمین. البهاء علیکم و علی اولکم و آخرکم و من معکم و من اعانکم و من سمع و اجابکم آنه لهو الفرد الواحد البصیر الساتع المشفیق الکریم.

ت

**جناب احمد علیه بهاء الله می**

### **بنام ناطق ظاهر هویدا**

کوثر حیوان از قلم رحمن در کل احیان جاری و ساری است و اوست سبب بقای ابدی و حیات سرمدی ولکن اکثر نفوس از آن بی خبر و از شطر منظر اکبر بی بهره و نصیب مانده‌اند و قلیلی به اعانت الهی به این فیض اعظم فائز گشته‌اند ایشانند مبدأ خیرات و مظاہر اسماء و صفات و بر این نفوس لازم و واجب است به کمال جد و جهد به حکمت و بیان اهل امکان را به اذکار حسنی از نوم غفلت بیدار نمایند و به مبدأ رحمت هدایت کنند طوبی لک بما فزت بالایمان و الایقان و قمت علی خدمه ربک العلیم الحکیم. و اگر از مقبلین نفسی را مشاهده نمائید که قابل تبلیغ امر مبرم الهی است و به صفاتی که در الواح مذکور است مزین توجه به اطراف نماید لأجل انتشار امر به حکمت منزلة در الواح محبوب بوده و خواهد بود و باید در کل احوال ناظر به حکمت باشد چه که خلق ضعیفند و از اصل امر بعيد. نسئل الله بأن يوفقك في كل الأحوال كما اتيتك في كل الأحيان و يرزقك خير الدنيا والآخرة آنه لهو المقتدر القدیر. کتر من قبلی علی وجه ابنک الذی توجه الى المقصود و رجع بما منع عنه و علی من معک من کل انان و ذکور. آنما البهاء علیک و علیهم من لدن ربک الغفور الکریم. ان یا احمد کتر من قبلی احبتائی و بشّرهم بهذا الذکر الحکیم. یا احباء الرحمن فی المیلان ان استمعوا ما یدعوکم به المسجون من هذا السجن المتین. ان اجتمعوا علی حب الله و ثنائه ثم اتحدوا فی هذا الأمر العظیم. ایاکم ان تمنعکم حجبات العالم توجهوا بوجوه بیضاء الى الله مالک القدر آنه معکم فی کل حین كذلك ارسلنا اليکم نفحات الرحمن من هذا الرضوان العزیز البدیع.

**جناب علی قبل اکبر علیه بهاء الله**

### **هو المبین العلیم**

یا علی قبل اکبر مکتوبت را عبد حاضر حاضر نمود و در منظر اکبر معروض داشت معلوم شد که آن جناب از عدم ظهور امورات موهومه مکدرند و همچه میدانند که نصرت الهی به ذهب است و اعلای کلمه به فضه. استغفار الله العظیم. یا علی قبل اکبر تو از نفوسي هستی که سالها در ظل

## برخی از آثار قلم اعلی

سدره بوده و بعد از سکر اشیاء و انصعاق اکثر ناس توجه به وجه نمودی و در سبیل الهی حمل شداید کردی و جمیع این امور در کتاب اسماء از قلم اعلی جاری و نازل. قسم به آفتاب افق جلال الهی که معادله نمینماید به این مقامات مذکوره کنوز اوئین و آخرين و آنچه در ارض موجود بوده و الیوم مشهود است این مقام را حفظ نما این نام نیک را زشتی اخذ ننماید لم یزل نزد صاحبان اکسیر اعظم مقبول بوده و خواهد بود. ای علی قبل اکبر اکسیر اکبر کلمه حق بوده و او را ید قدرت از معدن مکنون به اسم مخزون ظاهر فرموده او را در قرع قلب به نار محبت بپرور و بعد از ظهر اثر آن در جمیع ارکان اگر ذره‌ای از آن بر اهل امکان مبذول شود جمیع نحاس وجود را ذهب ابریز مشاهده نمائی این است اکسیر اعظم که قلم قدم به ذکر آن مشغول بوده و هست.

یا علی قبل اکبر از بیانات شما ضيق صدر و قلب مشاهده شد یعنی دلالت بر حزن و کدورت شما نمود و این بسیار عجب است البته لایق شان تو نبوده و نیست قلبت باید به اسم حق منیر و صدرت اوسع از ملک مشاهده شود این است سزاوار تو و نفوسي که فی سبیل الله از کأس بأساء و ضرائء آشامیدند. شجرة امید را در کل حین از آب عنایت الهی سقايه نما تا سبز و خرم ماند و اثر آن در ابداع ظاهر شود این است وصیت مظلوم و نصیحت مظلوم و بیان مظلوم ان شاء الله تو از سامعین لدی الوجه مذکوری طوبی لک و لمن معک و للذین آمنوا بالله رب العالمین، آنا نذکر ضلعک الّتی کانت مشتعلة بنار المحبة و الوداد.

## شمهای از مکاتیب حضرت عبدالبهاء

کشکاغ

### احبای الهی علیهم بهاءالله الأبهی

ای یاران الهی. حقیقت امکان نقص صرف است و هویت وجوب کمال محض. یعنی نقص از لوازم ذاتیه ممکنات است و کمال حقیقت و هویت رب الأسماء و الصفات. آن نور تابان است و این ظلمت بی پایان. آن سلطان وجود است و این معدهم و مفقود. ولی فیض ابدی و تجلی رحمانی از حضرت سیحانی در عالم امکانی دائم و مستمر. یعنی حقیقت امکانیه اقتباس انوار از حضرت وجوب نماید و ظلمانی نورانی گردد و خصائص شیطانی فضائل رحمانی شود. فقدان صرف حقیقت وجودان گردد و محروم محض محروم حضرت رحمان شود. نقص بدل به کمال گردد و فقر مظہر غنا، و جمال قبیح صبیح شود و اسیر امیر گردد. این است که در هر دوری شمس حقیقت اشراق نماید و از مطلع آفاق نور واقع بخشد تا عالم انسانی مطلع انوار رحمانی گردد و حقائق تقيید و تحديد هیاکل توحید شود و عالم وجود خلعت جدید پوشد. اموات احیاء گردن و کوران بینا و کران شنوا و گنگان گویا. مواهب حضرت رحمان در انجمان انسان بدرخشند و فیض ابدی بخشد تا حقائق انسانیه مظاہر کمالات ریانیه گردد و اخلاق و صفات و آراء و اذکار و روش و سلوک مطابق آداب و شئون ملأ اعلى شود، و البته تا این دلبر جلوه ننماید، نتیجه اشراق شمس حقیقت در حیز شهود ظهور نفرماید. و عليکم التحية و الثناء.

### هوالله

ای انجمان رحمانی. از قرار مسموع محفلى آراستید و اجتماعی خواستید تا به خدمت کلمه الله پردازید و به نشر نفحات الله قیام نمایید. هر محفلى که به نیت صادقه تأسیس گردد و به وظایف مشروعه قیام نماید و همت کلیه مبذول دارد البته تأییدات روح القدس رسد و قوت رحمانیه مدد نماید. حال امیدم چنان است که آن جمع مانند شمع برافروزند و به آفاق آن اقلیم پرتو انوار محبت الهیه افسانند و سبب تربیت نفوس گردند و تهذیب اخلاق فرمایند و کل را به هدایت کبری دعوت نمایند. آیات وحدت عالم انسانی ترتیل نمایند و رایت عمومیت بشری بلند کنند تا باگبان عنایت در خیابان حدیقة آن کشور به طراحی گلهای حقایق و معانی پردازد. خار و خس تعصب دینی و جنسی و وطنی و شخصی از میان برخیزد و گلهای توحید نوع انسانی و محبت و یگانگی بشکفند. ای یاران. کل طوائف و قبائل و ادیان و مذاهبو در جمیع اقالیم به تهیه و تدارک آلات حرب و ضرب و ایجاد مواد مهلکه مشغولند. شما که بهائیانید باید در مقابل این جور و اعتساف و ظلم و عدوان ابواب الفت و محبت و یگانگی و آزادگی بر وجه عالمیان بگشائید. آتش

جنگ و جدال را دریای صلح و صفا شوید و ظلمت جور و جفا را به نور حب و وفا زائل نمائید تا آن نائمهٔ جهانسوز خاموش و محمود شود. و عليكم البهاء الأبهي. ع ع

### هو بشرويه

#### جناب میرزا عبدالبهاء عليه بهاء الله هو الله

ای عبدالبهاء. گویند که انسان بالفطره در امور مهمه از شریک و سهیم گریزان است، و از جمله حالت طفل شیرخوار را دلیل جلیل بر این مدعای گیرند که از پستانی شیر خورد و پستان دیگر مادر را در دست گیرد که مبادا طفل دیگر شریک و سهیم شود. ولی جای عجب اینجاست که این گمنام در این نام صد هزار کروز شریک خلیط آرزو نماید که افواج شرکاء در این نام و نشان و اسم و رسم چون امواج شرق و غرب را احاطه نماید و این تاج چون سراج بر مفارق کل من علی الارض چون آفتتاب و هاج بدرخشد. ع ع

جميع اقرباء و تعلقات را تكبير ابدع ابهى ابلاغ نما. عليهم و عليهم البهاء و الثناء من رب السموات العلى. ع ع

#### به واسطه آقا رحيم ابن آقا حيم اخوان ايشان عليهم بهاء الأبهي هو الله

ای سلاله اسرائیل جلیل جناب اخوی به ارض مقدس وارد و به منتها آمال نفوس مبارکه فائز و الان در این محضر حاضر. ذکر شما نمود، یاد شما کرد و خواهش تحریر این نامه نمود. من نیز نظر به آن محبت قلبی که به یاران دارم به تحریر پرداختم. جوهر مقصود این است که چون حضرت کلیم عظیم اسرائیل را از مصر قدیم نجات داد و به ارض مقدس رساند، از نفوذ شریعت الله و قوه ملکوت الله و نفحات وحی انبیاء و تربیت اصفیا، اسرائیل از حضیض ذل و هوان به اوج عزت دو جهان صعود نمود. در جميع مراتب وجود ترقی کرد تا آن که در زمان داود و سلیمان به درجه ای رسید که صیت بزرگواریش به آفاق واصل و آوازه فضائل و خصائش به شرق و غرب رسید. چنان ترقی نمود که امم مجاوره اگر نفسی را ستایش خواستند، میگفتند گویا این شخص از اسرائیل است، چرا از کمالات و صفاتش چنین مشهود که از آن ایل جلیل است. بعد عوارضی عارض شد و اموری صادر گشت که سبب پریشانی و پشیمانی اسرائیل گردید. از اوج عزت پایدار

سقوط یافت و در اقطار عالم بی سر و سامان گشت. ولی اسرائیل را از لسان انبیاء بشارتی و از الہام غیبیه اشارتی که در اواخر ایام دوباره مواهب الهی جلوه نماید و الطاف سبحانی تجلی فرماید و این قوم چنان ترقی نماید که بر ترقیات سابقه سبقت گیرند و بیش از پیش عزت ابدیه یابند و قدرت و قوت کلیه حاصل نمایند. این جمع پریشان در ظل کلمه الله اجتماع نماید و الطاف بی پایان پرده بگشاید. حال نوبت ظیور این الطاف است و نظر عنایت شامل گشته. نفوذ کلمه الله در عروق و اعصاب ایشان سرایت نموده. عنقریب جمیع وعده های الهی که به واسطه انبیاء به اسرائیل شده در قطب عالم به قوت اسم اعظم تحقق یابد و دلبر آمالشان در نهایت ملاحظت و صباحت جلوه نماید. خلق جدید گردند و مواهب رب جلیل ظاهر و پدید شود. این است فضل الهی. این است موهبت ربانی. این است عطای سبحانی. و علیکم البهاء الابهی. ع ع

## ۹ هوالله

### به واسطه جناب آقا محمد حسن، آقا علی نقی رفسنجان

جناب آقا علی اکبر قناد، جناب استاد ابراهیم مع ولد ایشان، جناب استاد حسین، جناب استاد غلامحسین، جناب استاد محمد، جناب استاد غلامرضا، جناب محمد بیک، جناب علی آقا، جناب استاد محمد کرمانی، جناب علی اکبر علیهم بهاء الله الابهی.

## هوالله

ای مقبلان، روحانیان، و مقبولان درگه حضرت یزدان. الحمد لله از فیض سحاب ملکوت مستفیض شدید و از سیل سماء جبروت مستفید. ندای الهی را از سیناء ظهور در شجره طور استماع نمودید و شعله نورانی را در وادی ایمن بقعة مبارکه مشاهده کردید. این هدایت اشعة ساطعه شمس حقیقت است و صرف فضل و موهبت. پس به شکرانه این جلوه عنایت به هدایت دیگران پردازید و به تربیت و دلالت بی خردان بکوشید که شاید گمگشتنگان بادیه حرمان را به سرچشمۀ حیات کشید و به منزلگاه جانان رسانید. حال دست تصرع و ابتهال به درگاه ذوالجلال بلند کنید و بگوئید خداوندا تأییدی فرما که در کمال فقر و فنا به خدمت آستان موفق گردیم.

ع ع

دور دور عبودیت است و وقت بندگی تراب آستان مقدس. ای یاران کمر همت بریندید و در عبودیت عتبه مبارکه شریک و سهیم عبّالبهاء شوید و در نشر نفحات الله کوشید. ع ع

**به واسطه جناب نیر و سینا علیهمما بهاءالله الأبهی  
جناب علی خان ابن حسین خان علیه بهاءالله  
هوالله**

ای خداجو. جمیع خلق خدا گویند و نجوبیند، متهیاً سیر و سلوکند ولی نپویند، مستفیض از غمام رحمتند ولی نرویند، زیرا خاک سیاهند و شوره زار بی گیاه آنچه باران ببارد گل و ریحان نروید. الحمد لله تو جویا بودی پیدا کردی، شنه بودی به آب گوارا رسیدی، طالب بودی مطلوب یافته، سالک بودی به کعبه مقصود رسیدی. شکر کن خدا را حمد کن خدا را تا بیش از این پیشی گیری. زنهار از ملامت بیگانه و خوبیش اندیشه ننمائی و علیک التحیة و الشفاء. ع ع

**مشهد  
به واسطه جناب آقا عزیز الله  
جناب آقا حاجی ابن شاه وردی علیه بهاءالله الأبهی  
هوالله**

ای متوجه الی الله. عالم امکان میدان جنگ و جدال است و جمیع روی زمین به خون انسان نازنین آلوده و رنگین. یک شبر خاک نیابی که وقتی جان پاکی در آنجا هلاک نشد و به دست تطاول بی باکی نیفتاد. حال، این عصر عصر الهی است و این قرن قرن رحمانی. باید انشاءالله تلافی مافات گردد و بنیان آفات برآفتد. جهان جهان دیگر گردد و عالم روشن و منور شود. اگر مرد میدانی این راه بپوی و اگر عزت ابدیه خواهی این راز بگوی و اگر جمال نورانی خواهی این سوی بجوی و علیک البهاء الأبهی. ع ع

**جناب آقا میرزا مهدی خطاط علیه بهاءالله الأبهی  
هوالأبهی**

ای خوش نویس این عالم کون کتاب مسطور و رقّ منشور است. اگر تو توانی در این صفحه امکانی به قلم جلیّ محامد و نعوت جمال مبارک بنگار و در لوح عظیم کائنات قصائد فرائد و شئون نیر اعظم ثبت کن تا لوح محفوظ بینی و نقوش ام الكتاب مشاهده کنی. این خطوط اعمال و افعال و اطوار و گفتار و رفتار است. ع ع

هوالله  
 شیکاغو  
 به واسطه امة الله بر تینگهام  
 امة الله اما اورت Emma Ort  
 هوالله

ای امة الله آنچه مرقوم نموده بودی ملاحظه گردید. قدر امة الله بر تینگهام را بدانید و شکرانه خدمت او را بفرمائید، زیرا به اسم حق ندا میکند و شما را به مقامی دلالت مینماید که جمیع قوای ظاهر و پنهان ناسوتی عاجز از تقریب به آن مقامند، زیرا آن مقام مؤید به قوت الهیه است و هیچ قوتی مقاومت آن را نتواند. پس اگر از تعریض قوای عالم امکانی محافظه و صیانت خواهی اسم اعظم در محل خویش معلق کن و خاتم اسم اعظم را در انگشت نما و عکس عبدالبهاء را در خانه نگهدار و از مناجاتهای من همیشه تلاوت نما تأثیر عجیب مشاهده نمائی جمیع آن قوی اوهام گردد و محظوظ نباشد و علیک التحية و الثناء. ع ع

پورتلند، اُرگن  
 امة الله مسیس ماکفین اکل علیها بهاء الله الابهی  
 هوالله

ای متوکله علی الله نامه شما رسید. دلیل بر ایمان و ایقان شما بود. عبدالبهاء را دل و جان بسیار مهربان است لهذا همواره از ملکوت ابھی یاران و اماء رحمان را الطاف بی پایان طلبد. طفل کوچک خویش را تا توانی بهائی تربیت کن، و اما از چگونگی زندگانی نمودن سؤال نموده بودی. توکل به خدا بکنید و به کار پردازید و قناعت نمائید. تأییدات الهیه میرسد و قروض خویش را میدهید. همیشه به ذکر حضرت بهاء الله مشغول باشید و مقصود و مرادی جز او نخواهید و علیک البهاء الابهی. عبدالبهاء عباس

'Abdu'l-Bahá 'Abbás

هوالله

ای ابن ملکوت جناب مستر ویلهم از یک سال پیش اجازه حضور داشت. حال حکمت مقتضی حضور شما نبود. در سال آینده بیایید. در خصوص معاون از برای خود مرقوم نموده بودید. در فکر و خیال هستیم. انشاء الله میسر خواهد شد. ای بنده صادق الهی انسان چنان که مرقوم

نمودی باید قصور در خود بیند، نه دیگران. بلکه در حق دیگران باید خطاب پوش باشد و در هر نفسی تحری کمالات نماید، نه نقایص، و از کمالات آن شخص دم زند نه قصور و نواقص. من در تو کمال بینم نه نقص و صفات حمیده ملاحظه کنم نه بالعکس.

اما در مسئله خوردن گوشت حیوان و عدم آن بدان که در اصل ایجاد الهی طعام هر ذی روحی معین گردیده که دون آن موافق نه. مثلاً حیوان درنده مانند گرگ و شیر و پلنگ آلت درندگی دارد مثل دندان کج و ناخن و چنگ. این واضح است که طعام این حیوان گوشت است. اگر بخواهد بچرخد دندانش نباتات را نبُرد و همچنین دانه را حل نتواند زیرا دندان آسیاب ندارد. و اما حیوان چرنده را مثل چهارپایان دندانی داده که مانند داس گیاه را درو نماید. این واضح است که طعام این حیوانات نباتات است. اگر بخواهد دانه را از زمین بردارد نتواند، زیرا کجی منقار کج است و چنگ تیز. اگر بخواهد دانه را از زمین بردارد نتواند، زیرا کجی منقار مانع از اخذ دانه است. لهذا، غذای او گوشت است.

و اما انسان را نه دندان کجی و نه ناخن تیز و چنگی و نه دندانی نظیر داس آهندی. از این واضح و مشهود گردد که طعام انسان حبوبات و اتمار است. دندانهای انسان بعضی مانند آسیاست که دانه را حل نماید و بعضی تیز و راست که اتمار پاره کند. لهذا، انسان محتاج و مجبور بر خوردن گوشت نیست. اگر ابدًا گوشت نخورد باز در نهایت خوشی و قوت زندگانی نماید. مثل اینکه طائفه براهماء هند ابدًا گوشت نخورند. با وجود این در قوت و قدرت و بنیه و قوای حستیه و مشاعر عقلیه از طوائف دیگر پست تر نیستند. و فی الحقيقة ذبح حیوانات و خوردن گوشت قدری مخالف رحمت و شفقت است. اگر کسی بتواند که به حبوبات و فواكه و روغنهای مغزها مانند پسته و بادام قناعت کند البته بهتر و خوشتر است و عليك البهاء الابهی. ع ع

## شیروان احباء الله عليهم بهاء الله الأبهي

ای یاران رحمان. همیشه شیروان بیشة شیران بود و ایکه رحمان. نفوسي در نهایت شجاعت و بسالت از آن اقلیم ظاهر شدند که مشهور آفاق گشتند و معروف خاوران و باختران. حال باید شجاعت روحانیه جست و بسالت نورانیه. یعنی به بیان و تبیان و روح و ریحان و نفحات رحمان مدائن قلوب را مسخر نمود و در کمال استقامت بر میثاق الهی قیام کرد تا شجاعت روحانیه ظاهر گردد و بسالت ربانية. دلیران جسمانی و مردان ترابی هرچند به ظاهر قوت و قدرت دارند، ولی اسیر هوس و هوایند و دستگیر و حقیر پست ترین اشیاء. اما مردان الهی در میدان بیان چنان جولان کنند که حقیقت تبیان آفاق امکان را احاطه نماید و حیات ابدی بخشد. قوت و شجاعت

انسان در غلبة بر نفس و هوی است، نه در خون خواری و درندگی و سقاکی و هتاكی. ان شاءالله احبتاً الهی بسالت روحانی یابند و شجاعت رحمانی جویند تا حیات جاودانی مبذول دارند و علیکم التحیة و الثناء.

**به واسطهٔ جناب امین فرید  
بروکلین**

Bertha L. Herklotz  
**هوالله**

ای کنیز الهی نامه ات رسید و مضمون سبب سرور گردید. حمد کن خدا را که بعد از چند سال مجاهده عاقبت ثابت و مستقیم شدی و به حقیقت پی بردى و بهائی حقیقی شدی. اگر بخواهی که روز به روز ترقی نمائی در هدایت خلق بکوش و ندای ملکوت بلند کن، کوران را بینا کن و کران را شنو نما، زیرا خلق کلاً و طراً کورنده، مگر نفسی که به نور ایمان بینا شود، و جمیع کرند مگر آن که کسی ندای ملکوت شنود. مختصر این است که تبلیغ امرالله سبب احیاء نفوس شود و مغناطیس تأیید غیبیه الهیه است و علیک البهاء الأبهی. ع ع

## از خطابات حضرت عبدالبهاء

### نطق مبارک در منزل مستر کنی، ۱۷ آپریل ۱۹۱۲، نیویورک

هوالله

در بعضی از کتب الهیه مذکور است که چون شمس حقیقت طلوع نماید آثارش از غرب ظاهر می‌شود. به قدری آثارش سریع التأثیر است که به مجرد طلوع در غرب آثارش ظاهر گردد. حالاً که شمس حقیقت از شرق تابیده، ما به غرب آمدیم، دیدیم آثارش از غرب ظاهر است. این اعظم دلائل است و در کتب الهیه منصوص. الحمد لله که آدمیم و دیدیم که آنچه در کتب الهیه مذکور است ظاهر شده. در مجمع یکشنبه در اینجا شخص محترمی گفت که ما شنیده بودیم از شرق غول می‌آید، اما حالاً می‌بینیم که ملک آمده. من می‌خواستم آنجا این مطلب را بگویم، وقت است شرق همیشه انوار الهیه تابیده. در غرب اگر چه ترقی مادیات شدید بوده، لکن شمس حقیقت همیشه طلوعش از شرق بوده. حضرت ابراهیم از شرق ظهر نمود. حضرت یعقوب و حضرت موسی و جمیع انبیای بنی اسرائیل از شرق ظاهر شدند. حضرت مسیح از شرق ظهر فرمودند. حضرت محمد از شرق ظاهر شد. حضرت باب و حضرت بهاءالله از شرق ظهر فرمودند. الحمد لله که شما در ایامی هستید که یوم ظهر جمال مبارک است، ولی چون شمس حقیقت بتابد در حقایق نفوس تأثیرات مختلفه بخشد، زیرا حقایق مختلف است، مانند طلوع شمس که بر ممکنات یکسان می‌تابد و لکن معادن مختلف است. هر چند بر سنگ و زمرد تجلی و فیض شمس یکسان است، هر دو را آفتاب تربیت می‌کند، اما سنگی لعل بدخشان شود و دیگری سنگ سیاه ماند. آفتاب بر جمیع اراضی می‌تابد. در زمینی گل و لاله می‌روید و در زمینی خار مغیلان. هر زمینی بر حسب استعدادش استفاضه می‌نماید. همه یکسان نیستند. پس معلوم شد که استعداد لازم است. حال فیوضات جمال ابھی بی‌پایان است و شمس حقیقت در نهایت جلوه. شما باید بکوشید تا استعداد زیادتر یابید و قابلیت بیشتر جوئید. هر چه آینه قلب صافتر باشد، انوار شمس حقیقت بیشتر جلوه نماید. زمین هر چه پاکتر شود، گل و ریاحین بیشتر بروید. امیدواریم که قلوب شما مانند آینه صافی باشد تا به فیض شمس حقیقت تابنده شود و باران رحمت ببارد و نسیم بهاری بوزد. لهذا از شما خواهش می‌کنم که بکوشید تا انوار محبت بیشتر جلوه‌گر گردد و ارتباط بین قلوب محکم تر شود. جمیع حکم یک روح یابند و به مثابه یک نفس شوید. شکوفه‌های یک درخت باشید و گلهای یک گلستان گردید، زیرا اختلاف اشخاص دو قسم است، قسمی مذموم است و قسمی ممدوح. آنچه مذموم است اختلافی است که سبب بعض و عداوت است و نزاع و جدال است. اما اختلافی که عبارت از تنوع است، مانند

انواع گلهای یک حدیقه، آن ممدوح است، زیرا اگر در گلستانی وارد شویم همه گلهای یک رنگ باشد، چندان جلوه‌ای ندارد، ولکن چون انواع گلهای و الوان متنوعه دیده شود، این اختلاف الوان سبب جلوه و زینت است. لهذا شما بکوشید که این تنوع اشخاص سبب ظهور جلوه روحانی شود. هر چند هر یک شخصیت مخصوص، لون و رنگ مخصوص دارد، ولی مثل تنوع گلهای باید سبب زینت گردد، زیرا شما گلهای یک بوستانید، نسائم یک ریاضید. الفت و محبت مابین شما مثل ارتباط بین گلهای باشد. اگر چنین بنمایید، یقین بدانید تأییدات الهیه می‌رسد و انوار شمس حقیقت می‌تابد و فیوضات شدیدتر گردد، روز به روز ملکوتی‌تر شوید، از الطاف جمال مبارک بهره و نصیب بیشتر گیرید. حال الحمد لله می‌بینم که در میان شما محبت و الفت است. این ایام من عازم شیکاغو هستم و چون برگردم باز با شماها ملاقات خواهم نمود.

## نطق مبارک در منزل مسیس امری، ۱۷ آپریل ۱۹۱۲، نیویورک

هوالله

در این محفل می‌خواهم از حیات حضرت بهاءالله قدری صحبت نمایم. از بداشت طفولیت در میان خاندان و اقربا شهرت عجیب یافت که این طفل یک قوه خارقالعاده دارد و در درایت و فطانت امتیاز عظیم دارد. از شدت ذکاوت او کل حیران بودند. بعضی می‌گفتند این طفل زندگانی نخواهد کرد، زیرا تجربه شده است که طفلان ذهین زندگانی نمی‌کنند، تا این که به بلوغ رسید. در هیچ مدرسه‌ای قبول تحصیل ننمود. معلمی نداشت، و این مسئله نزد جمیع مشهود بود. با وجود این، حل مسائل مشکله می‌فرمود. در محافل علمیه که وارد می‌شد، جمیع از مسائل مهمه سؤال می‌کردند، و اجوبة کافیه می‌فرمود، تا این که والدشان صعود فرمود. جمال مبارک هیچ منصبی قبول ننمودند. جمیع حیران بودند که طفل به این فطانت، از سلسله وزراء، چرا باید ابداً در صدد جاه و منصب نباشد. با وجود آن که هر منصبی برای جمال مبارک ممکن بود، و با وجود این، در نهایت استغنا و کرم بودند. بر هر فقیری اتفاق می‌فرمودند، هر مسکینی را مایه تسلي بودند. در خانه مبارک باز بود، و این بیشتر سبب حیرت نفوس شد که با عدم قبول کار و منصبی این گونه کرم و بخشش دارند. می‌گفتند جمال مبارک این ثروت را تمام خواهند کرد، زیرا مصارفشان بی‌اندازه و واردات کم است، و با این اقتدار هیچ به فکر امور شخصی خویش نیستند، و بعضی از عقلا می‌گفتند که جمال مبارک در فکر دیگرند و در صدد امری عالی هستند که حالا معلوم نیست. روزی خواهد آمد که این مسئله معلوم گردد. خلاصه جمال مبارک پناه هر مظلومی بودند و با جمیع خلق در نهایت رافت و محبت. تا آن که حضرت باب ظهور نمود. جمال مبارک فرمودند باب بر حق است و بر ترویج امرش قیام فرمودند و جمیع

را دعوت به حضرت باب در جمیع آثار خود و عده داد که من یظهره‌الله ظاهر می‌شود و در نوشتگات خود مصرح فرمود که در سنّة نُه حقیقت امر ظاهر خواهد شد و شما به لقای او فائز خواهید شد و هر خیری را در ک خواهید نمود و ترقی فوق العاده خواهید کرد. در میان جمال مبارک و باب سرآ مخابره بود، با آن که حضرت باب به خط خود نوشه‌ای نوشت و از اسم مبارک سیصد و شصت کلمه است تقاض نمود. باری حضرت باب را چون شهید کردند، حضرت بهاء‌الله در سنّة نُه به بغداد سفر فرمودند، زیرا حکومت گفت تا بهاء‌الله در ایران است همیشه انقلاب و هیجان است، اما جمال مبارک از بغداد به سلیمانیه نسیریف برند، منفرد. کسی نمی‌دانست. حتی ما بی خبر بودیم. دو سال در سلیمانیه، گاهی در جبال، گاهی در خود سلیمانیه، با آن که تنها بود و کسی او را نمی‌شناخت شهرت کرد که این شخص بسیار فاضل است، قوّة جذبیت غریبی دارد. اهل کردستان جمیع محبت داشتند و جمال مبارک در نهایت فقر گذران می‌کردند. تاج فقرا داشتند. آثار انقطاع از او ظاهر بود. به شئون دنیا اعتمانی نداشت، تا از کردستان به بغداد آمدند. احباب را جمع کردند. باری حکومت ایران گمان می‌کرد در غیاب جمال مبارک این امر فراموش می‌شود. بعد دید این امر انتشارش بیشتر شد. تعليمات جمال مبارک نافذتر گشت. لهذا شاه ایران کوشید تا حضرت بهاء‌الله را سرگون به اسلامبول نمودند. در آنجا ابدًا اعتمانی به کسی نفرمودند. لهذا کوشیدند تا جمال مبارک را به زندان مجرمین فرستادند. با قطاع طریق حبس نمودند، به امید این که امر و خاندانش محو گردد و آثارشان نابود شود. لهذا به عکا فرستادند. بالعکس، آن ذلت سبب عزّت شد. ذره بود، خورشید جهان آرا گشت. قطره بود، دریا شد. و در سجن عکا جمال مبارک ملوک را دعوت فرمود. از جمله امپراتور فرانسه را دعوت نمود. چون اعتنا نکرد، ثانیاً به او خطاب مبارک صادر که معلوم است که در مدعای خود که خویش را حامی مظلومان خواندی صادق نیستی، غفلت نمودی، لهذا عنقریب مملکت از دست تو می‌رود، ناله و نوحه اهالی بلند می‌شود، زنها فریاد و فغان خواهند نمود، اطفال پایمال خواهند شد. ملاحظه فرمائید چه خطاباتی به ملوک فرمود و چه تأثیراتی ظاهر شد. شخصی که فرید و وحید بود، بدون ناصر و معین، این گونه ملوک را اندزار فرمود، حال آن که در حبس بود. امر خود را در زیر زنجیر ظاهر نمود. در هیچ تاریخی این امر نظیر ندارد که شخص فریدی در حبس امر خود را به این درجه بلند نماید، عاقبت ملوک و امرا را مغلوب کند. باری، بیست و پنج سال در زندان اسیر زنجیر بود. به کرات غارت و سرگون شد. از ایران به بغداد و از آنجا به اسلامبول و بعد به رومیلی و از رومیلی به عکا نفی گردید. دمی آسوده نبود. جمیع بلایا را قبول فرمود تا نفوس ملائكة آسمانی شوند، اخلاق رحمانی جویند، صلح اکبر خواهند، به نفثات روح القدس مؤید شوند، تا ودیعه الهیه که در حقایق انسانیه مودع است ظاهر شود و نفوس بشر مظاهر الطاف الهی گردند، و نوع انسان چنان که در تورات است صورت و مثال یزدان یابد. خلاصه کلام این است که این بلایا را به جهت این قبول فرمود که این دلها روشن

شود، ناقص به کمال رسد، نادانی به دانش تبدیل گردد و بشر کسب فضائل رحمانی نماید. هر چند زمینی است، در ملکوت سیر نماید. فقیر است، از گنج ملکوت بهره گیرد. الحمد لله انوارش طالع است و تعالیم مبارک در شرق و غرب مننشر. عنقریب خواهد دید که چه تأثیری نموده و صلح اکبر مننشر شده و عَلَمْ وحدت عالم انسانی خیمه افراسته و در عالم نفوس چه حرکت و هیجانی پیدا شده.

## خطابه مبارک در انجمن فقرای نیویورک قبل از اتفاق به فقرا

شب ۱۸ آپریل ۱۹۱۲

هوالله

امشب من بسیار مسروrom زیرا به دیدن دوستان خود آمدہام. شما همقطار و اقران من هستید. باید شکر کنید که فقیرید، زیرا ملکوت الهی برای فقراست. حضرت مسیح فرمود دخول شتر در سوراخ سوزن آسههل از ورود اغنية در ملکوت الله است. پس شما هر چند ذلیلید، ولی عزت ملکوت برای شمامست. حضرت مسیح از فقرا بود، نه از اغنية. از گیاه گذران می‌نمود، سر و سامان نداشت، در صحراء و بیابان بود. اگر غنا خوب بود، بایستی حضرت مسیح غنی باشد. حضرت وقتی که ظاهر شد اول فقرا مؤمن شدند، زیرا حضرت مسیح فقیر بود. گمان مکنید غنا شأنی دارد. اغنية بسیار زحمت می‌کشند. در وقت مردن با حسرت می‌رونند. برنه آمدند. برنه هم می‌رونند. نهایت حسرت دارند و از رحمت پروردگار مأیوسند. الحمد لله ما یأسی نداریم. امیدمان به رحمت پروردگار است. شببه نیست، رحمت الهی شامل حال فقراست. حضرت بهاءالله در بغداد جمیع را گذاشت و رفت میان فقرا. دو سال با فقرا بود. با آنها بسر می‌برد و به این افتخار می‌کرد و لقب خویش را درویش فرمود، یعنی فقیر. جمیع ما را وصیت فرمود که خادم فقرا باشیم، همنشین فقرا شویم تا در ملکوت الهی مقرب گردیم. پس تا می‌توانیم باید خدمت به فقرا نمائیم، زیرا فقرا عزیزند و مشمول الطاف الهی هستند. اغنية مشغول دنیا هستند، اما فقرا مشغول خدا، و دلیل بر این حضرت مسیح و حواریانند که فقیر بودند. شبی مسیح در بیابان ماند. جائی نداشت. گفت ای پدر آسمانی برای طیور صحراء آشیانه‌هast و گوسفندان را منزل و مأوى، اما پسر انسان را جای سر نهادن نیست و فرمود فرش من زمین است، سراح من روشنی ماه و ستاره‌های آسمان است و پوشانم آسمان. کیست از من غنی‌تر؟ زیرا آن موهبتی که به اغنية داده نشده و مخصوص فقراست به من داده شده. حال شما تأسی به مسیح نموده‌اید، نه اغنية. پس شکر کنید خدا را و از شما خواهش دارم که مرا قبول نمائید تا من نیز یکی از شماها باشم و خادم فقرا شوم.

## بيانات شفاهی حضرت عبدالبهاء

### بيانات مبارک در باغچه بيت مبارك در حيفا

ساعت هفت و چهل و پنج دقيقه شب ۱۵ آگوست ۱۹۱۹

تا لب دریا رفتم، خيلي اينجا خوش وضعى است، چون مثل دربند شميران ميماند. در شميران طهران مرغ محله‌اي است که در دربند شميران واقع، بسيار جاي باصفائي است. در اوایل امر در سنه ۱۲۶۵ بود، آنجا را جمال مبارک انتخاب فرمودند به جهت اينکه يك قدری در کنار بود. يك كوهى بود مثل همین کوه کرمل، در دامنه آن جبل يك باغي بود که نهر آب داشت، خيلي با صفا بود. يك طبقه اعلى بود و باغ بود و عمارت بود. از آنجا سى چهل پله پايین مى آمدند، طبقه ثالث بود. آن هم باغ بود. پس به طبقه چهارم مى آمدند. از آنجا آب مى آمد به آسياب که داراي چند سنگ بود و از آنجا آب مى آمد به درياچه. جمال مبارک امر فرمودند که در وسط درياچه تخت بسيار بزرگی از سنگ زدند، سراپرده زدند، آنجا بيرونی بود. چون آن بالا نشسته بودی اين طبقات در پيش نظر بعد از طبقات درياچه بود. خيلي صفا داشت. اما بعد از درياچه کوه بود و مانع از اطلاق نظر بود. حال فكر اينم که مقام اعلى به اين قسم طبقه طبقه تا پايین باشد.

مرغ محله صفایش روحانی بود. اوایل امر بود. جمال مبارک در تابستان آنجا تشریف بردن، احتجاء هم سور عظیمی داشتند. همیشه صد نفر، صد و پنجاه نفر احباب آنجا بودند و مردم هم مى آمدند حضور مبارک. تا مى آمدند اينها را تبلیغ مى فرمودند. يك عالمی بود. جنت اندر جنت. يك روحانیت عظیمی بود. شبهها، يكی مناجات می خواند، يكی غزل می سرود، يكی سور و وله می کرد. خيلي معركه بود. هر کس مى آمد آنجا منقلب می شد. جمال مبارک دو ساعت، سه ساعت بيانات می فرمودند. احسن القصص تلاوت می شد. بعضی ها بودند خيلي پر سور و جذب و وله، از جمله برادر شاطريباشی، ميرزا سليمان نام بود که بعد در خانه سليمان خان معروف او را گرفتند و در کوچه که می برند آواز میخواند: "گر تیغ بارد در کوی آن ماه گردن نهادیم الحكم لله". خيلي خوش صوت بود. آيات را به لحن خوش تلاوت می نمود و در انبار حضور مبارک بود. برادر شاطريباشی بود. محض خاطر شاطريباشی شاه خواست او را رها نماید، ولی خود شاطري باشی خيلي خيلي اصرار کرد تا آن که شهیدش کردن. گفت من از اين برادر بيزارم، اين دشمن پادشاه است، اين بابی است، او را به دست خودم خواهم کشت. باري ميرزا سليمان شبهها و روزها احسن القصص می خواند. احتجاء دائمًا تفسیر قرآن می نمودند و اخباراتی که از پيش داده بودند بيان مى کردند و اثبات می نمودند که برهان نبوت حضرت رسول عليه السلام آيات است. جمال مبارک شب و روز حقیقت حضرت اعلى را اثبات می نمودند که برهان اوّل نزول آيات است که در

نص قرآن می فرماید (٢٩:٥١) "أ و لم يكفهم أتا أنزلنا عليك الكتاب" و همچنین می فرماید (٢:٢٣) "أ و ان كنتم في ريب ممّا نزلنا على عبدنا فأتو بسورة من مثله" و همچنین می فرماید (٨٨: ١٧) "لئن اجتمع الناس والجنة على ان يأتوا بمثل هذا القرآن لا يأتون بمثله ولو كان بعضهم لبعض ظهيراً".

و همچنین آیات احسن القصص را به نهایت ملاحظت چنان تلاوت می فرمودند که حاضرین منجب می شدند. از جمله این آیه را تلاوت می فرمودند: "يا سیدنا الاکبر قد فدیت بکلی لک و ماتمنیت الا القتل فی سبیلک و السبّ فی محبتک". از جمله: "يا قرة العین قل للحوريةة الحجرات یخرجُن من غرفاتهن عريانا و ینعنَن علی لحن الكلیم الحبیب". مقصود از این حوریات اسرار الهی است. از جمله: "نالله انى لحورية ولدتني البهاء فی قصر من الياقوته الرطبة الحمراء".

باری، سیدنا الاکبر که حضرت اعلی خطاب به او می فرماید "قد فدیت بکلی لک" یقین است که من یظہرہ اللہ است، چه که دون او استحقاق این خطاب را ندارد.

از جمله براھین این حدیث را بیان می فرمودند: "انـ فی قائمنا اربع علامات من اربعة نبی یوسف و موسی و عیسی و محمد اما العلامة من یوسف السجن اما العلامة من موسی الخوف و الانتظار و اما العلامة من عیسی ما قالوا فی حقه و اما العلامة من محمد یأتي بكتاب مثل قرآن". از جمله: "اذا ظهرت رایة الحق لعنها اهل الشرق و الغرب". از جمله: "فی سنة السنتين یظهر امره و یعلو ذکرہ". و امثال اینها.

من مختصر می گوییم، از جمله براھین می فرمودند استقامت است. حضرت رسول می فرماید "شیبتنی"، یعنی پیر کرد مرا آیة (١١:١١٢)"فاستقم كما أمرت". حضرت اعلی در مقابل مُنکرین در نهایت استقامت مقاومت نمودند. نفس استقامت برهان است.

از جمله دلیل حقیقت، نفوس مبارکی که مؤمن شدند و جانفشانی کردند و از اکابر و اعاظم ملت بودند، از علماء و غیره بودند و نفس علی ذلك. جمیع صحبتها بیان حجت و دلیل بود. به قول میرزا موكب سماور در جوش بود و دلها در خروش، سفره مهنا بود و عیش مهیا.

یک روز سه نفر شاهزاده آمدند، یکی فرهاد میرزا، دیگری سلطان مراد میرزا، ثالث عماد الدّوله پسر محمد علی میرزا. صبح آمدند، تا شام آنجا بودند. جمال مبارک اینها را تبلیغ فرمودند. این شاهزاده فرهاد میرزا همان فرهاد میرزاست که در زمان ناصرالدین شاه چون حضرت ابی الفضائل و جناب ملا علی اکبر و جناب امین و جناب شیخ رضا را به افتراض مفترین گرفتند و در خانه نایب السلطنه استنطاق نمودند، در مجلس استنطاق، حضرت والا فرهاد میرزا با حضرت شیخ نورانی شیخ رضا مجاججه کرد که من با بهاءالله دوست بودم و معاشر بودم، با یکدیگر شرب می نمودیم، چگونه حال شما در حق او چنین اعتقاد دارید. و مقصودش این بود که حضرات را به

این افترا در ایمان بلغزند. ولی جناب شیخ رضا روحی له الفداء به کمال قوت و قدرت جواب داد که سرکار والا شما به سبب این اقرار خویش مقبول الشهاده نیستید، زیرا اقرار به فسق نمودید، شاهد دیگر پیدا کنید. این است که جمال مبارک بعد به او خطاب می‌فرمایند که من با تو ملاقات نکردم مگر دو مرتبه، یک مرتبه در شمیران در مرغ محله و مرتبه دیگر در شهر، و در هر دو ملاقات جمعی حاضر بودند.

باری جمال مبارک در مرغ محله در سرایپرده مانند دریا پر جوش و شب و روز از آهنگ وا طوبی وا طوبی ملاً اعلى در خروش، و چون مراجعت فرمودند سفر بدشت پیش آمد. در آنجا در شمیران جمال مبارک بیان و اتیانی ظاهر فرمودند که جمیع از داخل و خارج حیران ماندند، با وجود آن که مسلم بود که ابداً در هیچ مدرسه داخل نشدند. بعثتاً این طور همه حیران ماندند.

باری حضرت شیخ رضا بسیار نفس مبارکی بود. حضرت ابی الفضائل روح المقربین له الفداء می‌فرمودند که ما در استنطاق ملاحظه حکمت می‌نمودیم. لهذا حضرات یعنی نایب السلطنه و وزراء مطمئن نمی‌شدند. وقتی که نوبت به استنطاق حضرت شیخ رضا شد بدون ملاحظه و حکمت صحبت داشت و بی پرده حقیقت عقائد و تعالیم این امر را بیان کرد و برخواست در حضور نایب السلطنه و وزراء نماز کرد و گفت حقیقت امر بهائی را بی پرده و حجاب گفتم، ولی ما از فساد ممنوعیم. لهذا آنچه مدعیان افترا زده‌اند دروغ است. نایب السلطنه گفت این پیر مرد راست و درست بیان کرد. این سبب نجات ما شد، و الا ما را ابداً رها نمی‌کردند.

باری، این نفووس مانند دانه‌ای می‌مانند که در زیر خاک پنهان شده‌اند. معلوم نیست. وقتی که انبات شد معلوم می‌شود. این نفووس مقدسه قدرشان بعد ظاهر می‌شود. ملاحظه بفرمائید آن سطوط ناصرالدین شاه و آن غضب نایب السلطنه و آن فرآشهای پادشاهی و آن میرغضب‌ها. آن وجود مبارک در مجلس نایب السلطنه به نهایت بشاشت و بلاغت صحبت نمود. به لفظ آسان است، ولی اگر انسان در همچه موقعی بیفتند می‌فهمد که چقدر مشکل است. فی الحقیقه حواریین حضرت مسیح بزرگوار بودند، فدائی بودند و به حضرت روح وفا کردند، ولکن با وجود این پطرس وقتی که گیر افتاد سه مرتبه به نص‌انجیل تقیه کرد، گفت من نیستم و نمی‌شناسم. باری، در چنین مجلسی، در حالتی که ناصرالدین شاه در نهایت سقاکی و نایب السلطنه در نهایت بیباکی، فرآش و میرغضبها با تازیانه و شمشیر حاضر، دیگر معلوم است که این شخص بزرگوار روحی له الفداء به چه قوتی و به چه روحی صحبت می‌داشت. این شخص چقدر خالص بود. فی الحقيقة آیة مبارکة (۳۲:۷۲) "آنا عرضنا الامانة على السموات والارض والجبال فابين ان يحملنها و اشققن منها و حملها الانسان" را مظہر بود. "آنه كان ظلوما و جهولا" یعنی مظلوما و مجھولا.

## بيانات مبارک حضرت عبدالبهاء

در بیت مبارک شب ۱۹ سپتامبر ۱۹۱۹ ساعت هفت و نیم

بعد از ظهور امرالله و ظهور مظہر کلی و اعلاء کلمه‌الله و انتشار ندای الهی هر وقوعاتی که واقع می‌شود باید واقع شود، از جمله لوازم است که حکماً باید واقع شود و خدمت به امرالله است. اعظم از قتل چه می‌شود؟ اعظم از سفك دماء چه می‌شود؟ به حسب ظاهر اعظم مصائب شهادت است، ولی شجره مبارکه به خون شهداء آبیاری می‌شود و نشو و نما می‌کند. همین طور که در دور شمسی فصول اربعه است، فصل بهار است، فصل تابستان است و حرارت شدید است، فصل خزان است که جمیع اشیاء بال و برگش می‌ریزد، فصل زمستان است که انقلاب عظیم است. به حسب ظاهر فصل بهار مفید است و بسی جانپرور است. جمیع اشیاء در نشو و نماست. دشت و صحراء سبز و خرم است. جمیع اشیاء برگ و شکوفه می‌کند. هر ذی روحی از نسیم بهاری مستفیض می‌گردد. خون در عروق و شریان دوران می‌کند. حیات زنده می‌شود. تابستان شدید است، و موسم خزان پژمردگی است. موسم زمستان طوفان است، اریاح شدیده است، برف و بوران است، تگرک و باران است، انقلاب عظیم است. ولی چون به حقیقت نظر کنی جمیع فصول به عالم وجود خدمت می‌کند. بدون آن نمی‌شود. اگر فصل زمستان نباشد عالم وجود ناقص است. این انقلاب زمستان است، طوفان زمستان است، شدت سرمای زمستان است، یخ و بوران است که بهار جان پرور را تشکیل می‌دهد. اگر این طوفان زمستان نباشد، در بهار عالم وجود خلعت جدید نمی‌پوشد. این لطافت بهار از شدت زمستان است، و همچنین در امر الهی در هر کور بدیع باید مصائب باشد، ایام خوشی باشد، بلایا و محن باشد، رزایای شدیده باشد، تالان و تاراج باشد قربانگاه عشق تشکیل شود، خونهای مطهره ریخته شود، نفوس مقدسه اسیر شوند، سرور و فرح روحانی حاصل شود، بشارت رحمانی ظهور یابد، شمس حقیقت تجلی کند، بهار روحانی رخ بگشاید، الطاف الهی جلوه کند، نور هدایت بدرخشد، حقایق و معانی ظاهر گردد، پرده‌ها دریده شود، جمال حقیقی تجلی فرماید، اسرار ربانی کشف گردد، شادمانی ابدی دست دهد، نعره یا طوبی یا طوبی به عنان آسمان رسد، حنین و بکای مظلومین به اوج اعلیٰ صعود نماید. خلاصه جمیع این وقایع باید بشود، و جمیع این وقایع سبب عزت امرالله است و سبب انتشار نفحات الله و سبب اعلاء کلمه‌الله است. از جمله اموری که به ظاهر بسیار محزن بود که احباء خون گریستند، و به باطن فرح اندر فرح، مسئله اخراج جمال مبارک از ایران بود. اعداء در نهایت سرور و شادمانی و احباء در غایت یأس و حرمانی. جمیع را اعتراف چنان بود که [به علت] خروج جمال مبارک از ایران امر به کلی فراموش و نسیان می‌شود، زیرا نبود از احباب الا معدودی قلیل. جمیع شهید شده بودند. خونهای مطهر احباء روی زمین را رنگین کرد و اگر نفسی از احباء هم بود، بی نهایت در پنهان بود. از طهران تا به بغداد آمدیم یک نفر احباب در راه نبود.

در سی منزل راه یک نفس نبود. حالا خروج جمال مبارک بود که سبب شد در بغداد اعلاء کلمه‌الله شد، صیت امرالله منتشر شد، قلوب اعداء مکدر شد، دلهای یاران امیدوار گشت، جانها مستبشر شد، کلّ احباء به وجود و طرب آمدند. باعث این بود که استقامت کردند، زیرا نفوس جدیدی در ظلّ امر داخل شد، در جمیع اطراف ایران مؤمنین تازه پیدا شد. اگر این سرگونی نبود، نمیشد، این سرور و شکوه حاصل نمیشد. اگر به بغداد تشریف نمیآوردند امر محو شده بود. حضور مبارک به بغداد نفخه ثانی بود در صور. حیاتی جدید به احباء بخشید. در بغداد کار به جائی رسید که جمیع در نهایت خوف و خشیت بودند از سلطنت جمال مبارک. چون حکم سیف برداشته نشده بود جمیع احباء مسلح در کوچه و بازار می‌گشتند و مردم در نهایت اضطراب می‌ترسیدند. جمال مبارک از بغداد به کاظمین تشریف می‌بردند. منفرداً سوار بودند و جمیع مهاها در رکاب مبارک. یک شکوه عظیمی داشت. جمیع خلق حیران بودند، این چه قوتی است، این چه قدرتی است، این چه عظمتی است. دیگر در جمیع اقالیم ایران ذکری نبود مگر ذکر بغداد. سالی دویست هزار زوار می‌آمد و می‌رفت به کربلا و نجف و مراجعت می‌کردند به ایران. در نهایت مبالغه صحبت می‌داشتند که حضرات بهائیان در بغداد چنین‌اند، چنین‌اند. خیلی مبالغه می‌کردند. این بود که ناصرالدین شاه را خوف برداشت و ملاحظه کرد که مأمورین ایران و مجتهدین کربلا و نجف و شیعیان بغداد مقاومت نمی‌توانند نمایند. روز به روز در علو است. از شدت خوف مراجعت به اسلامبول کردند. کوشیدند. میرزا حسین خان شب و روز در اسلامبول کوشید. مخابره بین طهران و وزارت خارجه ایران و وزارت خارجه عثمانی شد. نهایت، ناصرالدین شاه بذاته به خط خود نامه‌ای به پادشاه عثمانی نوشت که مملکت من در خطر است و بغداد مجاور ایران. خواهش من این است که شما بهائیان را بگیرید و تسلیم حاکم کرمانشاه کنید. عمادالدوله حاکم کرمانشاه با چیشی می‌آید و حضرات را در حدود تسلیم می‌گیرد. حکومت عثمانی این خواهش را قبول نکرد. خواهش ثانی ناصرالدین شاه این بود که اقلّاً از حدود ایران بعد اشوند، نزدیک حدود ایران نباشند. سالی دویست هزار زوار می‌روند به بغداد. بسیاری از اینها بهائی می‌شوند. لهذا خواهش من این است که جمال مبارک را از بغداد حرکت دهید. این بود که فرمان عثمانی آمد در نهایت احترام که اقتضاe چنین می‌کند که به اسلامبول تشریف بیاورید. این است اساس هجرت جمال مبارک از بغداد به اسلامبول.

## حیفا: بیانات مبارک حضرت عبدالبهاء

### شب جمعه (پنجشنبه شب) ۱۳ جانویه ۱۹۲۱ در سالون بیت مبارک

فرمودند بنویس این را، در کتب و صحف الهی ذکر خلق جدید است، "اعیننا بالخلق الاول بل هم فی لبس من خلق جدید". آیا ما خسته شده‌ایم چون خلق اول کردیم، بلکه این مردم در

شک و شبیه هستند از خلق جدید. مقصود این است که این نفوس مؤمن به آیات هستند. اینها خلق جدیدند. این خلق جدید خلق جسمانی نیست. این خلق روحانی است. من حیث جنس این شخص همان شخص اول است، اما من حیث روح یعنی من حیث اخلاق شخص دیگر شده است. قبل از ایمان جبان بود، بعد از ایمان شجاع شد، حریص بود قانع شد، خائن بود امین شد، متکبر بود خاضع شد، پرجفا بود از اهل، فا شد، ظالم بود عادل شد، کاذب بود صادق شد، خودپرست بود پرستش الهی نمود، خودپسند بود فانی گشت، جاهم بود عالم شد و از این قبیل. جمیع اخلاق او تبدیل شد. اخلاق دیگری شد. نظیر آهن که از خواص او سردی است و انجماد است و سیاهی است. این آهن چون در آتش افتاد برودتش به حرارت مبدل گردد. انجمادش به ذوبان تبدیل شود. سیاهیش به لون احمر مبادله گردد. به کلی آن صفات حدیدی مض محل شود، فانی شود، و صفات آتش در او جلوه نماید. و همچنین نفسی چون مؤمن بالله گردد، به کلی از عالم رذائل منصرف شود و متصف به ابدع فضائل گردد. جمیع صفات حیوانی محو و فانی گردد و فیوضات الهی ظاهر و آشکار گردد. این است که حضرت مسیح می‌فرماید: "اوقل لک ... المولود من الجسد جسد هو و المولود من الروح هو روح ... یعنی ان تولدوا من فوق". یعنی چون تولد از رحم مادر یافته از ظلمات عالم رحم نجات یافته، لکن در ظلمات عالم طبیعت افتادی و ظلمات عالم طبیعت صفت حیوانی است که جامع جمیع رذائل است، و چون از عالم طبیعت منصرف گرددی این تولد ثانی است. از این تاریکی شدید عالم طبیعت نجات خواهید یافت و به نورانیت عالم الهی روشن خواهید گشت. این ظلمات عالم اخلاق است و آن نورانیت عالم اشراق. پس واضح شد که هدایت سبب، تجدید اخلاق است. نفوسی که اخلاقشان ساقط و در حدود عالم طبیعت هابط از این پستی و ظلمت نجات یابند و به اوج رفیع نورانیت الهیه عروج نمایند. این برهان ایمان حقیقی است و الا "و من الناس من يقول آمنا بالله و بالیوم الآخر و ما هم بمؤمنین". اصل، نورانیت اخلاق است و رحمانیت وجودان. این است که حضرت مسیح می‌فرماید: "من ثمارهم تعرفونهم".

### شمه ای از بیانات شفاهی حضرت عبدالبهاء در سفر آمریکا نقل از خاطرات جناب میرزا علی اکبر نجوانی (۱)

۱۹۱۲ سپتember

صبح ساعت پنج حرکت فرمودند. در راه بجهت این که صاحبان هتل و صاحبان نقلیه و اتومبیل از ما پول زیاد می‌خواستند و ما هم می‌دادیم فرمودند: "وقتی کسی بخواهد به شماها اجحاف کند شما نباید راضی شوید. اگر بخشش بخواهد مطلبی است علیحده. ولی چون می‌بینند شما غریب هستید اگر بخواهند لخت و عربان کنند، شما

راضی نشود. حضرت بهاءالله می فرمودند اگر کسی بتواند جنسی را در محلی به ده شاهی بخرد، و همان را در جای دیگر به یازده شاهی بخرد، این علامت سخاوت نیست، این علامت سستی و بی عرضگی است، زیرا فروشنده با خود می گوید این آدم نادان و احمق بود، من او را گول زدم. باید خیلی در این گونه موقع همت داشته باشد. ولی از طرف دیگر اگر دلت می خواهد بخشش بکن. در ایام مبارک، آقا میرزا آقا جان می رفت بازار و بعضی اشیاء می خرید که گران بود. جمال مبارک به من می فرمودند برو فلان شیء را بخر. من می رفتم مثلًاً دو شاهی ارزانتر می خریدم، و به این نوع به مشارالیه معلوم می نمودند که در مخارج ملاحظه ندارد."

بعد در ترن روزنامه بوفالو را ترجمه می نمودیم که حقیقتاً خیلی خوب نوشته بود. فرمودند: "دیگر تأییدات جمال مبارک امروز اظهر من الشمس است که حتی کاتولیکها به این نوع به تعریف و تمجید این امر اعظم قیام نموده‌اند که گوش شبه آن را نشنیده و چشم مانند آن را ندیده است. من به شما می گوییم از این قیاس نمائید دو هزار سال قبل حضرت مسیح روزی در معبد داخل شد و حضرات یهود را از داد و ستد و تجارت در معبد منع نمود و صرآفان و کبوتر فروشان را توبیخ کرد. این بنفسه اهمیتی نداشت. ولی امروز جمیع میلیونها عیسویان آن یوم را عید می گیرند، معرکه می نمایند، به همدیگر بشارت می دهند. ولی حالا به تأییدات اسم اعظم، در لندن، در پاریس، در جمیع شهرهای بزرگ آمریکا، در کنائس بزرگ و مجتمع عظیمی امر جمال مبارک بنها یات روشنی و وضوح انتشار می یابد."

شب وارد شیکاگو شدند و در منزل میسز ترو اقامت فرمودند و بجهت حاضرین که جمع بودند و به استقبال آمده بودند فرمودند: "امروز هیجده ساعت در ترن بودیم. خیلی خسته شدیم. دیگر شوق ملاقات احتباء ما را کشید، و الآخیلی مشکل بود. دیشب ساعت دو خوابیدیم. ساعت سه بیدار شدیم."

بعد رو به فوجیتا ژاپونی نموده فرمودند: "احوال ژاپون افندی ما چطور است؟ این ایام سلطنت شما تبدیل شده است. امپراطور فوت شد و امپراطور جدید آمد. سلطنت میکادو تمام شد. همه عربده ها، هیاهوها، و بیدادها به انتهی رسید. یک مشت خاک رویش آمد و جمیع آن امپراطوری را پوشانید. این سلطنت میکادو بود و همچنین سلطنت جمیع ملوک. لکن تو چون مؤمن بالله هستی سلطنتی داری که ابداً بهم نمی خورد. الی البد برقرار است. شکر کن خدا را که چنین سلطنتی به تو داد که اعظم از سلطنت میکادو است. بوناپارت اول شخص شهیری بود، جنرال عظیمی بود، اغلب ممالک اروپ را فتح کرد. آخرالامر امپراطور فرانسه شد. حکم بر جمیع اروپ کرد. عاقبت یک شیء جزئی سلطنتش را محو نمود و در نهایت ذلت اسیر شد و در جزیره سنت هلنا ناله کرد تا عمرش به آخر رسید. ستاره سعادتش از افق ابدی خاموش شد دیگر طلوعی ندارد. یک روزی با

جنرالهایش صحبت می‌داشت. جنرال‌ها به او گفتند که مسیح هم مثل ناپلیون بود. او عاقل بود، ناپلیون هم عاقل است. او در جواب گفت خیلی خطأ کردند. در میان این دو خیلی فرق است. سلطنت ناپلیون به مجرد مردنش دعوی شود، زیر خاک می‌رود. لکن سلطنت مسیح ابدی است. ناپلیون با شمشیر و خونریزی سلطنت تأسیس کرد، لکن مسیح حیات بخشید و سلطنت تأسیس نمود. ناپلیون به قوهٔ جبریه سلطنت تأسیس کرد، مسیح به قوهٔ محبت تأسیس نمود. لهذا سلطنت صد هزار امثال ناپلیون محو می‌شود و می‌رود، اما سلطنت مسیح باقی است، و همچنین جمیع مظاہر مقدسهٔ الهیه، و همچنین احبابی الهی، سلطنت آنها ابدی است. مقصد اینست که سلطنت میکارو شما منتهی شد. اثری نماند. رفت زیر خاک. لکن سلطنت تو باقی است، چرا که مؤمن بالله هستی، مؤمن به آیات الهی هستی. یقین داشته باش. یقین داشته باش."

در سر میز وقت شام فرمودند:

"این سفر ثانی است که به شیکاغو می‌آیم. ببینید به احبابی شیکاغو چقدر محبت دارم، چقدر تعلق قلبی دارم. احبابی الهی باید در مقابل این محبت قلبی و تعلق قلبی در نهایت ثبوت و استقامت باشند، در نهایت روح و ریحان باشند، در نهایت اتحاد و اتفاق باشند. این دفعه ثانی است که من آدمهایم به شیکاغو. از جمیع جمایت شهرتش بیشتر است. در شرق خیلی ذکر شد افواه است. خیلی احباء منتظرند که در شیکاغو نار محبت اللہ فوق العاده شعله زند. وقتی ذکر شیکاغو در آن جهات می‌شود جمیع احباء قلوبیشان مسرور می‌شود. سبب این بیشتر ذکر مشرق الاذکار است، زیرا آنجاها مشهور شده که مشرق الاذکار در شیکاغو ساخته می‌شود."

## ۱۴ سپتember ۱۹۱۲

در مجلس عمومی خانهٔ ترو فرمودند:

"مالحظه کنید در جمیع تواریخ. ببینید هیچ ذکری نیست که شخص ایرانی در آمریکا حاضر شود و در جمیع محافل و کنائس ایالات متحده در هر شهری فریاد زند. یعنی در هر شهری از شهرهای بزرگ آمریکا در کنائس کبری و مجامع علیا ندای الهی را بلند نماید و جمیع را به ملکوت الهی بخواند و ابدًا نفسی اعتراضی ننماید و جمیع حاضرین به نهایت دقت استماع نمایند. این نیست مگر به تأییدات ملکوت ابھی. این نیست مگر به فیوضات بهاءالله. این نیست مگر به قوهٔ نفوذ روح بهاءالله. مثل آفتاب واضح و روشن است. از وقتی به آمریکا آمدم در هر شهری از شهرها در کنائس عظمی حاضر شدم و در هر محفلی داخل گشتم و ندای ملکوت ابھی را بلند نمودم و تعالیم بهاءالله را بیان کردم. نفسی پیدا نشد که بتواند انکار کند. جمیع اقرار کردند که این تعالیم تعالیم عالم انسانی است و این تعالیم بهاءالله روح این عصر است. اگر این تعالیم تحری شود شبیه نیست که عالم ناسوت بهشت برین گردد و مرأتی شود که از عالم لاهوت

حکایت کند. ملاحظه کنید که تعالیم جمال مبارک چقدر عظیم است که الى الان چنین تعالیمی منتشر نشده است و الى الان چنین نوری ساطع نگشته است و الى الان چنین شریعتی نازل نشده. جمیع اهل معارف عالم اقرار و اعتراف می نمایند. به دقت ملاحظه کنید که در هر عصری ملل سائره نهایت مذمت را از مظاهر امرالله می نمودند. یک نفر ستایش نمی کرد. رجوع به رسالت آقا میرزا ابی الفضل نمائید که در جواب شخص کشیش مرقوم نموده که در ایام مسیح و در ایام حواریون فلاسفه آفاق اهل معارف چه در حق مسیح نوشته اند. بعضی حضرت مسیح را هادم بنیان انسانی می دانستند و حال آنکه حضرت مسیح نورانیت عالم انسانی بود. بعضی حضرت مسیح را اهل هلاک می شمردند و حال آنکه حضرت مسیح به عالم بشر جان بخشید. خلاصه تاریخ را ملاحظه کنید که تماشای عجیبی است. آن وقت با وقوعات جمال مبارک طبیق کنید و به تواریخ امم مراجعه نمائید که حتی اعدای جمال مبارک شهادت بر عظمت امر می دادند. نهایت این است که ایمان نیاوردن. باری، جمال مبارک پنجاه سال نهایت مشقات و بلایا را کشید. یک شب راحت نیافت، یک روز استراحت نکرد، چقدر شبها که زیر زنجیر بود، چقدر روزها ضرب شدید خورد، و این بلایا را در این پنجاه سال بجهت آزادی ما کشید. هر شخص عظیمی که در این عالم در ورطه عقاب افتاد و مظلوم واقع شد، نهایت مدت بلایش چند سال بود، ولکن جمال مبارک پنجاه سال نهایت اذیت و بلایا را قبول فرمود و با وجود این غلائم را بلند کرد و سراجش را مشتعل نمود و ندایش را به گوش اهل آفاق رسانید و کلمه الله را در جمیع اطراف عالم منتشر فرمود و همه این بلایا و رزایا را به جهت ما کشید. از برای خودش حبس قبول فرمود و در زیر زنجیر رفت تا ما را آزاد کند. شب و روز در نهایت تعب بود تا بهائیان راحت نمایند و مقصود مبارکش تربیت ما بود تا ما از ظلمات امکان نجات یافته و به نورانیت ملکوت روشن شویم، از عالم نقصان نجات یافته و به فضائل عالم انسانی مزین گردیم، چشم بینا یابیم و گوش شنوا پیدا کنیم، نور هدایت را ببابیم، آیات توحید الهی شنویم و به آنچه سبب سعادت ابدیه است فائز گردیم. حال ملاحظه نمائید با این بلایا که جمال مبارک قبول کرد آیا سزاوار است که مaha چگونه باشیم؟ با این زحماتی که جمال مبارک کشید مaha باید چگونه رفتار نمائیم؟ البته باید شب و روز بکوشیم تا زحمات جمال مبارک نتیجه دهد. تعالیم بهاءالله را مجری بداریم و نصایح او را قبول کنیم و به موجب وصایای او عمل نمائیم تا این عالم ظلمانی نورانی گردد و این جهان ناسوتی لاهوتی شود و این عالم نقصان عالم کمال گردد تا شرق منور شود و غرب منور گردد و جمیع بشر آیات خدا شوند و مدنیت آسمانی تأسیس یابد و تعالیم الهی منتشر گردد. هر یک از شما باید به عون و عنایت الهی یک شمع روشن شود تا حوالی خویش را روشن کند. لهذا باید شما بل جمیع مaha بکوشیم تا رحمت پروردگار گردیم و به جمیع بندگان او مهربان باشیم. به نفسی غرضی نداشته باشیم و تعرّض به نفسی نکنیم. هر کس قبول کرد بسیار خوب. هر کس قبول نکرد، باز هم بسیار خوب. هیچ کاری به کسی

نداشته باشیم. با جمیع بشر محبت داشته باشیم. با نفسی نزاع و جدال نداشته باشیم. با کسی اعتراض نداشته باشیم. در فکر آن باشیم که خودمان به موجب رضای الهی زندگانی کنیم و خودمان از این ظلمات نجات یابیم و نور هدایت یابیم. هرگز غیبت کسی را نکنیم، بدرفتاری به نفسی ننمائیم، بلکه جمیع نفوس را در ظل رحمت پروردگار بدانیم و جمیع خلق را بندگان خدا. همین طوری که خدا با جمیع مهریان باشیم. نهایتش اینست که آنچه می‌دانیم بیان می‌کنیم. هر نفسی قبول کرد فبها، و الا خود می‌داند. ابدآ غیبت نفسی را ننمائیم. جمیع را به خدا واگذاریم و از خدا بخواهیم که بر این امر ثابت و راسخ مانیم، زیرا بدون ثبوت و استقامت نتیجه حاصل نشود. شجر تا ریشه نکند ثمر ندهد. بنیان تا اساسش متین نگردد بلند نشود. امروز ثبات و استقامت اعظم امور است. هر نفسی که موقق به آن شده است ثمرة حیات را چشیده است. چه در امور مادیه و چه در امور الهیه ثبات و استقامت بسیار لازم است. این است که در جمیع الواح مبارک کل را امر به ثبات و استقامت فرموده و الیوم اعظم مواهب الهیه ثبات بر امر الله است و استقامت بر دین الله و تشبت به میثاق الله و محبت به جمیع من على الارض. لهذا من در حق جمیع شما دعا می‌کنم، شما هم در حق من دعا کنید تا جمیع موقق به رضای الهی شویم و جمیع بهائی حقیقی گردیم، به اعمال بهائی باشیم، به اخلاق بهائی باشیم تا در ظل عنایت جمال مبارک در ملکوت ابهی به عزت ابدیه رسیم و به موهبت سرمدیه فائز گردیم و الى البد در بحر انوار مستغرق گردیم."

یکی عرض کرد آیا جمیع این اختراعات امروزه به جهت انتشار این امر اعظم است؟ فرمودند:

"جمیع اموری که صادر شده و صادر می‌شود کل خادم امر الله است و همچنین جمیع کائنات را اگر به دیده بصیرت نظر کنید که از بدایت این قرن ظاهر شده به جهت این امر بوده است."

کتاب امری از آلمان فرستاده بودند. ملاحظه نموده، فرمودند:

"الحمد لله تجلیات، طرازات، و اشرافات، یعنی تعالیم عمومیه، به لسان آلمانی ترجمه شده و چاپ گشته است. این سبب آگاهی نفوس آن صفحات گردد."

یک روزنامه چی از عدد بهائیان سؤال کرد. فرمودند:

"ما به عدد نگاه نمی‌کنیم. یک گل معطر بهتر از هزار خار و خسک است، یک شهر معظم بهتر از هزار صحر است، یک باغ با صفا و لطافت بهتر از هزار کلبه خراب است، یک بلبل خوش آواز بهتر از هزار مرغ خاموش است، یک شمع روشن بهتر از هزار شمع خاموش است، یک نفس صادق منجذب بهتر از هزار نفس جامد خامد است."

در خصوص جنرال نوگی و زن او که بعد از فوت امپراتور ژاپون خود را فدا کرد سؤال شد.

فرمودند:

"از همین معلوم که چرا آن فتوحات را نمودند، زیرا ابداً در فکر خود نبودند. مثلاً این شخص در وقت جنگ ابداً به خیال حیات خود نبوده است. ولی این را خوب نکرد، زیرا اگر زنده بود بهتر بود و یک روز او بهتر از هزار سال برای ملت ژاپون بود. چنین امیرالبحری که در راه امپراتور خود این طور با وفا بود و دو پسر خود را در جنگ فدا کرد و بعد از این همه زحمات و مشقات آخر جان خودش را هم فدا کرد و به این درجه وفا داشت، دیگر ما در سبیل جمال مبارک چه باید بکنیم؟ باید این فکر را کرد که هزار یک آن الطاف و عنایات که جمال مبارک به ما نموده‌اند، امپراتور ژاپون به این امیرالبحر ننمود، و او به این درجه وفا داشت. پس ما دیگر چه باید بکنیم؟"

شب را در انجمان تئاسفیها که جمع کثیری حاضر بودند فرمودند:  
 "انسان جامع سه حقیقت است: یک حقیقت حیوانی، یک حقیقت انسانی، و یک حقیقت ملکوتی. حقیقت حیوانی عالم حیوانی را تصویر می‌کند و این را قالب حیوانی می‌گویند. حقیقت ثانی حقیقت انسانی است، که آن ادراکات عقلیه است و استعداد قبول هر صورتی از صور نامتناهی را دارد. استعداد آن را دارد که صورت ملکوتی یابد و استعداد آن را دارد که صورت حیوانی یابد، و آن را قالب انسانی گویند. حقیقت ثالثه آن حقیقت ملکوتیه است، آن حقیقتی است که صورت و مثال الهی است و آن را جسم ملکوتی گویند و آن را قالب مثالی نامند. به اصطلاح فلاسفه شرق سه قالب است: یک قالب حیوانی، آن ظلمانی است. و یک قالب انسانی است که قابل نورانیت است و قابل ظلماتست، قابل اکتساب فضائل است و قابل اکتساب رذائل. قالب ثالث آن قالب کمالات معنویه است. آن را جسم ملکوتی گویند و قالب مثالی نامند."

دکتر هاپر از مینیاپولس آمد و وجهی می‌خواست تقدیم حضور نماید. قبول نشد. فرمودند:  
 "من مهمان روحانی شما هستم. شما این وجه را به دست خود در میان فقراء خرج کنید تا سبب رضایت من گردد."

ظهر حرکت به محطة فرمودند که عازم کنوشه شوند. یک دقیقه دیر رسیدند. ترن حرکت نمود. با ترن دیگر حرکت فرمودند. در نیمه راه ترن ایستاد. بعد معلوم شد که ترن اول که به آن نرسیده بودیم از خط راه بیرون رفته، عده‌ای زخمی شده و خود ترن هم شکسته و مانند کوه آهن روی هم ریخته شده بود. شکر الهی را به جای آوردیم که حضرت مولی الوری با آن ترن قبل تشریف نبردند. این هم یکی از تأییدات جمال مبارک بود. اول وقتی که به محطة رسیدیم و دیدیم که ترن حرکت کرده چند نفر از ما محظوظ شدند که حالا باید یک ساعت و نیم تأمل نمود. ولی فرمودند: "عیبی ندارد. در این حکمتی است."

چون به کنوشه رسیدیم در محطة جمیع احتجاء حاضر بودند، و یکسره به مجلس بهائیان تشریف بردن و نطق فرمودند. در تشویق احتجای الهی چنین فرمودند:

"من چهل سال در زندان بودم. دو پادشاه بر عداوت من قیام کردند. جمیع راه‌ها را مسدود کرده بودند. از قلعه عکا یک شیر بیرون نمی‌رفتم. در این سالهای آخر خانه‌ام محصور به پلیس بود و جاسوس از هر جهت محاصره کرده بود. نمی‌گذاشتند یک نفس راحت بکشم یا یک نفر نزدیک بباید و نمی‌گذاشتند یک قدم بیرون گذارم. کسی گمان نمی‌کرد که وقتی بباید من بتوانم از عنایت بهاءالله در نهایت قوت مقاومت می‌کرم. کسی گمان نمی‌کرد که وقتی بباید من بتوانم از قلعه عکا بیرون آیم، ولکن چون متوجه به جمال مبارک و اعتماد بر قوت و قدرت او داشتم، من از قلعه بیرون آمدم و سلطان داخل شد. من آزاد گشتم. او محبوب گشت. الحمد لله به فضل بهاءالله تا آمریکا آمدم و رویهای شما را می‌بینم. مدتی بود می‌خواستم اسبابی فراهم آید ببایم کنوشه احباب را ملاقات کنم. خدا زمین و آسمان را بهم زد تا به آمریکا و کنوشه ببایم. دو سلطنت مقتدر ظالم را بهم زد تا من بتوانم ببایم. امیدوارم از این ملاقات نتائج عظیمه حاصل شود".

بعد، اطفال بهائی آهنگهای امری نواختند و بعد غذای ایرانی که حاضر کرده بودند آوردند. وقت چای، برای حاضرین که از اطراف آمده بودند فرمودند: "همیشه امرالله از شرق طالع شد ولی آثارش در غرب هویدا گشت. امر حضرت مسیح که عالم غرب را فرا گرفته از شرق طالع گردید و در این یوم این امر هم از شرق طالع گردید، ولکن امیدم چنان است که در غرب نفوذش شدیدتر شود. مسیحیان شرق می‌گویند امر مسیح از مشرق بود، ولی غربی‌ها از دست ما گرفتند. حتی بدروی پاشا از وزرای عثمانی در حضور جمعی گفت حضرات غربیان علوم و صنایع و قوانین و تأسیسات را از دست ما گرفتند. این امر بهاءالله هم از مشرق ظاهر شده، می‌ترسم این را هم از ما بگیرند. ولی حضرت بهاءالله نه شرقی است و نه غربی، نه جنوبی است و نه شمالی، آسمانی است، ربانی است، مقدس از جمیع جهات است و کسانی که ملکوتی و الهی هستند، خواه شرقی، خواه غربی از او هستند."

بعد فرمودند:

"فی الحقیقہ ایرانیان در سبیل جمال مبارک جانفشانی نمودند. حضرت مسیح دوازده نفر حواریون داشت. یازده نفر آنها بعد متزلزل شدند. اعظم آنها پطرس بود که سه دفعه مسیح را انکار نمود. اما امر جمال مبارک شبیه ندارد. بیست هزار نفر جان دادند و هر قدر بیشتر اذیت می‌کردند بر سورشان افزوده می‌شد و در زیر شمشیر می‌رقیبدند".

مستر گودویل اظهار کرد چقدر مفتخرم که این شهر و خانه من مقدس شد. فرمودند: "من مسرور از آن هستم که نفوذ کلمه الله جاری شد. مثل اینکه روح در اعصاب و اعضای انسان نفوذ دارد. همین طور کلمه حضرت بهاءالله در قلوب نفوذ دارد. چه نعمتی است اعظم از

این که انسان بر حسب تعالیم بهاءالله عمل کند و چه سروری است اعظم از این؟ چه سعادتی است اعظم از این؟ چه موهبتی است اعظم از این؟"

شب در کلیسای نجم نطق فرمودند. در ضمن بیانات در خصوص لانقُرَقَ بین آخِدِ مِنْ رَسْلِه فرمودند:

"حقیقت مقدسه نظیر آفتاب است. هر چند مطالعش متعدد، ولکن حقیقت شمس واحد. چون نظر به آفتاب کنیم ملاحظه می‌شود یک کوکب نورانی است. اما چون نظر به مشارق کنیم متعدد. مثلاً نقطه اشراق صیفی غیر از نقطه اشراق شتوی است. میگوئیم آفتاب از برج حمل طالع شده یا اینکه از برج جوزا طلوع نموده، هر چند این مطالع و بروج متعددند، ولکن شمس واحد. همین طور حقیقت مقدسه واحد است، ولی بعضی نظرشان به آفتاب است و بعضی به مشارق".

### یادداشت

۱ - جناب میرزا علی اکبر نخجوانی از رجال برجسته امر مبارک در دوره مرکز میثاق و از ملازمین رکاب حضرت عبدالبهاء در سفر به غرب بوده‌اند. خاطراتی از ایشان در باره اسفار حضرت عبدالبهاء به جا مانده که هنوز به طبع نرسیده، اما نسخه‌ای از آن در ۱۷۳ صفحه در کتابخانه مرکز جهانی بهائی موجود است. بسیاری از مطالب و نکاتی که جناب نخجوانی در خاطرات خود آورده‌اند عبارت از همان مطالب جناب میرزا محمود زرقانی است که در کتاب بدایع الآثار ثبت شده و آن کتاب در دو مجلد انتشار یافته است.

چون بسیاری از مندرجات این شماره از سفینه عرفان اختصاص به مطالب مربوط به دوره مرکز میثاق دارد، مطلوب به نظر آمد که با استیدان از جناب علی نخجوانی، فرزند جناب میرزا علی اکبر نخجوانی، نمونه‌ای از مطالب آن خاطرات را در این مقام منتشر نماید. امیدواریم که طبع و انتشار این مطالب برای خوانندگان سفینه عرفان مفید و آموزنده باشد. و در آینده ایام تمام خاطرات جناب میرزا علی اکبر نخجوانی نیز به حلیه طبع آراسته گردد.

این بخش از خاطرات جناب نخجوانی در باره وقایع روزهای ۱۲ و ۱۴ سپتامبر ۱۹۱۲ است. برای مطالعه مطالب مربوط به این ایام می‌توان در ذیل همین تواریخ به کتاب بدایع الآثار نیز مراجعه نمود.



بخش دوم

## گلچین عرفان

## منابع برای مطالعه آثار حضرت نقطه اولی

فرید رادمهر

برای مطالعه در آثار حضرت نقطه اولی، علاوه بر جرأت و جسارتی که همیشه محقق از آن حیث که وحی خداوند را به مطالعه خویش می‌گیرد، نیاز دارد، باید مجهز به مواردی از شئون انسانی باشد که او را به درک صحیح‌تر و عمیق‌تر حقایق قادر می‌سازد. اهل بهاء را اعتقاد این است که برای فهم کلمة الله نیاز به فراغت روح و تصفیه قلب است که از این حیث دخلی به علوم ظاهری نداشته و ندارد<sup>(۱)</sup> ولی از آن حیث که می‌خواهد به درک خویش عمق بیشتری دهد یا لاقل نحوه ادراک خویش را از کلام حق بیان دارد، یا آن که برای غیر خود باز گوید نیاز بدان دارد تا از معارف خویش که قمیص کلمة الله است لباسی از گفتار فراهم آورد<sup>(۲)</sup> تا او را از برودت وهم و انجاماد غرور محافظت نماید.

لذا دو ساحت برای فهم کلمة الله و بواطن آن ضرورت دارد: نخست، تزکیه دل است از شوائب بشری و اغراض نفسانی که این خود مستلزم سلوک است که شخص محقق و طالب حقیقت باید بر مرکب مناسب هر وادی در سیر و سلوک سوار گشته، وادی‌های مربوطه را طی نماید<sup>(۳)</sup> و این امریهای است که بارها از جانب هیاکل قدسیه این امر اعظم صادر گشته و اهل بهاء بدان مأمورند<sup>(۴)</sup>. در ساحت ثانی باید دست به علوم و معارف انسانی زند تا بهتر آن را درک کند<sup>(۵)</sup>. از این حیث است که در امر بهاء نصیحت قلم اعلی و تبیینات مرکز عهد و میثاق دلالت بر کسب علوم و فنون رائجه دارد که توصیه حق این نبوده که کدام یک از علوم به کلمة الله نزدیکتر است تا آن را کسب نمود، زیرا اثر کلمة الله در هر قلب به لون شخص محقق ظاهر می‌گردد<sup>(۶)</sup>، بلکه توصیه حق این بوده که به استعانت این علوم به هدف از این علوم بی برده شود که در این صورت نیکو درجه‌ای است علم اگر مؤذی به من يظهره الله و کلام او باشد والا از همان علومی است که حجاب اکبر نام گرفته است.

با عطف به ساحت دوم است که می‌توان برای آثار حضرت اعلی منابعی از معارف اسبق جست که با درک این منابع و مأخذ می‌توان به عمق آثار حضرت نقطه اولی پی برد. مهم ترین این منابع عبارتند از:

## ۱- قرآن

یکی از مهمترین م-tonی که در آثار حضرت اعلی به طرق مختلف، عیان گردیده قرآن است. حضرت اعلی به این کتاب مقدس توجه خاصی مبذول می‌دارند و از همان بدو امر خود، حقانیت خویش را به مدد قرآن اعلام فرموده‌اند. طرقی که می‌توان صوری از وجود قرآن را در آثار حضرت اعلی ملاحظه نمود عبارت است از:

### ۱-۱- تفسیر کل قرآن

در تاریخ امر اقدس نقل شده که زمانی که حضرت نقطه اولی در جبل ماکو تشریف داشتند در هر ماه، یک دوره تفسیر بر قرآن از قلم حضرت نقطه اولی صادر می‌گشت که به این ترتیب حدوداً نه دوره تفسیر نازل گشت و هر گاه کاتب از محتوای آن می‌پرسید جواب ایشان آن بود که هنوز زود است که کسی به عمق آن نائل گردد. متأسفانه از عاقبت این تفاسیر اطلاعی در دست نیست(۷). حضرت ولی امرالله درباره اهمیت این تفاسیر نه گانه می‌فرمایند:

و نیز به موجب شهادت شیخ حسن زنوزی که مدت نه ماه به استنساخ آثار نازله از لسان مبارک که توسط کاتب وحی تحریر می‌شد، مألوف بوده، در دوران سجن ماکو بیش از نه تفسیر از قلم مبارک بر آیات قرآنیه مرقوم گردیده که مشحون از حقائق دقیقة لطیفه بوده و حتی آن حضرت یکی از تفاسیر مذکوره را از پاره‌ای جهات از کتاب قیوم الاسماء که اشهر و اعظم آثار دور بیان است افضل و اکمل شمرده‌اند ولی متأسفانه معلوم نگرد. آن تفاسیر کجاست و به چه سرنوشتی دچار گردید(۸).

### ۱-۲- تفسیر سوره ای از قرآن

از قلم حضرت نقطه اولی آثاری موجود است که فقط اختصاص به تفسیر سوره‌ای از قرآن دارد. از اقدم آثار حضرت نقطه اولی می‌توان به تفسیر جزو اول قرآن یا تفسیر سوره بقره اشاره کرد که قبل از اظهار امر ایشان در شب پنجم جمادی الاولی نازل گشته و جزو نخستین آثار قلمیه ایشان محسوب می‌گردد. ملا حسین بشرویه این کتاب را در شب بعثت دراطاق مبارک حضرت اعلی زیارت نمود. بنا بر گفتة فاضل مازندرانی این تفسیر در دو مجلد نوشته شده که جلد نخست آن موجود و قبل از اظهار امر نازل گشته و جلد دوم در اثناء سفر حجّ نازل شده که به وسیله سارق عرب دزدیده شده و از عاقبت آن خبری در دست نیست(۹).

بعد از اظهار امر، تفسیر سوره یوسف یا قیوم الاسماء نازل شده که شامل تفسیر تمامی سوره مذکور می‌باشد. این تفسیر از اهم آثار حضرت نقطه می‌باشد و بارها جمال قدم به آن اشاره فرموده‌اند(۱۰). نکته مهم این است که این سوره همیشه نزد مسلمانان از اهمیت بسیار برخوردار بوده و برای آن تفاسیر متعددی نوشته شده است. این سوره جزو محدود سور قرآنی است که منفرداً محل تفسیر قرار گرفته است(۱۱).

تفسیر سوره کوثر نیز بعد از قیوم الاسماء خطاب به وحید اکبر نازله در شیراز شامل تفسیر کل سوره کوثر است. این تفسیر با سایر تفاسیر مبارک در شکل نزولی متفاوت است. زیرا هیکل اقدس ابتدا به تفسیر یکایک حروف سوره کوثر می‌پردازند و بعد به تفسیر یکایک کلمات آن عنایت می‌فرمایند و بعد مقصد کلی و معنای اتم آن را مطرح می‌نمایند.

تفسیر سوره والعصر نازله در اصفهان نیز تفسیر کل سوره مذکور می‌باشد و به همان سبک تفسیر کوثر نازل گشته است. ولی تفسیر سوره قدر و تفسیر سوره حمد خارج از این سبک قرار دارد و باید جداگانه مورد بررسی قرار گیرد و البته تفسیر سوره توحید نیز هست که در اصل بحث در باب هستی‌شناسی توحید می‌باشد. بحث درباره هر یک از این تفاسیر در خور مقاله‌ای یا کتابی جداگانه است که باید در جایی دیگر بدان پرداخت(۱۲).

### ۱-۳- تفسیر آیه‌ای از آيات قرآنی

گاهی نیز توقع خاصی در تفسیر یک آیه از آيات قرآنی نازل شده است. در اینجا مهم‌ترین اثر مبارک همان تفسیر بسم الله الرحمن الرحيم است(۱۳). در توقیعی دیگر، تفسیر ارکان البسمله بحث شده و در جایی نیز از تفسیر حمد و بسمله مقادیری بحث می‌توان یافت.

تفسیر آیه لیله القدر و تفسیر آیه یا سوره الفجر و تفسیر بسیار مهم آیه نور که در توقیعی دیگر نیز مورد تفسیر قرار گرفته است و تفسیر او و الصافات و نیز تفسیر فی بیوت اذن الله ان ترفع و تفسیر آنا ارسلناک و بسیاری از تفاسیر دیگر که از حوصله این مقاله خارج است.

### ۴- تلمیحات قرآنی

در این خصوص می‌توان به شاهکارهای حضرت باب رسید. آثار حضرت باب مملو است از کنایات و استنادات و استشهادات قرآنی که گاهی به نحوی بی‌نظیر محل مکرمت حضرت اعلی قرار گرفته است. شاید اغراق نباشد که با توغل در آثار حضرت اعلی بتوان اکثر آیات قرآن را در لابلای توقع مبارکه ایشان جست و تفسیر مستقل از قرآن را ترتیب و تبوب داد. برای نمونه‌ای از این دست می‌توان به کتاب تفسیر سوره یوسف اکتفاء کرد زیرا در این اثر، هیکل اقدم در هر قسمت به ذکر معانی مستتر در آیات قرآنی اشاره می‌فرمایند. فی المثل در سوره الفضل از تفسیر مبارک می‌فرمایند:

## منابع مطالعه برای آثار حضرت نقطه اولی

انَّ هَذَا صِرَاطُ اللَّهِ الْحَمِيدُ لِمَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ بِاذْنِنَا وَإِنَّا قَدْ كَتَبْنَا عَلَيْهِ بِالْحَقِّ شَهِيدًا، فَوَرَبَكَ أَنْتَ الْكِتَابَ لَا رِيبَ فِيهِ وَإِنَّكَ قَدْ كَنْتَ عِنْدَ رَبِّكَ مُحْمُودًا.

در این بخش، اول آيات قرآنی مربوط به صراط (قرآن ۶۱) معنا شده و دوم، تلویحی به نخستین آیه سوره بقره دارند، یعنی "ذلک الكتاب لا ريب فيه" (قرآن ۱۲) که حضرت اعلیٰ همان کتابی می‌باشند که "لا ریب فیه" است؛ و سوم، به آیه "عسی أَن يبعثك ربک مقاماً محموداً" (قرآن ۷۹/۱۷) را در شأن مبارک خودشان تأویل فرموده‌اند.

آیه مبارکه سوره نحل از قرآن معروف همگان است که در آن می‌فرمایند:

وَأَوْحَى رَبُّكَ النَّحْلَ أَنْ اتَّخِذِي مِنَ الْجَبَالِ بَيْوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمَا يَعْرِشُونَ ثُمَّ كَلَّى مِنْ كُلِّ الشَّمَرَاتِ فَاسْلُكْنِي سَبِيلَ رَبِّكَ ذَلِلًا يَخْرُجُ مِنْ بَطْوَنِهَا شَرَابٌ مُخْتَلِفٌ الْوَانِهِ فِيهِ شَفَاءٌ لِلنَّاسِ إِنَّ فِي كُلِّ ذَلِكَ لَايَةً لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ. (قرآن ۶۹/۱۶)

این آیه مبارکه در تفسیر سوره یوسف به وسیله حضرت اعلیٰ چنین مورد تلمیح و تلویح قرار گرفته است:

إِنَّا قَدْ أَوْحَيْنَا إِلَى النَّحْلِ أَنْ اتَّخِذِي مِنَ الْجَبَالِ قُصُورًا لِمَسْكِنِ التَّقْدِيسِ آيَةُ الْغَرْبِيَّةِ هَذَا وَمِنَ الشَّجَرِ لِمَقْعِدِ التَّهْلِيلِ آيَةُ الشَّرْقِيَّةِ هَذَا وَمَا يَعْرِشُونَ فِي سَبِيلِ التَّوْحِيدِ سُحْقُ الْغَرْبِيِّ هَذَا لِلَّهِ الْعَلِيِّ وَهُوَ اللَّهُ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا، ثُمَّ كَلَّى مِنْ كُلِّ الْاِشْارَاتِ ذَلِلًا فِي سَبِيلِ الذَّكْرِ هَذَا الْبَابُ يَخْرُجُ مِنْ بَطْوَنِهَا مَاءُ الْاَكْسِيرِ مُتَوَجِّدًا لَايَةً وَمُخْتَلِفًا الْوَانِهِ فِيهِ شَفَاءٌ لِلْمُؤْمِنِينَ وَإِنَّ اللَّهَ قَدْ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا

البته باید متذکر شد که در تفسیر سوره کوثر هیکل اظهر آیات قرآنی‌های را که دلالت بر ظهور قائم دارد نقل می‌کنند و این خود بسیار مهم است و در استدلایله‌های امر منبع اصلی محسوب می‌گردد. حضرت اعلیٰ خود می‌فرمایند:

إِنَّا أَقْرَأْنَا عَلَيْكَ آيَاتِ اللَّهِ الَّتِي قَرَؤُوهَا أَهْلُ الْبَيْتِ فِي شَأْنِ الْقَائِمِ بِذِكْرِ آيَاتِ الْقُرْآنِ مِنْ دُونِ بَيَانِ الْأَخْبَارِ وَعَلَى اللَّهِ التَّكْلِفُ وَإِنَّهُ هُوَ مَنْزَلُ الْبَيَانِ فِي غَيَابِهِ مَا يُمْكِنُ فِي الْعَيْانِ بِالظَّهُورِ إِلَى الْكِيَانِ...

و بعد به نقل آیات قرآنیه می‌پردازند.

## ۲- احادیث اسلامی

آثار حضرت اعلی مملو از ذکر احادیث نبوی و قدسی است که برخی از آنها بسیار مشهور و برخی نیز از شهرت کمتری برخوردار می باشند. علم بی حد و لذتی حضرت اعلی در این زمینه کاملاً آشکار است، زیرا به نحو استادانه ای به ذکر احادیث می پردازند. تو گویی که از تمامی کتب احادیث خبر دارند و از دقائق و ظرائف آن مطلعند و حتی به تاریخ تحول آن نظر دارند و می دانند که ناقلان و راویان حدیث به کدام شکل عمل می کنند و مشاهیر نفوس که در اسلام بودند از حدیث چسان استفاده کردند و فتاوی هر کدام در این باب چیست. صور طرح احادیث در آثار حضرت اعلی به گونه های زیر است:

### ۲-۱ - تفسیر حدیث به طور مستقل

یعنی گاهی یک توقیع خاص در تفسیر حدیثی نازل گشته است. به این معنا که تمام اثر مربوط به تفسیر مزبور می باشد. مهم ترین شکل این تفسیر را می توان در تفسیر حدیث "ما الحقيقة" دید که نگارنده برای آن توقیع مبارکه مقاله ای جداگانه نگاشته است. از جمله باید اشاره کرد به تفسیر "یا من دل علی ذاته بذاته" و تفسیر حدیث "علممنی اخی" در جواب والی شوستر و تفسیر حدیث "رضاء" در باب خیر و شر، تفسیر حدیث ابا لبید مخزومی و تفسیر حدیث "من عرف نفسه" و تفسیر "تحن وجه الله" و تفسیر حدیث "کل يوم عاشورا" که حاوی مطالب عدیده می باشد. در این تفاسیر، حضرت اعلی به طرق مختلف معانی و حقایق بی شماری از اصول معتقدات اهل بهاء را بیان فرموده اند و نخستین آثار برای تدوین تبیینات قلم اعلی را مهیا فرمودند.

### ۲-۲- ذکر احادیث برای استشهاد

در تواصیع مبارک حضرت اعلی، کثیری از احادیث نقل و ضبط شده که برای استناد موضوع مورد بحث و استشهاد به حقایق دور قبل به کار رفته است. یافتن این احادیث در کتب معتبر و یا معروف مستلزم استقصاء در معارف هزار ساله اسلام در این زمینه می باشد. برخی از این احادیث بسیار معروف است مانند حدیث "كمال التوحيد نفي الصفات عنه" (۱۴)، که در اکثر تواصیع مبارک بدان اشاره و گاهی نیز تشریح شده است. یا حدیث "كنت كنزاً مخفياً" (۱۵) که در تواصیع مبارکه حضرت اعلی هم ذکر و هم تفسیر و تشریح شده است. یا حدیث بسیار مشهور "انا و علي ابوا هذه الامة" و یا حدیث "ما عرفناك حق معرفتك" و یا حدیث مشهور "خلق الله الأشياء بالمشيئة" که اساس تبیینات مبارک در کتاب بیان فارسی و سایر تواصیع گشت. گاهی این احادیث مشهور در طایفه های از طبقات فکری اسلامی می باشد، مانند حدیث

قرب نوافل که بارها در این امر اعظم سمت تکریر یافته است (۱۶). این حدیث بیشتر در عرف صوفیان مذکور و توسط صنادید اهل تصوف بر آن تفاسیر عدیده نقل شده است.

### ۲-۳- اثبات حقایق به وسیله احادیث

گاهی از احادیث برای اثبات امر اعظم استفاده می‌شود. این نکته نخستین بار در تفسیر سوره کوثر خطاب به وحید اکبر عیان گشت. حضرت اعلیٰ بنفسه المقتض بنا بر مشرب وحید به نقل احادیثی می‌پردازند تا جانب متعدد نهضت بدیع بیانی را اثبات و تثبیت فرمایند. حضرتشان در توقع مزبور نزدیک به دو ثلث اثر را به این جنبه اختصاص داده‌اند. ایشان در این مورد می‌فرمایند:

و انا ذاكرا للذاكرين و شرفا للناظرين اذكرا ربعة عشر حديثاً في شأنه (= قائم) ليتنور به القلوب و يطمئن به النفوس و يكون مثلاً للأخرin و آية للآولين و عليه كان بناء الآولين وانا اشراق عليك من آيات الله و اخبار آل يس في ذلك المطلع ما شاء الرحمن في مطالع ذلك الاشراق و ان الله المساق في يوم المياثاق.

حضرت باب در تفسیر سوره کوثر چهارده مطلع و در هر مطلع چندین حدیث در باب شئون قائم آل محمد ذکر می‌فرمایند و بعد در چندین مطلع و ذکر احادیث عدیده در هر مطلع مزبور به ذکر شئون جسمانی او می‌پردازند و نیز به همین ترتیب مطلع‌های بسیاری در موارد مختلف مربوط به قائم ذکر می‌فرمایند. آنچه در این بخش از تفسیر سوره کوثر نقل و ضبط شده نقل بیش از دهها حدیث در کتب احادیث شیعی است که تفنن و توغل و تبعیر حضرت اعلیٰ را به مدد علم لدنی در این زمینه حکایت می‌کند.

نحو دیگری از نقل احادیث ولی به همین سبک در رساله مربوط به غناء ظاهر می‌گردد. ایشان رساله مزبور را در اثبات حلالیت موسیقی بنا به خواهش سلطان الذاكرين در اصفهان مرقوم داشته‌اند. بعد از آن که در توقع مزبور خطبة مفصلی از مطالب فلسفی و عرفانی بیان می‌دارند برای توضیح نظرگاه ائمه درباره غناء به ذکر احادیثی در این زمینه می‌پردازند که منظر ایشان در این خصوص، الوفی ملا محسن فیض کاشی است. به این نکته در متن توقع نیز اشاره شده است:

اگرچه آخوند ملا محسن فیض عفی اللہ عما احاط علمه فيه، میزان حرمت غنا را معاصی قرار داده و بنفسه، نفس غنا را حرمتی از برای او قائل نشده، و متمسک به ظواهر احادیثی شده که ذکر شد.

به هر تقدیر ذکر تمامی این جوانب خارج از حوصله این مقال است که باید در جایی دیگر به آن پرداخت.

### ۳- تورات و انجیل

در یکی از نخستین توقع مبارک حضرت اعلی به ذکر احادیث قدسی می پردازند که در سنن اسلامی به اسرائیلیات معروف است. برخی از این احادیث از جهت مضمون به کلمات مکنونه جمال ابھی شباهت دارد. نکته جالب آن است که حضرت اعلی به نقل از حضرت علی این احادیث را منقول از تورات می دانند. این توقع مبارک شرح دعاء غیبت است که در بخشی از آن می فرمایند:

روی عن اميرالمؤمنين انه قال اخترت من التورية اثنى عشر آية فنقلتها الى العربية وانا انظر اليها فى كل يوم ثلث مرات:

الاولى: يا ابن آدم لا تخافن سلطاناً مادام سلطانى اليك باقى و سلطانى عليك باق ابداً

الثانى: يا ابن آدم لا تخافن فوق الرزق مادام خزانى مملوأة و خزانى مملوأة ابداً

الثالث: يا ابن آدم لا تأنس باحد ما وجدتني و متى اردتني وجدتني باراً قريباً

الرابع: يا ابن آدم احبتك فانت ايضاً احبني

الخامس: يا ابن آدم لا تأمن من قهرى حتى تجوز الصراط

الستادس: يا ابن آدم خلقت الاشياء كلها لأجلک و خلقتک لأجلی و انت تفرّ مني

السبعين: يا ابن آدم خلقتک ثم من نطفة ثم من علقة لم اعی بخلقت ایعنی رغيف استوفه اليك

الشامن: يا ابن آدم اتغضب على من اجل نفسك و لاتغضب على نفسك لأجلی

التاسع: يا ابن آدم عليك فريضتي و على رزقك فان خالفتني في فريضتي فانني لا اخالفك في رزقك

العاشر: يا ابن آدم كل يريده لأجله و انا اريد لأجلک فلا تفر عنـ

الحادي عشر: يا ابن آدم لا تطالبني برزق غدا لا اطالبک بعمل غدا

الثاني عشر: يا ابن آدم ان رضيت بما قسمت لك ارجت قلبك و بذلك انت محمود و ان لم ترض بما قسمت لك سلطت عليك الدنيا تركض فيها كركض الوحش في البرية و لاتنال الا ما قدرت لك و انت مذموم.

توضیح در باب اموری که در آثار حضرت نقطه اولی اشاره به تورات و انجیل دارد، خود مقاله‌ای را می‌سزد. با این همه، مطالعه آثار موسی ابن میمون خالی از جهت نیست بالاخص در تأویل فلسفی کلمة الله و استدللات می‌توان به نوعی از این وجهه دست یافت.

#### ۴- شعر و قصیده

این مطلب که در آثار حضرت اعلی بتوان شعر ملاحظه کرد، در بادی امر قدری غریب به نظر می‌رسد ولی با تفھص در توافقیع مبارکه می‌توان دید که حضرت اعلی در مواردی به ذکر اشعار مبادرت فرموده‌اند. فی المثل، در توافقیع منیعی فرموده‌اند:

و اعلم ان اليوم يلعن بعض الناس بعضهم و يجحدون بعض الناس بعضهم فنعم ما قيل:

و كل يدعى و صلا بليلي و ليلي لاتقر لهم بذاكا  
اذ انيجست دموع من خدود تبيّن من بكى ممن تباكي  
در توقيع ديگری به ذکر این اشعار می‌پردازند:  
و ما بلغوا الى قرار المعرفة فان عليهما قال:

لا تروع السر الا عند ذي كرم      و السر عند كرام الناس مكتوم  
و السر عندي في بيت له غلق      قد ضاع مفتاحه و البيت مختوم

گاهی توقيعی با ذکر یک بیت شعر آغاز می‌شود؛ بنگرید:

يا صغير السن يا رطب البدن      يا قريب العهد من شرب اللبن  
الحمد لله الذي انشأ ما في السموات والأرض بأمره ثم الذين آمنوا بالله و  
آياته الى الله تحشرون.

که این شعر اصلاً از مولانا می‌باشد و سید کاظم رشتی نیز آن را در ضمن رساله‌ای به جهت بشارت به ظهور حضرت اعلی نقل نموده است(۱۷).

در توقيعی که در ماکو در جواب عریضة والد آقا سید حسین نازل شده چنین آمده است:

الا يا ايها الموت الذى لست تارکي ارجنى فقد افنيت كل خليلي  
 كانك تنحو نحوهم بدليلي  
 و اين حين الذى سمعت بلائكم اذنت لولتك بالسفر اليك.

گاهی نیز قصیده‌ای منسوب به حضرت اعلی است که در کتب مربوطه نقل و ضبط شده است.  
 اشعاری از حضرت علی و نیز سعدالدین فرغان و سعدالدین حموی و نیز شعر معروفی از حضرت  
 سید السجادین در توقیعات مبارکه نقل شده است.

## ۵- حکمت و فلسفه

یکی از منابع مهم در زیارت آثار حضرت اعلی مفاهیم فلسفی است که به انواع طرق مدخلی در  
 تواقعی مبارکه یافته است.

### ۱-۵- ذکر نام فیلسوفان

نخستین مطلب آن است که نام فیلسوفان بزرگی در آثار حضرت نقطه اولی ذکر شده است. مِن  
 باب نمونه از اقدم فیلسوفان، از افلاطون، ذکری فرموده‌اند:

الا يا اهل الأرض ان استطعتم بذلك الأمر فمثالكم مثل افلاطون الحكيم و  
 الاخر فرض عليه بان يقرّ بعيسي (ع) و الا ففرروا الى حجباتكم و اجلسوا  
 مع نسائكم و لا تفضحوا انفسكم فان اليوم لا يقدر ان يقوم معی احد.

جالب این است که ذکر افلاطون در اندیشه مسیحی مرقوم شده است، زیرا مراد ایشان آن است  
 که اگر افلاطون در زمان حضرت مسیح می‌بود اگر مؤمن به امر او می‌گشت، به نتیجه فلسفه  
 خود نائل آمده والا تمامی آنچه که انجام میداد هباء منثورا است. خطاب مبارک یا اهل الارض  
 در توقع فوق الذکر، تمامی ارباب علوم و حرف و صنایع و تحقیق را شامل می‌گردد که اوج این  
 علوم همان فلسفه می‌باشد. شاید اضطراب مابعد الطبيعة در قرن بیستم از همین روی است که  
 از مقصد اعلای خویش دور شده است و جالب آن است که یکی از فیلسوفان زمان ظهور بود که  
 مصدق این بیان گردید و آن حاجی ملا هادی سبزواری بود که همین عتاب در شأن او از قلم  
 جمال ابهی صادر گردید.

دیگر از کسانی که نامشان از قلم حضرت اعلی نقل شده است، ابن سینا می‌باشد. حضرتشان در  
 این خصوص در تفسیر سوره کوثر می‌فرمایند:

و انَّ فی تلک الاشارات اشرقناک ممَّا شرق من تغْنیٰ هذَا الطَّیْر بِمثْل ما ارسلت إلَى مِنْ اشعار ابو علی سینا عسی اللَّه ان يعفو عنه ممَّا نطق في اشارات الصدریون فی حکم الوجود بما لا احبت ان اذکره للشّقشیون فی تلقاء جمال المحمود.

نکته جالب این است که برای ابن سینا طلب عفو و مرحمت می فرمایند و به از فلسفه ابن سینا، به جنبه اشراقی آن در اشعار ابن سینا عنایت می نمایند و البته یکی از معتبرترین اشعار عرفانی به وسیله ابن سینا مرقوم گشته است که آن قصيدة عینیه است که با مصرع هبّطت اليك من المقام الارفع، ورقاء ذات تعزّز و تمتع شروع می شود که لفظ ورقاء در آن با لفظ طیر در توقيع مبارک مقارنت جالبی است بر مفاهیم اشراقی (۱۸).

نام میرداماد و شیخ بهائی نیز از قلم اعلی صادر شده است:

و لعمري انا ما اطعت اللَّه بذلك المقام لعجزي و شعفي لاشك ان اللَّه ربی لا يخلف الميعاد انما اشرت من صنایع میر الداماد و شیخ البهائی رحمة اللَّه علیهمما یغفر اللَّه عنهمما اللَّه یعلم بهما انتی انا ما ادعیت شيئاً من تلك الصنایع و لا استطيع بها الا اذا شاء اللَّه و اکرم منی.

حضرت اعلی بر این دو نفس نیز تکبیر می فرستند و طلب رحمت و مغفرت می نمایند. ذکر حکماء و فلاسفه نیز بارها می گردد که از حوصله این مقال خارج است.

## ۲-۵- قواعد فلسفی

در آثار حضرت نقطه اولی ذکر قواعده از قواعد فلسفه اسلامی شده که بسیار رائق و بکرآت در آثار فیلسوفان مسلمان ثبت گردیده است. یکی از این قواعد، قاعدة معروف الواحد لا یصدر منه الا الواحد می باشد که در بسیاری از توافقی ذکر شده از آن جمله:

و انَّ الْعُلَمَاءَ الَّذِينَ امْرَأَ الْإِمَامَ (ع) بِاتِّبَاعِهِمْ وَالاَخْذُ عَنْهُمْ وَجَعْلُ جَهَدِهِمْ وَطَاعَتِهِمْ طَاعَةَ اللَّهِ فَأَوْلَئِكَ عَلَى حَقٍّ إِذَا اتَّبَعُوا ذَلِكَ النَّفْسَ الْوَاحِدَةَ لَأَنَّ الْحَقَّ الْخَالِصَ لَمْ يَظْهُرْ فِي حِينِ الْاحْتِاجَاجِ إِلَّا بِنَفْسِ وَاحِدَةٍ وَإِنَّ السُّرُّ فِي الْحَقِيقَةِ كَانَ كَذَلِكَ كَمَا ذَهَبَ الْحَكَمَاءُ فِي مِذَهَبِ التَّجَرَّدِ بَنَ الْوَاحِدِ لَا يَصْدُرُ مِنْهُ إِلَّا الْوَاحِدُ وَإِنْ ذَلِكَ بَدْلِيلُ الْحَكْمَةِ الَّتِي بِهَا يُثْبَتُ الْحَقُّ بِالْحَقِّ وَيُبْطَلُ الْبَاطِلُ بِالْحَقِّ مَشْهُودٌ عِنْدَ مُثْلِ جَنَابَكَ

این قاعده از مهم ترین قواعد فلسفی در عالم اسلام است که نزد مسلمانان بسیار مشهور می باشد. بنا بر این قاعده از یکی جز یک آشکار نشود و صادر نگردد؛ به این معنا که منشا

وحدث در وحدت است و منشأ کثرت در کثرت. میرداماد این قاعده را مهمترین قواعد فلسفی شمرده، زیرا امehات قواعد از این نشأت می‌گیرد. ابن سينا و فارابی و بهمنیار این قاعده را منسوب به ارسطو می‌دانند و اشارات هر کدام به کتاب اثولوجیا است، ولی در اصل به افلاطون راجع می‌شود. ابن رشد نیز آن را به افلاطون نسبت میدهد؛ اگرچه به نوعی در آثار افلاطون طرح شده ولی به این صراحت انتسابی است که به او شده است. سهروردی آن را پذیرفته است و برای صدور نور و ظلمت بدان اهمیت خاص می‌دهد. دو نفر بر این قاعده ایراد گرفته و آن را انکار کرده‌اند؛ امام فخر رازی و امام محمد غزالی<sup>(۱۹)</sup> که با توجه به آنچه که حضرت اعلی تبیین فرموده‌اند قول هر دو دسته می‌تواند صحیح باشد زیرا واحدی که صدور از او نشأت می‌گیرد اگر به ذات حق راجع گردد مستلزم خطاست از این باب قول غزالی صحیح است و حضرت اعلی از این قول به ظاهر قاعده نام برده‌اند. ولی اگر منظور از واحد مزبور مشیت اولیه باشد می‌تواند درست جاری گردد و قول حکماء محمل اثبات خواهد داشت و این قول را حضرت اعلی به عنوان اشارات و دقایق قاعدة مزبور یاد فرموده‌اند. حضرت اعلی در توقیقی به شرح این قاعده اساسی پرداخته‌اند که ذیلاً قسمتی از آن درج می‌گردد:

و اتا ما سئلت من معنی قول الحكماء الواحد لا يصدر منه الا الواحد فهو ممتنع اذا كانت العلة الذات البحت لان الله لم يزل لن يقترب بشيء ولا يخرج منه شيء و ان وصفه كان لم يلد و لم يولد في كل شأن و اذا كان المراد الذكر الاول الذي خلقه الله له بنفسه فهو الحق لان دون الواحد لا يحكي على احدية الذات و ان ذلك مذهب آل الله الأطهار حيث قال عز ذكره يا يونس أتعرف بالمشيّة قال لا، قال هي ذكر الأول و لا يمكن ان يبدع الله شيئا لا من شيء الا و ان يكون واحد لان رتبه اول الذكر هو آية التوحيد و لا يمكن دون ذلك في مبدء التجريد و ان قول الحكماء بأن علة الاشياء هو الذات فتبطأ لعدم الاقتران و امتياز التغيير و شرط تشابه العلة مع المعلول و ان الحق ان العلة هو صنع الله الذي خلقه الله بنفسه لنفسه و جعله علة جميع خلقه حيث أشار الإمام (ع) علة الاشياء صنعه و هو لا علة له و نطق بذلك كل آيات الأفافية و الأنفسية و آيات الكتاب لان الواحد الذي يصدر من الواحد هو الواحد الذي يعرف بالاثنيّة و ذلك يلزم وجود الثلاثة و بدليل الفرج باطل و لا يمكن ان يصدر من الواحد الذي هو نفس الابداع الا الذكر الأول و ليس موجود في الوجود و لا خالق في الكون الا الله وحده فكما فرض على العبد توحيد الذات فكذلك فرض عليه توحيده في مقام الصفات و الافعال و العبادة ... او ما ذكرت في بيان المسئلة في قول الحكماء الواحد لا يصدر منه الا الواحد فهو

من سبیل الظاهر و اما الاشارات الى حکم الباطن فلا شک ان ذات الاذل لن يقرن بخلقه ليكون محل صدور الاشياء و لو تحقق في الحکمة هذه المسئلة فهو من مقامات الابداع لأن علة المشية كما هو الحق في الواقع ما كانت ذات الاذل للتزام الاتحاد في رتبة الامكان فتعالى الله الملك المتنان جعل محل صدور الواحد نفس الواحد و لا يصدر منه الا الواحد لأن ذكر الابداع هو رتبة الواحدية و لا يمكن ان يصدر منه الا الواحد...

همان قسم که ملاحظه شد، مقصد حکماء بیش از هر چیز مدنظر حضرت نقطه اولی می باشد و غایت آن قاعده را در حق مشیت تمام می دانند نه در ذات حق. از این دست قواعد فلسفی در آثار حضرت اعلی هست که محتاج بررسی دقیق می باشد.

ذات و ازل و سرمد و وجود و ماهیت و وحدت و کثرت و جبر و تقویض و قدر و قضاe و عقل و عاقل و معقول و امتناع ادراک و واجب و ممتنع و ممکن و علل اربعه و عقل و نفس و سعادت و لذت و نفی و اثبات از جمله مصطلحات فلسفی است که در آثار حضرت نقطه اولی بسیار مشاهده می شود و مراجعه به کتب اساسی فلسفی نظیر الشفاء و النجاه و الاشارات و التنبیهات ابن سينا و آثار بهمنیار و فارابی و خواجه نصیر و سهروردی در این زمینه بسیار رهگشا می باشد.

## ۶- تصوّف و عرفان

از جمله مکاتبی که در آثار حضرت نقطه اولی به طرق مختلف محل طرح و بحث یافته است، نهضت عرفان و تصوّف است، هم به صورت عرفان مبتنی بر زهد از فضیل و جنید گرفته تا عطار و سنائی و هم به شکل عرفان مبتنی بر فلسفه و نظر از ابن فارض و محیی الدین گرفته تا سید حیدر آملی و جامی و ملا صدرا و شاگردان او.

### ۱- تدوین رساله سلوک

از حضرت اعلی در خصوص تدوین رساله سلوک تواقیعی در دست است که محتوى نکات عدیده در تاریخ و مفاهیم عرفانی است. قبل از حضرت اعلی سید کاظم رشتی نیز رساله سلوک نوشته بود. جناب فاضل مازندرانی معتقدند که رساله سلوک حضرت اعلی شاید جزو نخستین آثار حضرت نقطه محسوب می شود(۲۰) که نگارنده در مقاله دیگری بدان اشاره کرده است (۲۱). خلاصه کلام این که حضرت اعلی با تدوین رساله سلوک به امهات مسائل عرفانی اشاره و به نوعی به زهديات و عرفانيات حقيقي صخه نهاده اند. در اين رساله، حضرت اعلی تبحر خود را در مطالب عرفان اسلامی اثبات می فرمایند و به نحوی دلکش جوهر سلوک را بيان می نمایند.

جمله مشهور "لان العارف قلبه مع الله و لا نطق و لا اشارة و لا فعل له الا بالله" یاد کتب اصیل عرفانی نظریر کشف المحجوب هجویری است که بنا بر سنت عرفان خراسانی بیان حقایق فرموده‌اند.

از حضرت اعلی رساله دیگری نیز در سلوک هست که بنا بر مطلع آن "سئل سائل عن السلوک و الاخلاق الرّحّمانية" معنای اصلی سلوک را در دین معنا می‌کند که غرض از سلوک همانا اخلاق حسنی می‌باشد. این رساله موجود است و در آن به امehات مسائل عرفانی اشاره می‌فرمایند.

## ۶-۲ امر به سلوک

حضرت اعلی در توقیع مبارک بارها امر به سلوک فرمودند. در توقیع بین الحرمین می‌فرمایند:

و اعلم انَّ لکَ نفس قد كتب اللَّهُ بِاِيْدِيهِ اسْفَارًا فِي سَبِيلِ سُلُوكِهِ وَ اَنْكَ اِذَا  
اَرَدْتَ يَوْمَ النَّزْولِ إِلَى خَلْقِهِ فَاحْفَظْ نَفْسَكَ أَلَا تَتَعَلَّقْ بِشَيْءٍ اَلَا بِحَبَّهِ فَانَّ  
سَكَنَتْ نَفْسَكَ بِشَيْءٍ دُونَ حَبَّهِ فَقَدْ حَرَمْ عَلَيْكَ يَوْمَ الصَّعْودِ...

ایشان در توقیعی دیگر به بیان اسفار اربعه سلوک می‌پردازند:

حِينَ الْوَصْلِ يَسَافِرُ الْحَقُّ إِلَى الْحَقِّ وَ مَا لَهُ مِنْ زَوَالٍ وَ لَيْسَ لَهُ الْبَحْرُ مَوْجٌ وَ  
حَرْكَهُ وَ سَكُونٌ...

در توقیع تفسیر الهاء بارها هیکل مبارک به اسفار اربعه اشاره می‌فرمایند و این که سالک باید این سلوک را قلبًا انجام دهد و تحت هدایت کلمة الله به ساحل مقصود رسد و در قوس صعود مراتب حروف و عوالم را توضیح می‌دهند و در قوس نزول نیز حقایق برین را تعمیم می‌دهند. که این بخش از گفتار هیکل اطهر به شرح لاهیجی بر گلشن راز عنایت دارد(۲۲).

حضرت اعلی فقط امر به سلوک نفرمودند بلکه مقصد از سلوک را تغییر دادند زیرا نزد عرفاء اسفار به جهت وصول الى الله است(۲۳) ولی حضرت اعلی هدف از سلوک را در تفسیر والعصر، معرفت معین می‌فرمایند:

و هو ان يرى السالك من سفر الخلق الى الحق ذلك الحرف بعينه هو مقام  
سكون لجة الاحدية الى ما قدر الله له من سفر الحق الى الخلق لان الختم  
بعينها هو نفس البدء لا يصح عرفان الذات في الاسفار المعدودة في علم الكتاب  
الا بنفي الدلالات عن ساحة قرب الصفات

در این مقام معلوم است که معرفت نیز به دلالت آیات و با استمداد از کلمه الله صورت می‌گیرد، یعنی بخش عمده معرفت از طریق وحی ممکن است. لذا سلوک در این موقف تنزیه قلب از شوائب بشری است تا آنجا که مرأت صافی برای انعکاس جلوات ربانی گردد. بارها حضرت اعلیٰ به مرتبه فؤاد اشاره فرموده‌اند که برای معرفت اتم و اکمل ضرورت دارد.

نکته جالب دیگر این است که همان قسم که صوفیان برای اسفار اربعه، منازل عدیده بر شمرده‌اند، در توافقیع حضرت اعلیٰ نیز منازلی برای اسفار تعیین شده است که با اندیشه صوفیان متفاوت است (۲۴) زیرا مراتب مذکوره در توقيع اثبات نبوت خاصه چنین است:

لَأَنَّ الْهِجْرَةَ مِنَ الْمَقَامِ الْأَوَّلِ هُوَ أَوَّلُ سَفَرٍ مِنَ الْحَقِّ الْخَلْقَ وَيَجْبُ فِيهِ أَنْ يَكُونَ  
مَقَامُ الْخَلْقِ فِي عَشْرِ مَرَاتِبِ الظَّهُورِ لَأَنَّ أَوَّلَ مَقَامَ التَّعْيِينِ فِي رَتْبَةِ الْخَلْقِ هُوَ اُثْرُ  
فَعْلِ الْبَيَانِ ثُمَّ الْمَعْانِي وَالْأَبْوَابِ وَالْإِمَامَةِ ثُمَّ الْأَرْكَانِ فِي مَقَامِ ثُمَّ النَّقْبَاءِ ثُمَّ  
النَّجْبَاءِ فِي مَقَامِ ثُمَّ الْمَعَادِنِ ثُمَّ النَّبَاتِ ثُمَّ الْجَمَادِ وَأَنَّ ذَلِكَ حُكْمُ كُلَّيَّاتِ  
الْعَوَالَمِ وَالَّا إِذَا أَبْسَطَ حَدِيدَهُ فِي الْعِلْمِ فَيمْكُنُ أَنْ يَذْكُرَ لِكُلِّ عَلَّهَ شَيْءٍ عَلَامَاتِ  
مَا لَا نَهَايَةَ لَهَا بِهَا وَلَكِنَّ الْاَصْلَ فِي تَلْكَ الْاَشْارَاتِ هُوَ نُورُ الْفُؤَادِ.

یعنی سفر از حق به خلق در منازلی نظری بیان و معانی و ابواب و امام و نقباء و نجباء و معادن و نبات و جماد صورت می‌گیرد.

### ۳-۶- اصطلاحات عرفانی

در آثار حضرت اعلیٰ کثیری از اصطلاحات عرفانی هست که ریشه در اندیشه صوفیان دارد و معانی خاصی از آن را مورد عنایت قرار داده‌اند. از جمله رضا و رحمت و توکل و توبه و طمأنینه و اعراف و ایمان و احسان و امانت و تجلی و خوف و رجاء و بسط و قبض و حقیقت و طریقت و شریعت و سر و اشارت و عبارت و شکر و ندامت و سکینه و صبر و طلب و عشق و محبت و صبغة الله و عزلت و ریاضت و رهبانیت و قلب و فؤاد و قرب و بعد و فقر و فنا و موت و معرفت و نور و وحی و وصل و فصل و نعمت و وجود و وحدت وجود و ولایت و وطن و هویت و هو و هدایت و نظایر اینها (۲۵) در آثار حضرت اعلیٰ بسیار یاد و ذکر و معنا شده است.

برخی از مصطلحات صوفیه هست که کاملاً صوفیانه است و در نزد برخی از اهل تصوف رائج بوده خصوصاً صوفیان متاثر از مكتب ابن عربی، نظری اصطلاحاتی چون یاقوتة البيضاء و الحمراء که در اندیشه عبدالکریم جیلی و نیز عبدالرزاق کاشی به کار رفته است (۲۶). حضرت اعلیٰ این اصطلاح را در توافقیع نظری شرح سوره یوسف معنا فرموده‌اند.

گاهی این اصطلاحات بسیار مشهور است نظری بسیط الحقيقة که از اهم کلماتی است که به قاعده تصوّف نظری می‌ماند و بحث‌های بسیاری را به خود اختصاص داده است (۲۷) و جمال ابیه نیز بر آن تفسیری فرموده‌اند (۲۸) و حضرت اعلیٰ علی‌رغم آن که در بسیاری از آثار خود به نقد و جرح آن مبادرت فرموده‌اند، خود نیز تفسیری بر آن مرقوم داشته‌اند. این تفسیر بسیار مفصل و به اعزاز سؤالات سه گانه محمد سعید زواره‌ای نازل گشته است. در بخشی از آن می‌فرمایند:

و جعل حکم البسيط الحقيقة للذكر الاول الذى فيه كل الامكانات مذكورة و  
جعله اول ذكر السرمد فى الحدوث والقدم وقدر له كل ما يمكن بالابداع فى  
مقام الكون

يعنى نهاية الامر اين است که بسيط الحقيقة در مقام مشيت يا ذكر اول معنا دارد و در ذات حق غير ممكن می‌باشد.

اصطلاح دیگر که در آثار حضرت اعلیٰ به وفور معنا شده، اعيان ثابتة می‌باشد. اصل این کلمه که در اندیشه ابن عربی ظاهر شد، بعدها به طرق مختلف نزد شارحان وی معنا گشت (۲۹). منظور ایشان است که صور علمیه نزد حق را گویند که بنا بر اندیشه حکماء همان ماهیت اشیاء می‌باشد و نزد متألهان همان صور اسماء الهیه است. ارواح مظاہر اعيان و اشباح مظاہر ارواح می‌باشند و حقیقت انسان اول در اعيان ثابتة تجلی کرده و بعد از آن در ارواح مجرّده، ولی نزد عرفاء اعيان ثابتة همان صور معقوله در علم حق تعالیٰ می‌باشند (۳۰) که بنا بر همین قضیه است که حضرت اعلیٰ به نقد و تعديل معنای آن عنایت فرموده‌اند:

و ان الذى اضطررت الحكماء بذكر الاعيان الشّابةة فى الذّات و ذكر بساطة الحقيقة فهو من اثبات علمه جل ثانية حيث يقولون ان العلم لابد له من معلوم فلما ثبت العلم ثبت وجود الكثرات فى الذّات فتعالى الله الملك العدل ان ذنبهم هو من اجل القياس حيث تريدون أن يعرفوا الذّات بمثل خلق الممكّنات فتعالى الله عن ذلك لأن علم الله هو ذاته و ان حيوته و ذاته.

همان قسم که معلوم شد، اعيان ثابتة از نظر علم حق تعالیٰ مطرح شده که چون می‌گویند که علم مقتضی معلوم است و برای آن که از وجود کثرت در ذات خداوند ممانعت به عمل آید، به وجود اعيان ثابتة معتقدند. ولی مشکل آنان این بوده که علم و ذات حق را به مثابة خلق پنداشتنند که این چندان صحيح نیست و باید دانست که اسماء و صفات الهی به مشیت اولیه راجع می‌گردد که در این صورت اعيان ثابتة راجع به آن خواهد بود. اصطلاحات دیگر از این نحو نیز وجود دارد که عرفاء بدان معتقدند و در آثار حضرت اعلیٰ مجال بسط و شرح یافته است.

## ۴-۶- ذکر نام عرفاء و صوفیان

در تواقیع حضرت باب نام برخی از صوفیان نقل شده است. البته اوّلین اسمی که از صوفیان در آثار حضرت اعلیٰ به طرز بارزی به چشم می خورد همانا محبی‌الدین ابن عربی است. عقاید ابن عربی اگرچه در بسیاری از مطالب تحوال عمدۀ در عرفان و فلسفه به وجود آورده و در ظواهر برخی از عبارات، تأثیفات او امکان تأویل به باطل نیز در خود داشت که حضرت اعلیٰ به برخی از این موارد اشاره فرموده‌اند. از جمله می‌فرمایند:

ثُمَّ لَكَ مَقَامُ رِضَاءٍ فِي أَحْكَامِ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ (ص) بِأَنْ تَرْضَى عَنْهُ فِي كُلِّ مَا فَعَلَ فِي الدِّينِ وَ امْرَ بِهِ وَ نَهْيٌ عَنْهُ وَ اِيْنَ يَخْطُرُ بِبَالِكَ فِي حُكْمِ دُونِ مَا امْرَ

النَّاسِ فِي الْكِتَابِ بِهِ فَكَنْتَ فِي مَقَامِ الْاِخْلَاقِ نَاقِصًاً عَنْ رَتْبَةِ اهْلِ الْمِيقَاتِ كَمَا

ذَهَبَ مَحِبِّي الدِّينِ اِجْلَ اللَّهِ تَعَالَى فِي نَقْمَتِهِ فِي فَتْوَحِهِ التَّى هِيَ ثَلَاثَائَةٌ وَ

سَتِّينَ كِتَابًا حِيثُ قَالَ بَانِي وَجَدْتُ فِي الدِّينِ ثَقَبَاتٍ وَسُرْتَهَا وَ اَنْ مِنْهَا مَا قَالَ

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ سَبَحَانَ اللَّهِ لَانَ عَلَيْهِ حَقٌّ بَانَ يَقُولُ سَبَحَانِي. عَذَّبَهُ اللَّهُ بِمَا

افْتَرَى فِي الدِّينِ مَا عَرَجَ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ إِلَى السَّمَاءِ إِلَّا وَ قَدْ اَكْمَلَ الدِّينَ كُلَّهُ

وَ اَنْ مَا ذَهَبَ لِي حُكْمُ سَبَحَانَ اللَّهِ كَفَرَ مَحْضٌ فِي مَذَهَبِ أَلَّا اللَّهُ وَ اَنَّهُ لَمَّا

ذَهَبَ عَلَى حُكْمِ وَحْدَةِ الْوُجُودِ لَا مُفْرَّغٌ لَهُ اَلَا بَانَ يَقُولُ بِتِلْكَ الْاِنْيَاتِ الْعَرْضِيَّاتِ

الَّتِي هِيَ جَوَهِرِيَّاتِ دُرَكَاتِ اهْلِ النَّارِ وَ اَنَّ اَكْثَرَ الْحَكَمَاءِ لَيَعْذِبُونَ فِي النَّارِ بِمَا

اعْتَقَدُوْنَ فِي مَعْرِفَةِ اللَّهِ مَا لَا نَزَلَ اللَّهُ فِي الْقُرْآنِ وَ اَنَّهُ اَنْ بِحُكْمِ مَا فَصَلَتْ فِي

نَسْخَهِ الْفَيْنِ فِي تَفْسِيرِ الْهَاءِ لِيُبَطِّلَ كُلَّ شَبَهَاتِ الْحَكَمَاءِ لَوْ اَنْصَفُوا بَيْنَ يَدِي

اللَّهِ.

جوهر مطلب آن است که بحث در باب مقام رضاء است و رضاء بدین معناست که هر چه را نبی انجام می‌دهد، باید پذیرفت و بر آن منقاد بود. ولی محبی‌الدین ابن عربی در فصوص بیان می‌کند که میسزد تا حضرت محمد به جای سبحان‌الله، سبحانی بگوید (۳۱). از این بابت، حضرت اعلیٰ این گفته را مغایر با مذهب ائمه می‌دانند و آن را کفر صراح می‌شمارند.

در سایر تواقیع نیز می‌توان رد وحدت وجود و اعیان ثابت‌ه را بنا بر اندیشه ظاهري‌الدین عربی یافت که توأم با صراحة لهجه حضرت اعلیٰ در نام بردن محبی‌الدین ابن عربی، ظاهرآ بنا بر عُرف شیخیه نگاشته شده است (۳۲).

## ۵-۶-سبک آثار عرفاء

یکی از طرقی که عرفان در آثار حضرت اعلیٰ محمل ذکر یافته، به کار بردن سبک آثار عرفانی است که به طرق مختلف ظاهر شده است. احادیثی که بیشتر صوفیان به کار می‌برند مانند کنت کنز و قرب نوافل در آثار حضرت اعلیٰ هست و همانطور نیز معنا شده است. گاهی نیز به ذکر اقوال عرفاء و مشاهیر آن اقدام می‌فرمایند مانند جملهٔ معروف "الطرق الى الله بعدد انفاس الخلائق" که به همان معنای عرفان آمده است. گاهی نیز به صراحت نام درویشی به کار می‌برند مانند توقیعی که خطاب به حضرت سیاح نازل شده است و چنین شروع می‌گردد:

يا هو مولاي درويشان، بباباجان، يا على، عشقى زياده از اين كلمات  
درويشان در نظر ندارم و الا ذكر مى نمودم...

و این سوای نام اهل تصوف است که بارها در آثار مبارکه حضرت باب مذکور گشته است. حضرت اعلیٰ به تثبیت برخی از قواعد و سنن اهل تصوف عنایت فرمودند، فی المثل با نگارش رساله در باب غناء، اصل مهم غناء و موسیقی را که عرفا و اهل تصوف در قبال فقهاء و اهل ظاهر به حفظ و اشاعه آن پرداختند، مورد تأکید قرار دادند و حلالیت آن را اعلان فرمودند.

به عبارت دیگر می‌توان گفت که جوهر عرفان و آثار عرفانی در امر حضرت اعلیٰ نقل و ضبط شده است ولی از انحرافات آن ممانعت به عمل آمده و به نوعی تصحیح شده است لذا برای درک این دقایق کتب اهل تصوف مأخذی عمدہ در مطالعه کور بیان است.

## ۷- اهل کلام

متکلمان گروهی بودند که در ابتدای نهضت اسلامی ظاهر شدند و قصد اثبات مفاهیم دینی از طریق ادلهٔ فلسفی داشتند. آنان از طرفی به رویکردهای فلسفه نظر داشتند ولی در عین حال سعی در حل آن در شریعت الله نمودند. اهل کلام به دو دسته تقسیم می‌شدند که معتزله و اشعره باشند و هر دو وابسته به اهل تسنن می‌باشند که در حاشیه این دو می‌توان به نوعی از کلام شیعی نیز اشاره کرد(۳۲).

به هر تقدیر، در مسائلی که اهل کلام بدان پرداختند و نهایت الامر با غلبهٔ افکار اشعری که به وسیلهٔ غزالی تقویت گشت، نوعی حقایق نهفته است که قابل بررسی می‌باشد. روش اینان بالاخص در به کارگیری عقل در تبیین مسائل دینی که اهل اعتزال بیشتر بدان پرداختند و از این بابت به نوعی به شیعه نزدیک گشتند، در امر حضرت اعلیٰ نیز قابل مشاهده است. مسائل مطروحة توسط هر دو طرف، مانند بحث در اسماء و صفات الهی، و تعداد آن که یکی از مهمترین موارد نزاع اهل کلام بوده(۳۴) در آثار حضرت اعلیٰ مجال طرح یافت. یکی از

بزرگترین آثار حضرت اعلی در همین زمینه نوشته شده و آن کتاب الاسماء یا چهارشأن می باشد که اگرچه مطالب اهل کلام در آن کم رنگ است ولی خالی از حقائق آنان نمی باشد. بحث در باب رؤیت و وعد و وعید و مسئله مهم بدای نیز از جمله مواردی است که هم کلام شیعی و کلام اشعری در آن بحث بسیار نموده (۳۵) و در امر حضرت اعلی نیز قابل بررسی است. مسئله اثبات نبوت عام و خاص مسئله ای است که حتی نزد ابوالحسن عامری در الاعلام بمناقب الاسلام و نیز ابوحیات توحیدی معروف است و البته حضرت اعلی نیز در این مورد توقيع اثبات نبوت خاصه را نازل فرموده اند که باید مد نظر داشت.

اما یکی از مواردی که حضرت اعلی به اهل کلام شیعی و سنّی توجه داشتند ولی آن را بنا بر اندیشه های شیخ احمد تعديل فرمودند مسئله اصول الدين است. یکی از زیباترین این بحث ها را می توان نزد امام الحرمین جوینی دید (۳۶) که در نزد اهل تشیع نیز به اصول خمسه مشهور می باشد. ولی حضرت اعلی در اغلب آثار خویش به ارکان اربعه بیان مطلب فرمودند و در رساله تفسیر الهاء در دو مجلد آن را تشریح نمودند ولی با نزول بیان فارسی شکل نوینی از اصول معتقدات دینی را طرح ریزی فرمودند.

مسئله متنازع فیه اهل کلام، تشبیه و تنزیه، که صفحات اوراق بسیاری را به خود اختصاص داده، در توافقی امر مبارک به صورت راه حل استجتماعی بیان شده و آن اعتقاد به وجود سه عالم حق و امر و خلق است که از منظر خلق، تنزیه به حق و تشبیه در عالم امر مصدق دارد.

گاهی نیز شکل مسئله اخباری و اصولی که در اندیشه کلامی معروف بوده، در امر حضرت اعلی مجال ظهور می یابد. حضرت اعلی بنفسه المقدس به ذکر چهار طائفه می پردازند که در این مقاله هر چهار ذکر شده است و از این جهت که خود حضرت اعلی به ذکر این منابع اصلی تفکر در تشیع اقدام فرموده اند، حائز اهمیت بسیار می باشد؛ در صحیفه عدایه است:

بعد از آن که عالم به اشارات ملکیه شدی، بدان که امروز در طائفه اثنی عشریه اختلاف بنهایت رسیده بعضی با اسم اصولی مشهور و حق را بعد از عمل به ظن که مجمع علمیه ایشان است به خود می دانند و بعضی به اسم اخباری مشهور و حق را بعد از حجتیت غیر عقل لامع با خود می دانند و بعضی به اسم مرحوم شیخ احمد بن زین الدین قدس الله تربته مشهور و حق محض خالص را با خود می دانند و حال آن که قشری از کلمات آن بزرگوار را درک نکرده اند و بعضی به اسم صوفیه مشهور و باطن شریعت را بر ید خود می دانند و حال آن که از باطن و ظاهر هر دو محجوب و دور افتاده اند بلکه محض طریق ظلمت و شرک را اختیار نموده اند من حیث لا یعقلون و شکی در هیچیک از این مذاهب اربعه نیست که اختلافات

مالانهایه در میان ایشان است به حدی که بعضی بعضی را تکفیر می نمایند اگرچه غیر از این چهار فرقه مشهور هم بعضی خود را رئیس فرقه گرفته اند مثل صدرائیون و اشیاه ایشان هر یک خود را حق محض و مساوی خود را باطل محض می دانند.

## ۸- مکتب شیخی

این که امر حضرت اعلی در ابتدا با اقبال هجده طلبه شیخی آغاز شد، هم بیان اهمیت مکتب شیخی را عیان می ساخت و هم مورخان را دچار ابهام می نمود. نکته اخیر به این صورت رخ داد که چون بعد از فوت سید کاظم اظهار امر حضرت اعلی واقع شد و هم این که بر سر جانشینی سید میان شاگردان او اختلاف پدیدار گشت، و شیخیّة تبریز و همدان و کرمان منشعب شدند، مورخان امر بابی را نیز فرقه ای از شیخیه پنداشتند که نزول آثار حضرت اعلی و ظاهر برخی از عبارات آنها و عنایت حضرتش به سید و شیخ بر این موضوع دامن زد که البته به مرور زمان و با تغییر سبک آثار حضرت اعلی بالاخص از ایام اقامت در ماکو و نیز رذیه هایی که خود فرق شیخی بر امر حضرت اعلی نگاشتند و این که حضرت باب ابدأ دعوی جانشینی سید را نداشتند و سید و شیخ را مبشر به ظهور خویش معرفی فرمودند، تماماً باعث شد که این شیوه به مرور زمان از بین برود و دیگر کسی را این انتساب محقّقانه ننماید. حضرت اعلی خود به این نکته اشاره فرمودند:

و انك لتعلم انَّ العلماء يظنون أنَّ هذا الامر كان مثل امر احمد قبل كاظم  
عليهمـا السلام و لذا لم يتبعونـي و يظنـون علىـي بغير حق فحاشاـظنـ لـى  
على ذلك الأمر.

ولی نکته نخست مبنی بر این که باید در مطالعه آثار حضرت باب به تحولات شیخیه توجه نمود خود بحث مفصلی را می طلبد که ذیلاً به اختصار به برخی از آن اشاره می شود:

## ۱- نام سید و شیخ

در آثار حضرت اعلی بارها نام شیخ و سید با توقیر و تکریم بسیار آمده است. فی المثل، در توقیعی است:

لقد اشار رشحاً من طمطمـ هذه المسئـلةـ الـتـى يجرـى مـاءـ حـيـوـتهاـ منـ عـيـنـ  
يـمـ الـقـدرـ كـاظـمـ بـعـدـ اـحـمـدـ قـدـسـ اللـهـ تـرـبـتـهـماـ اـنـهـمـاـ مـنـ وـسـاوـسـ شـيـطـانـ

الصدور ما كشفا قناع المستور و وعد الناس الى يومى هذا يوم نور الظهور.

و در تواقيع ديگر نيز به صور مختلف نام نقل شده است.

حضرت اعلى در تفسير الهاء در تجليل مقام شيخ و سيد مى فرمایند:

قل ان موعدهم الصبح اليں الصبح بقريب، و كفى لهم ذلك العمل فى الذيا و الدين و ان على جنابك لا يخفى ان فى علم الاشارات و الحقائق ابطال الاحمدية و ذوبان الكاظمية قد ارتفعوا على اكثر العلماء حيث ان بعضـاً منهم قد عرجوا فى معراج الاشارات بحيث يأخذون الشـعر عن الشـعر و انهم قد صدقوا امر الله.

تلخيص زيباي حضرت اعلى که آيه قرآنی "اليں الصبح بقريب" متراوف با بشارت شيخ و سيد به امر حضرتش در بيان فوق و اين که بسياري از بزرگان معتقد به شيخ و سيد به امر حضرتش اقبال کرده‌اند، دقاييق لطيفي را معلوم مى دارد. همین مضمون را در تفسير سورة کوثر نيز بيان فرمودند و در يکي از جملات دلائل حقانيت ظهور امر بديع قرار فرمودند.

حضرت اعلى از سيد کاظم به نام معلم خويش ياد مى فرمایند و حتى فوت سيد کاظم را در عالم نوم خبردار گشتند و اين نكته را در تفسير سورة بقرة يا جزو اول قرآن بيان داشتند:

اللـهـمـ اـنـكـ لـتـعـلـمـ فـيـ يـوـمـ الـذـىـ اـرـدـتـ اـنـشـاءـ ذـلـكـ الـكـتـابـ قـدـ رـأـيـتـ فـيـ لـيـلـتـهـ بـاـنـ اـرـضـ الـمـقـدـسـةـ قـدـ صـارـتـ ذـرـةـ ذـرـةـ رـفـعـتـ الـهـوـاءـ حـتـىـ جـائـتـ كـلـهـاـ تـلـقـاءـ بـيـتـيـ ثـمـ اـسـتـقـامـتـ ثـمـ جـاءـ خـبـرـ فـوـتـ الـجـلـيلـ مـعـلـمـيـ رـحـمـةـ اللـهـ عـلـيـهـ مـنـ هـنـالـكـ(۳۷).

که نشان مى دهد که نزول اين اثر در ذيقيده سال ۱۲۵۹ ق شروع شده است. خلاصه ذكر نام سيد و تعزيز مقام شيخ در تواقيع مبارک بسيار است.

## ۸-۲ - كتب سيد و شيخ

نام برحى از آثار شيخ احمد و سيد کاظم در تواقيع مبارکه آمده است نظير كتاب شرح فوائد (۳۸) از شيخ احمد احسائي که در ضمن تونيعي ضبط شده است:

ثـمـ الـكـلـمـةـ الـتـىـ هـىـ مـقـامـ التـوـحـيدـ الـمـؤـمـنـيـنـ كـمـاـ بـيـنـهـ الشـيـخـ رـحـمـةـ اللـهـ عـلـيـهـ فـيـ شـرـحـ الـفـوـائـدـ

این کتاب فوائد بسیار مهم است و حضرت اعلی در توقیع دیگری به آن استناد می‌فرمایند. کتاب دیگری که حضرت اعلی از آن نام می‌برند، کتاب الرجعة (۳۹) است که در آن بحث از تکرار ظهور شمس حقیقت از افهای متعدد است.

عنایت به مرقومات شیخ و سید در آثار حضرت اعلی به قسمی است که گاهی توقیعی به سبب تفسیر قولی از سید نازل شده و آن توقیع مربوط به قولی از سید کاظم می‌شود که در گفته "سیّأتی زمان يقرء الحمد لله رب العالمين بكسـر الهمزة و الراء و يكون هذا صحيحاً" و این گفته مورد شرح و تفسیر حضرت اعلی واقع شده است. البته در توقیع دیگری به شرح یک جمله از کتاب مشهور سید کاظم رشتی به نام شرح خطبه طتبیجه پرداختند که حاوی نکات مهمی می‌باشد.

### ۳-۸- بشارات سید و شیخ

مهمترین وجه اعتبار شیخ احمد و سید کاظم در تواقيع حضرت باب همانا بشاراتی است که این دو به ظهور حضرت باب داشتند. حضرت باب در تواقيع خويش به برخی از اين اشارات اشاره می‌فرمایند. مثلاً در اين موضوع که از لحاظ سن حضرت موعود باید جوان باشد، به اين نکته اشاره می‌فرمایند که سید کاظم همیشه اين شعر را می‌خواند:

و انّما كتبت انَّ السَّيِّد رحْمَهُ اللَّهُ ما ادعى حُكْمَ الَّذِي انا ادعىْتُ و لذا لم يظُهرْ مِنْهُ خوارق العادات، فقد اشتَبه الامر علىك، اما سمعت قوله في كثير من الاوقات و اسم العamerيه اتنی اخاف عليها من فم المتكلّم الخ؟ اما سمعت قوله في حق من يجيء بعده بتلك الاشعار في كثير من الاوقات يا صغير السن يا رطب البدن -- يا قریب العهد من شرب البن؟

به سبب همین بشارات است که نخستین مؤمنان امر اعلی از طائفه شیخیه می‌باشند و این نکته‌ای است که حضرت اعلی در بیان فارسی بدان اشاره می‌فرمایند.

البته باید در نظر داشت که بشارات مکتوب و مدون شیخ و سید نمی‌توانست به صورت ظاهر ظاهر عیان گردد و بدیهی است که در اغلب موارد به صورت کنایه و تشبيه و رمز و الغاز می‌باشد و به همین سبب است که حضرت اعلی خود فرمودند:

و لقد اشار رشحاً من طمطام هذه المسئلة الّتی یجري ماء حیوتها من عین یم القدر کاظم بعد احمد قدس اللـه تربتهما و انـهما من وساوس شیطان الصدور ما کشفا قناع المستور و وعد النـاس الى يومی هذا

با این همه مقادیری از بشارات هست که حضرت باب بنفسه المقدس به ذکر آن مبادرت کرده‌اند. در توقيعی به ذکر وعودی که شیخ احمد به نفوی عنایت کرده بود می‌پردازنند؛ فی‌المثل، اشاره‌ای است که شیخ احمد به تاجر اصفهانی اهل گلپایگان در سفر حجّ مرحمت نمود و ذکری است که سید کاظم رشتی در شرح القصیده داده است.

#### ۴-۸- اصول عقاید شیخیه

حضرت باب هر جا شده به بیان اصح عقاید شیخیه اشاره فرموده‌اند و گاهی حق مطالب آن را بیان داشته‌اند، حتی اگر بسیاری از خود شیخیه نیز آن را نفهمیده باشند. چنانکه در قبیل ذکر شد که فرمودند: "بعضی باسم مرحوم شیخ احمد بن زین الدین قدس الله تربته مشهور و حق محض خالص را با خود می‌دانند و حال آن که قشری از کلمات آن بزرگوار را درک نکرده اند." هر جا که مناسب می‌رسید، حضرت اعلیٰ به رفع شبهه از عقاید شیخ می‌پرداختند. از جمله این موارد، شبههای است که شیخ را در توحید عبادات کافر انگاشتند که او در مقام دعا و مناجات به ذات حق توجه ندارد و رو به سوی ائمه می‌کند. در توقيعی به رفع این شبهت و دفع تهمت اقدام می‌فرمایند:

و این که در السنة بعضی از معاندین شهرت یافته که مرحوم شیخ احمد رحمة الله عليه و قائمین مقام علم او، در مقام عبادت، توجه به حضرت امیر المؤمنین (ع) می‌نمایند و آن حضرت را خالق می‌دانند محض کذب و افتراست و معتقد این مطلب کافر و مشرک است باجماع بل آن بزرگوار قائم مقام علم او را اعتقاد همانست که در مقام توحید بیان شد.

در همینجا باید اضافه کرد که تمام حقایق متعالی که شیخ و سید بیان کرده‌اند هرگز برابری نمی‌کند با آنچه از قلم حضرت باب نازل شده و این نکته‌ای است که نفس مطهر حضرتشان به آن شهادت داده اند. در تفسیر سوره کوثر می‌فرمایند:

فَوَرِبَكَ رَبَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَمْ يَعْدُ كُلَّ مَا كَتَبَ كَاظِمُ قَبْلِ اَحْمَدَ فِي  
مَعْرِفَةِ الالِهِيَّهِ وَشَيْوَنَاتِ الْقَدُوسيَّهِ وَالْمَكْفَهَرَاتِ الْاَفْرِيدِوسيَّهِ بِحَرْفِ مَمَّا  
اَنَا ذَا الْقِيَّتُ إِلَيْكَ بِاَذْنِ اللَّهِ فَاعْرُفْ قَدْرَهَا وَ اَكْتَمْهَا بِمَثَلِ عَيْنِيْكَ اَلَاْ عَنْ  
اَهْلِهَا فَانَا لِلَّهِ وَ اَنَا إِلَى رَبِّنَا لِمُنْقَلِّبِوْنَ.

در تفسیر سوره کوثر بار دیگر به این مطلب به گونه‌ای عارفانه اشاره کرده اند و خود را در مقام طیر الهی که به نغمه سرائی مشغولند مصور می‌سازند که "لَمْ يَنْطِقْ بِمَثَلِ هَذَا الطَّيْرِ الْمَدْفَتِ فِي جَوَّ الْعَمَاءِ لَا اَحْمَدَ وَ لَا كَاظِمٌ" و بنابراین باید در درک مفاهیم شیخیه مربوط به آثار این دور دقت کرد. در بحث اصول عقاید شیخیه حضرت اعلیٰ به نکته لطیف دیگری اشاره

می فرمایند و آن این است که اگرچه شیخ و سید هر دو عالم به اسرار الهی بودند ولی هرگز از جاده سنت و احادیث ائمه اطهار دور نشدن؛ زیرا نمی توانستند برای احتجاج اقوال خود به امری دیگر استناد کنند. ولی کلمات حضرت اعلیٰ نیازی به ادلّه ندارد، زیرا خود من عندالله نازل شده و فی نفسه حجت می باشد.

گاهی نیز تفاوت بین اقوال سید و شیخ و حضرت اعلیٰ به سبب مقامات مختلف، متفاوت به نظر می رسد، چنان که حضرت باب در شرح دعاء غیبت می فرمایند:

و ان قول الامام (ع) ان النَّفْيُ شَيْءٌ هُوَ نَفْيُ الْأَمْرِ بَعْدِ الْإِثْبَاتِ مُثْلِّ قَوْلِي  
بِالْعَدْمِ قَبْلِ ذِكْرِ الشَّيْءِ وَ فِي هَذِهِ الْمُسْأَلَةِ قَدْ ذَهَبَ الشَّيْخُ رَحْمَهُ اللَّهُ  
إِلَى مَقْامِ وَ السَّيْدِ رَحْمَهُ اللَّهُ الْمُعَاصِرِ قَدْسَ اللَّهُ مَقَامَهُ فِي طَرْفَى الْقَدْرِ إِلَى  
مَقْامِ وَ اَنَا مَا اخْتَرْتُ إِلَّا الْوَاقِعُ وَ هِيَ خَطَّ الْاسْتِوَاءِ بَيْنَ الْاُمْرَيْنِ.

#### ۸- مصطلحات شیخیه

در مرقومات حضرت اعلیٰ کثیری از اصطلاحات شیخ احمد و سید کاظم هست که محتاج تحقیق و تدبیر و فیر است و باید در مطالعه آثار حضرت اعلیٰ آنها را مدت نظر داشت. کلماتی نظیر دره بیضاء و کثیب احمر و فاعلین و منفعلین و ارکان اربعه بیت توحید و ملائكة اربعه و انہار اربعه و الف و مقامات آن و نقطه و مقامات هو و هورقلیا و جابلقا و جابلسا و رکن رابع و مشیت و اراده و قضا و قدر و اجل و کتاب و اذن و بداء و امضاء و انشاء که در توافق مبارکه اشاره شده نظر بر مکتب شیخیه دارد.

#### ۹- حروفیه

یکی از مهم‌ترین نهضت‌های معرفتی در تاریخ اسلام نهضت حروفیه و نقطویه می باشد که به وسیله شیخ فضل الله استرابادی شروع و با نسیمی شاعر معروف تداوم یافت و مربوط به قرن نهم و دهم هجری می باشد و بزرگانی چون صائب الدین علی ابن ترکه اصفهانی نیز منسوب به آنان می باشد. این نهضت تأکید بسیار بر حقائق منطوى در اعداد داشت و به حروف نیز اهمیت تکوینی داد و برای هر یک از حروف به صورت رمز و باطن و گاهی به شکل ظاهر معنای خاص و جلوه‌ای استثنائی قائل شد (۴۰).

تأکید بر حروف و نقطه و اعداد قبل از حروفیه بود و در اندیشه‌های ابن سینا و غزالی و ابن خلدون و ابن عربی و سعدالدین حموی و نیز ابن فارض و حتی حافظ رجب بررسی مجال بحث و طرح مفصل یافت ولی به لحاظ افراط در این امر نهضت حروفیه اکمل از سابق بر آن پای

فسرندن. با شیخ احمد و سید کاظم رشتی مداخل قبلى با حروفیه به هم پیوند خورد و به صورت جامع و شامل مطرح گشت. نزول آثار حضرت اعلیٰ بالاخص تطابق اسماء با اعداد و نزول یک اثر به طور کامل در همین موضوع یعنی کتاب الاسماء، برخی از محققان را به این فکر انداخت که نهضت بابی و بهائی متأثر از حروفیه می‌باشند. یکی از اینان محقق برجسته دکتر کامل مصطفی الشیبی است که به این موضوع سخت علاقمند است<sup>(۴۱)</sup> و بابیه را شاخه‌ای از شیخیه و شیخیه را متأثر از حروفیه می‌داند. دیگر از محققان اخیر، داشمند ترک و مولوی شناس برجسته، دکتر عبدالباقي گلپینارلی است که در نوشته خود به نام حروفیه با زبانی گزنه از همین اندیشه مدافعه کرده است<sup>(۴۲)</sup>.

بحث اصلی آن است که حضرت اعلیٰ با نگاشتن الواح هیاکل و کتاب الاسماء و پنج شأن و در بسیاری از تواقيع از حروف برای تبيين حقائق استفاده فرمودند ولی هرگز مضامينی از حقائق که بيان نمودند، سابقه نداشته و در اين راه، افراط و تفيريط نکرده‌اند.

از طرف دیگر حضرت اعلیٰ بيان حقائق را منحصر به روش حروف و اعداد ننمودند و به صور دیگر و روشهای دیگر نيز بيان مطلب فرمودند. درست است که تفسير سوره والعصر و تفسير سوره کوثر، در قسمتی، تفسير يكايik حروف سورتين مزبور است ولی بخش دیگري از هر دو اثر مبارك به تshireح حقائق دیگري نيز اختصاص يافته است. خلاصه کلام، همان قدر می‌توان امر بابی و يا بهائي را حروفی خواند که به همان مرتبه باید عرفانی و فلسفی و تفسیری و فقهی و اقتصادی و يا سایر موارد مشابه دید. این نکته‌ای است که نه در مورد امر حضرت باب بلکه در مورد سایر اديان نيز هست؛ يعني، في المثل به صرف نزول قرآن نمی‌شود آن را شعر و کتاب قصه و متن فلسفی و کلامی و عرفانی خواند، اگرچه هر يك از اين منشعبات فكري از قرآن بهره بسیار برده‌اند.

## ۱۰- سایر شئون

در تواقيع مبارك حضرت باب، می‌توان رگه‌هایی از تاریخ را دید، هم ذکر وقایع تاریخ شده و هم این که به فلسفه تاریخ عنایت دارند. می‌توان تاریخ اديان را نيز لحظات کرد، همان قسم که به ذکر حقائق تاریخ اديان نيز اشارات بسيار می‌توان يافت. نکات مربوط به علم اخلاق و يا روانشناسی و مکاتب آن نيز در تواقيع مبارك کم نیست و از علم اقتصاد و فقه نيز می‌توان نکات فراوانی در آن جست که همه بعد است و تازه؛ می‌توان از مقاصد علوم جامعه شناسی بالاخص مردم شناسی نکته‌ها برگرفت و يا مطالبی از علم نجوم و اعداد و جفر و كيميا نيز اشاراتی را ملاحظه کرد؛ علوم ادبی اعمّ از صرف و نحو تا بدیع و معانی و بيان لطائف دید؛ و می‌توان از حقوق قضائی، مواردی را مشاهده کرد و نيز سایر علوم که البته کم نیستند و همه در مطالعه

تواقع مبارکه و نحو صحیح آن مفید می باشند. باید در خاتمه بیان داشت که مقصد از همه این علوم، فهم کلمة الله و آثار دور اعلی است؛ اما نکته این است که مقصد از نزول تواقع بسیار حضرت اعلی چیست. البته اهل بهاء می دانند که به فرموده جمال قدم و حضرت اعلی مقصد از کل بیان، ایمان به من يظهره الله است، و آن حاصل نمی شود مگر به تحقق این بیان حضرت اعلی که جمال قدم در سورة الذکر بدان اشاره فرمودند:

قد بعثني الله لخرق الاحجابة و تطهيركم لهذا الظهور و انتم فعلتم ما يتذرّف به عيناي و عيون المقدسين (٤٣).

### كتابشناسی

- ۱- یقان، طبع مصر، ۱۹۱۰ میلادی
- ۲- مجمع تحقیق، مؤسسه معارف بهائی، ۱۳۱ بدیع
- ۳- سیر و سلوک در رساله سلوک، فریدالدین رامهر
- ۴- یاران پارسی، طبع آلمان، ۱۹۹۸ م
- ۵- مکاتیب عبدالبهاء، ج ۱، قاهره، مصر، ۱۳۱۰ قمری
- ۶- دریای دانش، بمبئی، ۱۹۷۰ م
- ۷- تاریخ نبیل، ترجمه به فارسی عبدالحمید اشراق خاوری، مؤسسه ملی مطبوعات امری، ۱۲۹ بدیع
- ۸- قرن بدیع، ترجمة نصرالله مودت، کانادا، ۱۴۹ بدیع
- ۹- اسرار الآثار ج ۲، فاضل مازندرانی، مؤسسه ملی مطبوعات امری، ۱۲۷ بدیع
- ۱۰- اسرار الآثار ج ۴، فاضل مازندرانی، مؤسسه ملی مطبوعات امری، ۱۲۹ بدیع
- ۱۱- مکاتیب عبدالبهاء، ج ۲، مصر، ۱۳۲۰ قمری
- ۱۲- مقام شعر در ادیان، روح الله مهرابخانی، لجنة نشر آثار، ۱۳۳۱ شمسی
- ۱۳- مائدۃ آسمانی، ج ۴، عبدالحمید اشراق خاوری، مؤسسه ملی مطبوعات امری، ۱۲۹ بدیع
- ۱۴- اقتدارات، به خط مشکین قلم، ۱۳۱۰ قمری
- ۱۵- آثار قلم اعلی، ج ۴، مؤسسه ملی مطبوعات امری، ۱۳۵ بدیع

### يادداشتها

- (۱) یقان، ص ۱۱۲
- (۲) مجمع تحقیق، ج ۱، ص ۳۲

- (۳) مقدمه سیر و سلوک
- (۴) یاران پارسی، ص ۴۵۳
- (۵) مکاتیب ج ۱، ص ۶۶
- (۶) دریای دانش، ص ۶۶
- (۷) تاریخ نبیل، صص ۲۲۴ به بعد
- (۸) قرن بدیع، ص ۸۲
- (۹) اسرار الآثار ج ۲، صص ۶۴ - ۶۱
- (۱۰) یقان، ص ۶۷
- (۱۱) می توان به حدود ۲۲۳ تفسیر که در این خصوص در دست است اشاره کرد. بنگرید به مقدمه کتاب زیر: معین‌الذین فراهی هروی (ملا مسکین): *تفسیر/حسن القصص یا حدائق الحقائق*; به کوشش سید جعفر سجادی، ج ۳، امیر کبیر، ۱۳۶۴ ش، مقدمه، ص ۲۷. یکی دیگر از تفاسیر احسن القصص منسوب به غزالی است که طبع نیز گردیده و از تفسیر دیگری محمد معین خبر می‌دهد. محمد معین، مجموعه مقالات ج ۱، قه کوشش مهدخت معین، نشر معین، ج ۱، ۱۳۶۴ ش، ص ۲۳۰
- (۱۲) بنگرید به تحقیق نگارنده در مورد آثار حضرت باب که در سال ۱۳۶۴ شمسی نوشته شده و نسخه‌ای از آن در کتابخانه ارض اقدس موجود است.
- (۱۳) بسم الله در دور بدیع بسیار مورد اعتماء بوده؛ سوای تفاسیر پراکنده‌ای که از قلم شیخ احمد احسانی و سید کاظم رشتی در آثارشان هست، می‌توان به تفسیر باب الباب و نیز حضرت عبدالبهاء در این مورد اشاره نمود.
- (۱۴) این جمله بخشی از حدیث مفصلی است که قسمتی از آن چنین می‌باشد: "اول عبادة الله معرفته و اصل معرفة الله توحيده و كمال توحيد الله نفي الصفات عنه لشهادة العقول انَّ كُلَّ صفة و موصوف مخلوق و شهادة كُلَّ مخلوق انَّ له خالقاً ليس بصفة و موصوف و شهادة كُلَّ صفة و موصوف بالاقتران" (شیخ صدوق: کتاب التوحید، به اهتمام سید هاشم الحسینی، منشورات جماعت المدرسين فی الحوزة العلمية قم، ۱۳۵۷ شمسی، صص ۳۵-۳۴)
- (۱۵) تفسیر حضرت عبدالبهاء بر این حدیث مشهور است. به مکاتیب عبدالبهاء جلد ثانی، طبع ۱۳۲۰ قمری در مصر، مراجعه شود.
- (۱۶) این حدیث در هفت وادی و چهار وادی از جمال ابھی ذکر شده و تفسیری از مرکز میثاق نیز بر این حدیث دیده شده است. در نوشته‌های منیب کاشی نیز تفسیر شده و در آثار حضرت اعلی نیز ضبط است.
- (۱۷) روح الله مهرابخانی: مقام شعر در ادیان، لجنة نشر آثار، ۱۳۳۱ شمسی، ص ۷۳ / این که گفته شد سید کاظم این شعر را در وصف حضرت اعلی نقل می‌فرمودند در توقيعی ذکر شده است: "اما سمعت

قوله في كثير من الاوقات ... اما سمعت قوله في حق من يجيء بعده بتلك الاشعار في كثير من الاوقات: يا صغیر السن یا رطب البدن..."

(۱۸) برای توضیح این لطیفه بنگرید به: دکتوره عزت مرقت بالی، الاتجاه الاشرافی فی فلسفة ابن سینا، بیروت، ۲۰۰۰م، ص ۳۰۲

(۱۹) غلامحسین ابراهیمی دینانی: قواعد کلی در فلسفه اسلامی ۲، ج ۲، مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی، ۱۳۷۲ شمسی، صص ۶۴۲-۶۱۱

(۲۰) اسرار الآثار، ج ۴، ص ۱۵۸

(۲۱) بنگرید به مقاله "ما الحقيقة"

(۲۲) البته هر سه شرح مطبوع بر گلشن راز مفید فایده است:

محمد لاهیجی: مفاتیح الاعجاز فی شرح گلشن راز، به اهتمام کیوان سمیعی، نشر محمودی، بی تاریخ الهی اردبیلی: شرح گلشن راز، به اهتمام محمد رضا بزرگ خالقی و عفت کرباسی، نشر دانشگاهی ۱۳۷۶ شمسی

صائب الدین علی ترکه اصفهانی: شرح گلشن راز، به اهتمام کاظم دزفولیان، نشر آفرینش، ۱۳۷۵ شمسی

(۲۳) برای مقصد از سلوک بنگرید به ملا محسن فیض کاشی: زاد السالک، به اهتمام محدث ارمومی، نشر سپهر، ۱۳۲۱ شمسی

(۲۴) برای بحث در منازل صوفیان بنگرید به سراج: اللمع فی التصوف، به اهتمام نیکلسون، لیدن هلند، ۱۹۰۷م، ص ۴۶ و نیز هجویری: کشف المحجوب، به اهتمام ژوکوفسکی، افسٰت طهوری، ج ۲، ۱۳۶۰ش، ص ۲۶۹

(۲۵) برای معانی این اصطلاحات می‌توان به کتب اهل تصوف مراجعه کرد بالاخص: ابوسعید خرگوشی: تهدیب الاسرار، به اهتمام بسام بارود، ابوظبی، ۱۹۹۹م / عبدالرازاق کاشی: لطائف الاعلام فی اشارات اهل الالهام، به اهتمام مجید هادی زاده، نشر میراث مكتوب، ج ۱، ۱۳۷۹ش / عفیف الدین تلمساني: شرح منازل السالکین، به اهتمام عبدالحفيظ منصور، تونس، افسٰت بیدار، قم ۱۳۷۱ش / و از تحقیقات متاخرین بنگرید به: انور فؤاد ابی حزم: معجم المصطلحات الصوفية: مراجعة جورج متری عبدالmessیح، مکتبة الناشرون، لبنان ۱۹۹۳م / محمدعلی رجائی بخارائی: فرهنگ اصطلاحات حافظ، علمی، ج ۲، ۱۳۶۹ش / برای تاریخ این اصطلاحات و مبادی بنگرید به: دکتر نصرالله پورجوادی: رساله در اصطلاحات عرف و صوفیه: معارف دوره ۳، شماره ۲، ۱۳۶۵ش و دوره ۱۶ شماره ۳، ۱۳۷۸ / فریدالدین رادمهر: جنبید بغدادی، نشر روزنه، ۱۳۸۰ش

(۲۶) عبدالکریم جیلی: الانسان الكامل، ج ۲، مصر، ۱۹۶۰م، ص ۶۰

(۲۷) برای شرح کامل این اصطلاح در میان انبوهی از مراجع مفید، بنگرید به: ملا علی نوری: رسائل فلسفی، بسطی الحقیقت و وحدت وجود، به اهتمام سید جلال الدین آشتیانی، انجمن حکمت و فلسفه،

- ۱۳۵۷ ش، و نیز ملا نعیما طالقانی: *اصل الاصول*، به اهتمام سید جلال الدین آشتیانی، انجمن حکمت و فلسفه، ۱۳۵۷ ش
- (۲۸) عبدالحمید اشراق خاوری، *مائدة آسمانی* ج ۴، مؤسسه ملی مطبوعات امری، ۱۲۹ ب، و نیز جمال ابھی: *مجموعه اقتدارات*، به خط مشکین قلم، ۱۳۱۰ ش
- (۲۹) بهترین مأخذ برای این اندیشه عبارت است از: سید جلال الدین آشتیانی: *شرح مقدمه قیصری*، نشر تبلیغات اسلامی، ج ۲، ۱۳۶۵ ش
- (۳۰) تهانوی: *کشاف اصطلاحات الفنون*، ج ۲، افسوس طهران، ۱۹۶۰ م، ص ۱۰۷۵
- (۳۱) این قول ابن عربی هم در فصوص *الحكم* آمده و هم در فتوحات مکّیة. جمله "سبحانی" نظیر آن است که بازیزد گفت که سبحانی ما اعظم شأنی که مشکل‌زا بوده و مجاهدات روزبهان بقلی شیرازی در شرح شطحیات مفید فایده می‌تواند افتد. از دیرباز صورت ظاهری این کلام مورد طعن و لعن سایر صوفیان قرار گرفته است و زخم زبان شمس تبریزی نیز بسیار خواندنی است. بنگرید به شمس تبریزی: *مقالات شمس*، ج ۱ و ۲
- (۳۲) محسن جهانگیری: *محیی الدین ابن عربی*، دانشگاه طهران، ۱۳۵۹ ش، ص ۶۷ به بعد
- (۳۳) مارتین مک دمورت: *اندیشه‌های کلامی شیخ مفید*، ترجمه احمد آرام، انتشارات مک گیل کانادا و دانشگاه طهران، ۱۳۵۸ ش
- (۳۴) عبدالرحمن بدوى: *تاریخ اندیشه‌های کلامی در اسلام* ج ۱ و ۲، ترجمه حسین صابری، آستان قدس رضوی، مشهد، ۱۳۷۴ ش
- (۳۵) برای این بحث بنگرید به دو کتاب زیر:
- الف) خواجه نصیرالدین طوسی: *كشف المراد* فی شرح تجرید الاعتقاد، به اهتمام ابراهیم موسوی، نشر شکوری، ۱۳۷۱ ش
- ب) محمد حسن طوسی: *تمهید الاصول* در علم کلام اسلامی، ترجمه عبدالمحسن مشکوه الدّتی، انجمن حکمت و فلسفه، ۱۳۵۸ ش
- (۳۶) ابوالمعالی جوینی: *الشامل فی اصول الدين*، به اهتمام ر. م. فرانک، دانشگاه مک گیل، ۱۳۶۱ ش
- (۳۷) بنگرید به همین متن بنا بر قول فاضل مازندرانی در *اسرار الآثار* ج ۲، ص ۶۱
- (۳۸) شیخ احمد احسائی: *شرح الفوائد*، چاپ سنگی، ۱۲۷۹
- (۳۹) این کتاب بارها طبع شده است. بنگرید به شیخ احمد احسائی: *جواعع الكلم* ج ۱، چاپ سنگی، ۱۲۷۱ ق، تبریز، و نیز شیخ احمد احسائی: *كتاب الرجعة*، دارالعالیه لبنان، ۱۹۹۳ م
- (۴۰) برای تکمیل بحث در باب حروفیه بنگرید به روشن خیاوی: *عقاید و آراء*، نشر آتبیه، ج ۱، ۱۳۷۹ ش. و دکتر یعقوب آژند: *حروفیه در تاریخ*، نشر نی، ج ۱، ۱۳۶۹ ش و نیز هلموت ریتر: *ترجمه حشمت مؤید*، بی تاریخ و محل طبع و نیز تحقیقات اخیر که در *مجلة معارف شماره‌های متعدد* درج شده است.

منابع مطالعه برای آثار حضرت نقطه اولی

- ۴۱) کامل مصطفی الشیبی: تشیع و تصوف، ترجمه علیرضا ذکاوتی فراغزلو، امیرکبیر، ۱۳۵۹ش، ص ۶۰ و ۴۰۰ و نیز در کتاب همان مؤلف: همبستگی میان تصوف و تشیع، ترجمه دکتر علی اکبر شهابی، دانشگاه طهران، ۱۳۵۳ش، صفحات عدیده
- ۴۲) عبدالباقي گلپناری: فهرست متون حروفیه، ترجمه توفیق سبحانی، سازمان انتشار وزارت ارشاد اسلامی، ج ۱، ۱۳۷۴ش، ص ۲۲ و ۲۳ و نیز از همان مؤلف: تصوف در یکصد پرسش و پاسخ، ترجمه توفیق سبحانی، نشر کیهان
- ۴۳) جمال ابھی: آثار قلم اعلی، ج ۴، ص ۲۴۱

## نظري اجمالي بر مندرجات "صحيفه عدليه"

### مهرى افنان

صحيفه العدليه يا رساله اصول و فروع در سال ۱۲۶۲ هجری قمری (۱) پس از رجوع از سفر حج از قلم حضرت نقطه اولی نازل شده است. قسمت فارسي، در باره اصول اعتقادات و قسمت عربى در مورد فروع مانند نماز و روزه و حج و زکوه و امثال آن مى باشد، و در اينجا فقط به معنوي قسمت فارسي آن، يعني اصول اعتقادات، مبادرت مى گردد.

باید متذکر بود که اصل اظهار امر تدریجي در دیانت حضرت نقطه اولی در ابتدا متضمن اظهار بابت و سپس قائمیت و بعد مظہرت تامه بوده است. تا قبل از نزول كتاب مستطاب بيان، فهم عامه مسلمین از کلمه بابت، بابت امام غائب بوده و هر چند در اکثر آثار مبارک از همان ابتداء، اگر بنظر دقیق ملاحظه شود مقام مظہرت ایشان واضح است، ولی اکثریت مردم هنوز آمادگی قبول این مطلب را نداشتند و لذا فی المثل در صحيفه عدليه که اصول اعتقادات دیانت باي را تشريح می فرمایند بر حسب ظاهر تأیید معتقدات اسلامی است، هر چند که در بسیاري از موارد آن اظهار مظہرت و نزول آيات کاملاً واضح است. بخش فارسي اين رساله شامل پنج باب است:

باب اول "في ذكر الله عز و جل" و بصورت خطبه نازل شده و وصف ذات الهی است، هر چند به فرموده مبارک "نيست دون ذات او وصفی و اسمی" (ص ۱۳۵)، و خلاصه مطالب اين باب اينست که هيچکس ذات الهی را نمی تواند شناخت زيرا طلب محال است و "کافر است نفسیکه ادعای معرفت کنه او را نموده" (ص ۱۳۶). و "چه متعالیست قدرت او و تمام است صنع او که كل اشياء را از مابین حرف لا که عدم صرفست لا من شيئاً بنفسه اختراع فرموده" (ص ۱۳۶) و سپس می فرمایند "و من استغفار می کنم به سوی او و لائذ بوده ام به جانب او از وصف کل موجودات و نعت کل ممکنات لاجل آن که هر ذکری نقض است از برای ساحت قدس او و هر وصفی کذبست از برای ذاتیه غير او" (ص ۱۳۷) و بعد از درود به حضرت محمد صل الله عليه و آله، در بيان علت نزول اين اثر می فرمایند که "بعد از رجوع از حج که اتمام حجت به اظهار علم بر کل عالم به کتب محکمه و صحائف متقدنه شده بود" (ص ۱۳۸) از نقاط مختلف عرائضی از اهل علم به محضر مبارک رسیده بود که در آنها اشاره به اين مطلب بوده که غير اهل علم از درک و عمل به آيات عربیه عاجزند. لذا، هيكل مبارک اين تقاضا را اجابت فرمودند و به لسان فارسي اين رساله را مرقوم فرمودند. مطالب مربوط به توصیف ذات الهی و عدم امکان شناسائی حقیقت او، در باب ثانی و به طور اخص در باب ثالث به طور مفصل تر نازل شده است.

**باب ثانی** "فی بیان القسطاس بامر الله عز وجل" در این قسمت در باره میزان (قسطاس) سنجش حقانیت ادعای خویش و این که حکم خداوند و آیات و کلمات او میزان و قسطاس است، شرح مبسوطی بیان می فرمایند. سیر تکاملی ادیان را از زمان حضرت آدم (بدیع اول) تا زمان حضرت محمد صل الله به نطفه تشییه می فرمایند که همانند نطفة انسان از مراحل مختلفه می گذرد تا به مقام کامل یک انسان می رسد "و همین قسم دین و اهل آن به مقام فکسونا العظام ظهور حقیقت محمدیه صلی الله عليه و آله که در مقام دین و اهل آن به جهت این نسخ لحاماً ثم إنشأناه خلقاً آخر رسیده بوده فتبارك الله أحسن الخالقين (۲) و از این جهت است نسخ شرایع و ملل لاجل آنکه تکلیف که به یوم نطفه بوده هر گاه به یوم مُضغه شود محض ظلم است." (ص ۱۴۲) و بعد می فرمایند که شریعت اسلام چون مرحله کامل نطفه است. برای اینست که "حلال محمد حلال الى يوم القيمة و حرام الى يوم القيمة." (۳) چنانچه ملاحظه می نمایید پایه و اساس عقیده بھائی در مورد ظهورات الهیه در این اثر مبارک گذاشته شده است. و بعد می فرمایند "بعد از آنکه نطفه دین و اهل آن به مقام خلق انسانیه رسید خداوند عالم ایشان را تکلیف به اوامر دین مبین فرموده و تا به بلوغ مشعر توحید دین نرسیده حفظ دین و اهل آن را به چهارده نفس مقدس فرموده و بعد از آنکه اهل دین به اول سنّه بلوغ رسیده غیبت از برای حجت خود امر فرموده" (ص ۱۴۳) سپس می فرمایند در این مدت ده مأذ (هزار سال) اختلاف در بین آنها مقرر شده تا هر یک از خوف خداوند و به کمک اعمال حقه مستثنی از اتباع دیگری شوند و در این مدت مردم به طرق مختلفه مُمتحن شدند و مقصود از همه اینها اطاعت اراده خداوند. یعنی مردم به مقامی برسند که حکم خداوند را اطاعت و عمل نمایند. و بعد چون در ایام "غیبت" اختلافات به منتهای خود رسید بر خداوند بود که از روی رحمت نفسی را از طرف حجت خود و با دلائل کافی بفرستد تا اختلافات از بین بروند و "وحدت" حاصل شود و لازم بود همانطور که "اصل دین و اهل آن از عالم جسم ترقی نموده" (ص ۱۴۵)

حجت خداوند هم از عوالم مجرد معرفت باشد، یعنی مردم قاعدة می بايست که می توانستند حتی بدون حرف و کلام مطالب الهی را به طور مجرد درک کنند ولی چون این امر بر اکثر مردم سخت بود خداوند این مقامات عالیه را به صورت "کلمات" در آورد و در بحبوحة این اختلافات فردی را از "اعجمیین" (غیر عرب - کسی که زبان عربی نمی داند) انتخاب فرموده و "لسان او را بآیات مفتوح فرموده بشأنیکه احدی قبل از آن سبقت بمثل آن نگرفته" (ص ۱۴۶) و "نیست حکم آن مثل آیات قرآن، بل آیاتیست که حجت دارد بر کل اهل ارض" (ص ۱۴۶). مطالب نازله در این قسمت از اثر مبارک بسیار بسیار جالب است، زیرا به طور وضوح نشان می دهد که چقدر هیکل مبارک به ضعف عباد ناظر بوده و مطالب جدید و ادعای خویش را به صورت تدریجی نازل فرموده اند، به طوری که فی المثل از یک طرف استدلال به نزول آیات فرموده، و همان طور که در فوق استشهاد شد آن را از آیات قرآنیه ممتاز می دانند "زیرا حجت دارد بر کل اهل ارض"

(ص ۱۴۶) و بعد در جای دیگر می‌فرمایند که آیات ایشان "در مقابل یک حرف از کتاب الله و کلمات اهل بیت سلام الله علیهم معدهم صرفست." (ص ۱۴۶) و بعد دوباره می‌فرمایند "یک آیه آن در حجتیت کفايت می‌کند اهل ارض را لاجل آن که به فطرت محض من فضل الله از خزانی غیب جاری شده." (ص ۱۴۶).

بعد از دلیل آیات به ذکر خطبات (۴) می‌پردازند: "و ثانی از شئون قدسیه آنست که خطبات به اعلى کلمات فصاحت و بیان از قلم اسهله از کل شئ از ید او جاری گشته." (ص ۱۵۳) و نیز می‌فرمایند: "و هر گاه کل حجت صاحب این مقام یک خطبه از آنچه ظاهر گشته بوده کافی بود کل را." (ص ۱۵۳)

ملاحظه می‌شود که در مورد دلائل حقانیت ظهور خود اول به دلیل آیات و ثانی به خطبات استشهاد فرموده‌اند و در رتبه سوم می‌فرمایند: "و ثالث از شئون حقه ظهور علم صاحب این مقام است که مقامات غیبیه عالیه را به کلمات مختصره بیان نموده، به شأنی که از احدي از علماء این قسم بیان صادر نشده و هر چه نوشته به دلیل حکمت که اعظم ادله منصوصه است محکم نموده." (ص ۱۵۴)

همان طور که قبل اشاره شد حضرت اعلى در این اثر به طور تدریجی حقیقت ظهور خود را اظهار می‌فرمایند و برای کمک به نفوس ضعیفه و آماده کردن آنها مثلاً می‌فرمایند که "وجود و صفات من و کلماتی که از لسان و قلم من جاری شده و به اذن الله خواهد شد معادل یک حرف از ادعیه اهل عصمت سلام الله نخواهد شد." (ص ۱۵۳) ولی در دنباله همین قسمت ثالث می‌فرمایند: "مطالبی که علماء در مباحث عدیده ذکر نموده‌اند در کلمات بدیعه به وجه اتم مختصر از صاحب آیات ظاهر گشته که کل اهل علم اقرار به این من قديم من الله العظيم نموده‌اند." (ص ۱۵۴) یعنی نزول آیات را که مختص مظہر الهی است دلیل حقانیت خود بیان می‌فرمایند و بعد در توضیح این اعتراض که بعضی کلمات برخلاف قواعد قوم نازل شده می‌فرمایند: "و اینکه در بعضی مقامات تبدیل کلمات و در بعضی به خلاف قواعد اهل سبحات جاری گشته لاجل این است که مردم یقین نمایند که صاحب این مقام بر سبیل تحصیل اخذ آیات و علوم نکرده، بل به نور الله صدر آن منشر بجهة علوم الهیه شده و تبدیل را به شأن بدیع و خلاف قواعد را به قاعدة الهیه راجع نمایند." (ص ۱۵۵) و بعد مواردی از قرآن مجید شاهد می‌آورند که آن آیات نیز برخلاف اصول متداول و قواعد قوم بوده است. سپس اشاره به اختلافاتی که در طائفة اثنی عشریه پیدا شده می‌فرمایند: (اصولی، اخباری، شیخی، صوفیه، و غیره) که هر یک خود را حق و ما سوی را باطل می‌دانند.

در دنباله استدللات بر حقانیت امر خود می‌فرمایند که خداوند در هر زمان نفسی را که مبعوث می‌فرموده، دلیل و آیه‌ای بزرگتر از آنچه در بین خلق موجود بوده به او اعطاء می‌فرموده و حال

در این زمان که "شرف" علماء به "علم نکات قرآن" و احادیث است، خداوند عبد منتخب خود را به اعظم این آیات "که علم باطن باطن و فصاحت ظاهر و باطن باشد" (ص ۱۵۸) مبعوث فرموده. فی الحقیقہ حضرت نقطه اولی در اینجا ادعای رسالت فرموده‌اند: "و همین است دین خالص خداوند احد. هر کس می‌خواهد تصدیق نماید از برای نفس خود تصدیق نموده و هر کس می‌خواهد تکذیب نماید از برای نفس خود تکذیب نموده و حجت خداوندی بالغ است بر کل عالم الا یا ایهالناس من عرفنی فقد عرفنی و من لم یعرفنی فاناذا اعرفه بنفسی من احبنی فقد احب الله و رسوله و اولیائه و من جهلهی فقد جهل الله و رسوله و اولیائه و کفی بذلك لنفسی فخرأ و کفی بالله شهیداً." (۵)

باب الثالث فی معرفت الله و معرفه اولیائه بما امر الله عز و جل. در ابتدای این باب می‌فرمایند: "بدانکه اصل دین معرفة الله است و کمال معرفت توحید است و کمال توحید نفی صفات و اسماء است از ذات مقدس او ... لم یزل بوده و وجودی از برای شیء نبوده و حال هم به حالت ازلی هست و وجود شیء در رتبه او نیست ... و ظهور خداوندی اعرف و اظهر و اجل و اکبر است از اینکه به خلق خود شناخته شود، بل ما سوی الله معروفند بوجود او." (ص ۱۶۰ تا ۱۶۲)

حضرت اعلیٰ عقیده وحدت وجود را رد می‌فرمایند: "قائلین به وحدت وجود مشرکند به شهادت خود وجود لاجل آنکه وحدتی که اثبات می‌کنند فرع وجود اثنین، و الا نفی اثنین و اثبات وحدت از چه مقام است." (ص ۱۶۲) و بعد می‌فرمایند: "لم یزل حق، حق است و معروف شیء نیست و لا یزال خلق خلق است و اقتaran با ذات ممکن نیست ... خلق فرمود مشیت را لا من شیء به علیت خود مشیت ... و بعد از آن خلق فرمود کل اشیاء را به علیت او" (ص ۱۶۳) و بعد می‌فرمایند برای خلق هر شیء هفت مرتبه وجود دارد و کمتر از آن ممکن نیست و آن هفت مرتبه مشیت و اراده و قدر و قضا و اذن و اجل و کتاب است (۶). سپس می‌فرمایند تمام دلائلی که حکماء و عرفاء بر وجود صانع و وحدت او ذکر کرده‌اند کل مردود است و ممکن نیست دلیل ذات باشد. "بل نیست دلیلی بر وجود و توحید او غیر او و غیر ذات او نشناخته است احدی او را و کل وصف موجودات مردود به نفوس ایشان است." (ص ۱۶۵) و بعد می‌فرمایند: "خداوند منزه است از کل ماسوی خود و کل صفات ذکر وجود مشیت اوست و کل اسماء اسم اراده اوست." (ص ۱۶۶) در اینجا به ذکر حدیث جابر از حضرت علی ابن الحسین در مورد "معرفت" می‌پردازند که حضرت به او فرمود که می‌دانی معرفت چیست؟ و بعد در جواب خود آن حضرت می‌فرماید اول اثبات توحید است، دوم معرفت معانی، سوم معرفت ابواب، چهارم معرفت امام، پنجم معرفت ارکان، ششم معرفت نقیباً، و هفتم معرفت نجباء است. و بعد دوباره حضرت زین العابدین برای جابر توضیح می‌دهند که اثبات توحید یعنی شناسائی خداوند قدیم است: "الغاية الذي لا يدركه الابصار وهو تدرك الابصار وهو اللطيف الخبير." (۷) و در مورد شناسائی "معانی"

می فرمایند که ما (یعنی ائمه) معانی آن هستیم و از نور ذات او به وجود آمده‌ایم و امور بندگان خود را به ما سپرده است و ما به اذن و اجازه او آنچه را که بخواهیم مجری می‌داریم. آنچه ما بخواهیم خدا آن را خواسته و اراده ما اراده خداست.

سپس حضرت نقطه اولی در مورد حدیث فوق می‌فرمایند که شرح این حدیث مفصل است و دریاهای عالم کفايت شرح یک حرف از آن را ننماید و بعد می‌فرمایند "و چون که انشاء این کتاب لاجل اعتقاد اولی الالباب است که از ارض سبحات به تجلیات سماء جلال فایض گردند و سوای دلیل حکمت که دلیل موصل به یقین است دلیلی دیگر اراده به ذکر آن نشده کلماتی ربانی لاجل اعتقاد کل ذکر و بیان می‌شود تا کل به مقام لقاء محبوب لائق شوند." (ص ۱۶۹) و در حقیقت مطالب این حدیث را تصدیق می‌فرمایند و بعد مجدداً اصول معرفت را که هفت مرتبه است بیان می‌فرمایند:

- اول معرفت الله است که توضیح می‌فرمایند که عبادت او (خداوند) باید فقط عبادت او باشد بدون توجه به هیچ شیء دیگری و بدون تمایز جزائی غیر از او، بدون تمایز بیشتر یا ترس از جهنم، بلکه باید خدا را به نحوی که خود او فرموده عبادت کرد. حتی اگر جزای عبادت را آتش جهنم معین می‌فرمود می‌باشد او را عبادت نمود و حال آنکه "رضوان"، یعنی بیشتر، اولین عطیه‌ای است که خداوند برای مؤمن خالص معین فرموده است. و نیز می‌فرمایند که خداوند در چهار محل یا مشهد از مراحل خلق از همه موجودات عهد گرفته است. در ذر اول (۸) عهد الوهیت خود را از کل گرفته، و در ثانی عهد نبوت حضرت رسول صل الله علیه و آله را از کل گرفته، و در ثالث عهد ولایت آل الله را محکم فرموده، و در رابع عهد محبت اهل ولایت را اخذ فرموده (ص ۱۷۳).

- ثانی معرفت معانی است و "اصل ایقان به معانی و اذعان به کل مقامات آن اقرار به محمد ابن عبدالله ابن عبدالمطلب ابن هاشم ابن عبد مناف است به آنکه اول مخلوق و اشرف مجھول است" (ص ۱۷۵) و قدرت حضرت رسول عینه قدرت ذکر اول است که مشیت اویه باشد و بعد برای معرفت حضرت رسول هفت مقام یا خصلت (خصال سبع) بیان می‌فرمایند که عبارتند از مقام نقطة بدئیه، نقطة امکانیه، نقطة فصلیه، نقطة وصلیه، نقطة حقیقیه، نقطة اصلیه، و مقام نقطة کوئیه؛ که شرح آن مفصل است و برای درک بیشتر آن باید به متن اثر رجوع نمود.

- ثالث معرفت ابواب است که آن اقرار به وصایت حضرت علی امیر المؤمنین علیه السلام است.

- رابع معرفت امام است. "بر کل موجودات فرض است معرفت دوازده نفس مقدس که قائم مقام ولایت مطلقه بوده باشند." (ص ۱۸۳) که از حضرت امام حسن شروع و به حضرت صاحب الزمان و حضرت فاطمه صدیقه ختم می‌شود و آیه "ماشاؤن الا نشاء الله" (۹) در مورد آنان صدق می‌کند.
- خامس معرفت ارکان است، یعنی انبیاء و اوصیاء. و در اینجا راجع به نبوت چهار پیغمبر اولی العزم که "ارکان سلسله در نبوت" (ص ۱۸۶) بیان می‌فرمایند که عبارتند از حضرت نوح و ابراهیم و موسی و عیسی علیهم السلام.
- سادس معرفت نقیاء است. آنان نفوosi هستند که در میان خلقند و با مردم معاشرند و لکن کسی ایشان را نمی‌شناسد، الا بعضی از عباد که بعضی از آنان را می‌شناسند.
- و سابع معرفت نجیاء است. اینها علمائی هستند که در غیبت امام، احکام الهی را به مردم می‌رسانند. این بزرگواران را کسی به اسم و لقب نمی‌شناسد، بل ایشان با کل خلق محشورند.

باب الرابع فی بیان المعاد. در اینجا در وصف عالم بعد می‌فرمایند که "حیات دنیا به نزد حیات آخرت بلا ذکر است." (ص ۱۹۵) و بعد می‌فرمایند "احکام معاد در نشئه آخرت است و تکالیف آن عالم به مثل تکالیف این عالم است الحرف بالحرف." (ص ۱۹۶) و ایقان به معاد را جزئی از ایقان به معرفت خداوند محسوب می‌فرمایند و بعد چنین می‌فرمایند "هر کس جزئی از جزئیات شریعت مقدسه که تکلیف این عالم است و حرفی از مقامات عالم آخرت که تکلیف نشئه بعد از موت است انکار نماید به مثل آنست که انکار وحدانیت خداوند را نموده." (ص ۱۹۶) در این قسمت در عین حال که مسائل مربوط به معراج به جسم و عود ارواح و اجساد را در یوم قیامت بر طبق معتقدات قبلی مسلمین تأیید می‌فرمایند، معدلک توضیحات بعدی نشان می‌دهد که فی الواقع مراد آمده کردن تدریجی مردم به حقائق دین جدید است. فی المثل آنجا که می‌فرمایند: "معراج آن حضرت به جسم و نعلیه فرض و محقق است و اعتقاد به حدیث واردہ از حمیراء هم در این مقام فرض است که ساعت معراج حضرت در خانه تشریف داشتند، بل همان ساعت بجسمه معراج مملوکوت سماوات و ارضین فرمودند، مع آنکه بجسمه در مقام خود." (ص ۱۹۷) که فی الحقيقة بحسب ظاهر این دو امر مغایر هم است که هم در خانه بودند و هم معراج کردند و هیکل مبارک توجه خواننده را به معراج روح و عوالم روحانی سوق می‌دهند، و پس از توضیحاتی چند مجددًا می‌فرمایند: "و بدان که یقین به وجود جنت و نار هم فرض است و در هر دو خلقی هستند ماشاء الله که قبل از وجود این دوره بدیع بعد از بعث و حشر داخل مقامات خود شده‌اند." (ص ۱۹۸)

ملحوظه می‌شود که در اینجا اشاره به این مطلب است که ظهور هر پیغمبری دوره بعث و حشر و قیامت ظهور قبل است و تمام این مسائل جنبه روحانی دارد، چه که قبل از ظهور حضرت اعلی، قیامتی با مشخصاتی که مردم منتظر بودند بر حسب ظاهر بر پا شده بود. معدلک می‌فرمایند که الان در جنت و نار هر دو نقوسی هستند که بعد از حشر و بعث (که از مشخصات روز قیامت است) داخل آن شده‌اند و بعد ادامه می‌فرمایند: "و اصل جنت و آلاء آن از نور حضرت سیدالشهداء عليه السلام مخلوق شده و کسی که عارف به حق آن حضرت باشد خود را در جنت می‌بیند و به آلاء آن متنعم است، اگرچه در این عالم باشد و توهّم ننمائی که این اشاره امر باطنی و موهم است، لا والله بل در حقیقت هر گاه کشف غطاء از دیده تو شود مشاهده می‌نمائی مقامات جنت را به مثل آنکه مخلوقات این عالم را مشاهده می‌کنی." (ص ۱۹۸) و پس از توضیحاتی چند می‌فرمایند: "به حق خداوندی که جانم مرید اوست از منتهای یقین خود به وجود خداوندی اگر کشف کل غطاء شود از برای من یقین زیاد نمی‌شود. می‌بینم در این ارض وحدت که نشسته‌ام کل آلاء جنت و مقامات آن را به مثل کسی که در جنت بر ارائک متکاً مستقر است." (ص ۱۹۹) و بالاخره پس از توضیحات دیگری که در باره بهشت و جهنم و معانی آن می‌دهند می‌فرمایند: "و بدان که ثمر اعتقاد به آنها و اهل آنها اینست که در این عالم با اهل جنت به محبت و با رحمت سلوک نماید." (ص ۲۰۴) مقصود این است که در عین حال که بر حسب اعتقادات شیعه، بهشت و جهنم را توضیح می‌دهند، ولی در همان جا، معانی واقعی و روحانی آن را بیان می‌فرمایند تا مردم کم کم به شنیدن این توضیحات عادت کنند و حقائق اصلی را که بعداً در کتاب مستطاب بیان و سایر آثار مبارک بیان فرموده‌اند درک کنند زیرا شریعت بیان به تدریج نازل شده و مردم را آهسته آهسته به طرف درک معانی واقعی کلمات الهیه و تعبیرات روحانی آن دلالت می‌فرمایند. در آخر این قسمت به طور خلاصه دستور العمل اعتقادی و اخلاقی و طرز رفتار با نساء را بیان می‌فرمایند: "و سلوک کن با نساء خود به احسن سبیل محبت که نساء مؤمنه اوراق شجره کافورند در جنت، و میازار ایشان را به طرف عینی، که به قدر همین طرف محبوب از حکم الله خواهی شد، و در هر حال مستعد لقاء الله باش که موت اقرب به انسان است از کل شیئ و نظر از دنیا و زخارف آن پیوش که کل نعیم دنیا در نزد یک ساعت از دار آخرت عذاب صریف است و در کل اشارات با یقین باش و حد یقین این است که نترس از احدی با وجود خداوندی در طاعت و حکم او و همین ابواب اربعه کافی است کل را در مقام اعتقاد و الله من ورائه المحيط بل هو قرآن مجید فی لوح محفوظ." (ص ۲۰۵)

و بالاخره باب پنجم که شامل یک مناجات مفصل به لسان عربی است که در باب قبلی فرموده اند: "دعائی که در باب خامس ذکر می‌شود جامع جمیع مراتب اعتقاد است که عبد بعد از قرائت آن عمل به اصل اصول دین خود نموده." (۵۰) ابتدای این مناجات مانند اکثر مناجاتهای حضرت اعلی در توحید ذات الهی و عدم امکان شناسائی او، اظهار استغفار و طلب

و بالاخره باب پنجم که شامل یک مناجات مفصل به لسان عربی است که در باره آن در باب قبلی فرموده اند: "دعائی که در باب خامس ذکر می شود جامع جمیع مراتب اعتقاد است که عبد بعد از قرائت آن عمل به اصل اصول دین خود نموده." (۵۰) ابتدای این مناجات مانند اکثر مناجات‌های حضرت اعلی در توحید ذات الهی و عدم امکان شناسائی او، اظهار استغفار و طلب بخشش و رحمت و جود الهی است، و نیز درود بر حضرت رسول اکرم و ائمه اطهار و حجت اosten. سپس تأیید معتقدات دینی مانند این که موت حق است، بهشت و جهنم، حیات بعد از ممات و قیامت و بالاخره مقام خود آن حضرت است: "اشهد ان علیاً کان عبد بقیة الله في كل لوح حفيظ".

### یادداشتها

- ۱- این اثر به تعداد محدود توسط لجنۀ ملی محفظة آثار شماره ۸۲ در ایران تکثیر شده است. مقدار صفحات آن که قسمتی از مجموعه شماره ۸۲ را تشکیل می‌دهد ۷۱ صفحه است. اعدادی که در متن در میان دو هلال آمده شماره صفحات این نسخه است.
- ۲- سوره المؤمنون (سوره ۲۳)، آیه ۱۲ تا ۱۵. (استخوان را با گوشت پوشاندیم و خلق دیگری بوجود آوردیم).
- ۳- حدیث اسلامی به معنای آنکه هر چه را که حضرت رسول اکرم حلال فرموده تا روز قیامت حلال خواهد بود و هر چه را حرام فرموده، حرام.
- ۴- خطبه یکی از پنج شان آیات بیان است. آیات و خطبات، مناجات، تفاسیر، صور علمیه و کلمات فارسیه.
- ۵- ص ۱۵۹ مجموعه فوق، (مفهوم بیان مبارک اینست که هر کس آن حضرت را دوست داشته باشد خدا و رسول و اولیاء او را دوست داشته و هر کس ایشان را انکار کند خدا و رسول و اولیاء را انکار کرده است).
- ۶- برای توضیح بیشتر به سفینه عرفان، دفتر اول، "مراتب سبعه و حدیث مشیت"، وحید رافتی، صص ۵۳ الی ۹۸ رجوع شود.
- ۷- ص ۱۶۸ مجموعه فوق، سوره ۶ (الانعام)، آیه ۱۰۳، که مفهوم آن به فارسی چنین است: خداوندی که چشمها او را نمی بیند و او چشمها را می بیند.
- ۸- سوره اعراف (سوره هفتم)، آیه ۱۷۲.
- ۹- ص ۱۸۴ مجموعه فوق، سوره دهر (سوره الانسان)، آیه ۳۰.

## معانی برخی از لغات متن

لائذ = پناه برندہ

نعت = ستایش

ذاتیه = وجود، ذات

متقنه = محکم

فکسونا = پوشنیدیم آنرا (در بیان معنی سوره المؤمنون ر.ک. یادداشت شماره ۲)

"شرف" = اصطلاح خود حضرت اعلی در متن اثر است - بمعنای "افتخار"

لاجل = بخاطر

من = بخشش

## نظری بر محتوای لوح مبارک افلاکیه

محمد افنان

لوح مبارکی از حضرت عبدالبهاء که بنام افلاکیه شهرت دارد از آثاری است که در دوره اشراق نیز آفاق و بامر و اراده حضرتش از قلم حضرت غصن اعظم صادر شده است. نام افلاکیه در اثر مزبور یا اثر دیگری از الواح مبارکه تصریح نشده ولی محتملاً بعلت اشتمال بر مسائل ریاضی و فلکی که محتوای اصلی آنست باین اسم شهرت یافته است.

مخاطب و تاریخ صدور لوح در نسخ منتشره مذکور نیست، اما در لوح مبارکی از جمال قدم خطاب به "جناب حا قبل سین" در طهران که مورخ به تاریخ ۷ شعبان ۱۲۹۳ و بامضای خادم است (۱) چنین نازل: "...در ایام توقف در عراق ورقه‌ای از سماء مشیت در ذکر این مقامات نازل ... از جمله در آن ورقه سیاره عدد نوزده نازل شده بود و فرمودند هنوز تمام ذکر نشده و آنچه از سموات و افلاک در آن ذکر شده بود غیر آن معانی بود که ناس ذکر می‌نمودند. باری به حضرت غصن الله الاعظم روحی و ذاتی لتراب قدومه الاعز فدا امر فرمودند که در این مقامات شرحی مرقوم فرمایند. انشاء الله از بعد ارسال می‌شود چون حال مشغولند تأخیر افتاد ..." احتمالاً بیان مبارک فوق در باره همین اثر جلیل است. و متن لوح افلاکیه، علی‌الخصوص مناجات اخیر آن که برای مخاطب صادر شده حکایت از اشراق شمس ظهور در زمان صدور لوح دارد.

مخاطب لوح مذکور در فوق با توجه به اشارات وارده در آن، علی‌الخصوص مسائل علمی و ریاضی، باحتمال زیاد جناب میرزا محمد حسین منجم تفرشی است (۲)، و اگر این حدس درست باشد لوح مبارک افلاکیه نیز در جواب سوالات نجومی ایشان صادر شده است. بهر حال، این استنتاج محتاج استقصای بیشتری است.

از حضرت عبدالبهاء آثار و الواحی در دست است که به امر و اراده جمال قدم صادر شده و از مشهورترین آنها می‌توان رساله مدنیه، تفسیر کنت کنر، تفسیر "الم غلبت الروم" از آیات قرآنی و لوح خراسان را نام برد.

تاریخ صدور لوح افلاکیه بنابر شرح فوق بعد از سال ۱۲۹۳ قمری است. تاریخ وفات منجم باشی سنّه ۱۳۰۰ بوده است. لوح افلاکیه لا اقل دو بار به طبع رسیده است. نخست در "مکاتیب عبدالبهاء" – جلد اول از صفحه ۱۳ تا ۳۲ و دیگر در "من مکاتیب عبدالبهاء" از صفحه ۴۷ الی ۵۷ می‌توان آن را زیارت کرد.

متن لوح مذبور را، اگرچه تجری و تجاوز از ادب است، می‌توان به چهار قسمت تقسیم کرد: نخست، خطبۀ توحیدی متضمن بیان حقائق علمی و فلسفی؛ دوم، شرح و بیانی مستوفا در بارۀ اصول و مبادی علوم و معارف مربوط به عالم وجود؛ سوم، اشارات و اضافات جامع و دقیق در بارۀ علوم ریاضی و فلکی؛ و چهارم، مناجاتی است که از زبان مخاطب است تا با تلاوت آن به شکر آستان پردازد.

قسمت اول، یا خطبۀ لوح، که در ستایش ذات الهی است، متضمن بیان این حقیقت است که همهٔ مراتب و حقائق عالم وجود در ظلّ اسماء و صفات الهی است، و حقائق موجودات از ظاهر و پنهان مشمول اصول و احکامی است که حق تقدیر فرموده و این اصول در کلیة مراتب دو قوس نزول و صعود جاری و ساری است. اسماء و صفات الهی مبدأ و منشأ ایجاد است و به همین سبب مظاہر اسماء و صفات که مظاہر ظهور غیب مشیتند به شمس تشبیه شده و شمس ظهور همواره باعث بروز و نمایش حقائق مکنونه در تمام مراتب وجود است. نکاتی چند از این خطبۀ مبارکه شایان توجه مخصوص است:

- نخست اینکه چون ذات اشیاء و بالاخص ذات الهی غیر قابل وصول و شناسائی است، لذا اسماء و صفات وسیله وصول به حقیقت است، و حق جل جلاله مظاہر امر خود را مظہر اسماء و صفات خود قرار داده و مبدأ ایجاد مقرر فرموده است.
- دیگر اینکه همهٔ شموس ظهور مانند انجم ظاهره در افلاک و دوازد و مدارهای معین سیر و تجلی فرموده و خواهند فرمود و در عالم درخشیده و می‌درخشند و اگرچه تعالیم امر الهی متضمن بیان وحدت حقیقت شموس مظاہر الهی است، اما در بیان فوق اشاره طریقی به ارتباط همهٔ عوالم و اصل دوران و سیر ترقی مراحل و مراتب خلت چه از جهت مادی و چه معنوی محسوس است.
- مطلب دیگر اینکه وجود و حرکت بتقدیر الهی همواره با یکدیگر ملازمه و وابستگی دارند. این حقیقت در همهٔ مراتب، چه جوهری، چه عرضی، چه روحانی و یا جسمانی صادق است و از آنجا که بتقدیر حق برای حرکت عوامل تعديل و تعادل یا عامل سوق دهنده و باز دارنده لازم است، قوّه جاذبه را تدبیر و ایجاد فرمود که منبعث از روابط قویم و دقیق حقائق اشیاء است و باعث کشش و واکنش و تحریک و تحرک در همهٔ عوالم غیر متناهی است.

خلاصهٔ مطلب خطبۀ لوح در حقیقت این نکته است که مظاہر الهی جلوه متعالی و روحانی نظام فلکی و هر یک در مدار خود و آسمان خویش به بهترین نظام و برترین جلال ظهور کرده و می‌کنند. در افلاک شرائع تجلی مطلق حق هستند و هر یک را در عالم شهود دور و زمانی معین

مقرر است و تعالیم و احکام ایشان باعث ایجاد حرکت روحانی و تعادل اجتماع انسانی و تکامل روحانی است، یا بعبارت دیگر افلاک و انجام ظاهره صورت زیرین و مادی عوالم ملکوتی است.

این توضیحات نارسای نگارنده را نباید بیان حقائق مندرج در این خطبه دانست. فقط این نکته را باید تأکید و تثبیت کرد که حضرت عبدالبهاء در این بیان دقیق که فقط بالغ بر بیست و چهار سطر (۳) است، حقائق بسیاری را با اصطلاحات فلکی و توجیهات علمی در ضمن آیات و کلماتی لطیف و پر هیمنه بیان فرموده‌اند، که اگرچه خود متنی مشحون به عناوین و مصطلحات فنی و فلسفی و عرفانی است، در عین حال بسیار فصیح و بلیغ است و در حقیقت تحمید و توحید حق و مظاہر الهی را با تطبیق به حقایق علوم فلکی بیان فرموده‌اند.

در قسمت دوم که خطاب به مخاطب لوح آغاز می‌شود، ضمن مقدمه‌ای کوتاه او را مورد عنایت مخصوص قرار داده و از اینکه به آستان جمال قدم پناه آورده و از درگاهش طلب هدایت کرده و از ظنون و اوهامی که مردمان به فهم نارسا به آن دلخوش داشته‌اند روگردانده است، او را شادباش و خوش آمد فرموده‌اند. در بحث از کلیات علوم، حضرت عبدالبهاء به نکات و دقائق زیر اشاره می‌فرمایند:

الف - تناهی و حد و پایان از خصوصیات موجودات ممکن است، ولی برای حصر و انحصر عوالم مطلق کون و وجود دلیل و برهانی وجود ندارد، و همچنان که برای مراتب و شئون الهی حد و پایانی نیست می‌توان استدلال کرد که در عوالم اکوان و امکان نیز محدودیتی نیست، زیرا عوالم امکان مادی تجلیات و آثار عوالم روحانی هستند و از آن آغاز می‌شوند. (۴)

ب - هر یک از صور و آثار وجود انعکاس حقائق و مراتب فوق خود است و همه مراتب وجود از روحانی و جسمانی و جوهر و عرض و کلی و جزئی با دیگر مراتب نسبت و ارتباط دارند. همان نظام و انتظام که در دریا وجود دارد در قطره نیز موجود، و هر آنچه در خورشیدها ظاهر است در ذرات عالم وجود نیز جلوه‌گر است و هر جزئی خود نسبت به آنچه پست‌تر از اوست کلی است، و هر حقیقت کلی در ظل حقایق برتر از خود جزئی می‌باشد. و اصطلاحات کلی و جزئی خصوصیاتی اضافی یعنی وابسته به یکدیگر از لحاظ کیفیت و نسبی یعنی وابسته از لحاظ کمیت و مقدار است. از این جمله می‌توان دریافت که مظاہر و مشارق الهیه و عوالم روحانی و همچنین عوالم وجود جسمانی خارج از حد شمارش و قید عدد و بالاتر از ادراک عقول و افکار بشری است و هر جا از حد و حصر سخن رفته باعتبار ادراک و فهم نارسای انسانی است.

ج - از آنجا که ادراکات انسانی در مسیر ترقی و کمال تدریجی است حق جل جلاله در هر دور و زمانی سهم و مقداری محدود و معین و متناسب با استعداد و قابلیتها برای درک و فهم حقائق وجود مقدار فرموده است، و می‌توان آن را بتدرج تدریجی از رتبه و مقام نطفه تا اعلی درجات بلوغ تشبيه کرد. اگر کسی در ظهورات این عصر جدید و دور اعظم تحقیق و تفرس نماید، ترقی

و تکامل و جلوه و تجلی تام ظهور مظہر کلی الهی را در تمام شئون به چشم حقیقت به یقین خواهد دید، به شأنی که در قطره دریاهای حقیقت مشاهده نماید و در وجود ذرات تجلی خورشیدهای اسماء و صفات را ملاحظه کند. این است که در این دور بدیع علمای معاصرین در صفحات سنگی به اسراری دست خواهند یافت که گذشتگان در آینه صاف و صیقلی نتوانستند دید. زیرا این دور، دور ظهور اسرار و حقایق است و بدون بحث و استدلال به مدد گشایش باب مکافه و شهود، و خلاصی از دام اوهام، اسرار وجود جلوه گری خواهد نمود.

د - از آنجا که شأن عالم امکان فنا و ضعف و نابودی تدریجی است، قادر به استفاده از تجلیات این ظهور اعظم الـ به تدریج نیست. پس خوشابحال آنان که به علوم موهوم از مشاهدة حقائق علم و ادراک در این ایام ظهور الهی باز نمانند و بشارت باد آنان را که چشم حقیقت بین به ایشان عطا شد.

ه - همچنان که قبلـ به آن اشاره شد معارف و علوم سابقه در قبال حقائق و دقائق اسرار کون در این ایام به مانند مبادی و مقدمات است، و شاید بهتر گفته شود اوهام و شباهات و تشبيه به مراتب طفولیت و نوجوانی، که اگرچه مقدمـ بروز صفات و کمالات انسانی است، اما از مراتب عقل و بلوغ به دور است و باید اوهام و اشارات آنان را فراموش کرد و به موازین دقیق و تام کشف حقایق نمود و حقایق و موازین را به میزان الهی سنجید.

بيان حضرت عبدالبهاء حاکی از این نکته است که نوع انسانی از ابتدا در طلب علم و فهم و کمال کوشیده است تا به این مرحله و مقام رسیده. لذا نه سهم گذشتگان را باید فراموش کرد و آن را بی ارزش نگاشت و نه آنکه به آن محدود ماند و از درک و کسب و تحقیق حقایق جدیده خودداری نمود و بر افکار گذشتگان که در برابر حقائق و تحقیقات جدید بالتبه چون اوهام است دلبسته ماند. در این مقام اگرچه از مطلب خارج است اما باید گفت که علوم تجربی این هدایت حقیقی را پذیرفته اما دین و علوم مذهبی آن را رد و انکار نموده است. و متقابلاً با کمال تأسف علمای علوم تجربی نیز لزوم و اهمیت توجه به حقائق و تعالیم روحانی را در حوزه علم و تحقیق انکار نموده و می نمایند.

و اما در حوزه علوم ریاضی و فلکی که در این قرون جدیده ترقیات مهمـ حاصل شده، مسائل مهمـ مطرح شده است که گذشتگان از آن بهره ای نداشته اند، زیرا قرنها کره خاکی مرکز عالم وجود و جهان الهی منحصر به منطقه ای محدود بود. تبیینات حضرت عبدالبهاء به مطالب زیر اشاره دارد:

الف - موضوع خلاء، ملاء، عدم و اینکه آیا در فضای بیکران جهان بی پایان هر جا که ستاره ای یا سیاره ای نیست چه شیئی وجود دارد. متقدمان عقیده داشتند که در فضای متمادی چیزی جز عدم نیست. مفهوم بیان حضرت عبدالبهاء رد این مطلب و ثبت این حقیقت است که برای

عالی وجود حد و حصری نیست و ضمناً از حدود ادراکات عقلی و علمی موجودات انسانی خارج است و باین آیه قرآنی که "لا یعلم جنود ربک الا هو" (قرآن - المدثر / ۳۱) استشهاد می‌فرمایند و در مقام دیگر امکان خلأه بودن را نیز نفی می‌فرمایند و لذا سراسر کیهان پر از مواد مختلف است.

ب - در خصوص هفت آسمان - اصطلاح هفت آسمان و سموات سبعه مبتنی بر معارف نجومی قدماست ولی در حقیقت اساس و بنیادی ندارد. متقدمان هفت سیاره که ماه و خورشید نیز از آن جمله بود همه را بدور زمین در حال گردش و چرخیدن می‌دانستند. برای هر یک فلکی قائل بودند و مدار حرکتی معین می‌کردند و آنها را بر حسب بزرگی و اندازه و مقدار نور طبقه بندی می‌نمودند و بنابر این کیفیت آنها را به هفت قدر یا اقدار سبعه دسته‌بندی می‌کردند و باقی ستارگان را که بنظر آنها ثابت (در مقابل سیارات) و بی حرکت بودند از لحاظ میزان نور با سیارات می‌سنجیدند. ثوابت را مستقر در فلک البروج و بعد از آن را بنام فلک الافلاک یا فلک اطلس می‌خوانند و آن را عرش الهی می‌پنداشتند. حضرت عبدالبهاء، ضمن ذکر این عقیده و اینکه در معارف دینی گذشته فقط نظر به مراعات اصطلاحات قوم این مطالب آمده آن را مردود فرموده و اینکه همه ثوابت فقط هر یک منظومة مستقلی است تأیید فرموده‌اند.

ج - قدما معتقد بودند که افلاک سیارات و ثوابت یعنی قرارگاه ستارگان همه اجرام سخت و صلب است اما شیشه مانند شفاف و قابل نفوذ و دخول و خروج نور می‌باشد ولی خرق و التیام یا شکافته شدن و دوباره بهم پیوستن در آن ممکن نیست و بمرور زمان هیچگاه سایش و فرسایش در آن ممکن نمی‌شود. حضرت عبدالبهاء به استناد آیه قرآنی "کل فلک یسبحون" (قرآن - الانبیاء / ۳۳) این نظریه را رد می‌فرمایند. بلکه تصريح می‌فرمایند که فضای فاصله بین اجرام آسمانی و مسیر مدارهای افلاک همه غوطه‌ور در جسم لطیف، روان، و سیالی است و اگرچه مواد و اجزاء مرکبه ستارگان و اجرام آسمانی در لحاظ نوع ماده و کیفیت ترکیب عناصر مختلف است و هر یک را وزن مخصوص معین است اما هیچ فضائی خالی نیست یا بعبارت دیگر خلأه وجود ندارد.

د - چنانکه قبل نیز اشاره شد، بنا به بیان حضرت عبدالبهاء عدم و خلأه هیچ یک در عالم وجود موجودیتی ندارد و لذا در بین سیارات و ثوابت یا در فضای افلاک (به مفهوم مدار ستارگان) نیز جرم مادی موجود است و ماده را به جامد (سنگ و حجر)، متطرق (معدن - فلزات)، سائل و جاری (آب - هوا)، مواد خفیف الوزن و سبک (گازها - مانند آنچه برای سفینه‌های هوایی بکار برده می‌شد)، و مواد بس خفیف وزن‌تر (مواد آتشین یا شعله و گرما - مواد کهربائی یا الکتریکی) تقسیم می‌فرمایند و تأکید می‌فرمایند که بعضی از آنها حتی غیر قابل توزین یعنی اندازه گیری است و چه بسا مواد و اجرام دیگری که عقل و علم از دریافت آنها نصیبی ندارد. از جمله اجرام

## نظری بر محتوای لوح مبارک افلاکتیه

غیرقابل شناسائی و اندازه‌گیری ماده اثیری است که، اگرچه فضای کیهانی از آن انباشته است، ماهیت آن هنوز معلوم نیست. (۵)

ه - حضرت عبدالبهاء در خاتمه این بحث به تصوّرات وهمی اهل علم اشاره می‌فرمایند که چگونه با گمراهی در تصوّرات بی‌پایه لازم و ملزم (۶) از تمکین به حقیقت بازمانده و اموری را که حقّ مقرر و معین نفرموده مسلم و محتموم شناخته بودند.

شاهد مقال مسئله حرکت زمین بدور خورشید است که از آن روز و شب پدید می‌آید. حضرت عبدالبهاء تصریح می‌فرمایند که فیثاغورث (۷) از (حکمای خمسه) پانصد سال قبل از میلاد از نظر فلسفی خورشید را مرکز عالم دانسته و علت آن را نیز به سبب آتشین بودن خورشید دانسته است (اهمیت نور و حرارت در حرکت و حیات). افلاطون نیز همین عقیده را در اواخر ایام حیاتش پذیرفته و اریستوئرخ (اریستارک) (۸) نیز ۲۸۰ سال قبل از میلاد این نظر را در کتابی که نوشته است مذکور نموده. این حکمای اولیه این حقیقت را بمدد الهامات فکری اظهار داشته‌اند. بعدها دانشمندان بنابر مشاهدات حسّی و نظری خورشید را متحرّک و زمین را ساکن دانستند، که از همه معروفتر بطلمیوس (۹) است. بطلمیوس استاد مدرسه معروف اسکندریه (۱۰) و دویست سال بعد از میلاد زندگی می‌کرده است، و کتاب او ماجستی (۱۱) که بعربی توسط فارابی (۱۲) شرح و تفسیر شده، بین علمای اسلام اعتباری پیدا کرده و اساس اعتقادات نجومی علمای مسلمان شده است. اما اگر آنان به این دو آیه مبارکه "وَ كُلَّ فِي فَلَكٍ يَسْبُحُونَ" و "الشَّمْسُ تَحْرِي لِمَسْتَقْرِيرِ لَهَا" (قرآن - پس ۳۸) از قرآن شریف که به حرکت همه اجرام سماوی اشارت دارد توجه می‌کردند به چنین اشتباہی دچار نمی‌شدند که به تأویلات ناشایسته به تغییر در آیات کتاب متمستک گردند. تأکید حضرت عبدالبهاء جلّ ثنائه در این مبحث به این حقیقت فلسفی که همه ممکنات متحرّکاند و حرکت از نوامیس عالم امکان است قابل توجه می‌باشد.

و - حضرت عبدالبهاء جلّ ثنائه ضمن تأیید تحقیقات و نظریات لکوفرنیکو (کوپرنیک) (۱۳) این نکته را تأکید مجدد می‌فرمایند که عوالم وجود همه بهم وابسته است. ظاهر به باطن و عالی به دون و سافل، کوچک با بزرگ و اجمال با تفصیل قابل تطبیق و اساس تحقیق در روابط عوالم وجود است.

بالآخره قسمت اخیر این لوح کریم مناجاتی است که برای سائل صادر شده است و متنضمّن بیان این نکته است که بظهور مظهر قیوم در این عصر، ظنون علوم و فنون ساقه به پایان رسیده و مشتاقان حقیقت به مقام شهود رسیده و بزبان حال به شکر و ثناء به آستان حقّ ناطقند که به درک دوران طلوع شمس حقیقت فائز شده‌اند و از آستانش حفظ از اوهام اشارات را رجا نمایند. در این مقام اشاره‌ای به مفهوم اصطلاح "اشاره و اشارات" شاید مفید باشد. اشاره در علوم اسلامی بمعنی دلالت کلام بدون صراحت و سوق لفظ است، و به همین سیاق در علم بدیع نیز

## نظری بر محتوای لوح مبارک افلاکیه

اشاره به مفهوم بیان معانی و مقاهیم فراوان در الفاظی کوتاه و محدود می‌باشد. لذا اشاره به اعتباری همان تلویح در مقابل تصریح است. از این جهت می‌توان گفت که "اشاره" همواره می‌تواند برای ناآشنایان سبب اشتباه در درک مطلب شود.

در متن لوح مبارک در چند مورد به آیات قرآنی و یکی از احادیث اسلامی (۱۴) استشهاد و استناد فرموده‌اند و در مواردی نیز به نظریات و تحقیقات علمای یونانی، هر آنچه منطبق با حقیقت بوده، اشاره فرموده‌اند. این رویه علمی که متنضم ایجاد ارتباط با معارف سابقه و مطالب گذشتگان است، و در آثار بهائی مکرر دیده می‌شود، گاهی اوقات دستاویز اعتراض مخالفان شده و منکر اصالت و الهی بودن حقائق نازله در امر شده و آن را مقتبس از دیگران دانسته‌اند. اما حقیقت اینست که اهل انصاف که فرهنگ و تمدن انسانی را نظامی پیوسته و وابسته می‌دانند، و ادیان متعدده الهی را استمرار بیان حقایق روحانی بتناسب ازمنه و ادوار ترقی و تکامل مستمر نوع انسان می‌شناسند، این اعتراض را بی‌بنیاد و تنگ‌نظرانه می‌دانند. در حقیقت تأیید و استشهاد مظاہر حق از معارف گذشتگان تنقیح و تصفیه تعالیم حقیقی و معارف صحیح از سایر اعتقادات بشرساخته اقوام و ملل است و معمولاً پایگاهی برای شروع و ادامه ترقیات فکری، مادی و روحانی انسانی است.

بغیر از خطبه افتتاحیه لوح دو مناجات نیز در این اثر جلیل از قلم مبارک صادر شده است. مناجات نخستین بعد از اتمام قسمت کلیات و قبل از شروع به مطالب فلکیات است و دومی در خاتمه لوح و هر دو متنضم ادای شکر به آستان حق از فوز و فیض ایمان است. پیش از مناجات اخیر نیز خطبه‌ای غرّاً قلمی فرموده مخاطب را به ترتیل آن امر فرموده‌اند.

اینک که این مقدمه نارسا به پایان می‌رسد با اقرار به ضعف و ناتوانی از بیان حق مطالب وارده در این اثر جلیل به این نکته باید متذکر بود که نثر لوح مبارک انشائی بسیار فاخر و آراسته دارد. در ضمن اینکه حقائق علمی و فلسفی در آن بکمال وضوح و صراحة بیان شده و حاوی اصطلاحات فنی و تخصصی است، با این همه به مدد شبیهات و استعارات و تلمیحات فراوانی که در آن به کار رفته آن را، که یک متن فنی است، به صورت یک اثر ادبی بسیار زیبا و فصیح جلوه‌گر ساخته است، و جا دارد که عاشقان معارف امر آن را کلام به کلام و آیه به آیه مطالعه فرمایند و درس بگویند و بحث فرمایند تا از اعماق کلمات و عبارات به شهد بیان مبارک مذاق جان را شیرین نمایند.

نگارنده نمی‌داند که این نوع معرفی و بیان آیا شایسته آستان غصن اعظم ابهی است یا نه. لذا با کمال خضوع و انکسار عرض ادب و خجالت می‌نماید.

## ماخذ

- ۱ - محفظة آثار ملی - شماره ۱۸ - آثار قلم اعلی - ۸۳ الی ۸۸ - "اینکه از قبل مرقوم فرموده بودید که شخصی از علمای علم ریاضی از افلک و سیارات و حرکت آن از آن حضرت سؤال نموده در ساحت اقدس عرض شد. در ایام توقف در عراق ...".
- ۲ - جناب منجم باشی جد دو خاندان متبارک منجم و مصباح که در ایام عراق به حضور مبارک حضرت بهاءالله مشرف شده و مورد عنایت خاص جمال مبارک ابھی و حضرت عبدالبهاء بوده است.
- ۳ - در مجموعه "من مکاتیب عبدالبهاء" - دارالنشر البهائیه - برازیل.
- ۴ - این مطلب یادآور تعبیر فلسفی از اصل دوم قانون ترمودینامیک است که با عنوان Entropy بیان شده و متنstemن بیان این مطلب است که همواره انرژی حرارتی در هنگام تبدیل به سایر انواع انرژی مقداری از آن از بین می‌رود و لذا در نتیجه آن عالم و منظومه شمسی هم بالاخره به خاموشی و فنا خواهد انجامید، زیرا سیر تدریجی تحول اجرام کیهانی (universe) از این قانون تعیت می‌کند. اما باید توجه داشت که اگرچه ممکن است اجرام سماوی بدینوسیله نابود شوند، اما همواره در سایر فضاهای کیهانی اجرام جدید به وجود می‌آیند، یا بعارات دیگر خلق و ایجاد، بنابر تعالیم ادیان، هرگز متوقف نمی‌شود، و علم نیز در حال حاضر معتقد است که کیهان همواره در حال گسترش است.
- ۵ - اثیر یا aether که سابقه در فلسفه یونان دارد ماده ایست که تاکنون خصوصیات آن معلوم نشده. گذشتگان معتقد بودند که اثیر بعنوان حامل نور و الکتریسیته عمل می‌نماید. Michelson دانشمند آلمانی تبار آمریکائی در اوخر قرن نوزدهم با آزمایشهاخود نشان داد که این مطلب حقیقت ندارد. اما نکته اصلی اینست که اگر وجود اثیر بعنوان حامل انتقال نور و حرارت رد شده، یعنی اثیر متحرک وجود ندارد، اثیر بعنوان شیئی ساکن که تمام فضاهای کیهانی را پر می‌سازد مطلبی است که می‌تواند مورد بحث و بررسی باشد. چون خلاء در اثر مبارک رد شده است، عجالتاً می‌توان ماده پرکننده فضاهای بین اجرام سماوی را به همین نام شناخته اثیر نامید تا زمانی که علم بتواند خصوصیات و مشخصات آن را تحقیق نماید.
- ۶ - لازم به مفهوم منطقی هر آن چیزی است که از چیز دیگر جدایی پذیر نباشد، مثل "فرسودگی از گذشت زمان"، که در این مثال فرسودگی لازم و ملزم آن گذشت زمان است. ملازمه و تلازم را با انواع مختلف تعریف کرده‌اند و این مثال را می‌توان از نوع "ملازمه مطلق" دانست. البته لازم و ملزم چون هر قاعدة دیگری در عالم وجود مبتنی بر قوانین طبیعت است که علم تجربی تا حد امکان تجربی و عقلی بر آن احاطه تواند داشت و لذا ممکن است اصل لازم و ملزم در همه مراتب عالم وجود صادق نباشد و تعمیم آن بعنوان یک اصل یا قاعدة علمی صحیح نیست و شاید به همین سبب است که حضرت عبدالبهاء آن را با تعبیر "فلوات لازم و ملزم" ذکر فرموده‌اند، یعنی تشبیه این قاعده به بیان بلکه بیان‌ها که حاکی از امکان گمراهی و اشتباه در آن است.

- ۷ - فیثاغورث (Pythagoras) که از ۵۰۰ تا ۵۸۰ قبل از میلاد می‌زیسته، از پیشوaran فلسفه و مؤسس نحله خاص مذهبی فلسفی است که اعداد را دارای خاصیت اساسی در عالم و همه نظام طبیعت را مبتنی بر اعداد می‌داند. از مشاواره‌ایه در آثار مبارکه، مخصوصاً لوح مبارک حکمت، ذکر عنایتی فرموده‌اند.
- ۸ - Aristarchus ستاره‌شناس یونانی است که بنا بر اطلاعات موجوده او را اولین کسی می‌دانند که مرکزیت خورشید را در منظومة شمسی تحقیق نموده است.
- ۹ - بطلمیوس Ptolemaeus (Claudius Ptolemaeus) - کتاب معروف او مجسطی Almagest دائرۃ المعارف کرات آسمانی و بالغ بر ۱۳ جلد بوده است.
- ۱۰ - نخستین مؤسسه آموزش عالی معارف مسیحی که در اواسط قرن دوم مسیحی تأسیس شد و بین فلسفه یونانی و معارف مسیحی ارتباط و اتصال بوجود آورد.
- ۱۱ - این کلمه در اصل یونانی بوده و معرب به مجسطی شده و معنی ترتیب عظیم ترجمه شده است.
- ۱۲ - ابونصر فارابی ملقب به معلم ثانی و از پیشوaran فلسفه و حکمت در اسلام و پیرو حکمت مشائی است. وی در سال ۲۶۰ تولد شده و وفات او در سال ۳۳۹ قمری بوده است.
- ۱۳ - Nicholas Copernicus (۱۴۷۳ - ۱۵۴۳) ریاضی دان، ستاره‌شناس و کشیش لهستانی.
- ۱۴ - نص حديث متضمن این مطلب است که خداوند تعالی صدهزار هزار قندیل آفرید و به عرش الهی آویخت و زمین و آسمان و آنچه در بین آنهاست حتی بهشت و جهنم را در قندیل واحدی قرار داد و جز خداوند کسی از آنچه در سایر قندیل‌هاست اطلاعی ندارد.  
 "إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَلَقَ مَائِةَ الْفَ الْفَ قَنْدِيلٍ وَ عَلْقًا بِالْعَرْشِ وَ الْأَرْضِ وَ السَّمَاءِ وَ مَا بَيْنَهُمَا حَتَّى الْجَنَّةَ وَ النَّارَ كُلُّهَا فِي قَنْدِيلٍ وَاحِدٍ وَ لَا يَعْلَمُ مَا فِي بَاقِي الْقَنْدِيلِ إِلَّا اللَّهُ". نگارنده بعلت عدم دسترسی به مراجع لازم از معرفی مأخذ این حدیث عاجز است. مشابه به همین مفهوم در احادیث دیگر نیز آمده است.

## تشريع و تبیین

### وحید رأفتی

كلمة طيبة خلاقة الهية که از مصدر وحى به قلم اعلاى مظهر امر الهى برای اهل عالم نازل می‌شود مصدر خير و رفاه و تحول و تغييری بنیادی در جميع شئون حیات فردی و اجتماعی جامعه انسانی است.

كلمة الله به قدرت و قوّتی صمدانی از عالم غیب به عرصه شهود می‌آید. از عالم غیب به فطرت اصلیه تعبیر می‌شود که افاضه‌اش ذاتی و لدنی است، و نه کسبی و موهوبی. جمال قدم در اشاره به فطری بودن کلمة نازله از قلم مقدس خویش در لوح قناع چنین می‌فرمایند: "... انق الله و لا تجادل بآیاته بعد انزالها انها نزلت بالفطرة من جبروت الله ربک و رب العالمين ...".<sup>(۱)</sup> و در لوح شیخ محمد تقی نجفی چنین آمده است: "... ان الفطرة في هذا الحين تنادي و تقول يا قوم قد اتي اليوم و اظهرني ربی بنور كشفت عند اشراقه شموس البيان اتقوا الرحمن و لا تكونوا من الغافلين ...".<sup>(۲)</sup>

مظهر امر الهی به اعتبار فطری بودن کلامی که از قلم او نازل می‌شود "امی" است، یعنی علوم و معارف الهی را از بطن ام داشته و در این عالم به کسب و تحصیل آن دست نیافته است. جمال قدم در اشاره به این مطلب که اس اساس معارف مذهبی را تشکیل می‌دهد در فقره ۱۰۴ کتاب اقدس چنین می‌فرمایند: "انا ما دخلنا المدارس و ما طالعنا المباحث اسمعوا ما يدعوكم به هذا الامقى الى الله الابدى ...".

صورت کلام فطری هنگامی که از غیب به شهود می‌آید از ماده‌ای که در عالم شهود موجود است بهره می‌گیرد، در آن می‌آمیزد و به وسیله آن هستی خود را در عالم شهود عیان می‌سازد. کیفیت این بهره‌گیری و آمیزش به نزول وحی به لسان قوم تعبیر می‌شود. نص قرآن حاکی از آن است که "و ما ارسلنا من رسول الا بلسان قومه ..." (آلیه ۴، سوره ابراهیم، ۱۴)

لسان البته در لغت به معنی زبان است. انا زبان که عبارت از مجموعه‌ای از حروف و کلمات و قواعد جاریه بین آنها است باورها، ملاکها، اعتبارات، و آدابی را که می‌توان از آنها به فرهنگ یک قوم تعبیر نمود با خود حمل می‌کند. نتیجه این مطلب آن که کلام فطری که از فطرت مظهر امر ظاهر می‌شود در فطرت خلق متجلی می‌گردد، که عبارت از سیاق سکنات، حرکات، و آداب و شئون زندگی آدمی است. بنابر این نزول کلمة الله به زبان فارسی و عربی، یعنی زبان طبیعی و متداول مردمی که در حول و حوش مظهر امر بوده‌اند، عبارت از نزول وحی الهی در قالب

فرهنگ، آداب، سنت و اعتقاداتی است که مردمان متکلم به این دو لسان با آن مؤالفت داشته و مأنوس بوده‌اند.

دو زبان وحی در این ظهور، یعنی زبان عربی و فارسی، هر دو از زبانهای بسیار غنی در استعارات، کنایات، اشارات، تلمیحات، و کاربرد تعبیرات مجازی است که خود سائق زبان به، مشابهات و تمثیلات است. بنابر این کلام الهی حاوی آیات واضحه، مجمله، محکمه، مشابهه، و مملو از فنون فصاحت و بلاغت و همه آرایشهای زبانی است که در بین خلق مرسوم و متداول می‌باشد. نه فقط در قالب که در محتوا نیز کلمه منزول رنگ فطرت قوم می‌گیرد و سطوح و اعمق مختلفه می‌یابد، لحن عوض می‌کند، به درجات مختلفه از ظرافت و صلابت می‌رسد، گاه با کلام عامیانه در هم می‌آمیزد، و گاه از معانی متداول در عرف و عادت فراتر می‌رود.

با استفاده از همه امکانات زبانی، مظہر امر به تأسیس و تشريع می‌پردازد، یعنی راه را نشان می‌دهد، بنیان را آماده می‌سازد، و حدود و مقررات لازمه را وضع و تنصیص می‌کند. احکامی که از قلم شارع جاری می‌شود ممکن است کیفیت عمل مؤمنین را مشخص سازد و احکام عملی محسوب گردد و یا احکامی در عرضه آراء و اعتقادات باشد که احکام اصولی و اعتقادی را شامل می‌گردد. احکام عملی در علوم شرعیه مطالعه می‌شود و علم حکمت و کلام به مطالعه احکام اصولی و اعتقادی می‌پردازد. قرآن مجید در آیه ۱۳ سوره شوری (۴۲) از تشريع دین الهی با عبارت "شرع لكم من الدين" یاد می‌کند و جمال قدم در خطبه نکاح به این مطلب تصريح می‌فرمایند که خداوند برای نظم عالم و اظهار جود و کرم خود بر امم به تشريع شرایع و ارائه مناهج پرداخت و از جمله حکم نکاح را حصنی برای نجاح و فلاح قرار داد. (۳)

احکام عملی نظیر نکاح و احکام اعتقادی نظیر عصمت مظاہر مقدسه هر چند در کلمه خلافة الهیه عرضه می‌گردد و محتوای کتب و آثار شارع را به خود اختصاص می‌دهد، اما در بین تشريع و تأسیس احکام و شرح و تبیین و فهم و اجرای آنها فاصله‌ای عظیم موجود است و این فاصله را باید نفثات، افاضات، ارشادات، و تبیینات کسی که از طرف شارع تعیین می‌شود و مأموریت می‌یابد پر نماید و با مساعدت و تمشیت و تدبیر او خلق خدا با کلمه الهیه مأنوس گردند و به ابعاد و سطوح و اعماق آن دست یابند. واضح است که به نص قرآن کریم کتاب الهی را آیات محکمات و آیات مشابهات است. لزوم شرح و تبیین آیات مشابهه اگرچه به سهولت پذیرفته می‌شود، اما جای تأمل در آن است که آیات محکمات نیز که بر حسب ظاهر واضح و روشن‌اند محتاج به نوعی تبیین‌اند تا معلوم شود که چگونه باید به عمل درآیند، کی به عمل درآیند، اهمیت آنها در کجاست، و محل تأکید در چیست و در کجاست.

مقصود آن است که تبیین دامنه نص را اعم از متشابه و محکم توسعه می‌بخشد، کاربرد نص را معلوم می‌کند، و اهمیت آن به حدی است که هم آیات فقهی و مبانی عملی و هم آیات کلامی و مبانی اعتقادی هر دو باید از فیض تبیین سود جویند تا خمیرمایه اصلی کلام الهی در ظل توجه مقام تبیین به مأکول مطلوب درآید و تغذیه جسم و جان آدمی را سبب گردد. با توجه به این مطلب حقیقتی که در ادیان الهیه مطمح توجه همه مظاہر مقدسه قرار گرفته تعیین شارح و مبینی است که پس از شارع و مؤسس امر در صدد حفظ، اشاعه، تفسیر، و تبیین کلمه الله برآید و روابط خلق را با کلمة منزله معین و مشخص سازد. در این مقام در تاریخ یهود هارون، در تاریخ مسیحیت پطرس، در تاریخ اسلام علی امیر المؤمنین، و در تاریخ امر بهائی حضرت عبدالبهاء و حضرت ولی امر الله سمت تبیین و مرکزیت یافته‌اند.

کلام رسول الله در تاریخ اسلام کلامی مسجل و بدون معارض است که فرمودند "يا ايه الناس اني تارک فيكم ما ان اخذتم به لن تضلوا: كتاب الله و عترتي اهل بيتي." معنی این کلام آن که ای مردم من در بین شما چیزی به وديعه گذاشتهم که اگر به آن متمسک گردید هرگز گمراه نشوید و آن عبارت از کتاب خدا و اهل بیت من است. این حدیث که به حدیث ثقلین (دو امر گرانقدر) مشهور است از احادیث متواتره‌ای است که در کتب حدیث شیعه و سنتی به تکرار نقل گردیده و مورد شرح و تفسیر کثیری از علمای مسلمان قرار گرفته است. سابقه این حدیث آن که چون رسول خدا پایان عمر خود را نزدیک یافت بر آن شد که امت مسلمان را از دو امر عظیم و بسیار گرانقدر که وحدت جامعه اسلامی منوط به توجه به آنها است با خبر سازد تا تکلیف خود را بدانند و راه خود را پس از درگذشت آن حضرت درست بشناسند. لذا قریب سه ماه قبل از رحلت از این عالم رسول خدا در مجامع و مواقع مختلفه به الفاظ مشابهه به "تارک فيکم الثقلین كتاب الله و عترتي" ناطق گردید و سپس رخت به سرای دیگر کشید. (۴) جمال قدم در کتاب /یقان شریف به این مطلب تصريح می‌فرمایند که "نقطه فرقان در آخر امر فرمودند که آنی تارک فيکم الثقلین كتاب الله و عترتي ... " (۵)

على رغم کلام رسول الله ندائی که در صدر اسلام برخاست و نیت رسول خدا را تحت الشاع خود قرار داد قول عمر ابن خطاب مبنی بر "حسبنا كتاب الله" بود، مقصود او آن که کتاب قرآن مسلمین را کافی است و امت را به عترت نیازی نیست.

حضرت عبدالبهاء در الواح هزاریتی به تفصیل به شرح قول و مقاصد عمر پرداخته، از جمله چنین می‌فرمایند که: "این کلمة کفايت کتاب من دون مبین اصلش از عمر است که گفت حسبنا کتاب الله و به چیز دیگر محتاج، یعنی مبین، نیستیم و اساس نزاع و جدال و خصومت و تشییت و تفرقی را گذاشت و عداوت و بغضه بین دوستان و اصحاب حضرت انداخت. این کلمه اساس جمیع ظلمها و طغیانها و عصیانها بلکه سبب خونریزیها گشت و چون مطلع بر حقایق

وقایع بعد از حضرت رسول گردید شهادت می‌دهید که اس اساس دین الله از این کلمه برهم خورد و جنود نفس و هوی هجوم آورد ... اگر خلیفه ثانی اطاعت به راسخ در علم و مبین کتاب حضرت امیر می‌نمود و حسبنا کتاب الله بر زبان نمی‌راند ابدأ این فتن و فساد رخ نمی‌نمود و این فتك و هتك به میان نمی‌آمد ... " (۶)

جمال قدم با نقل حدیث ثقلین در کتاب /یقان و تصریح به این مطلب که در اسلام "حجت منحصر شد به دو، یکی کتاب و دیگری عترت" (۷) احادیث، یعنی کلمات و روایات منقوله از رسول خدا و ائمه اطهار را از حیز "حجت" خارج نموده کتاب را حجت باقی الهی محسوب داشتند و با تنصیص مبین کلمة الله در دو موضع از کتاب اقدس اصل توجه به عترت را پذیرفتند.

آیات کتاب اقدس (فقره ۱۲۱) در تنصیص این مطلب حاکی از آن است که: "توجهوا الى من اراده الله الذى انشعب من هذا الاصل القويم"؛ و آیه دیگر (فقره ۱۷۴) مشعر بر آن است که: "ارجعوا ما لا عرفتموه من الكتاب الى الفرع المنشعب من هذا الاصل القويم". سپس در وصیت‌نامه مبارکه که به کتاب عهدی موسوم است مقصود از "من اراده الله" و "الفرع المنشعب" را به وضوح و صراحة تام معین و مشخص فرموده و "غضن اعظم" یعنی پسر ارشد خود عباس را از بین عترت و اهل بیت خود به سمت " محل توجه و ارجاع امور" تعیین نمودند (۸) در آثار دیگری غیر از کتاب اقدس و کتاب عهدی که از قلم جمال قدم در توصیف حضرت عبدالبهاء عزّ نزول یافته از جمله چنین آمده است که "نسئل الله ان ينور العالم بعلمک و حکمتک" و در اثری دیگر در باره حضرت عبدالبهاء چنین می‌فرمایند: "انا جعلناك حرزأ للعالمين". (۹)

دقّت در کلمات و اصطلاحاتی که در آثار فوق به کار رفته نشان دهنده آن است که اهل بهاء پس از جمال قدم باید "توجه"، یعنی حصر نظر در حضرت عبدالبهاء نمایند و "ما لا عرفتموه"، یعنی آنچه را نمی‌فهمند و نمی‌دانند - و می‌خواهند بدانند - از او بپرسند. بیان دیگر جمال قدم که در فوق نقل شد ناظر به "علم" و "حکمت" غصن اعظم است که از خداوند مسئلت شده تا عالم از انوار آن منور گردد. فقره دیگر بیان جمال قدم در اشاره به غصن اعظم به عنوان "حرز" عالم است، به این معنی که توسل و توجه به او به منزلة ملجاء و پناهی برای حفظ و مصونیت از آفات روزگار محسوب می‌گردد.

بیان بسیار پر اهمیت دیگر جمال قدم در حق حضرت عبدالبهاء آن است که می‌فرمایند: "... نسئل الله بان يلهمك ما يكون مطلع الغنى لاهل الانشاء و بحر الكرم لمن فى العالم و مشرق الفضل على الامم." (۱۰)

در این بیان از درگاه الهی مسئلت شده است که غصن اعظم به "الهام" الهی ملهم گردد تا به آنچه سبب غنای اهل انشاء است توفیق یابد. الهام در معنی و مفهوم لغوی به معنی اعلام است، و در اصطلاح مذهبی به معنی القاء حقائق و معانی در قلب از طریق فیض و تجلی ربانی است. بنابر این آنچه بر قلب وارد و به آن افاضه می‌شود عبارت از الهام الهی است. حضرت عبدالبهاء در آثار و مکاتیب خود به کرات به این اصل اساسی اشاره فرموده‌اند که "... این قلم مؤید و ملهم است ..." و "... این قلم ملهم است ..." (۱۱)

مفهوم الهام در این بیانات بنیان اصل تبیین و تعریف است که در آثار حضرت بهاء‌الله مورد تصویر قرار گرفته و به نص قلم اعلیٰ به حضرت عبدالبهاء افاضه و احواله گردیده است. منطق کتاب اقدس که در وصیت نامه جمال قدم، یعنی کتاب عهدی، نیز مورد تصویر و تأکید مجدد قرار گرفته دال بر آن است که امر تبیین آثار حضرت بهاء‌الله پس از صعود ایشان به حضرت عبدالبهاء راجع شده و آن حضرت در مقام مرکز امر و مرکز میثاق شارح و مبین آثار نازله از قلم حضرت بهاء‌الله می‌باشد.

کلمه تبیین و مقام مبین آیات البته سابقه‌ای در اصطلاحات قرآنی دارد و در کتاب مستطاب اقدس نیز به دفعات آمده است. تبیین به معنی آشکار کردن و ظاهر نمودن است. خداوند، بر اساس آیات قرآنی، مبین آیات برای اهل ایمان است، احکام الهیه را ظاهر می‌سازد، آیات قدرت خویش را برای اهل اندیشه آشکار می‌کند، تعالیم اخلاقیه خود را بر خلق مکشوف می‌دارد، و بالاخره خداوند آشکار کننده صفات و تمایزات خلق در روز قیامت است. (۱۲)

در کتاب اقدس خداوند مبین حکیم است که وضع حدود و احکام می‌کند، راههای حق و هدایت را عرضه می‌دارد و آشکار کننده لئالی علم و حکمتی است که در کلام شارع بیان مستور است. خداوند به نص کتاب اقدس آشکار کننده و بیان کننده آن چیزی است که به خلق نفع می‌رساند و انسان را از مادون خود بی نیاز و غنی می‌سازد. (۱۳)

با تأمل در نحوه کاربرد کلمه تبیین در قرآن و کتاب اقدس معنی و مفهوم این اصطلاح را می‌توان عبارت از شرح و توضیح، استقصاء و استنتاج و عرضة بواطن و مستورات در نظر گرفت. در مسیر تبیین طرّاحی، پیوند دادن، و هندسه اندازه‌ها و مقادیر نیز از عناصر اصلیه کار مبین محسوب می‌گردد.

اگرچه عنصر اصلی که مورد تبیین قرار می‌گیرد کلمه‌الله و تجلیات آن است، اما دامنه تبیین به شرح مقاصد و نیت شارع کلمه‌الهیه نیز کشیده می‌شود و در این مسیر ظهور و تجلی است که شاخه‌ها و برگها، و میوه‌ها به درایت و هدایت و سرپرستی مبین از بذر کلمه طبیه سر بر می‌آورد و استعدادات مستور و مکنون در کلام شارع در کلام مبین ملموس و محسوس

می‌گردد. در نتیجه، آنچه در تبیین و به همت مبین به منصه ظهور و شهود می‌رسد سیر رموز و اسرار مودوعه به عرضه لمس و رؤیت است؛ تفصیل و تشریح وجود مجمله و محتمله در کلمه‌الله است؛ رفع ابهام و اجمال است؛ توضیح مشاکل و شکافتن ظواهر برای رسیدن به جواهر است. اگر "بیان" صرفاً عبارت از واضح کردن باشد، "تبیین" عبارت از واضح کردن با ارائه حجت و برهان است. در تبیین کلام‌الله ثبیت می‌شود و بر غنای ابعاد استدلای و منطقی آن افزوده می‌گردد.

در ادامه این مبحث توجه به این مطلب مفید است که دامنه تبیین و صور آن بسیار وسیع و گوناگون است. در آثار مبین گاهی منظور و مقصود شارع ارائه می‌گردد؛ گاهی کلام شارع شرح و توضیح می‌شود؛ زمانی پای عرضه تعبیرات و توسع مفاهیم به میان می‌آید و هنگامی عمل تبیین به جهات عملی اجرای تعالیم مصرّحه در کلام شارع ناظر می‌شود و بالاخره در مواردی کلام بسیط و عام شارع بر مصادیق محدود حمل می‌گردد. آنچه مسلم است آن که کیفیت و نحوه عمل مبین را در کار با آثار شارع نمی‌توان محدود و معدود به انواع و اقسامی خاص نمود.

علی‌رغم مساعی خستگی‌ناپذیر حضرت عبدالبهاء در تبیین کلمه‌الله در مدت سی سالی که بر اریکه مرکریت میثاق جالس بودند، حقیقت آن است که وسعت، عمق، جامعیت و تجلیات کلام شارع امر بهائی که در بیش از یکصد مجلد از قلم اعلای جمال قدم در عرصه زمانی چهل سال عز نزول یافته بیش از آن بوده است که جمیع قوا و استعداداتش در آثار مبین به زینت شرح و توضیح درآید. بنابر این چه بسا در ای شاهه‌وار گهرباری که در اعمق کلمات شارع ناسفته مانده و طی ادوار و ازمان و ممر قرون و اعصار است که به تدریج پرده از جمال آن حقائق بر خواهد گرفت.

مطلوب دیگری که در خصوص تبیین آثار قابل توجه و تذکار است ربط کلام مبین منصوص با تبیینات این و آن از کلام‌الله و ارزش و اعتبار آن تبیینات برای اهل بهاء است. واضح است که یکی از عظیم‌ترین نعمای الهی در این ظهور عزّ صمدانی دعوت خلق به انگماش در بحر کلمات الهیه و اعطای حقّ اظهار نظر شخصی و تحری فردی در حقیقت امور است. اصل آزادی در اظهار رأی و ابراز استنباط شخصی از مفاهیم مودوعه در کلمه‌الله واضح‌آز تبیین آیات حکایت می‌کند و در این خصوص منع و تحذیری وجود ندارد. اما نکته‌ای که قابل توجه و دقت و فیر است آن که گرچه حقّ نفوس در تبیینات شخصیه محظوظ و محترم است، اما اعتبار و وثاقت آراء و استنباطات شخصیه نفوس در این امر از حدّ حقوق فردی فراتر نمی‌رود و جمع مؤمنین را مکلف و موظّف بر قبول آن نمی‌نماید. در عین حال، این حقّ از افراد سلب شده است که به عنوان عالم، مفتی، مجتهد، فقیه، و غیر ذلک در صدد تخطئه آراء دیگران برآیند و یا در سبیل قبول‌اند نظریات خود به ذیل تحذیب و تشغیل متمسک گرند. در اینجاست که حقّ تبیین با

حق مركزیت و رهبری دینی در هم می‌آمیزد و این حقوق به حکم تصريحات قلم اعلیٰ فقط به فقط در شخص حضرت عبدالبهاء محدود و متمرکز می‌گردد و از دارنده انحصاری این حقوق به صاحب عصمت موهوبی یعنی صاحب حق و اختیار رهبری و مركزیت یاد می‌شود.

آنچه در زمینه تبیین و حقوق مبین گفته شد ما را به مبحث اساسی مواد و عناصر تبیینات حضرت عبدالبهاء سوق می‌دهد. اولین و مهمترین ماده‌ای که برای شرح و تبیین هادی حضرت عبدالبهاء گشته و در عین حال خود نیز محمول تبیینات هیکل اطهر قرار گرفته "آثار کتبی" حضرت بهاءالله است. حضرت عبدالبهاء از ایام طفولیت با این آثار دمساز بوده‌اند، کثیری از آنها را خود به دست خود در ایام جمال قدم کتابت نموده‌اند و بیش از هر کس دیگری به لحن، محتوا، شرائط نزول و کم و کیف آثار آن حضرت وقوف ذهنی، عاطفی، و عقلانی داشته‌اند.

در امر بهائی "آثار مسموع" از حضرت بهاءالله حکم روایات و احادیث دارد و لذا مسموعات را ارزشی در زمینه احکام، اصول و مبانی اعتقادی نیست، اما برای حضرت عبدالبهاء آنچه از آب والاکهر خود شنیده‌اند لامحاله به صورت عاملی مؤثر در تربیت، تهدیب، تعلیم و جهان‌بینی آن حضرت درآمده و واضح‌ا در تبیینات صادره از قلم میثاق مؤثر واقع گشته است.

حضرت عبدالبهاء قرب به پنجاه سال ناظر و شاهد اطوار، احوال، آداب، و سکنات حضرت بهاءالله در سفر و حضور بوده‌اند.<sup>(۱۴)</sup> حضور حضرت عبدالبهاء در محضر جمال قدم و تأمل و نگاه آن حضرت به مشی و سکون جمال مبارک می‌تواند به عنوان "مشهودات" مرغوب و بی‌نظیری محسوب گردد که حضرت عبدالبهاء فریداً، وحیداً وارث آن گردیده‌اند و همین تجربیات و مشهودات حاصله از مؤانست و مؤالفت با مظہر امر الهی است که در جهان‌بینی و نظام فکری و عاطفی حضرت عبدالبهاء تأثیرات شگرف به جا گذاشته و در تبیینات صادره از قلم آن حضرت مؤثر گردیده است.

آنچه از تأثیرات فاعلی آثار "مکتوب، مسموع و مشهود" حضرت بهاءالله برشمردیم در ارض قابلیات استثنائی و محیر العقول حضرت عبدالبهاء به ثمره‌ای فائز و نائل گردید که در تمام تاریخ ادیان گذشته مطلقاً بی‌مثل و نظیر است.

حال که مبانی فکری و عقیدتی قضیه تبیین تا حدی که در یک مقاله می‌تر بود معلوم گردید به مطالعه چند نمونه بارز در کیفیت تبیین می‌پردازد.

در زمینه احکام بهائی آنچه معلوم و مشخص است آن که مثلاً شرب افیون در کتاب اقدس (فقره ۱۹۰) حرام شده است. در این زمینه وقتی به مطالعه آثار حضرت عبدالبهاء می‌پردازیم ملاحظه می‌نماییم که حرمت شرب، به حرمت فروش و خرید نیز توسع یافته و زرع تریاک نیز

ممنوع گردیده است. به قیاس حرمت شرب افیون شرب حشیش نیز حرام شده و به مذمت شرب دخان نیز تصريح گردیده است. (۱۵)

در زمینه رحم بر حیوانات حکم کتاب اقدس (فقره ۱۸۷) ناظر به آن است که بر چهارپایان باربر باری زیاده بر توانائی آنها حمل نگردد. در عین حال آن کتاب مستطاب امر به آن می‌کند که "کونوا مظاہر العدل و الانصاف". (فقره ۱۸۷) در پرتو حکم محدود کتاب اقدس در رحم بر چهارپایان باربر و اصل کلی رعایت عدل و انصاف، در آثار حضرت عبدالبهاء قضیة رحم بر حیوانات به صورتی وسیع انعکاس یافته و مسائل مربوط به عزّت حیوان، روانشناسی حیوان، روشهای عملی کردن اصل رحم بر حیوان، دفع مضرات حیوانات موذیه و ضاریه و نکات وابسته به این حکم از قلم آن حضرت عزّ صدور یافته است. (۱۶)

در مطالعه کیفیت و سیر تبیین احکام و تعالیم بهائی در آثار حضرت عبدالبهاء توجه به این مطلب مفید است که در کتاب اقدس مثلاً آیاتی در باره لزوم تعلیم و تربیت اطفال و یا حکم تأسیس تشکیلات بهائی نظیر محافل محلیه و ضیافت نوزده روزه در بلاد و یا احکام وابسته به حقوق الله عزّ نزول یافته و در بسط و توضیح این احکام در آثار سایرہ جمال قدم نظیر رساله سؤال و جواب نیز آیاتی نازل شده، اما شرح و توضیح فروع و جزئیات مطالب مربوط به این احکام را چه از نظر تئوری و چه در نحوه اجرای عملی آنها باید در آثار حضرت عبدالبهاء جستجو نمود.

امر توسعه و تحکیم تعالیم و مبادی امر مبارک در تبیینات حضرت عبدالبهاء مرهون عوامل چندی است: مهمترین عاملی که در این جریان مؤثر واقع شده است عملی شدن و به کار بستن تعالیم و یا سیر احکام از مرحله قوه به فعل است.

مثلاً در ایام حضرت عبدالبهاء حکم تأسیس مشرق الاذکار به مرحله اجرا در آمد و طبیعتاً احکام موجز و محدود موجود در آثار حضرت بهاء الله در این باره در مسیر اجرای حکم و بنای عملی مشرق الاذکار عشقآباد و ویلمت به قلم حضرت عبدالبهاء به شکوفائی رسید و جزئیات کیفیت بنای مشرق الاذکار در آثار آن حضرت بالضوره شرح و تبیین یافت.

نمونه دیگری از این نوع تحولات را مثلاً در زمینه بنای گلستان جاوید می‌توان یافت. آنچه معلوم است آن که در آثار حضرت بهاء الله غیر از آیاتی که در باره نقل میت به عزّت و احترام و کیفیت کلی تکفین و تدفین اموات وجود دارد در نحوه ساختن مراقد بهائی و کیفیت طرح و نقشه آن و حتی تسمیه گورستان بهائی به گلستان جاوید مطلبی در دست نیست، اما در آثار حضرت عبدالبهاء طرح عمومی گلستان جاوید و کیفیت بنای آن و نحوه قرار گرفتن قبور و

جزئیات دیگری از این قبیل شرح و بسط یافته و بر اساس این تبیینات حتی المقدور گلستانهای جاوید بنا گردیده است.

عامل مهم دیگری که در جریان تبیین و گسترش آن مؤثر واقع شده توسعه عمومی امر الهی و عمیق تر شدن بینش مؤمنین در معرفت کلام الهی و نیز کوشش آنان در سبیل اجرای احکام و تعالیم امر مبارک بوده است.

در سالهای اخیر قرن نوزدهم میلادی اقبال غربیان به امر مبارک آغاز شد و احتجای غرب مزید بر یاران شرق در زمینه تعلیم و تربیت اطفال، قضایای مربوط به مقام و حقوق زنان، کیفیت نشر و توسعه امر الهی، مسائل وابسته به صلح عمومی، مطالب مربوط به کتب مقدسه قبل و ارتباط مندرجات آنها با معارف امر جدید و دهها مطلب دیگری که در حیات روزمره بهائیان و ارتباط فکری و عقیدتی آنان با اطرافیان رخ میگشود از حضرت عبدالبهاء کسب اطلاع، نظر و تکلیف نمودند و در پاسخ به سوالات متعدد آنان آثار حضرت عبدالبهاء که حاکی از برداشت، بصیرت، و فهم هیکل اطهر از کلمه طیبه الهیه بود عز صدور یافت.

در جریان توسعه و غنای تبیین آثار جمال قدم، مطالعه و تعمق احتجاء در آثار آن حضرت نیز نقشی عمدۀ ایفا نمود. با نشر و توزیع تدریجی مجلدات آثار حضرت بهاءالله و دسترسی بیشتر و وسیعتر احتجاء به اصل الواح و ترجمه انگلیسی آنها، سیل اسئله احتجاء در باره جنبه‌های مختلفه مطالب مطروحه در آثار جمال قدم رو به فزونی گذاشت و استفسارات احتجاء از مرکز منصوص و اجوبة حضرت عبدالبهاء به هزاران نامه‌ای که در دو دهه اول قرن بیستم از سراسر عالم بهائی دریافت نمودند مُنتَج به ظهور گنجینه‌ای از معارف الهی گردید که در طول تاریخ ادیان عالم بی مثل و نظیر است.

على رغم مقام عظیم و منحصر به فردی که به اراده جمال قدم به حضرت عبدالبهاء تفویض شده بود و طبیعتاً می‌توانست مورد استفاده و بهره‌برداری خصوصی و شخصی حضرت عبدالبهاء قرار گیرد، حرکت، روش و آثار حضرت عبدالبهاء کل نشان از آن دارد که آن حضرت جلوه جمال، قدرت، عظمت، و سایر شئون و استعدادات خود را در آن دیدند که با تمستک به ذیل عبودیت از امیال و آمال خود بگذرند و با فنای نفس، هویت واقعی خود را در اصل عبودیت ظاهر سازند. چه حقیقت آن است که فوز به اعلیٰ مرتبه عبودیت سبب جلوه کامل کمالات الوهیت در آن حضرت گشت.

اعلیٰ مرتبه عبودیت حضرت عبدالبهاء در شناخت صريح حدود و وظائف محوله به مقام مبین آشکار می‌شود. مطالعه آثار حضرت عبدالبهاء نشان می‌دهد که آن حضرت به کرأت و مرأت در مواجهه با استفسارات اهل بهاء که لازمه پاسخ به آنها تشريع و تنصیص احکام جدید بود به

صراحت تام به محدودیت وظائف خود در مقام تبیین و عدم حق تنصیص و تشريع تصريح فرموده‌اند. از جمله در یکی از الواح مبارکه چنین می‌فرمایند:

"... هر حکمی که مصرح کتاب نیست راجع به بیت عدل است. عبدالبهاء مبین کتاب است، نه مؤسس احکام غیر مذکوره در کتاب." (۱۷)

و نیز در بیانی دیگر چنین می‌فرمایند:

"... این احکام [احکام مهریه] فی الحقیقہ راجع به بیت عدل عمومی است که شارع است، اما عبدالبهاء مبین است، نه شارع ..." (۱۸)

امثال این بیانات از یک طرف نشان‌دهنده تمکین حضرت عبدالبهاء نسبت به حدود وظائف محوله و هوشیاری عمیق و بصیرت و فیر آن حضرت نسبت به مقام شارعیت بیت‌العدل اعظم است و از طرف دیگر اخلاص، ادب، فروتنی، و احترام آن حضرت را نسبت به کلمه‌الله نشان می‌دهد و مفاهیم جمیع این صفات را می‌توان در کلمه "عبدیت" ملحوظ و منظور داشت، کلمه‌ای که در دهها اثر حضرت عبدالبهاء مورد تأکید قرار گرفته، به صورت "عبدالبهاء" لقب آن حضرت واقع شده و در جمیع اعمال و افکار و آداب هیکل اطهر تجلی یافته است.

مبانی قدرت و مرکزیت حضرت عبدالبهاء اگرچه از نظر شرعی و حقوقی در آثار عدیده حضرت بهاء‌الله تثبیت شده، اما حکمرانی و فرماندهی حضرت عبدالبهاء در امر بهائی از کاخی بلند و برج و باروی مستحکم رهبری نیست، بلکه از فراش بسیط و حیات وارسته‌ای سرچشمه می‌گیرد که بیش از نیم قرن در معرض اقسام بلا از زندان و دربداری و فقر و محرومیت قرار گرفته و در کشاکش دهر سنگ زیرین آسیای واقعی بس خطیر و هولناک بوده است. مبین آثار جمال قدم مردی خوش‌خورده، خوش‌غنوده، و خوش‌گذران نیست؛ او بلادیده، رنج‌کشیده و سرد و گرم چشیده‌ای است که زیبائی عالم وجود را در انقطاع از آن دیده، به چشم تفکر و تعمق به قضیه هستی نظر دوخته و در انسان به آنچه مایه تقرّب او به شرافت و فضیلت است به بحث و فحص پرداخته است. آثار صادره از قلم مبین کلمه الهیه که نه صرفاً از مغز بلکه از تمامی وجود مرکز میثاق همچون باران فیض الهی بر قلوب و افکار اهل بهاء از شرق و غرب عالم از وضعی و شریف و عالم و عامی باریده برای آنان از هر قوم و نژاد و سرزمین مقدس، محترم، و واجب الاتباع بوده و هست.

آنچه در آثار و تبیینات حضرت عبدالبهاء عنصری اساسی، سازنده، و بی‌نهایت مهم و حیاتی محسوب می‌گردد و شخصیت عقلانی و برداشت فکری هیکل اطهر را از قضیه قیادت مذهبی متجلی می‌سازد آن است که قلم حضرت عبدالبهاء در بستر سماحت، رأفت، و تفهیم نمودن لزوم متابعت از شریعت به لسانی نرم و گیرا و دوستانه به حرکت درآمده و از شائبه فرمان‌دهی و

حاکمیت آمرانه به دور بوده است. با اتخاذ این روش در حقیقت قوی‌ترین و برنده‌ترین وسیله‌ای که حضرت عبدالبهاء در آثار خود به اهل بهاء داده‌اند مهروزیدن به عالم آفرینش است تا با تمثیک به آن اهل بهاء خود به حریت حقیقی رسند، در وجود مؤثر واقع شوند و در بنیان جامعه انسانی نقشی آفریننده بازی نمایند.

جهان در مراحل آینده وصول خود به بلوغ فکری، اقتصادی، اجتماعی، و فرهنگی به تدریج در خواهد یافت که اعتضادات اقتصادی، اغتشاشات اجتماعی، انقلابات سیاسی و بهره‌گیری از خشونت دوای زخمه‌ای عمیق بشری نیست، بلکه مهر ورزیدن و روح مسالمتی که در اثر تربیت روحانی در افراد انسانی ایجاد می‌شود حلآل بسیاری از مشاکل عمدۀ عالم تواند بود.

با بهره‌مندی از صفاتی باطن، مشعر فؤاد و حبّ جمال قدم، در مقام فنای از خود و بقای در کلمه الهیه، در آثار حضرت عبدالبهاء مقصد عمدۀ در آن است که افکار آزاد شود، قلوب به یکدیگر الفت یابد، عقول در فهم کلمة الله تنویر یابد و به مرتبه بلوغ تقرّب جوید؛ افراد در جامعه به تربیت روحانی و با حفظ شخصیت فردی به هماهنگی اجتماعی فائز گردند و هیچ نفسی از پستان دهش الهی محروم نماند.

حضرت عبدالبهاء شعر گفته‌اند، نثر نوشته‌اند، خطابه ایجاد کرده‌اند، در عمدۀ قضایای فلسفی، عرفانی، مذهبی، سیاسی و فرهنگی آثار پدید آورده‌اند؛ اما نه به آن خاطر که شاعر، نویسنده، سخنور، و یا حکیم محسوب شوند و یا در زمرة سیاستمداران و مصلحین اجتماعی و مذهبی قلمداد گردند. آن حضرت به عنوان مبین آیات و محور و مرکز عهد و میثاق و در ظلّ ظلیل غلّم بلند بندگی درگاه الهی، مدام طهور حقایق مودعه در خمخانه کلمة طیبه الهیه را در اکواب و کنوس مختلفه به الوان و صور متعدده به دور آورده‌اند تا هر فردی از افراد انسانی در حدّ ذوق و قابلیت خود از نوشیدن رحیق مختوم الهی به نشاط مستی گراید و از کف ساقی ملکوتی از جام سخن دوست باده معانی بیاشامد. پس از صعود جمال قدم سی سال از حیات حضرت عبدالبهاء صرف تبیین یعنی آرایش، دهش، و نیایش کلمة الله گردید.

### یادداشت‌ها

- ۱ - حضرت بهاءالله، مجموعه الواح مبارکه (قاهره: سعادت، ۱۹۲۰م)، ص ۷۲.
- ۲ - حضرت بهاءالله، لوح مبارک خطاب به شیخ محمد تقی مجتهد اصفهانی معروف به نجفی (کانادا: مؤسسه معارف بهائی، ۲۰۰۱م)، ص ۲۳.
- ۳ - اسدالله فاضل مازندرانی، امر و خلق (لانگهاین: لجنة ملی نشر آثار، ۱۹۸۶م)، ج ۴، ص ۱۵۷.

- ۴ - مصطفی حسینی دشتی، معارف و معاريف (قم: اسماعیلیان، ۱۳۶۹ ه.ش)، ج ۲، صص ۵۶۰ - ۵۶۳ و نیز نگاه کنید به کتاب قاموس ایقان (طهران: مؤسسه مطبوعات امری، ۱۲۷ ب)، ج ۱، صص ۴۸۰ - ۴۹۰، اثر جناب عبدالحمید اشراف خاوری.
- ۵ - حضرت بهاءالله، کتاب ایقان (لانگنهاین: لجنة ملی نشر آثار، ۱۹۹۸م)، ص ۱۳۲.
- ۶ - حضرت عبدالبهاء، منتخباتی از مکاتیب حضرت عبدالبهاء (لانگنهاین: لجنة ملی نشر آثار، ۲۰۰۰م)، ج ۴، صص ۲۶۳ - ۲۶۴ و ۲۶۶.
- ۷ - کتاب ایقان، ص ۱۳۳.
- ۸ - حضرت بهاءالله، مجموعه‌ای از الواح جمال اقدس ابھی (لانگنهاین: لجنة ملی نشر آثار، ۱۹۸۰م)، صص ۱۳۴ - ۱۳۷.
- ۹ - برای ملاحظة این نصوص به کتاب حضرت ولی عزیز امرالله موسوم به دور بهائی (لانگنهاین: لجنة ملی نشر آثار، ۱۹۸۸م)، صص ۶۰ - ۶۱ مراجعه فرمائید.
- ۱۰ - دور بهائی، ص ۶۱.
- ۱۱ - حضرت عبدالبهاء، مکاتیب عبدالبهاء (طهران: مؤسسه ملی مطبوعات، ۱۳۲ ب)، ج ۵، ص ۱۶۰ و مجموعه مکاتیب حضرت عبدالبهاء (طهران: لجنة ملی محفظة آثار، ۱۳۲ ب)، شماره ۱۶، ص ۲۱۰.
- ۱۲ - دکتر محمد باقر محقق، اسماء و صفات الله (طهران: اسلامی، ۱۳۷۲ ه.ش)، ج ۱، صص ۱۶۷ - ۱۷۴.
- ۱۳ - برای ملاحظه نصوص کتاب مستطاب اقدس در باره این مطلب به فقرات ۱۰، ۱۴، ۱۸۰ و ۱۸۹ مراجعه فرمائید.
- ۱۴ - به عنوان مثال حضرت عبدالبهاء در باره یکی از مشاهدات خود در محضر جمال اقدس ابھی چنین می‌فرمایند که "... هر وقت ذکر افیون می‌شد چهره مبارک متغیر می‌شد ..." (عبدالحمید اشراف خاوری، گنجینه حدود و احکام، طهران: مؤسسه ملی مطبوعات، ۱۲۸ ب، ص ۴۳۳).
- ۱۵ - گنجینه حدود و احکام، صص ۴۳۳ - ۴۳۵.
- ۱۶ - گنجینه حدود و احکام، صص ۴۳۹ - ۴۴۱.
- ۱۷ - گنجینه حدود و احکام، ص ۳۴۵.
- ۱۸ - گنجینه حدود و احکام، ص ۱۷۴. و نیز حضرت عبدالبهاء در لوح بشیرالله در شیراز چنین می‌فرمایند:

"ای ثابت بر پیمان نامه آن جناب رسید و مضمون معلوم گردید ... بر ماست بیان حکم الله و بیان معنی آیات مجمله و اما احکام غیرمذکوره در کتاب جمیعاً راجع به بیت عدل است نه عبدالبهاء زیرا او مبین حکم مذکور در کتابست نه شارع احکام غیرمذکوره. اما بیت عدل عمومی الله که بعد از اعلان امرالله بانتخاب عموم بهائیان تأسیس می‌شود آن بیت العدل عمومی شارع احکام غیرمنصوصه در کتابست و بر جمیع اطاعت فرض و واجب و حتم است و

چون بیت عدل بالأجماع یا با کثیریت آراء احکام غیرمنصوصه در کتاب را تعیین نمایند هر کس لم و بم گوید فقد خالف الله فی سلطانه و خاصمه فی برهانه و جادله فی آیاته و انکره فی اوامره. شما پایی نفوس نشوید زیرا سبب حزن می‌شود و دلها شکسته می‌گردد. بیت عدل جمیع این مشکلات را حل می‌نماید ..."

## علم و علماء از منظر حضرت عبدالبهاء

شایور راسخ

### مقدمه

نخستین سؤالی که در پژوهش این موضوع به خاطر می‌رسد آن است که چرا در امر بهائی این همه به علم توجه شده است. هم چنانکه بعضی از محققان متذکر شده‌اند امر بهائی دیناتی عمیقاً عقلانی است و حقائق دینی مانند خدا – روح – عالم بعد – فلسفه خلقت در آثار مبارکة این ظهور شریف به وجهی تشریح شده‌اند که کاملاً عقل‌پسند است. دینات بهائی به انسان اجازه کاربرد ضوابط علمی را در مطالعه دین می‌دهد و قائل به امکان شناخت حقیقتی مطلق یک بار برای همیشه نیست و اصل نسبیت را که در جهان مادی پذیرفته بود در قضیه دین هم وارد می‌کند.

شاید اول علت توجه به علم در امر بهائی این است که آئین مذکور در یکی از انقلابی‌ترین و پربارترین دوره‌های تحول دانش به ظهور رسیده و ناجار این تحول عظیم در آثار بهائی نمی‌توانست مسکوت ماند. ناگفته روشن است که چنین کیفیتی را در تاریخ ادیان سابقه نمی‌توان بازیافت.

علت دوم این است که علوم، با گرایش مادی و مکانیکی که از قرن هفدهم به بعد حاصل کرد، کم کم معارض دین و منکر حقائق روحانی شد. درست است که علم به حق با خرافات دین درافتاد (ولتر و امثال او)، اما از حمله به خود دین و انکار ماوراءالطبیعه و خدا و عالم روح نیز کوتاهی نکرد. لذا بر امر بهائی لازم آمد که حدود علوم مادی را مشخص کند، و نیاز و ضرورت معرفتی جدأ از علم تجربی را برای راهنمایی زندگی بشری معلوم بدارد.

سومین توجیه این است که یکی از تعالیم مهمه امر بهائی تطابق علم و دین بوده و هست. حضرت عبدالبهاء سعی کردند که در خطابات مبارکه خود به جهان غرب اثبات کنند که دین پیراسته از اضافات و الحالات، معارضه‌ای با علم ندارد و ضمناً اصحاب دین را به دور افکنند افکار غیرعلمی برانگیزند.

دعوت امر بهائی دعوت همکاری میان روحانیت و علم برای ساختن مدینه فاضله آینده است. حتی انتظار حضرت عبدالبهاء این است – چنانکه اشارت رفت – که با چراغ علم به مطالعه ادیان بروند، چون علم قادر است که کشف حقیقت ادیان الهی را کند.

باید یادآور شد که اگر عده کثیری از علمای مسلمان به مخالفت امرين بايي و بهائي برخاستند، اما عده کثیری از دانشمندان نيز به اين دو آئين پيوستند و حتى در راه آن قبول و تحمل انواع زحمات و صدمات کردند (نفوسي چون ابوالفضائل گلپايگاني و نبيل اکبر قائني). لذا جامعه اهل علم نمي توانست مورد توجه و نظر مرکز امر الهي قرار نگيرد.

بالاخره اين نكته را هم باید یادآور شد که امر بهائي می‌بايست ثابت کند که همان ديانات مورد انتظار اصحاب اديان سابقه است و قادر به گشودن معماي متشابهات و نبويات گذشته در مورد ظهور آخرالزمان. لذا کاربرد عقل را که تکيه گاه علم است ضرور شمرد و از اين رو في الحقيقة دياناتي عقلی و علمی جلوه کرد.

ديانات بهائي در الهيات خود مقامی شامخ برای عقل قائل شده و عقل را مترادف اراده و مشيت و کلمه اول صادر از حق دانسته و عقل را اول نعمتي شمرده که به عالم انساني اعطاء شده است. عقل وجه امتياز انسان از ساير حيوانات است و هدف از اعطائي موهبت عقل، عرفان حق جل جلاله تعبيين شده و انسان را در جستجوی حقيقه روحاني مکلف به استفاده از عقل کرده. به فرموده حضرت بهاءالله: "خرد پيک رحمن است و مظهر اسم علام. باو مقام انسان ظاهر و مشهود." و نيز "اول نعمتی که به هيكل انساني عنایت شده خرد بوده و هست."

امر بهائي در زندگی عادي و روزمره انسان هم ارج و مرتبه عقل را که به صورت علم تجلی ميکند بسیار بالا برد. حضرت عبدالبهاء در خطابهای به تاريخ ۲۳ آوريل ۱۹۱۲ می‌فرمایند که "علم اول صادر از حق بسوی انسان است." باید یادآور شد که در الهيات اسلامی مقصود از عقل جوهر مجرّدی است که صادر اول است بر طبق حدیث اول مالخلق الله "عقل که در اینجا عقل معادل همان است که حضرت اعلى در مراتب هفت گانه هستی مشیت خوانده‌اند. بنا به معتقدات اسلامی از عقل اول عقل دوم و از آن عقل سوم آفریده شد، به همین ترتیب تا عقل دهم که عقل فعال است و در عالم ماده تأثير مستقیم دارد و تمام صور مرکبات و نفوس و اعراض این عالم از اوست.

عرفا گويند که عقل دو گونه است، يکی عقل معاش که محل آن سر است، و دیگر عقل معاد یا عقل هدایت که محل آن دل است. علم هم دو نوع است، علم طبیعی و علم روحانی. و اين علم طبیعی است که انسان را از اسارت طبیعت نجات می‌دهد و در تنظیم امور معاش بس مؤثر است. در بیانات حضرت عبدالبهاء است که علوم بر دو قسم است، علوم مادیه که کشف اسرار طبیعت کند و علوم الهیه که کشف اسرار حقیقت کند.

## زمان ظهور، انقلابی ترین و بارور ترین ادوار تاریخ تمدن

دوره ظهور حضرت بهاءالله و ایام زمامت حضرت عبدالبهاء (از ۱۸۶۳ تا ۱۹۲۱م) از نظر پیشرفت علوم و فنون و اختراعات و تأثیر آنها در زندگی آدمیان در میان همه اعصار تاریخ بشری بی سابقه و نظیر است. به اجمال گفته می شود که در طی این دوره است که عظیم‌ترین تحول در نیروی محرك روی داد. بعد از استفاده از باد و آب، اینک استفاده از نیروی بخار و زغال سنگ اهمیت می‌یابد. جیمز وات (James Watt) در سال ۱۷۶۹ اوّلین ماشین بخار را ساخت، اما دیری نگذشت که نیروی برق به میان آمد و گرام اوّلین ژنراتور برق را در سال ۱۸۶۹ ساخت. در سال ۱۸۸۳ انتقال نیروی برق به فواصل دور امکان‌پذیر شد و در سال ۱۸۹۲ اجاق الکتریکی ساخته شد. سابقاً، طی قرن هجدهم، بیشتر کشتیها بادبانی بودند. در سال ۱۸۸۶ تعداد کشتیهای حمل کالا که به نیروی بخار حرکت می‌کردند بر کشتیهای بادبانی تفوق پیدا کرد.

در زمینه مخابرات پدید آمدن تلگرام مورس مقارن ظهور حضرت اعلی است. مارکونی (Marconi) در سال ۱۸۹۶ تلگراف بی‌سیم را اختراع کرد و در سال ۱۸۶۶ اوّلین کابل تلگرافی از طریق اقیانوس اطلس بین آمریکا و اروپا برقرار شد. تلفن توسط گراهام بل (Graham Bell) در سال ۱۸۷۶ به وجود آمد و این دو، یعنی تلگراف و تلفن، فواصل را از میان برداشتند.

اما در باره حمل و نقل – از اوایل قرن نوزدهم، یعنی از ۱۸۱۴، بود که راه آهن متداول شد و بزوی گسترش یافت. وقتی در نیمة دوم قرن فولاد ساخته شد، هم به ساختن خطوط آهن و هم به اسلحه سازی و صنایع دیگر کمک بی‌سابقه‌ای کرد. از این پس، پیشرفت وسائل ارتباط و حمل و نقل حیرت‌آور است. اوّلین اتومبیل در اوائل قرن بیستم به کار افتاد و فورد (Ford) کارخانه معروف اتومبیل‌سازی خود را در سال ۱۹۰۳ برقرار کرد.

در زمینه سفرهای هوائی، که آرزوی دیرین بشر بود، نخست استفاده از بالون معمول شد و سپس بالون هدایت شونده (۱۸۸۴). بالون هدایت شونده معروف زیپلین Zeppelin در سال ۱۹۰۸ ساخته شد. بعد از چند دهه از آغاز تلاشها در این زمینه، اوّلین پرواز طیاره توسط برادران رایت Wright در سال ۱۹۰۳ صورت عمل به خود گرفت.

تحولات عظیم در بیولوژی فصل دیگری از ترقیات علمی قرن مورد بحث است. پیدا شدن مکتب داروین و مبارزه برای سلامت انسان توسط کلود برنارد Claude Bernard و لوئی پاستور که اوّلین تلقیح بر ضد مرض هاری را در سال ۱۸۸۵ انجام داد از جمله این تحولات است.

تحولات عظیم در علم شیمی و بهره‌برداری صنعتی از آن، منجمله در داروسازی، در دو دهه ۱۸۸۰ - ۱۹۰۰ و پس از آن روی می‌دهد.

در علم فیزیک، پس از مدت‌ها سلطه مکتب مکانیکی نیوتون، مارسلن، برتلوا، و لرد کلولین، فیزیک کوانتای Quantum Physics مакс پلانک Max Planck در سال ۱۹۰۰ پا در میان نهاد طرز نگاه مکانیکی پیشین به کلی دگرگون شد و اندیشه نسبیت از حدود سال ۱۹۰۵ به وجود آمد.

پیشرفت در شناسائی رادیواکتیویته در سال ۱۸۹۸ به مدد آقا و خانم کوری Curie روی می‌دهد و در سال ۱۸۹۹ هم خواص رادیواکتیویته اورانیوم را کشف می‌کنند.

تحول عظیم در اسلحه‌سازی شاخص دیگر این دوره است. مسلسل در سال ۱۸۸۵ ساخته شد و تانک زره‌پوش در سال ۱۹۱۶ و مواد انفجاری جدید، منجمله دینامیت، به میان آمد. نوبل در سال ۱۸۶۶ دینامیت را ساخت، و فن بمباران هوایی از سال ۱۹۱۳ مورد استفاده واقع شد. زیردریانیها از سال ۱۸۶۵ دارای موتور بخاری شدند و در سال ۱۸۸۷ از موتور برقی بهره‌برداری کردند.

اهمیت تحولات در زندگی روزمره مردم کمتر از آنچه مذکور افتاد نبود. پرورش انواع میوه‌ها، حبوبات، سبزیها و توسعه کشاورزی و دامپروری به میزان بی‌سابقه، سفره مردم را در مغرب زمین در هر جا رنگین کرد. حتی امکان حفظ غذا توسط یخچالها توسط شارل تلیه در سال ۱۸۶۷ عملی شد.

مواد پلاستیکی از سال ۱۸۶۵ به بعد ساخته شد و فیبر پلاستیکی از سال ۱۸۸۴ نساجی را دستخوش انقلاب کرد. اوئین اتومبیلی که با مصرف بنزین به کار افتاد به دست دایملر آلمانی در حدود سال ۱۸۸۵ ساخته شد. در سال ۱۸۹۰ کشور فرانسه اوئین اتومبیل خود را، با مارک پژو، به راه انداخت.

چرخ در حمل و نقل اهمیت اساسی دارد. اوئین پوشش لاستیکی چرخ برای دوچرخه در سال ۱۸۸۹ اختراع شد. بعداً اتومبیلها نیز از طایر استفاده کردند. موتور دیزل در سال ۱۸۹۳ ساخته شد.

کشف ویتامینها توسط یک دانشمند لهستانی در سال ۱۹۱۱ صورت گرفت و انسولین برای علاج مرض قند را در سال ۱۹۲۱ کشف کردند.

انقلاب در چاپ و مطبوعات نیز در این دوره چشمگیر است. در سال ۱۸۶۷ با اختراع ماشینهای چاپ روتاتیو (rotative) توسط مارنیونی انقلاب عظیمی در چاپ مطبوعات روی داد. ماشین آفست (Offset) در سال ۱۹۰۴ ساخته شد.

در سال ۱۸۹۳ اوئین پروژکتور سینما توست ماری (Marey) ساخته شد و در سال ۱۸۹۵ برادران لومیر اوئین دستگاه فیلمبرداری و نمایش سینما را ساختند. گرامافون در سال ۱۸۷۷ ساخته شد و اوئین صفحه گرامافون در سال ۱۸۸۷ به بازار آمد. عکس رنگی از سال ۱۹۰۷ منتداول شد. پس از کشف اشعه ایکس در سال ۱۸۹۵ اوئین رادیوگرافی پزشکی در سال ۱۸۹۶ عملی شد.

استقرار تلسکوپ عظیم رصدخانه کوه ویلسن، با قطر دوربینی معادل ۲/۵ متر در سال ۱۹۱۷ انجام شد.

می‌دانیم که میرزا آقا جان کاتب وحی چگونه تقریرات الواح مبارکه را ثبت می‌کرد، با کاسه‌ای از مرکب و دهها قلم نی تراشیده از قبل. اختراع خودنویس توست واترمن در سال ۱۸۸۳، یعنی ۹ سال قبل از خاتمه دوره وحی الهی، صورت گرفت.

در پایان باید اشاره‌ای مجمل به کشف نقاط ناشناخته کره ارض کرد، از جمله قطب شمال، و بعد قطب جنوب، که از سال ۱۸۸۸ آغاز شد (۱).

### چالشی که علم و علمای زمانه برای امر مبارک بوجود آوردند

در زمانی که علم مهمترین شاخص زندگی جامعه‌های پیشرفته شده، البته نمی‌تواند در آثار ظهور جدید الهی نادیده گرفته شود.

می‌توان با اطمینان گفت که هیچ یک از ادیان سابقه با چالشی (challenge) از جانب دنیا ای علم و علماء در حدی که امر بهائی با آن مواجه شد روپرور نگردید. این چالش (یا مبارزه طلبی و ستیز) تنها از جانب علمای ادیان سابقه نبود (۲)، بلکه خصوصاً مقابله و معارضه‌ای بود از جانب علمای جدید علوم مادی چون طرفداران اصلالت علم (scientisme) که منکر هر حقیقتی بودند که به حسن و تجربه درنیاید و یا کسانی که با دید مکانیکی به جهان نگریستند و دنیا را چون ماشین تحت سلطه جبر علی (determinisme) تصوّر کردند و یا دانشمندانی که مفروضات علمای دینی را چون مرکزیت کره ارض و خلق عالم در هفت روز و ثبات انواع و نظائر آن را به باد انتقاد گرفتند و مردود شمردند، از گالیله و پیروان او تا داروین و دیگران.

روبرت شنرب Schnerb مؤلف تاریخ تمدن قرن ۱۹ عصر مذکور را عصر scientisme، یعنی غلبه مطلق علم خوانده است. آگوست کنت، واضح علم جامعه شناسی، قانون حالات سه‌گانه را عرضه کرد. بر طبق فلسفه اثباتی یا تحقیقی او، دین مرحله ابتدائی از تحول فکر بشری محسوب است. در قرن نوزدهم، به دنبال راسیونالیسم (rationalism) یا خردگرایی دکارتی که پایه‌اش بر شهود باطنی بود، راسیونالیسم متگی بر تجربه محسوسات ظاهر شد.

رنان (Renan) در سال ۱۸۴۸ گفت که علم خود نوعی دین است، چه که به تنهایی می‌تواند مسائل همیشگی انسان را حل کند.

جان استوارت میل (John Stewart Mill) با تجربه‌گرائی سودجویش از مسائل متافیزیک پرهیز کرد. طبیعت‌گرائی همراه با اعتقاد به اصلت علم سبب شد که تن (Taine) فعالیت ذهنی انسان را تحلیل و تنزیل به برخورد اتمهای ذهن کند. تن و جیمز میل وجودان بشری را معادل تداعی افکار و صور پنداشتند.

عده‌ای از علماء گفتند همان طور که کبد صفا ترشح می‌کند، مغز هم ترشح فکر است. برای بسیاری از علماء اعتقاد به یک حقیقت متعالی به کلی بی معنی شد. ریبو (Ribot) روانشناسی انسان را مرتبط به فیزیولوژی سیستم عصبی وی انگاشت.

### موضع دشوار حضرت عبدالبهاء

برای ابداء نظر در مورد علم و علماء حضرت عبدالبهاء در موضع دشواری از تحول فکری جهان قرار گرفته بودند. از یک طرف مواجه با عقیماندگی فکری، علمی، و فرهنگی مشرق زمین، خصوصاً کشور ایران، بودند، و می‌باشد علماء مذهبی و عامه مردم را به اتخاذ علوم و فنون غربی تشویق و تحریص فرمایند. و از طرف دیگر با غرور علمی غرب که به صورت مکتب اصالت علم (positivisme) یا نحلة اثباتی (scientisme) و امثال آنها ظاهر شده، و با نگاه صرفاً مادی و مکانیکی به جهان و آن چه در اوست می‌نگریست، روبرو بوده‌اند، و می‌باشد نارسائی و غیرجامع بودن علوم مادی را اثبات کنند، و برای جنبه‌های روحانی مکانی در عرصه معارف بشری بگشایند. می‌باشد از سوئی با علمای شرع که مخالف ظهور حضرت باب و حضرت بهاء‌الله بودند و از هیچ گونه دشمنی و آزار رسانی به امر جدید دریغ نداشتند مقابله کنند و از سوئی طی اسفار غربی خود و از طریق مکاتبه با علمائی چون آگوست فورل یا ملاقات با جمعی از دانشمندان در اروپ و امریک و ضمن برخورد با دانشگاهیان موضع والای دانش و خرد را در آئین جدید بشناسانند و ثابت کنند که دین مخالف علم نیست، بلکه بین آن دو در مقصد و هدف موافقت است (جستجوی حقیقت) ولو روشهای متفاوت باشد (مشاهده و تجربه در مورد علوم مادی و طبیعی؛ و تعقل و شهود باطنی و اتکاء بر کلمة وحی شدة الھی در مورد علوم روحانی و الھی). از سوئی می‌باشد روش روشی که نباید به ظاهر کتب مقدسه هنگام قضاؤت تکیه کرد، بلکه معنای باطنی بسیاری از کلمات و عبارات، چون آسطورة آفرینش یا بشارات در مورد ظهور آخرین را جویا شد؛ و از سوی دیگر اثبات کنند که بعضی حقائق علمی در کتب مقدسه مذکور شده و ادیان همواره منشأ پیدائی و رشد تمدنات مهمه بوده‌اند.

حضرت مولی الوری می‌باشد از سوئی از علم نوظهور قرون جدید ستایش کنند و از سوی دیگر مانع این شوند که دین به زاویه خُمول افکنده شود، همان طور که رُنان در نیمة قرن گفته

بود. از سوئی می‌بایست لزوم کاربرد عقل را حتی در تحری حقیقت دینی توصیه فرمایند، و از سوی دیگر انحرافات عقل و علم را در جهت مادیگری و نظریه مکانیکی و فلسفه تبدل انواع مورد تردید و نقد قرار دهند.

آن چه در صفحات آینده می‌آید نشان خواهد داد که چگونه آن حضرت با قدرت و مهارت از همه این "مضایق"، استادانه بیرون آمدند و معنی علم حقیقی و مفهوم دین حقیقی و سازگاری آن دو را با هم با حسن وجه بیان فرمودند و طریق اعتدال میان دو طرز تفکر به ظاهر متضاد را نشان دادند.

### سابقه‌ای در مورد علم و علماء از دیدگاه جمال ابھی

در ادیان قبل از اسلام توجه چندانی به عرصه علوم خارج از حوزه تئولوژی دیده نمی‌شود. از مزایای اسلام آن بود که هم در قرآن و هم در حدیث مرrog علم و طلب علم شد و می‌دانیم که خلیفة عباسی مأمون اساس تحقیقات علمی و آکادمی را در زمینه‌های مختلف نهاد، اما هیچ دیانتی به اندازه امر بھائی به علوم و فنون اهمیت نداده و شاهد آن نصوص متعدد در الواح مقدسه حضرت بھاءالله است که در آن به ستایش عقل و تجلیل از علم و علماء پرداخته‌اند و مطابقت دین و علم را یکی از اصول آئین خویش قرار داده‌اند. نمونه‌ای از کلمات جمال ابھی در اینجا می‌آوریم:

"بشارت یازدهم - تحصیل علوم و فنون از هر قبیل جائز و لکن علومی که نافع است و سبب و علت ترقی عباد است."

"تجّالی سوم - علوم و فنون و صنایع است. علم به منزلة جناح است از برای وجود و مرقات است از برای صعود. تحصیلش بر کل لازم، ولکن علومی که اهل ارض از آن منتفع شوند، نه علومی که به حرف ابتداء شود و به حرف منتهی گردد. صاحبان علوم و صنایع را حق عظیم است بر اهل عالم ... فی الحقيقة کنز حقیقی از برای انسان علم اوست و اوست علت عزّت و نعمت و فرح و نشاط و بهجه و انبساط."

علوم و فنون را حضرت بھاءالله از ارکان تعلیم و تربیت کودکان دانسته‌اند. در لوح مقصود می‌فرمایند:

"از علوم و فنون آن چه سبب منفعت و ترقی و ارتفاع مقام انسان است، اطفال به آن مشغول گرددند ... علمای عصر باید ناس را در تحصیل علوم نافعه امر نمایند تا خود و اهل عالم از آن منتفع گرددند. علومی که از لفظ ابتدا و به لفظ منتهی گردد مفید نبوده و نخواهد بود. اکثری از علمای ایران عمرها به درس حکمت مشغولند، و عاقبت حاصل آن جز الفاظی نبوده و نیست."

حضرت بهاءالله حکمت را به کلی طرد و حکما را رد نفرموده‌اند. در کلمات فردوسیه آمده: "این مظلوم حکما را دوست داشته و می‌دارد، یعنی آنان که حکمت‌شان محض قول نبوده، بلکه اثر و ثمر در عالم از ایشان ظاهر شده و باقی مانده. بر کل احترام این نفوس مبارکه لازم."

در لوح حکمت حضرت بهاءالله فرموده‌اند که ریشه علم و حکمت را باید در ادیان جست: "ان اساس الحکمة و اصلها من الانبياء و اختفت معانیها و اسرارها بین القوم باختلاف الانتظار و العقول ... و القدما اخذوا العلوم من الانبياء لأنهم كانوا مطالع الحکمة الالهیه و مظاہر الاسرار البرانية". در مورد فیثاغورث تصريح می‌فرمایند که وی در زمان سلیمان بن داود می‌زیست و اخذ الحکمة من المعدن النبوة.

پس علم حق ندارد که منکر دین و خدا شود. هدف اصلی و بنیاد حقيقی علوم چیست؟ اصل کل العلوم هو عرفان الله جل جلاله و هذا لن يتحقق الا بعرفان مظهر نفسه (اصل کل الخیر). پس علم یا حکمت حقیقی نباید انکار خدا و دین خدا را کند: من کان فیلسوفاً حقيقة ما انکر الله و برهانه بل اقر بعظمته و سلطانه المهيمن على العالمين (لوح حکمت). انتظار جمال مبارک از علماء این است که مظهر امر را در هر دوری تصدیق کنند. در لوح برهان می‌فرمایند: "اعلم ان العالم من اعترف بظهوری و شرب من بحر علمی و طار فی هواء حبی و نبذ ماسوائی و اخذ ما نزل من ملکوت بیانی البديع. انه بمنزلة البصر للبشر و روح الحیوان لجسد الامکان."

از خلل نصوص مبارکه حضرت بهاءالله برخی از صفات و ملکاتی که از علماء انتظار می‌رود مشخص می‌شود. مثلاً در لوح مقصود فرموده‌اند: "در کل احوال باید به انصاف ناظر باشد و به طراز عدل مزین." در همان لوح دو صفت دیگری برای خردمندان ذکر می‌فرمایند: "آسمان خرد به دو آفتاب روش: برداری و پرهیز کاری."

عالیم باید همه فکرش معطوف به خدمت عالم انسانی باشد. در کلمات فردوسیه فرموده‌اند: "قوه متفکره مخزن صنایع و علوم و فنون است. جهد نمائید تا از این معدن حقيقة لثالي حکمت و بیان ظاهر شود و سبب آسایش و اتحاد احزاب مختلفه عالم گردد."

اثر و ثمری که در این عالم از عالم می‌توان انتظار داشت آن است که اوّلاً به ارتقاء مقام و منزلت انسان کمک کند؛ و ثانیاً محصول کارش، یعنی اختراع و یا اکتشاف او، موجب آسایش و رفاه بنی آدم گردد؛ و ثالثاً به وحدت و اتحاد بشریت کمک کند.

### بیانات حضرت عبدالبهاء در شرافت علم

در بیانات حضرت عبدالبهاء، من جمله خطابات مبارکه، ستایش علم و تجلیل علماء به کرات و مرات آمده. در نطقی در پاریس به تاریخ ۲۳ اکتبر ۱۹۱۱ فرموده‌اند: "اعظم فضائل عالم انسانی علم است. علم سبب ظهور فیض الهی است. علم کاشف اسرار است. علم نظیر آئینه‌ای است

که صور اشیاء در آن مُرَتَّسِم است ... علم آنچه جمیع اکتشاف کرده‌اند، یعنی معلومات جمیع بشر را به انسان تعلیم می‌کند. علم است که انسان را مطلع بر جمیع واقعی زمان سایق می‌نماید. علم است که انسان را کاشف اسرار مستقبل می‌کند." (۳) بعد می‌فرمایند: "جمیع کائنات اسیر طبیعت هستند، مگر انسان که به مدد علم بر طبیعت حاکم است."

در خطابه دیگر در دانشگاه کلارک (۲۳ می ۱۹۱۲) می‌فرمایند: "اعظم منقبت عالم انسانی علم است و انسان به عقل و علم ممتاز از حیوان است. انسان به علم کاشف اسرار کائنات است ... علم سبب عزّت ابدیة انسان است. علم سبب شرف عالم انسانی است."

در خطابه‌ای در دانشگاه استنفورد Stanford می‌فرمایند: "خداوند انسان را به عقل اختصاص داده و این عقل اشرف کائنات است. فی الحقیقه قوہ‌ای است از تجلیات الهی." و بعد می‌فرمایند "عقل است که انسان را از اسارت طبیعت می‌رهاند." (۴)

به خلاف نفوسى که تعبد یا قبول کورکورانه را اساس ایمان قرار داده‌اند، حضرت عبدالبهاء می‌فرمایند: "علم خدمت به عالم حقیقت کند، علم ادیان سابقه را از تقالید نجات دهد، علم کشف حقیقت ادیان الهی کند." (۵)

وقتی حضرت عبدالبهاء می‌فرمایند "علم انسان را از اسارت طبیعت نجات دهد" مقصداًشان تنها طبیعت بیرونی نیست، بلکه به طبیعت درونی انسان هم توجه دارند. لذا، عباراتی چون "علم سبب عزّت ابدیة انسان است"، "علم سبب شرف عالم انسانی است"، و "علم سبب صیت و شهرت انسان است" (۶) معطوف به جهت اخلاقی و روحانی هم هست که انسان به مدد علم الهی بر طبیعت بهیمی خود فائق و مسلط می‌گردد.

در ستایش علما می‌فرمایند: "شخص ذلیل به علم عزیز شود و شخص گمنام نامدار گردد و مانند شمع روشن مابین ملل درخشندۀ شود، زیرا علم انوار است و شخص عالم مانند قندیل درخشندۀ و تابان. جمیع خلق میتاند و علماء زنده ... مشاهیر علماء سلف را ملاحظه کنید که ستارۀ عزّشان از افق ابدی درخشندۀ است و تا ابدالآباد باقی و برقرار." (۷)

انتظار حضرت عبدالبهاء از علما این است که علمشان تقالید موهومه و تقصیبات جاهلیه را از میان بردارد. حتی از علم و علماء توقع دارند که عالم وحدت عالم انسانی را بلند کنند و جمیع بشر را متّحد نمایند ، یعنی موانع و حائل‌های میان افراد بشر را مرتفع سازند و وحدت حقیقت ادیان را بر ملا کنند و تقالید را منکوب نمایند. (۸)

محتملاً توجه حضرت عبدالبهاء در این بیان مبارک هم به علوم صوری است و هم به علم الهی که در ظهور جدید منعکس شده و فواصل وطنی - طبقاتی - نژادی را مضمحل کرده. از این

روست که در همان بیان (۹) ترقی انسان در جمیع مراتب کمالات را مرهون علم حقیقی می‌دانند.

حاصل کلام آن که وقتی حضرت عبدالبهاء علوم و فنون بشری را از جمله تجلیات علوم الهی می‌شمرند، همان طور که در لوح خطاب به فورل ملاحظه می‌توان کرد، علم را به یافته‌های علمای تنگ نظر طبیعی محدود نمی‌فرمایند.

علم البته بر قوای عقلانی انسان متنگی است و از منظر امر بدیع عقل یا خرد "پیک رحمن است و مظہر اسم علام. به او مقام انسان ظاهر و مشهود." (۱۰) حضرت عبدالبهاء نیز در رساله مدنیه تصريح می‌فرمایند که "معارف و فنون و حکم و علوم و صنایع و بدایع مختلفه متنوعه کل از فیوضات عقل و دانش است" و با اشاره به حدیث "اول ما خلق الله العقل" یادآور می‌شوند که "این آیت کبرای خداوند بی‌همتا در آفرینش و شرف بر جمله ممکنات سبقت و پیشی داشته". (۱۱)

کتاب *Promulgation of Universal Peace* مجموعه‌ای از خطابات مبارکه حضرت عبدالبهاء در ایالات متحده آمریکا و کانادا به سال ۱۹۱۲ است که تعدادی از آنها به فارسی در دسترس نیست. لذا، مضمون برخی از آن خطابات در ارتباط با موضوع علم در اینجا آورده می‌شود. (۱۲) از جمله بیانات مبارکه است (ترجمه به مضمون): "فضائل و مناقب عالم انسانی متعدد و علم یکی از آنهاست که اعظم و انسب از همه است. وجه تمایز انسان از حیوان است. موهبت و عطیه الهی است. علم تجلی شمس حقیقت است و عبارت است از قدرت تحقیق و کشف حقائق عالم و وسیله‌ای است برای وصول انسان به خدا ... علم اول صادر از حق به سوی انسان است ... قدرت تحقیق علمی و اکتساب علم عالیترین مزیت مخصوص انسان است و سایر موجودات از این قابلیت محروم‌ند."

ترقی ملل موكول و منوط به موقفیتهای علمی است. در نطقی در ۸ جون ۱۹۱۲ محدودیت علم را نیز بر ملا می‌فرمایند: "درد اصلی جهان فقدان محبت حقیقی و نوععدوستی است و این درد را علم در هیأت اجتماعی درمان نتواند کرد. تنها تعليمات دین است که می‌تواند عشق و وحدت و اتحاد قلوب را بیافریند."

### تعريف علم

پس از مقدماتی که رفت و بیشتر جنبه توصیفی داشت، اینک وارد بخش تحلیلی این مطالعه می‌شویم و آن تعریف علم است از نظر فلاسفه و علماء و بعد بحث در آنچه دیدگاه حضرت عبدالبهاء است.

تعريف علم هم مانند طبقه‌بندی آن کاری بس دشوار است، زیرا با تحوّل بحث‌المعرفه علمی ناچار تغییر تعاریف ضرورت می‌یابد. مثلاً وقتی اندیشه واقع‌گرائی به صورت خام آن حاکم بود، علم را مطابقهٔ ذهن و عین می‌دانستند و بی‌بردن به حقائق اشیاء را ممکن می‌دانستند، در حالی که امروزه می‌گویند نیل به حقیقت چیزها مقدور نیست و ناچار باید به مطالعهٔ پدیده‌ها و خواص و روابط آنها اکتفا کرد و نقش فعال و متصرّف شناسنده را در شناسائی منظور داشت. امروزه فلاسفهٔ گویند که علم یک معرفت سیستماتیزه یعنی نظم و نسق یافته است که موضوع آن روابط عمومی و کلّی بین پدیده‌ها و چیزهای (۱۳)، و نتائجش توسط دلائل عقلی یا تجربی تأیید و تأکید می‌شود. در علوم تجربی و قایع واقعیات به جای آن که اموری مجرّدی از هم و تصادفی تلقّی شوند، به صورت پدیده‌هایی مطرح می‌گرددند که قابلیت تکرار دارند و مرتبط به قوانین عمومی و حتی تئوریهای وسیع هستند. معرفت علمی تبیین کننده است، یعنی تعیین کننده روابط علت و معلولی، در حالی که معرفت عامی فقط متوجه عمل و فعل یا برای جوابگوئی به یک کنجدکاوی حتی است. علم جوابگوی کنجدکاوی عقلی است و البته نیل به آن جز با کاربرد روشهای دقیق، من جمله اندازه‌گیری و آزمایش، مقدور نیست. (۱۴)

در حالی که آگوست کنت، از بنیادگذاران جامعهٔ شناسی جدید، علم را بررسی پدیده‌ها و برگرداندن آنها به قوانین، یعنی روابط ثابت و غیر متغیر، فارغ و میراً از بحث در علل فاعلی یا غایی و نیز ماهیت درونی و ذاتی چیزها، می‌انگاشت و آن را در نقطهٔ مقابل و معارض شناسائی تنوّلوزیک و متافیزیک قرار می‌داد، در دنیای امروز، به تأثیر فیزیک جدید، تحولی دارد روی می‌دهد که مبانی علمی را خیلی به اصول و مبانی مورد قبول ادیان نزدیک می‌کند و در نتیجه، آن طرز فکر را که می‌گفت علم و دین به طور مطلق از هم جدا و از نظر روش و محتوى کاملاً با هم نا آشنا هستند مورد تأمل و تردید قرار می‌دهد. (۱۵)

کاپرا تاریخ علم را به دو دوره تقسیم می‌کند: دورهٔ نیوتونی که دنیا را مانند ماشینی می‌دید مرکب از اجزاء و پیوندها، که باید یکایک را مطالعه کرد تا به شناخت کلّی دست یافت؛ و دورهٔ فیزیک جدید کوانتا و ترمودینامیک (Quantum Physics & Thermodynamics) که به کلّی پایه‌های فکری را نه فقط در فیزیک تغییر داد، بلکه محتملاً علوم اجتماعی و اقتصادی و روانشناسی را هم دگرگون کرده. مدت دو قرن و نیم فیزیک تابع طرز نگاه مکانیکی جهان بود. ناچار عقیده به امکان تحويل و تنزیل کلّ به اجزاء غالب بود. اما در قرن بیستم فیزیک محدودیت و نارسانی طرز فکر مکانیکی را به ثبوت رساند و این امر منجر به پذیرش طرز دید ارگانیکی و اکولوژیکی شد، یعنی طرز دیدی جامع‌نگر که مشابه و متوافق طرز دید عرفانی در همهٔ ازمنه و در همهٔ فرهنگها است. کاپرا، پس از بیان نظریهٔ سوروکین (P. Sorokin) در مورد توالی بنیادهای مختلف فرهنگی، می‌گوید که در علم فیزیک هم ما از یک فرهنگ حتی – مادی به یک فرهنگ جدید روی آورده‌ایم که در آن دیگر این اندیشه که روش علمی تنها

نحوه ارزنده حصول معرفت است از اعتبار می‌افتد و فعالیتهای عقلانی و شهودی ذهن مکمل یکدیگر تلقی می‌شوند.

باید متذکر بود که فکر عقلانی به صورت امتدادی یا خطی *linéaire* و متمرکز و تحلیلی عمل می‌کند و نقش آن جدا کردن، اندازه گرفتن، و طبقه‌بندی کردن است؛ در حالی که شناخت *intuitive* که جلوه آن را در عرفان و دین می‌توان دید تألیفی، جامع‌النظر و غیرخطی شهودی *holistique et non-linéaire* است.

کاپرا توجه می‌دهد که چون قرنهاست جامعهٔ غرب توجهش حصر در پرورش و توسعهٔ جنبهٔ عقلانی انسان بوده، در نتیجهٔ شکاف بزرگ نامطلوبی میان رشد شناسائیهای علمی و قابلیتهای فنی از یک طرف و بسط و گسترش خردمندی و روحانیت و اخلاق از طرف دیگر به وجود آمده است. همین که فیزیک معاصر با عرفان ارتباط برقرار کند (۱۶) مکمل بودن طرز شناخت عقلانی و طرز فکر شهودی را به ثبوت می‌رساند.

توضیحاً اضافه شود که تفکر مکانیکی نیوتونی در فیزیک که در باطن مدلی برای همه علوم انسانی و اجتماعی بود، فی‌الحقیقه با دکارت آغاز شد که دنیای مادی را یک ماشین دید فاقد هدف، فاقد حیات، و فاقد روح. دکارت هم مانند فرانسیس بیکن Francis Bacon قائل به این بود که هدف معرفت علمی تسلط و غلبه بر طبیعت است، در حالی که با ترقیات و کشفیات بیولوژی (زمیست شناسی) معلوم شد که جهان را باید چون سیستمی دید در تحول و جهش دائم، سیستمی که در آن ساخته‌های پیچیده‌تر متدرجاً از صور ساده‌تر حیات بر اثر رشد و تکامل به ظهور می‌رسد.

در خود فیزیک هم با پیدائی ترمودینامیک و اصول آن مبانی فکر دگرگون شد. مثلاً به جای اندیشهٔ اصالت تعیین *déterminisme* بولتزمان قائل به آن شد که رفتار سیستمهای مکانیکی پیچیده را می‌توان نه با جبر علی، بلکه با قوانین احتمالات آماری توصیف کرد.

با پیدا شدن تئوری نسبیت و نظریه‌های فیزیک اتمی، تمام مفاهیم بنیادی طرز نگاه نیوتونی در بارهٔ جهان بی‌ارزش شدند، تا بدانجایی که یکی از اندیشمندان بزرگ گفت که جهان بیشتر به یک دنیای وسیع اندیشه همانند است تا به یک ماشین عظیم. منجمله مسلم شد که الکترون خاصیتی عینی مستقل از رابطهٔ بین شناسائی ندارد و در نتیجهٔ تفکیک و فصل قطعی (به شیوهٔ دکارت) میان ذهن و عین، روح و ماده، مشاهده‌گر و مشاهده‌شده عاری از توجیه است. در مورد ماده هم فیزیک جدید آن را چیزی منفعل و بی‌حرکت نمی‌داند، بلکه قائل است به آن که ماده به حرکتی دائمی متحرک است و ثبات جز یک تعادل پویا (دینامیک) چیز دیگری نیست.

از این بررسی‌ها معلوم شد که جهان را به یک عدد واحدهای بنیادی (عناصر اولیه) تحويل نمی‌توان کرد، بلکه جهان مثل بافت‌های دینامیک از حوادث و وقایع به هم پیوسته است.

این که جدائی میان علوم طبیعی و علوم الهی مربوط به گذشته است و باید مورد تجدید نظر قرار گیرد، نظر پرسور یان باربور Barbour نیز هست (وی در کارلتون کالج، در ایالت مینه سوتا، هم استاد فیزیک بوده و هم مدیر گروه دین و صاحب کتابی است که عنوان فارسی آن "علم و دین" است) (۱۷). باربور در پایان کتاب خود، "علم و دین" کوشاست که به جای natural theology پیشنهاد کند، یعنی "کوششی در بازنگری به نظم و نظام طبیعت، یک چارچوب آراء کلامی که عمدهاً متخذ از تعبیر و تفسیر وحی تاریخی و احوال دینی است." (از مقدمه کتاب)

باربور در کتاب ارزشمندش نشان می‌دهد، همان طور که از کاپرا نقل کردیم، که فیزیک جدید در تکامل خود بعد از پایان قرن نوزدهم بر سه اصل، که سابقًا مسلم انگاشته شده بودند، خط بطلان می‌کشد: اول بر اصل تعیین یا جبرانگاری déterminisme، دوم بر اصل تبدیل و تحويل کل به اجزاء réductionisme، و سوم بر واقع‌گرائی خام naïve realism که در آن نظریه‌های علمی را المثلثی (نسخه دوم یا رونوشت) دقیق جهان خارج می‌انگارند. حال آن که به اعتقاد علمای امروز علم یا زبان علمی المثلثی از طبیعت تهیه نمی‌کند، بلکه یک سیستم سمبولیک می‌سازد که انتزاعی و انتخابی است و فقط به جنبه‌های محدودی از موضوع، آن هم به مقاصدی خاص، می‌پردازد.

### تعريف علم از نظر حضرت عبدالبهاء

هم چنان که در توضیحات دکتر علیمراد داوودی در باره لوح خطاب به پرسور فول آمده، حضرت عبدالبهاء طبیعت را روابط ضروری یا خواص ضروری منبعث از حقائق اشیاء تعریف کرده‌اند (۱۸). علم این روابط و خواص را مطالعه می‌کند، یعنی به خود حقائق اشیاء دسترسی ندارد. اما البته حقائق اشیاء را نباید منکر شد. به گفته همان مؤلف "در ورای همه این حقائق، حقیقت واحدی است که همه این حقائق سهمی از حقیقت خود را از همان حقیقت کلی برده است." آن ماوراء طبیعت ناچار باید مورد تصدیق هر متفکری واقع شود.

این نکته درخور توجه است که حضرت عبدالبهاء موضوع علم را آحاد عناصر نمی‌داند، بلکه روابط میان آنها را درخور مطالعه علمی منظور می‌فرمایند، و این اندیشه کاملاً با فیزیک جدید توافق دارد.

حضرت عبدالبهاء به نقش عقل در حصول علم کمال عنایت را دارند. علم به مشاهده و آزمایش واقعیات (facts) محدود نمی‌شود. ذهن انسان با تفکر بر روی تجارب خود به facts اکتفا نمی‌کند. جویای قوانین است، نه قوانینی که عقل انسان را بر موضوع مورد بررسی (ماده – شیء – طبیعت) تحمیل کند، بلکه قوانینی که از خود اشیاء استنتاج و استخراج توانند شد (گفتة امیل بوترو حکیم فرانسوی). (۱۹)

چون علم با مجموعه‌ای از نظریه‌های معقول و مقبول سر و کار دارد، بد نیست یادآور شویم که به گفتة مؤلف کتاب "علم و دین"، پروفسور باربور، در مورد رابطه میان نظریه و واقعیت چهار نظریه طرح شده است: مکتب اول پوزیتیویسم است، که نظریه علمی را مُلْحَص داده‌های تجربی و نوعی تسهیل و تعییه روانی برای رده‌بندی مشاهدات می‌داند (به عقیده این مکتب، مفاهیم نظری فرمولی هستند برای ارائه ماحصل و سیاهه تجربه‌ها). مکتب دوم مکتب وسیله‌انگاری است که می‌گوید قوانین علمی سررشه‌هائی برای جهتیابی و راه‌جوئی پژوهشگران هستند و نظریه‌ها عبارتند از شیوه‌ها و شگردهای استنتاج که در درجه اول برای پیش‌بینی مفیدند. به عبارت دیگر نظریه‌ها ابداعات بشری برای هماهنگ کردن یا ایجاد گزاره‌های مشاهداتی هستند. سوم مکتب ایدئالیست و نئوکانتی است که در آن نظریه به عنوان صورت ذهنی مطرح است. ساخت نظریه‌ها همانا فرالفکنده ذهن آدمی بر هیولای بی‌شکل داده‌های حسی است. و بالاخره مکتب چهارم آن است که می‌گوید نظریه چون بازنمود جهان واقع است (مکتب واقع گرایی یا اصالت واقع)، یعنی مفاهیم نظری ماهیت حوادث واقع شده در جهان را باز می‌نماید. (۲۰) این مکتب اخیر می‌تواند یا صورت خام داشته باشد، یا پخته و سنجیده باشد، که باریور شخصاً از همین صورت سنجیده واقع گرایی دفاع می‌کند. ژان پیاژه سوئیسی هم از آن به عنوان مکتب interactionnisme تعبیر می‌کرد. در این مکتب واقع گرایی انتقادی هم خلاقیت ذهن انسان مورد تأیید است و هم وجود خارجی انگاره رویدادها که نباید آن را آفریده ذهن بشر شمرد. (۲۱)

حاصل کلام آن است که هدف علم شناخت طبیعت است، نه فی نفسه، یعنی در واقعیت حقیقتی و اصلی آن، بلکه بهصورتی که در آزمون تجربی می‌آید و مقرون به انسجام فکری و عقلی شناسنده است.

### تقسیم بندی علوم از منظر مبارک

از نظر جمال مبارک در کتاب مستطاب /یقان علم به دو قسم منقسم است: علم الهی و علم شیطانی. "آن از الهامات سلطان حقيقة ظاهر و این از تخیلات افسوس ظلمانی باهر. بیان آن اتقوا الله يعلمكم الله و بیان این العلم حجاب الاکبر. اثمار آن شجر، صبر و شوق و عرفان و محبت و اثمار این شجر کبر و غرور و نخوت".

هم در آن کتاب شریف تفکیک می‌فرمایند بین علوم باقیه قدسیه و علوم فانیه مردوده. مثال علوم اخیر کیمیا و سیمیاست و منظور از علوم اوّلین علومی است که هادی به معرفت الهی است.

در مصباح‌الهدایة و مفتاح‌الکفایة که کتابی فارسی در تصوّف است، و در واقع ترجمه مانندی است از عوارف‌المعارف شهاب‌الدین عمر سهروردی، از عزّالدین محمود بن علی کاشانی چنین آمده: علم نافع را علامت آن است که در نفس، تقوی و تواضع و نیستی زیادت کند و نائّره شوق و طلب را مشتعل‌تر گرداند. علامت علم ضار آن که در نفس کبر و تفاخر و غرور و طلب دنیا زیادت گرداند.

در آثار حضرت عبدالبهاء این تقسیم بندیها از علوم را می‌توان دید:

- ۱- علوم مادیه که کشف اسرار طبیعت کند و علوم الهیه که کشف اسرار حقیقت کند.
- ۲- علم حصولی و علم حضوری یا تصوّری و تحقیقی. علم حضوری یا تحقیقی یا وجودی چون دانائی و وقوف انسان به نفس خود است.
- ۳- علمی که به ذات تعلق دارد، یعنی علم ذاتی الهی که عین ذات است، و علمی که در حیز فعل است، یعنی عین معلوم است، و آن تحقق در خارج است.
- ۴- علم ذاتی که ادراک شیء است بدون صورت متمایزه در ذهن و علم حضوری یا علم شهودی و آن ادراک شیء است مع صورتها المتمایزة فی الذهن. (۲۲)
- ۵- و نیز آن حضرت علم مفید را از علمی که سبب غرور و کبر و عامل ظلم شود تفکیک فرموده‌اند.

یادآوری این نکته بیفائده نیست که تقسیم‌بندی علوم کاری بس دشوار است و با تحول زمان مکرراً در آن تجدید نظر به عمل آمده و می‌آید. بعضی تقسیم‌بندیها بر اساس احکام تقدیری است و پاره‌ای بر اساس احکام توقیعی. تقدیری چون تشخیص بین علوم نافع و علوم مضر و توقیعی مانند طبقه‌بندی علوم نزد یونانیان: علوم نظری شامل علوم طبیعی – ریاضیات – الهیات؛ علوم عملی شامل تدبیر منزل – اخلاق و سیاست مدن؛ و ریاضیات شامل حساب – هندسه – هیئت و موسیقی بوده. بنابر این در آثار حضرت عبدالبهاء طبقه‌بندی هم از جهت فلسفی شده است (حصولی – حضوری یا تصوّری – تحقیقی) و هم از جهت دینی (علوم مادیه و علوم الهیه) و هم از نظرگاه اخلاقی (علوم مفید و علوم زیان خیز).

طبقه‌بندی علوم در حال حاضر گسترش عظیمی پیدا کرده که بحث آن خارج از موضوع اصلی ماست و البته بسته به این که ملاک حوزه بررسی باشد (علوم طبیعی – علوم حیاتی – علوم

انسانی – الی آخر) یا مِند و روش تحقیق (علوم ریاضی – علوم تجربی – علوم کاربردی یا تطبیقی ...) نتیجه طبقه‌بندی فرق خواهد کرد. بعضی از علوم که سابقاً جزئی از یک علم وسیع‌تر بودند حال آنقدر توسعه یافته‌اند که خود عنوان علمی مستقل را زیبنده هستند، نظیر علوم مربوط به محیط زیست، یا علوم فضائی و نظائر آنها.

### رابطه علم و دین

پیش از آن که نظریه امر بهائی و حضرت عبدالبهاء را در رابطه علم و دین مطرح کنیم مناسب خواهد بود که برای تشحیذ ذهن به نظراتی که در قرن بیستم در این زمینه مطرح شده پردازیم. از جمله بحثی که امیل بوترو در سال ۱۹۰۸ در مورد این رابطه داشته یا گفتگویی که یان باربور در سال ۱۹۷۲ طرح کرده است.

در مجموع می‌توان نظرات متفکران در باره رابطه علم و دین را به چهار دسته تقسیم کرد: اول نظرات برخی از طبیعتیون که به فرموده حضرت عبدالبهاء تنگ‌نظر هستند و "محسوس را محظوم شمند و غیرمحسوس را معدوم یا مشبوه دانند" و در نتیجه طرفدار تعارض کامل میان علم و دین هستند. در اینجا، علم می‌خواهد بر بی‌اعتباری دین رأی دهد، زیرا در حال معارضه با اندیشه دینی است. در میان متفکران طبیعی می‌توان از آگوست کنت، مارکس، طرفداران اصلت روان‌شناسی یا اصلت روان‌کاوی نام برد. ناگفته نباید نهاد که برخی دین را رد نمی‌کنند، بلکه ساخته و پرداخته قوه واهمه ذهن انسان می‌دانند و مانند مارکس در زمرة روبنای اجتماعی می‌شمنند. عده‌ای هم چون کنت دین و متفاکریک را نمودار مراحل اولیه سیر تفکر بشری می‌پنداشتند و برآنند که دیگر زمان آن دو گذشته و امروزه باید علم جایگزین آنها شود.

دسته دوم آنان هستند که از جدا انگاری کامل و قطعی حوزه‌های علم و دین طرفداری می‌کنند، بدون آنکه منکر ارزش دین باشند. از جمله استدللات این گروه از متفکران این است که:

الف – دین روش‌های خاص خود را دارد که به کلی از روش‌های علمی متفاوت است، بدین معنی که دین از طریق وحی و مکافسه حاصل می‌شود، در حالی که علم از راه مشاهده و تجربه و اکتشاف بشری به دست می‌آید.

ب – مسائل دینی در حوزه هویت مشخص انسانی مطرح می‌شود، نه در حوزه عینیت غیرشخصی مستقل از انسان که خاص پژوهش علمی است.

ج – امور و مسائل دین قطعی و غایی نست و نوعی همدلی شخصی می‌طلبد که با "ره یافت" عینی فارغ‌البال اهل علم خیلی فرق دارد.

د - علم عرضه دارنده دانش فنی تخصصی است و با فلسفه جامع حیات سر و کاری ندارد.

ه - میان علم و دین فرق زبانی هست، از جمله نقشهای خاص زبان دینی نیایش و عبادت و بیان تعهد به شیوهای از عملکردهای زندگی است، در حالی که زبان علم زبان پیش‌بینی و کنترل پدیده‌های است که همگان مشاهده می‌توانند کرد و قابل تکرار است. جامعه دینی زبان عامل *actor* را به کار می‌برد و جامعه علمی زبان ناظر *spectator* را. به عبارت دیگر علم و دین به زبانهای مکمل یکدیگر سخن می‌گویند. در نتیجه علم و دین دو حقیقت مستقل از هم و خودمختارند. هر یک باید به کار خویش پردازد، ولکن دو دیدگاه مکمل یکدیگر را به دست می‌دهند.

دسته سوم شاخص مکتبی است که می‌گوید دین آنجا آغاز می‌شود که علم از پیشروی باز می‌ماند. امیل بوترو این نظریه را زیر عنوان "حدود علم و قضیه دین" آورده که می‌تواند برای ما جالب توجه باشد. حاصل استدلال اصحاب این مکتب چنین است:

الف - بنیاد علم بر تجربه حتی است و در نتیجه آغاز و منشأ چیزها و غایت آنها هر دو بیرون از حوزه بررسی علم است و مورد نظر دین.

ب - علم به بررسی پدیده‌ها می‌پردازد و پدیده‌ها قابل اشتباه با خود هستی (حقیقت یا حقائق اشیاء) نیستند. علم روابط پدیده‌ها را بررسی می‌کند و خواص آنها را، و نه ماهیت آنها را.

ج - حدود و محدودیت علم خصوصاً در زندگی عملی به چشم می‌زند. علم قادر نیست که هدفی را برای زندگی ما مشخص کند. درست بر خلاف دین، علم به مشاهده و ثبت وقایع و واقعیات *facts* می‌پردازد و در صلاحیت او نیست که هدف را معلوم کند و تعیین تکلیف نماید.

د - زندگی عملی به بیش از علم نیازمند است. جامعه برای استمرار و ترقی نیازمند فدایکاری فرد است. ایمان او به این که مصلحت جامعه در عدالت است منشأ غیرت و حمیت او برای حفظ مصالح ضروری نسلهای آینده است، و علم را توانائی آن نیست که چنین روحیه فدایکاری را در فرد برانگیزد، یا به محبت همنوع وادرد.

ه - حتی نمی‌توان گفت که علم انسان را به ایقان کامل و حقیقی رهمنمون می‌شود. دیگر علم جزئی گذشته وجود عینی ندارد و قطعیت علمی که اصحاب مدرسه (اسکولاستیکها scholastics) به آن معتقد بودند دیگر پذیرفته نیست. تئوریهای متفاوت، حتی متناقض، اگر محقق را به نتایج متساوی هدایت کنند، همه از نظر علمی قابل تأیید

خواهند بود. شناخت علمی هرگز معادل موضوع شناسائی، یعنی بر آن کاملاً منطبق، نیست؛ اما می‌تواند نزدیک به واقعیت باشد. (۲۳)

اما دستهٔ چهارم متفکران به لزوم گفت و شنود و حتی همراهی و همکاری میان علم و دین قائل هستند. در این میان جمعی نیز برآورده که میان علم و دین نزدیکی بسیار است و این حقیقت گاه از دید محققان پنهان مانده است. ماحصل سخنان این دسته را که امر بهائی نیز با آن همفکر است ذیلاً می‌آوریم:

الف - علم و دین هر دو در طلب کشف حقیقت هستند.

ب - توازی و تفاهم مهمی در روش آنها موجود است.

ج - گاه تفاسیر غلط از دین و گاه تقالید مانع از تطابق و توافق علم و دین گردیده است.

نکتهٔ اول مورد تأیید حضرت عبدالبهاء است. به قول یان باربور علم و دین هر دو مبتنی بر آزمایش هستند، و متّخذ از تجربی تفسیر و تعبیر شده. در هر دو حوزهٔ عینیت (objectivity) محض ممکن نیست و مدخلیت آگاهی انسان در هر دو عرصه ناگزیر و محرز است. در فیزیک نوین مسئلهٔ تأثیر مشاهده‌گر بر موضوع مطالعه یا داده‌ها و یافته‌های علمی امری مسلم شناخته شده. به عبارت دیگر نقش خلاق ذهن انسان در ابداع مفاهیمی که طبعاً با مشاهدات علمی تلازم دارند مورد تصدیق دانشمندان است. باربور می‌گوید: "ما ناگزیریم در صدد یک جهان‌بینی یکپارچه برآئیم. علم و دین باید در به دست دادن یک تفسیر منسجم از کل تجارب بشری با هم سهیم و شریک باشند."

در مورد نکتهٔ دوم کافی است فعلًاً به نقش مهم عقل هم در علم و هم در دین اشاره کنیم. دین نیز از ارزش ادراک حستی و مشاهده غافل نیست، ولکن همان طور که حضرت عبدالبهاء فرموده‌اند میزان عقل را تام و بی خطا نمی‌توان انگاشت. (۲۴)

در مورد نکتهٔ سوم، نقل برخی از بیانات حضرت عبدالبهاء به مورد خواهد بود:

"دین با علم توأم است، زیرا دین و علم هر دو حقیقت است. اگر دین مخالف حقیقت باشد و هم است و هر مسئلهٔ دینی که مخالف علم صحیح و عقل کامل باشد شایان اعتماد نه. پس تقالید و رسوماتی که منافی علم و ترقی است باید زائل نمود." (۲۵)

در دانشگاه کلارک ضمن خطابه‌ای فرمودند: "علم کشف اسرار کتب آسمانی کند ... علم ادیان سابقه را از تقالید نجات دهد ... علم کشف حقیقت اسرار الهی کند." (۲۶)

در موضعی دیگر می‌فرمایند (۲۷) که همهٔ تعالیم الهی چون نصائح اخلاقی و رهنمودهای روحانی مطابق عقل است و در این مورد توجه می‌دهند که آنچه به عالم اخلاق و عرفان تعلق

دارد در همه ادیان یکی است و آن حقیقت و قابل تأیید و تصدیق علم است، ولی آنچه تعلق به اجسام و احکام (چون احکام مربوط به معاملات) دارد به اقتضای زمان و مکان تغییر و تبدیل می‌پذیرد. حضرت عبدالبهاء تأیید می‌فرمایند که در صورت تحول زمان ممکن است احکام سابق دیگر صادق نباشد و البته باید تقالید را که مخالف عقل و علم است به کنار نهاد. اگر حقیقت دین یعنی اصول ابدی اخلاقی و روحانی را به علم تطبیق می‌کردند جائی برای اختلاف باقی نمی‌ماند.

ضمناً حضرت عبدالبهاء در دو رساله سیاسیه و مدنیه و غیر آن نقش مؤثر ادیان را در ایجاد مدنیت و پیشرفت علم مشخص می‌فرمایند.

این نکته گفتنی است که حتی ادیان که الهیات و علم را دو زمینه مستقل و مجزی از هم می‌دانند بعضاً معتقدند که الهیات هم باید وسیعاً تجربی و اخلاقی شود و به قول هارولد دوولف DeWolf (۱۹۵۹) "رهیافت‌های مشابه به رهیافت‌های علمی برای پژوهش‌های دینی هم مناسب است". این بیان تأییدی بر کلام حضرت عبدالبهاء است. کسانی هم چون آلفرد نورث وايت هد (فوت در ۱۹۴۷) معتقد بودند که باید دنبال یک جهان‌نگری جامع و عاری از تعارض و تناقض گشت که مبتنی بر تعبیر و تفسیر و تحلیل انتقادی همه تجارب بشری اعم از مادی و معنوی باشد. وايت هد این نظام متفاصلیکی جامع را در عین حال پویا و متحرک می‌خواهد.

البته فقط الهیات نیست که می‌تواند از علم اخذ و اقتباس کند (مانند برهان اتقان صنع و نظم عالم خلقت که برهانی است بر اثبات صانع و خالق، ولکن متّخذ از فیزیک و زیست‌شناسی است). علم هم می‌تواند از دین دستاورده فراوان داشته باشد، کما این که در طی تاریخ داشته است. بی‌گمان برای حیات انسانی بنیادی لازم است و آن اعتقاد به حقیقت و اعتقاد به ارزش فرد انسانی است. منشأ این اعتقاد دین است و هم دین است که قضیه هدف و غایت هستی و زندگی را مطرح می‌کند و ایمان ناشی از دین است که به عقل و هوش انسان جهت می‌دهد. ادیان همواره مشوق کسب معرفت بوده و اکثرآ سرچشمه تمتدّهای درخشانی گردیده‌اند.

یادآوری نکته‌ای دیگر در اینجا ضرورت دارد و آن این است که بعضی علماء و متفکرین در کوشش خود برای نزدیک کردن علم و دین حتی دوگانگی میان انسان و طبیعت، دوگانگی ذهن و فکر (مغز) را می‌خواهند از میان بردارند (نظیر یان باربور). حضرت عبدالبهاء به خلاف این عده به یک روح غیرمادی که به یک بدن مادی تعلق دارد معتقد هستند و انسان را تافته‌ای جدابافه از بقیه طبیعت می‌دانند. (۲۸) راه حل باربور که می‌گوید "با دو دسته رویداد سر و کار داریم که از دو چشم انداز به آنها نظر می‌شود، یکی از درون و دیگری از برون" نمی‌تواند مقنع باشد.

در بحث از رابطه میان علم و دین بعضی از محققان چون امیل بوتروی فرانسوی به این نتیجه رسیده‌اند که اگر تفاوتی هست میان روحیه علمی و روحیه دینی است. آرماند کوویه در کتاب راهنمای جدید فلسفه - جلد اول ۷ مشخصه را برای روحیه علمی قائل شده که دقت در آنها معلوم می‌دارد که تفاوت روحیه علمی با روحیه دینی (آن گونه که امر مبارک تشریح کرده و در کتاب مستطاب /یقان در شرائط شخص مجاهد که به دنبال حقیقت دینی است بیان شده) امری نسبی است و نه مطلق و قطعی. آن مشخصات که کوویه ذکر کرده عبارتند از:

- ۱- کنجکاوی و میل شناخت؛
  - ۲- توانائی تجزیه و تحلیل؛
  - ۳- روحیه اثباتی، یعنی تابع واقعیات بودن؛
  - ۴- علاقه به دقت و نکته سنجی و روشنی فکر؛
  - ۵- آمادگی به نقادی؛
  - ۶- اعتقاد به نسبیت دانش و این که علم چیزی جز تقریب به حقیقت نیست (کوویه گوید این مشخصه نقطه مقابل متفافیزیک است که ادعای وصول به حقیقت مطلق در هستی شناسی دارد. اگر این مطلب در مورد الهیات ادیان گذشته صادق باشد، در مورد امر مبارک که قائل به نسبیت حتی در مورد حقائق دینی مکشوف بر انسان شده، صدق نمی‌تواند کرد)؛ و بالاخره
  - ۷- آزادی در تحقیق و خودداری از رفتن زیر بار نفوذ و تأثیر عوامل بیرونی (حضرت عبدالبهاء لزوم ترک تقالید را به عرصه دین هم تعیین داده‌اند).
- پس ملاحظه می‌شود که آن تعارض میان روحیه علمی و روحیه دینی که بوترو از آن دفاع می‌کرد در نظرگاه حضرت عبدالبهاء مطرح نیست. امر مبارک مدافع چند اصل جزئی چون خدا و مظہریت و مقام انسان و بقای روح و مانند آن است. در ورای این اصول جزئی، که باید با عقل علاوه بر ایمان پذیرفته شوند، دیگر مانع و رادعی بر آزادی فکر و نقادی وجود ندارد.

### جایگاه علم و علماء در جامعه بهائی و در مدنیت آینده

از نصوص مبارکة جمال ابھی و حضرت عبدالبهاء بر می‌آید که علم و علماء مقام شامخی در جامعه و مدنیت بهائی دارند و در تعلیم و تربیت فرد نیز سهم مهمی به تعلیم علوم داده شده است.

جمال ابھی فرموده‌اند:

حکیم دانا و عالم بینا دو بصرند از برای هیکل عالم. انشاء الله ارض از این دو عطیه کبری محروم نماند.

صاحبان علوم و صنایع را حق عظیمی است بر اهل عالم.

دانائی از نعمتهای بزرگ الهی است. تحصیل آن بر کل لازم است.

علمای عصر ناس را در تحصیل علوم نافعه امر نمایند تا خود و اهل عالم از آن منتفع گرددند.

حضرت عبدالبهاء می‌فرمایند:

احبای الهی چه صغیر چه کبیر، چه ذکور چه اناث، هر یک به قدر امکان در تحصیل علوم و معارف و فنون متعارف، چه روحانی چه امکانی بکوشند و در اوقات اجتماع مذاکرة کل در مسائل علمیه و اطلاع بر علوم و معارف عصر باشد، و اگر چنین گردد به نور مبین آفاق روشن شود و صفحه غبرا گلشن ملکوت ابھی گردد.

در تورات می‌فرماید لنعملن انساناً علی صورتنا و مثالنا. این صورت رحمانیت عبارت از جمیع صفات کمالیه علم و دنانی است. پس باید شب و روز بکوشید و سعی بليغ مبذول دارید و آرام نگیرید تا از جمیع علوم و فنون نصیب موفور یابید، و صورت رحمانیت از شمس حقیقت تجلی بر مرایای قلوب نفوس نماید. (۲۹)

اطفال بهائی باید در تحصیل علوم و فنون از سایر اطفال ممتاز باشند.

در نظام تربیتی بهائی هر چند اولویت با تربیت دینی، روحانی، و اخلاقی است، ولکن بلاfacسله تعلیم به علوم و فنون مطرح می‌شود:

اما باید در مدارس ابتدا به تعلیم دین کرد و بعد از تعلیم دیانت و انعقاد قلوب اطفال بر محبت حضرت احادیث به تعلیم سایر علوم پرداخت.

اهمیت آموزش علوم بدان جاست که در موضع دیگر فرموده‌اند:

ترویج معارف و نشر علوم نافعه از روابط کلیه ضروریه عالم انسانی است، بلکه از اعظم وسائل نجاح و فلاح است.

هر گاه بخواهیم سریعاً و در یک نگاه طرز برخورد حضرت عبدالبهاء را با علم و علماء روشن کنیم، می‌توانیم دوازده نکته زیر را مورد توجه و تعمق قرار دهیم:

۱- حضرت عبدالبهاء تطابق و توافق اصولی میان علم و دین را در خطابات متعدد خود در غرب بیان فرمودند.

۲- ضمن ستایش از علوم و فنون مفید غربی، و نه آنها که منشأ جنگ و غلبه و تسلط ملتی بر ملل دیگر است، اهل ایران و شرقیان را به اخذ و اقتباس و حتی تسخیر آن علوم و فنون که سرمایه و میراث کل جامعه بشریت است تشویق و تحریص فرمودند.

۳- ضمن تحسین از علوم، محدودیتهای علوم مادی و تجربی و محدودیت روشها و رویکرد آنها را به ثبوت رسانند.

۴- خود با اجله علمای زمان خویش حضوراً و کتبآ در ارتباط موذت‌آمیز بودند، اعم از علمای اسلامی چون محمد عبده و علماء و فلاسفه غرب و حتی مختاران در آمریکا و اروپا و غالباً مورد ستایش این نفووس واقع شدند.

۵- برای رفع تعارض ظاهری میان علم و دین بسیاری از اشارات و مشابهات و رموز کتب مقدسه را نه در معنای تحتاللفظی بلکه در معنای روحانی آنها ایضاً فرمودند که بخشی از مفاوضات مبارکه و تعدادی از مکاتیب حضرتش ناظر به این هدف است.

۶- علم و دین و عرفان و فلسفه را برای حصول یک نظر جامع متسق در باره جهان هستی به هم نزدیک کردند.

۷- کاربرد روشها و نحوه برخورد علمی را در بررسی و پژوهش حقائق دینی تجویز فرمودند.

۸- مانند حضرت بهاءالله شرائط اخلاقی علماء را تشریح کردند. این بخشی است که امروزه در ارتباط با پیشرفت برخی علوم، چون بیولوژی و پزشکی، شدیداً مطرح است.

۹- در آثار خود برخی از تحولات مهم علمی و فنی آینده را پیش‌بینی فرمودند، چون معالجه امراض به اغذیه و اشربه و گیاههای طبیعی و حبوبات، چون هشیاری به قدمت انسان و کره زمین، چون دگرگونی نظریه تبدیل انواع که هنوز بر اندیشه علمای بیولوژی فرمانرواست، چون سفر به کرات دیگر و وجود انسان در سایر کرات، چون تأثیر دعا و مناجات در معالجه امراض، و موارد متعدد دیگر که خود می‌تواند موضوع بررسی مستقل شود.

۱۰- حضرت عبدالبهاء شخصاً برخی نفوس را به تحصیل بعضی از علوم، نظیر پزشکی، تشویق و ترغیب فرمودند.

۱۱- علم را از ارکان اساسی تعلیم و تربیت مقرر فرمودند، و برای آن پایگاهی والا در مدینه قائل شدند.

۱۲- ضمن تجلیل از عقل، که تکیه گاه علم است، ارزش اندیشه شهودی یا الهام را نیز مشخص کردند.

بر آن چه مذکور آمد این نکته را می‌توان افزود که حضرت عبدالبهاء همکاری علم و دین را برای حصول اهداف والائی چون وحدت عالم انسانی و صلح عمومی توصیه فرمودند، نکته‌ای که گراهام بل، مخترع تلفن، در ملاقات با آن حضرت در آمریکا به خوبی دریافت.

### از باب نتیجه گیری

تمدن بهائی بی‌شبّه بر دو رکن رکین مستقر خواهد بود، یکی دین و دیگری علم. هر چند علم به شناخت جهان مادی و کشف قوانین طبیعت می‌پردازد و غالباً به پدیده‌ها، خواص و روابط آنها بستنده می‌کند و کاری با حقائق اشیاء ندارد، اماً ضمناً وجود حقائقی در وراء علم و پدیده‌های مورد مطالعه آن را انکار نمی‌تواند کرد. علم و دین هر دو به عقل اهمیت می‌دهند، اماً در آثار دینی عقل در معنای کلی استعداد تفکر آدمی آمده (به فرموده حضرت بهاءالله: "اول نعمتی که به هیکل انسانی عنایت شده خرد بوده و هست و مقصود از او عرفان حق جل جلاله بوده" (۳۰) و درک امور انتزاعی و مجرّده منجمله حقائق روحانی به آن محول شده، در حالی که عقل در علم عقلی است که از مشاهده و تجربه استنتاج و استخراج قوانین می‌کند.

پرداختن به علم خود مقتضی بسیاری از فضائل اخلاقی است که غالباً محصول تربیت دینی است، مانند عشق به حقیقت، جرأت و شهامت اخلاقی، صداقت و امانت و شرف عقلی. ذهن نقاد را از خواص و شرائط روحیه علمی دانسته‌اند و این صفت یا خصوصیت در آثار این ظهور اعظم به صراحة تشویق شده. اصل تحری حقیقت و ترک تقالید از اصول اساسی امر بهائی است. به علت ترویج همین مکارم اخلاقی بوده که ادیان توانسته‌اند نقش عظیمی در پیدائی علوم و رویندگی تمدتها ایفا کنند، همان طور که در تاریخ اسلام مشاهده شده است.

اگر دنیا انسان را به جهان فکر و جهان عمل تقسیم کنیم، در جهان عمل تنها دین است که حق فرمانروائی دارد و اوست که می‌تواند تعیین تکلیف کند و هدف و جهتی به زندگی دهد. به قول بوترو مقصد دین تغییر و اصلاح آدمها از درون است. علم در دنیا برون تصرف می‌کند و به جهان فکر تعلق دارد و در توان او نیست که نظام ارزشها و غایات زندگی را تعیین کند و بگوید آدمی چه باید بکند یا نکند و چون فکر و عمل به هم ارتباط بسیار نزدیک دارند، ناچار

عالیم باید نگاهش به دین هم باشد که با اصلاح درون، امکان اصلاح جهان برون را هم به وجود می‌آورد.

بنابر آنچه رفت، همکاری صمیمی میان اصحاب دین و اصحاب علم از ضروریات عمدۀ عصر حاضر است، زیرا اگر اخلاقیات وارد دنیای علم نشود خطر آن هست که علم مغدور و رها شده از قیود اخلاقی جهان را به ویرانی و نیستی سوق دهد.

بر اصحاب علم است که متذکر آن باشند که علم معرفتی نیست که کاملاً منطبق با حقیقت باشد. علم، چنان که باشلارد می‌گفت، تنها کوششی در جهت تقریب هر چه بیشتر به حقیقت است. حسن و مشاهده و تجربه نمی‌توانند به عنوان معیارهای کاملاً مطمئن مطرح شوند. علوم و تئوریهای علمی، چنان که تجربه تاریخ به ثبوت رسانده، از خطا بر کنار نیستند. خود علما گاه کشف حقائق را از طریق نوعی الهام که به آن اصطلاحاً شهود intuition گویند حاصل کرده‌اند. بنابر این قبول روشی غیر از روش‌های متعارف در علوم نباید با مخالفت علما مواجه گردد. چه بسا حقائق که به طور ضمنی در کتب مقدسه آمده و بعدها علما به کشف آن به عنوان یک قانون علمی توفیق یافته‌اند.

همه میدانند که زبان دین زبانی نیست که دقّت و صراحة زبان علمی را داشته باشد. زبان دین زبان تمثیلی و استعاره و کنایه و لبریز از نمادهای است. لذا ممکن است این زبان به ظاهر مخالف مسلمات علمی باشد. لذا باید زبان دینی را به نوعی تعبیر و تفسیر کرد که تنافق زبان دین و حقائق علمی برداشته شود. این کاری است که جمال ابھی و حضرت عبدالبهاء در تفاسیر خود از اساطیر و اشارات و بشارات و متشابهات مندرج در آثار مقدسۀ قبل کرده‌اند.

### كتابشناسی

- ۱- لوح خطاب به پرسنور فورل، از الواح حضرت عبدالبهاء (چاپهای مختلف).
- ۲- کتاب ملکوت وجود، اثر جناب دکتر علی مراد داوودی با حواشی جناب دکتر وحید رأفتی، آلمان ۱۹۹۸.
- ۳- خطابات مبارکه حضرت عبدالبهاء (۳ مجلد).
- ۴- مفاوضات عبدالبهاء (چاپهای مختلف).
- ۵- امر و خلق، اثر جناب فاضل مازندرانی، جلد ۳، طهران.
- ۶- *Science et Religion dans la Philosophie Contemporaine*, Emile Boutroux, Paris ۱۹۰۸

Le Temp du Changement, Fritjof Capra, Monaco, 1983 - ۷

۸- علم و دین، اثر ایان باربیور - ترجمه بهاءالدین خرمشاهی، طهران ۱۳۶۲.

۹- تاریخ فلسفه در اسلام، اثر میان محمد شریف، در ۴ جلد، چاپ طهران، سالهای مختلف.

### ماخذ و یادداشت ها

۱- در زبان فرانسه از جمله به این آثار رجوع شود:

Histoire générale des civilizations, le XIXe siècle, dir. Maurice Crouzet (1965 - 8)

"تاریخ عمومی تمدنها، قرن نوزدهم"، زیر نظر موریس کروزت؛

Chronologie Universelle du monde, Marc Ferro, 1993

"تاریخ نگاری عمومی جهان" اثر مارک فِرو.

۲- مانند علمای یهود چون قیافا که حضرت مسیح را محاکوم کردند یا ابوالحکم، ملقب به ابوجهل، که با پیامبر اسلام درافتاد.

۳- خطابات، ج ۱، ص ۶۹.

۴- خطابات، ج ۲، ص ۲۷۱.

۵- خطابات، ج ۲، ص ۷۸.

۶- خطابات، ج ۲، ص ۷۷.

۷- خطابات، ج ۲، ص ۷۹.

۸- مضمون، خطابات، ج ۲، ص ۸۰.

۹- مضمون، خطابات، ج ۲، ص ۸۱.

۱۰- کلمات فردوسیه، ورق پنجم.

۱۱- قبل از ذکور آمد که در الهیات اسلامی مقصود از عقل جوهر مجرّدی است که صادر اول است و از او عقول دیگر آفریده شده تا عقل دهم یا عقل فعال که در عالم ماده تأثیر دارد و تمام صور مرکبات و نفوس و اعراض این عالم از اوست. پس عقل مذکور واسطه صدور موجودات و کثرات از ذات واحد و یکتای الهی است. اما عقل در علم النفس قدیم و جدید هم مطرح است که از جمله مراتب نفس انسانی است و گویند دو جنبه دارد: نظری و عملی. نفس انسانی به مدد عقل عملی به فضائل اخلاقی آراسته می‌شود. عقل عملی احکام کلی عقل نظری را بر امور جزئی تطبیق می‌کند.

۱۲- تنظیم و تدوین توسط هووارد مک نات - نشر سال ۱۹۸۲.

۱۳- ر.ک. کتاب راهنمای فلسفه، اثر آرماند کووبیه (به فرانسه)، که جلد اول آن به موضوع شناسائی اختصاص یافته است.

- ۱۴- در کتب فلسفه سخن از چهار نوع معرفت می‌رود: معرفت عامه که فقط مبتنی بر تجربه عملی است؛ معرفت علمی متکی بر آزمایش و تجربه؛ متفاہیزیک و معرفت فلسفی متکی بر تفکر و تعقل؛ و بالاخره معرفت دینی که این یک مبتنی بر ظهور و وحی الهی است.
- ۱۵- ر. ک. از جمله به کتاب زمان دگرگونی *Le Temps du Changement*, trad. 1983 اثر F. Capra کاپرا خود صاحب کتابی است به نام *Tao of Physics* که در آن می‌خواهد ثابت کند که علم راه منحصر به فرد درک حقیقت نیست. آئین تائوئی هم فی‌المثل از طریق بیانی آمیخته به سمبولها (رموز و نمادها) متنضم بعضی حقائق علمی است.
- ۱۶- کاپرا خود صاحب کتابی است به نام *Tao of Physics* که در آن می‌خواهد ثابت کند که علم راه منحصر به فرد درک حقیقت نیست. آئین تائوئی هم فی‌المثل از طریق بیانی آمیخته به سمبولها (رموز و نمادها) متنضم بعضی حقائق علمی است.
- ۱۷- Barbour, *Issues in Science and Religion*, 1972 ترجمه فارسی آن توسط بهاءالدین خرمشاهی در سال ۱۳۶۲ انجام گرفت.
- ۱۸- ملکوت وجود، ص ۴۷.
- ۱۹- در مفاوضات مبارکه آمده "علم" که عبارت از صورت حاصله عنده‌العقل است، آن امری است "معقول..."
- ۲۰- در بیان این چهار مکتب همان لحن کلام مترجم را نگاه داشتیم.
- ۲۱- ر. ک. ص ۲۰۸ کتاب سابق الذکر باربور.
- ۲۲- رجوع شود به یادداشت‌های آقای دکتر وحید رافتی در کتاب ملکوت وجود (صص ۱۲۱ الی ۱۲۳) که عین بیانات مبارکه حضرت عبدالبهاء را نیز نقل کرده‌اند.
- ۲۳- ر. ک. کتاب سابق الذکر باربور؛ فصل ۱۰ در باره فیزیک و عدم تعیین.
- ۲۴- ر. ک. مفاوضات مبارکه، فصل در موازین ادراک.
- ۲۵- خطابات، ج ۲، ص ۵۶.
- ۲۶- خطابات، ج ۲، ص ۷۸.
- ۲۷- خطابات، ج ۱، ص ۱۵۶.
- ۲۸- ر. ک. لوح مبارک خطاب به پروفسور فورل.
- ۲۹- این بیان میان منصوص درست نقطه مقابل اسطوره خلقت عالم است که آدم با خوردن "میوه معرفت" از موهاب بهشت محروم می‌شود و به عالم خاک سقوط می‌کند.
- ۳۰- منتخبانی از آثار حضرت بهاءالله، ص ۱۲۷.

## تبیینات حضرت عبدالبهاء در باره برخی آیات قرآن و احادیث اسلامی

**مونا علیزاده**

یکی از امتیازات آئین بهائی تعیین مبین آیات الله بنابر نصّ صريح و قاطع مؤسس و شارع اين ديانات است که اختيار و مسؤوليت تأویل و تفسیر و تبیین و تشریح غواص مسائل الهیه به وی تفویض شده است. جمال قدم این مسؤولیت را در کتاب مستطاب أقدس به فرزند ارشد خود حضرت عبدالبهاء محول نمودند و از این جهت حضرت عبدالبهاء دارای موقعیتی بی‌مشیل و نظیر می‌باشند که در أدوار گذشته بی‌سابقه است. تبیینات حضرتشان منبعی الهی و سرچشمۀ هدی جهت کشف حقائق اسرار و رموز الهیه أمر بهائی و ادیان گذشته می‌باشد. جلوه‌های این موهبت الهی از همان اوان جوانی در ایام بغداد بتدریج نمودار گردید و تفسیر حدیث کنت کنزاً مخفیاً که به اشاره جمال مبارک در جواب عالی پاشا از قلم معجز شیم حضرتشان در آن ایام نازل شد دلیلی آشکار بر این قدرت کامله و علم و احاطه لدتی آن حضرت بود و این أمر سبب شد که مردم از جمیع طبقات جامعه از نحل و امم مختلف از ادیان و مشارب متتنوع به محضر انورش مشرف شده هر نفسی حاجت خویش را بیان و طالب هدایت و راهنمائی می‌شد. تعدادی از این نفوس سؤالاتی در باره مشکلات مسائل مذهبی و مضلالات دینی می‌کردند و به جستجوی جوابی منطقی و شافی می‌گشتند. آجوبه و بیانات حضرت عبدالبهاء در این موارد گنجینه‌ای گرانبهای کشف حقائق و اسرار ادیان سالفه به بشریت اهداء کرد.

تبیینات حضرتشان بعضی بسیار مختصر در یکی یا دو جمله است و بعضی دیگر مطول و در چندین صفحه گنجانده شده و در همه احوال مناسب با مشرب و استعداد و قابلیت شخص سؤال کننده می‌باشد. بعضی از این آثار به شیوه استدلال است و بعضی مبني بر تأویل آیات الله و برخی دیگر منحصرآ توضیح و تشریح مطالب به زبانی بسیار ساده. برای مثال در تفسیر باء بسمله بیان بعضی از مسائل عرفانی و فلسفی اسلامی شده و شواهدی از حضرت علی أمیرالمؤمنین و امام جعفر صادق و محی الدین عربی آمده است که این روش را می‌توان روش استدلایی نام برد. در صورتی که در شرح آیه "غلبت الروم" هیکل اظهراً تعابیر و معانی جدیده‌ای از کلمات و آیات الهیه می‌نمایند که تا کنون در هیچ اثری به انها اشاره نشده و اشاره می‌فرمایند که این معانی که ذکر شد قطره‌ای از بیم علم الهی است زیرا کلام حق دارای معانی لاتعد و لاتحصی است.

قسم سوم مطالب متوعه از مسائل دینی و آیات قرآنی و احادیث نبوی و احادیث ائمه اطهار را در بر می‌گیرد. و ملاحظه می‌شود که گاهی جوهر وأصل یک مطلب در چند تفسیر مختلف بر

حسب اقتضای زمان و شخص سؤال کننده به صور متنوعی شرح و تبیین شده است مانند مسئله عرفان الهی و لقاء الله و همچنین مسئله خلقت و آفرینش. در این وجیزه سعی می‌شود که چند نمونه از قسمت اخیر تفاسیر قلم میثاق ارائه گردد:

### ۱ - "قد ظهر سر التنكيس لرمض الرئیس"<sup>۱</sup>

این بیان منسوب به شیخ احمد احسائی است که در اخبار به وقایع ظهور موعود آمده و دارای دو معنی است:

اولاً: "مقصد تغییر شدید است یعنی جمیع آثار و احکام و وقایع از انقلاب و نسخ و تبدیل و تغییر و وقایع عظیمه که در ظهور قبل واقع گردید دوباره عود می‌نماید طابقاً النعل بالنعل".<sup>۲</sup>.

ثانیاً: این بیان نشانه سرنگونی و دگرگونی است، زیرا حاکی از آن است که انقلاب عظیمی رخ دهد و محک الهی بمبیان آید نفوس در معرض امتحان افتند. در نتیجه ایمان و ثبات و استقامت نفوس عادی أمثال گندم پاک کن آشکار شود و نیز اعراض و اعتراض علمای رسوم دینی که زمام امور ناس در دست آنها بود مانند ذئب (شیخ محمد باقر) و ابن ذئب (شیخ محمد تقی نجفی) عیان گردد و حقیقت ( يجعل أعلاكم أسفلكم وأسفلكم أعلاكم ) تحقق یابد زیراً نفوسی که خود را اعلم خلق می‌دانستند و ظاهراً دارای مقام صوری و معنوی بودند در اثر انکار به درجات سفلی تدنی کردند و نفوس مؤمنه ثابته به مراتب قبول و رضای حق فائز شدند.

### ۲- سبعاً من المثاني.

#### "ولَقَدْ أَتَيْنَاكَ سَبَعَ مِنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمِ".<sup>۳</sup>

در تبیین این آیه قلم میثاق اشاره<sup>۴</sup> می‌نماید که این آیه شریفه را علماء حرامیم سبعه یا سورة فاتحه گفته‌اند، زیرا سورة فاتحه دارای هفت آیه است، و مثانی از آن جهت گفته شده که دو مرتبه نازل شده یکی در مکه و دیگری در مدینه، پس مقصود هفت آیه ایست که دو مرتبه نازل شده. و نیز گفته شده که چون سورة الفاتحه در نماز تکرار می‌شود از این جهت سبع المثانی نامیده شده است، ولکن حقیقت اینست که این آیه مبارکه اشاره واضح به نام دو مظہر ظهور الهی یعنی حضرت اعلی و جمال قدم است، زیرا اشاره به ذو الحروف السبع است که تکرار شده است یعنی (علی محمد) و (حسین علی).

و نیز یک معنی دیگر آن اشاره به هفتی است که دو بار تکرار یافته و آن مظہر ظهور کلی الهی در دور فرقان با سیزده بزرگوار که می‌شود چهارده که مضاعف هفت است.

## ۳- نفس مطمئنه و نفس مرضیه:

"يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَةُ ارْجِعِي إِلَى رَبِّكِ رَاضِيَةً مَرْضِيَةً" (سوره الفجر آيات ۲۸ و ۲۷)

ترجمه: "ای نفس قدسی مطمئن و دل آرام (بیاد خدا)، به حضور پروردگارت بازآی که تو خشنود از او و او راضی از توست."

حضرت عبدالبهاء، در بیان مراتب مختلفه نفس انسانی، یعنی نفس ناطقه که حیات و قوام انسان و کمالات صوری و معنوی و علو و پستی او به آن منوط است، می‌فرمایند<sup>۵</sup> که این جوهر یکی از نشانه‌های آیات قدرت و عظمت الهیست و دارای شئون مختلفه و مراتب متنوعه و درجات متعدده است و چنان مستعد ترقی در میدان کمالات می‌باشد که می‌تواند تجلی گاه کلیه اسماء و صفات الهیه گردد و همچنین می‌تواند به اراده و اختیار خود راه سقوط در ظلمات امکان را پیش گیرد و از مبدأ و مرجع و خالق خود دور شود. از این جهت در هر حالتی و رتبه‌ای به قمیصی مقتص و به اسمی مسمی است. مثلاً در حین نزول به أسفل درجات نقائص عالم امکان و گرفتاری به شئون و زخارف فریبنده آن و خمودت و غفلت از ذکر حق بر آن نفس اماره بالسوء اطلاق می‌گردد. و گاهی اوقات هنگامی که وجودان بیدار می‌شود و قدری تنبه و آگاهی دست می‌دهد و مراتب پستی و ذلت خود را ملاحظه می‌کند به ملامت و سرزنش خویش می‌پردازد در این حین نفس لوامه نامیده می‌شود و اگر چنانچه مراتب ترقی را پیش گیرد به نفس مُلْهَمَه مبدل می‌شود یعنی نفسی که به تأییدات ربانیه و عنایات و الطاف مؤید گشته و به دیده بصیرت اسباب بزرگواری و رستگاریش را مشاهده نموده لذا با سعی و کوشش همراه با تأییدات رحمانی موفق می‌شود که از امور فانی چشم بپوشد و به ساحت رب غفور رو آرد. در این مقام قلبش سرشار از محبت الهی گشته بیاد حق دمساز می‌شود و با ملاحظه آثار عظمت و قدرت و شفقت و رافت پروردگار ایمان او به اطمینان، و اضطراب و هیجانش مبدل به سکون و آسایش جان و وجودان می‌گردد، و در این حالت است که به مقام رفیع تسلیم و رضا فائز شده. نفس مطمئنه می‌گردد که اراده خود را در اراده محبوب فانی نموده و از خود خواهشی ندارد. حضرت عبدالبهاء در بیانی می‌فرمایند: "گویند که ما شاء الله كان، یعنی هرچه خدا خواهد واقع خواهد شد، در آیه قرآن می‌فرماید أَوَلَمْ تَؤْمِنْ قَالَ بَلَىٰ وَلَكِنْ لَّيَطْمَئِنَّ قَلْبِي؟ استعداد لازم است. هرچه استعداد بیشتر یابی اطمینان حاصل گردد. آئینه هرچه بیشتر صفا یابد آنوار آفتاد بیشتر بتايد ..."<sup>۶</sup>. اطمینان قلب و آسایش جان و جنان از فیوضات دین و ایمان و عمل است. این اطمینان جنت و بهشت جان و روان است. هرنفسی که دارای آن شد دارای سرور روحانی می‌گردد که به او قدرت و حالتی خارق العاده می‌بخشد.

نفس وقتی که به اطمینان رسد، آنچه از بلاایا و قضایای مبرم الهی بر او نازل شود کل مطلوب و محبوب بلکه مراد اوست. اینست که در جمیع احوال و کل شئون راضی به رضای حق است و این مقام نفس راضیه است. همین تعبیر را نیز قلم میشاق در تبیین حدیث: **مَنْ لَمْ يَرِضْ بِقَضَائِي فَلَيَطْلُبْ رَبَّاً سَوَاءً** ذکر نموده می‌فرمایند که "رضای بقضا عبارت از این است که در راه خدا هر بلائی را به جان و دل بجوئی و هر مصیبی را به کمال سور تحمل نمائی، سم نقیع را چون شهد طفیل بچشی و زهر هلاحل را چون عسل مصفی بطلبی، زیرا این بلا اگر چه تلغ است ولی ثمر شیرین دارد و حلاوت بی‌منتهی بخشد. این است معنی **لَمْ يَرِضْ بِقَضَائِي فَلَيَطْلُبْ رَبَّاً سَوَاءً**".<sup>۸</sup> نفس راضیه چون بتأییدات صمدانیه و فضل و رحمت ربانیه به این مقام أنسنی و رتبه علیا می‌رسد مقبول درگاه الهی می‌افتد و **نَفْسٌ مَرْضِيَّةٌ** می‌شود و چون موفق به طی این مدارج روحانی و سیر در معارج رحمانی گشته به نفس کامله تعبیر می‌شود و این نفسی است که متصف بصفات و کمالات الهیست و چنین نفسی قابل دخول در ملکوت الله است که جنت ابرار و منزلگه احرار است . این است که در قرآن کریم می‌فرماید "يَا أَيُّهُمَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَةُ أَرْجِعِي إِلَى رَبِّكِ رَاضِيَّةً مَرْضِيَّةً فَادْخُلِي فِي عِبَادِي وَادْخُلِي جَنَّتِي".

انسان وقتی که اراده کند که در راه سیر و سلوک معنوی قدم نهد اگر نظر به استعداد و قابلیت خود نماید ممکن است **مأیوس** شود زیرا در می‌یابد که این راه، راه سهل و آسانی نیست، ولی حضرت عبدالبهاء اطمینان می‌دهند که "فیوضات ملکوت ابھی مشروط به استعداد و قابلیت نیست. نفس فیض عین قابلیت گردد. چنانکه نفس فعل چون از فاعل به منفعل رسد انفعال گردد، مثلاً کسر چون از فاعل انتقال به منكسر نماید انکسار شود در این مقام قابل و مقبول، استعداد و فیض شیء واحد است پس فیوضات ملکوت ابھی به هیچ قیدی مقید نیست، قطره را حکم دریا دهد و ذره را آفتاب کند... در این مقام استعداد و قابلیات را حکمی نه بلکه حکم بر نفس فیض است".<sup>۹</sup> انسان با تشبیث به ذیل دعا و مناجات و تفکر در عاقبت أمر و حیات آخری و کوشش در پیروی از احکام الهی می‌تواند راه را جهت کسب فیوضات صمدانیه برای خویش هموار سازد.

#### ۴- ترقی و تکامل صوری و معنوی:

**"لَقَدْ خَلَقْنَا إِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ، ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافَلِينَ".**

پروردگار عالمیان عالم خلقت را به کاملترین و زیباترین وجه آفریده است و هریک از کائنات را جلوه‌گر آیتی از آیات عظمت خود قرار داده است، و مانند حلقه‌های یک سلسله همه را به یکدیگر وابسته و مرتبط نموده بنحوی که نمی‌توان وجودی را فاقد أهمیت و ارزش شمرد زیرا خلق هر شیء مبنی بر حکمتی و مصدر فضل و عنایتی است، و این آفرینش پر جلال را بدون

اراده و اختیار بر طبق یک قانون طبیعی به سیر و حرکت و جنبش درآورده است و از این جهت هر کدام از مخلوقات در رتبه خود و در فلک خود در حرکت است و به این موهبت مفتخر. در این میان فقط کائنات ذی روحند که دارای اراده‌ای هستند که مقید به حدود رتبه آنان است. مثلاً حیوان که دارای اراده می‌باشد چون فاقد عقل و هوش و ادراک است، از این جهت در مرتبه پائین‌تر از انسان قرار دارد، لذا اگر حرکتی نماید که بر خلاف قانون طبیعی باشد معذور است. اما انسان که اشرف مخلوقات و دارای اراده و اختیار کامل و به خلعت عقل و ادراک مزین است البته باید در جمیع کمالات بر سائر کائنات متفوق و ممتاز گردد. حال اگر خود را عمدتاً از این فضل و موهبت محروم نماید و عنایت الهیه را به هدر دهد البته از رتبه والای انسانی تدنی نموده، از حیوان هم پست‌تر شود زیرا هیچ کائنی از لطف و مرحومت ربایی خود رامحروم نمی‌سازد مگر انسان که در اثر غرور و نادانی به دام کفر نعمت گرفتار می‌شود، این است که می‌فرماید: "ولقد خلقنا الأنسان فی أحسن تقویم ثم رددناه أسفل السافلين". چه بسیار است لحظاتی که ضعف بشری بر نفس انسانی غالب می‌گردد و در آنی او را به هاویه غفلت می‌کشاند، أما از آنجایی که رحمت حق همیشه بر غص بش سبقت گرفته است هرگاه انسان متنه و متوجه شود و توبه و اتابه کند از این دام رهایی یافته مظہر "الاَّذِيْنَ أَمْنَوْا وَعَمَلُوا الصَّالِحَاتِ" <sup>۱۲</sup> می‌گردد.

انسان باید در دوره حیات کمالات جسمانی و روحانی را توأمًا طی کند زیرا هر یک مکمل دیگری است و حسن و ملاحظت وجود انسانی منوط به هردی آنهاست. همان‌طوری که به صورت تدریجی نطفه در عالم رحم مراتب تکامل را طی می‌کند تا به مقام "فتیارک الله أحسن الخالقین" <sup>۱۳</sup> می‌رسد و بعد از آن دوران طفولیت و صباوت را می‌گذراند تا به مرحله بلوغ برسد یعنی مرحله‌ای که در آن قدرت درک و کشف اسرار کائنات و وقوف بر حقائق امور حاصل می‌شود، به همین نحو باید تدریجًا و مستمراً طی مراتب کمالات روحانی را نمود و شرط این راه استقامت است زیرا می‌فرماید "إِنَّ الَّذِيْنَ قَاتَلُوا رَبِّنَا اللَّهَ ثُمَّ اسْتَقَامُوا تَنَزَّلَ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ". <sup>۱۴</sup> انسان باید با اراده و تصمیم محکم و استوار راه ترقی و پیشرفت را بپیماید و فتوی و خللی به خود راه ندهد و همیشه متذکر باشد که در آیه کریمه می‌فرماید "إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْيِرُ مَا بَقَوْمٍ حَتَّىٰ يَغْيِرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ". <sup>۱۵</sup> حال اگر نفسی مؤید و موفق به این مهم گردید تجلی کامل آیه مبارکه "ولقد خلقنا الأنسان فی أحسن تقویم" می‌شود و این راهی است که یاران باید به جان و جنان بکوشند تا مسیرش را طی نمایند و مظہر صفات بهائی یعنی جامع جمیع کمالات انسانی گرددند.

#### ۵- مقصود از آیه کریمه: "وَالْفَجْرُ، وَلَيَالٍ عَشْرٍ" <sup>۱۶</sup>

در بعضی از آیات قرآنی خداوند به اوقات مختلف قسم یاد می‌کند مثلاً: "وَالعَصْرِ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ... " <sup>۱۷</sup> أيضاً "وَاللَّيلُ إِذَا يَغْشِي، وَالنَّهَارُ إِذَا تَجْلَى" <sup>۱۸</sup> و آیات مشابه <sup>۱۹</sup>. و مفسرین هر کدام به نحوی به شرح و تفسیر این آیات پرداخته‌اند. در تبیین آیات مبارکه اول و دوم سوره الفجر

حضرت عبدالبهاء اشاره می‌نمایند<sup>۲۰</sup> که مفسرین گفته‌اند که لیالی عشر، ده شب آخر ذی الحجه و شباهای آخر شهر رمضان می‌باشد که از أهمیت خاصی برخوردارند زیرا گفته شده است که قرآن در اوایل ماه رمضان و در لیله القدر نازل شده. اما حقیقت این است که این ده شب، شباهی بود که در آن ذات الهی به جمیع اسماء و صفات بر هیکل مکرم حضرت رسول تجلی نمود و این در ایام بدایت نزول وحی در غار حراء بود که حضرت رسول اکرم به راز و نیاز می‌پرداختند. در این ایام اسرار الهی و حقائق ملکوتی بر آن حضرت مکشوف شد و آیات بینات آفاق را احاطه نمود و انوار شمس حقیقت بر عالم ناسوت اشراق نمود.

ظاهر ظهور گرچه از بدایت عظمت مقام و امتیاز ایشان از سائر خلق واضح و عیان و از اطوار و رفتار و گفتارشان آثار جلال و جمال نمایان است ولکن قبل از بعثت و اظهار أمر هر کدام به نحوی به خلوت و کناره جوئی از خلق پرداخته آماده تحمل نقل عظیم رسالت می‌شدن و این أمری است که أكثر مظاهر مقدسه اختیار نمودند، درباره ده روز دور حضرت موسی در قرآن کریم چنین بیان شده: "وَاعْدُنَا مُوسَى ثَلَاثِينَ لَيْلَةً وَأَتَمَّنَاها بِعْشَرَ فَتَمْ مِيقَاتَ رَبِّهِ أَرْبَعينَ لَيْلَةً"<sup>۲۱</sup> و این ده شب آخر ایام بعثت آن حضرت بود.

حضرت عبدالبهاء بر این آیه تفسیر دلنیشین دیگری اظهار داشته‌اند که در آن وجه صبح و منیر جمال محمدی را به فجر و طره سوداء و دو ابرو و چهار مژگان و دو سبیل و محاسن که جمعاً ده می‌شود را به ده شب تشبیه نموده‌اند. سپس اشاره می‌نمایند که این آیه مبارکه حاوی معانی دیگری می‌باشد که مجال تبیین آن برای حضرتشان در آن وقت میسر نبود.

#### ۷- در باره مجازات و مكافات جسمانی و روحانی:

"يَخْرُجُ الْحَىٰ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَىٰ".<sup>۲۲</sup>

"لَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرًا أَخْرَىٰ".<sup>۲۳</sup>

"وَلَيَخِشَّ الَّذِينَ لَوْ تَرَكُوا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرَيْةً ضِعَافًا خَافُوا عَلَيْهِمْ فَلَيَتَقَوَّلُوا قُولًا سَدِيدًا".<sup>۲۴</sup>

از حضرت عبدالبهاء سؤال شده است که جهت اجراء قصاص لابد باید شخصی اقدام نماید و قصاص را اجراء کند، نفس این عمل مستلزم اجراء قصاص بر این شخص می‌شود. در این صورت لازم است که تسلسل بمیان آید. این چگونه است؟

در بیان این مطلب قلم میثاق شرح می‌دهد که مجازات بر دو قسم است یکی انتقام است که مذموم است زیرا مبتنى بر غرض و هوای نفس است و دیگری قصاص است که مبتنى بر احکام الهیه و أساس عدالت است. از این جهت شخص مجری قصاص چون حکم الهی را به جا می‌آورد

مستحق مكافات خیر است نه مجازات.

اما آیا رفتار و کردار سوء پدر اثرش به پسر بی‌رسد و پسر به مجازات پدرگرفتار می‌شود یا نه؟ اححضرت می‌فرمایند: "بدان که این بر دو قسم است. یک قسم تعلق به روحانیات دارد، یک قسم تعلق به جسمانیات. آنچه تعلق به روحانیات دارد پسر به جرم پدر مؤاخذه نمی‌شود، زیرا پسر سعید است و پدر شقی، "یخرج الحی من المیت و یخرج المیت من الحی"، "لا تزروا زرہ وزر آخری" و آنچه تعلق به جسمانیات دارد لابد است که ظلم و تعلل أعمال قبیحه پدر سبب مضرت پسر می‌شود. دراین مقام در قرآن می‌فرماید "ولیخش الذین لو تركوا من خلفهم ذریة ضعافاً" یعنی باید انسان رحم بر ایتم بکند که مباداً ذریته ایتم از او بماند و سوء رفتار او یعنی ظلم به ایتم سبب ذلت اولاد خود شود. مثلاً ملاحظه بفرمائید که شخصی ظلماً و عدواً خون جمعی بربزد و اموال ناس را تالان و تاراج نماید و هزار خانمان و دودمان را بر باد دهد. البته آن شخص شقی بعد از رجوع به اسفل جحیم سبب نکبت و ذلت و عدم رستگاری اولاد و احفاد شود مظلومان به انتقام برخیزند و به انواع وسائل در هدم بنیانش کوشند. این است که گفته می‌شود "الجزء من جنس العمل وعليک البهاء". ع ع<sup>۲۵</sup>"

#### ۸- حدیث: الشقى شقى في بطن أمه و السعيد سعيد في بطن أمه.<sup>۲۶</sup>

این مسئله افکار بسیاری را به خود جلب کرده است که انسان تا چه اندازه در شکل دادن سرنوشت خود مسیر و یا مخیر است؟ آنچه که از این حدیث به دست می‌آید نشان دهنده آن است که خداوند سرنوشت انسان را از همان بدایت وجودش معین و مشخص فرموده است و انسان هیچ مدخلیتی در این مورد ندارد، اما حضرت عبدالبهاء توضیح می‌فرمایند<sup>۲۷</sup> که این بیان اشاره به کمال علمی حق است که محیط بر حقائق اشیاست. در مرأت علم الهی زمان و وقت مطرح نیست. حقیقت هر شئ به جمیع حالات نزد حق معلوم و مکشوف است. مثالش مانند باگبانی است که میدانند این درخت میوه تلخی به بار میارد و دیگری میوه شیرینی. اما مجرد علم به این واقعیت دلیل و سبب حصول آن نیست، بلکه نشانه‌ای از دانائی و آگاهی باگبان بر حقیقت درخت است. و انسان با اراده و عقل خود سازنده سرنوشت خویش می‌باشد.

#### ۹- حکایت ناقه صالح.

"کذبَتْ نَمُوذَ بِطَغَوَاهَا، إِذَا نَبَعَتْ أَشْقَاهَا، فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ وَ سَقِيَاهَا، فَكَذَبَوْهُ فَعَقَرُوهَا فَدَمَدَمَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ بِدَنِيهِمْ فَسَوَاهَا، وَ لَا يَخَافُ عَقَبَاهَا".<sup>۲۸</sup>

این آیه کریمه اشاره به داستان حضرت صالح و قوم ثمود است که متأسفانه در کتب تاریخ اطلاعات موثقی در باره این قوم و محل سکونتشان قید نشده است. در آیات قرآنیه جهت تذکر و

تنبه در عاقبت اعراض از امر الله در موقع متعددی نام قوم ثمود و عاد و سدوم که پیامبران الهی حضرت صالح و هود و لوط در میانشان ظاهر شدند به میان آمده است. در مورد حضرت صالح ذکر شده که طبق درخواست قوم ثمود که از او معجزه‌ای خواستند تا به أمرش ایمان آرند و به عنوان دلیلی بر حقانیت دعویش، ماده شتری را به عنوان امانت و آیت الهی در بین قوم به ایشان معرفی نمود که با سائر شترها فرق داشت و مقرر شده بود که یک روز آن شتر از چاه آب سیراب شود و روز دیگر قوم ثمود از آن چاه استفاده نمایند و آن روزی که مخصوص شتر بود از پستانش آنقدر شیر بدست می‌آمد که همه مردم را کفایت بود. حضرت صالح قوم ثمود را اطمینان داد مادامی که این شتر در میان ایشان در امان است ایشان نیز از عذاب و قهر خدا در امان خواهند بود. مدتی بر این نهنج میگذرد تا این که مغرضین و معاندین همدست شده ناقه را ذبح می‌کنند. و طبق وعده الهی پس از سه روز دچار قهر و سخط الهی می‌شوند، چنانچه که از ایشان هیچ اثری و ثمری باقی نمی‌ماند.

قلم میثاق شرح می‌دهد<sup>۲۹</sup> که مقصود از ناقه صالح نفس مقدس مظہر ظهور بود که به دست قوم عنود گرفتار و به انواع محن و بلایا گرفتار شد، پس "دمدم علیهم ربهم بذنبهم" یعنی خداوند ایشان را به علت آنچه مرتکب شدند از مواحب الهیه محروم نموده و تا ابد آن قوم را در غفلت و بدیختی و جهل و حرمان از الطاف حق واگذاشت. در بیانی حضرت عبدالبهاء می‌فرمایند:

"ناقه صالح در آثار مبارک اشاره است که نفس مقدس صالح بود و از لبن معانی که پستان رحمنی آن وجود مبارک است رزق روحانی و لبن رحمنی نازل، أما نفوس خبیثه آن ناقه الهیه را پی نمودند و انکار کردند و تکذیب نمودند و به عذاب الیم حرمان و کفران و طغیان گرفتار شده به هلاکت ابدی افتادند. و اما آن چشم، چشمۀ حیات این جهان بود و من الماء کل شئ حی آن قوم عنود خواستند که زندگی این جهان فانی به تمامه شایان ایشان باشد. لهذا به انکار و استکبار و اذیت و اضطهاد قیام کردند و آن ناقه الهی را پی نمودند و چون آن ناقه الهی را انکار کردند نتیجه و اثر آن حضرت از میان قوم خروج نمود و غائب گردید. این است که مذکور است که نتیجه ناقه راه به کوه و صحراء نهاد و غائب گردید و آن قوم به خسaran ابدی افتادند و به انعدام سرمدی مبتلا گشتهند..."<sup>۳۰</sup>

### ۱۰- "وَالْمَلَكُ عَلَى أَرْجَائِهَا وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمَانِيَّةً"<sup>۳۱</sup>

این بیان مبارک در آیه ۱۷ سوره حاقة نازل شده است. در این سوره مبارکه ذکر اقوام پیشینی گشته که ندای الهی را نادیده گرفتند و به مبارزه و اعراض و اعتراف حق پرداختند و در نتیجه گرفتار قهر و غضب الهی شدند، مانند قوم عاد و ثمود و فرعون مصر. سپس ذکر روز قیامت و علامات آن می‌شود که من جمله این نشانه است که در آن روز عرش خدا را هشت ملک

برمی‌گیرند. حضرت عبدالبهاء در توضیح این آیه مبارکه می‌فرمایند<sup>۳۲</sup> که اشاره‌ای صریح به عدد اسم اعظم است زیرا بعد از عدد هشت عدد نه است که مطابق با اسم اعظم است.

### ۱۱-تفسیر حدیث مشهور علم "بیست و هفت حرف است".<sup>۳۳</sup>

قال ابو عبدالله ع: **الْعِلْمُ سَبْعَةٌ وَّ عَشْرُونَ حَرْفًا فَجَمِيعُ مَا جَاءَتْ بِهِ الرَّسُولُ حَرْفَانُ النَّاسِ حَتَّى الْيَوْمِ غَيْرَ الْحَرْفِينَ إِذَا قَامَ قَائِمًا أَخْرَجَ الْخَمْسَةَ وَالْعِشْرِينَ حَرْفًا فَيَبْثَثُهَا فِي النَّاسِ وَضَمَّ إِلَيْهَا الْحَرْفِينَ حَتَّى يَبْثَثُهَا سَبْعَةً وَّ عِشْرِينَ حَرْفًا.**

این حدیث از احادیث مشهوره شیعه است که در اکثر کتب معتبر مذکور است<sup>۳۴</sup>. و مضمونش این است که علم بیست و هفت حرف است و جمیع آنچه که مرسلین آورده‌اند دو حرف است و مردم تا امروز بیش از دو حرف نشناخته‌اند، پس اگر قائم ما قیام کند بیست و پنج حرف را ظاهر می‌نماید و بین مردم منتشر می‌کند و دو حرف سابق را نیز بآن منضم می‌نماید تا آنکه بیست و هفت حرف منتشر گردد.

این حدیث اشاره‌ای روشن و صریح به عظمت و جلال ظهور حضرت قائم و دور بدیع است. آنچه که در عالم از کمالات صوری و معنوی از قرون اولی تا کنون به همت انبیا و مرسلین تأسیس شده بمنزله دو حرف است، ولکن با ظهور قائم علوم و فنون و اکتشافات و اختراعات و کشف حقائق و اسرار بدیعه و تأسیسات عظیمه مدنیت و سیاست وغیرها چنان جلوه‌ای شدید بنماید که آثار سابقه را تحت الشاعع قرار دهد، و از آنجائی که مادیات عنوان روحانیات است، مسلماً همان‌گونه نیز تحول و تطور و تغییر و تبدیلی اساسی و کلی در قوای روحانی عالم انسانی دست خواهد داد و قابلیت و استعداد بدیعی یافته، موفق به کشف حقایق ملکوتی و درک اسرار لاهوتی خواهد نمود، و این امور از موهاب و مزایائی است که مختص این ظهور مبارک است.

### ۱۲-مقصود از قصورو نقائص بشری که به انبیای الهی منسوب می‌گردد:<sup>۳۵</sup>

**"وَعَصَنَ آدُمَ رَبَّهِ فَغَوَى" "وَلَقَدْ عَهَدْنَا إِلَى آدَمَ مِنْ قَبْلِ فَنَسِيَ وَلَمْ تَجِدْ لَهُ عَزَّمًا"**<sup>۳۶</sup>

**"وَذَا النُّونِ إِذْ ذَهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ أَنْ لَنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتَ مِنَ الظَّالِمِينَ"**<sup>۳۷</sup>

**"إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتَحًا مُبِينًا لِيَغْفِرَ اللَّهُ مَا تَقْدَمَ مِنْ ذَنِبِكَ وَمَا تَأْخِرَ!"**<sup>۳۸</sup>

در بعضی از سور قرآنیه آیاتی زیارت می‌شود که در آن حق جل و عز مظهر مقدسی را مورد عتاب و ملامت قرار می‌دهد، مانند این آیات مبارکه که خطاب به حضرت رسول اکرم است "انا

فتحنا لك فتحا مبينا ليغفر الله لك ما تقدم من ذنبك وما تأخر" و يا "عَبْسَ وَتَوَلَّ إِنْ جَاءَهُ الْأَعْمَىٰ" <sup>۳۹</sup> و "وَوَجَدَكَ ضَلاًّ فَهَدَىٰ" <sup>۴۰</sup>، و نيز "آلم نَشَرَ لَكَ صَدَرَكَ، وَضَصَعْنَا عَنْكَ وِزْرَكَ، الَّذِي أَنْقَضَ ظَهَرَكَ..." <sup>۴۱</sup>. با چنین آیاتی که دارای همین لحن و خطاب میباشد حضرت یونس و حضرت آدم و دیگران نیز مورد خطاب حق واقع شده اند. زیارت این گونه آیات مقدسه این سؤال را مطرح میکند که آیا مظاہر مقدسه مانند سائرین مرتكب اعمالی میشوند که منافی رضای حق است؟ و آیا قصور و گناه به بارگاه ایشان راه دارد؟

در نصوص الهیه به تصريح در حق انبیا و مرسیین الهی ذکر عصمت کبری شده است. این مقام و موهبت مختص به این وجودات مقدسه است، ایشان مظہر تجلی جمیع اسماء و صفات الهی میباشند، حقیقت ذات و مقامشان و رای ادراک عقول و نفوس در رتبه خلق است. مظہر ظہور الهیه شمس حقیقت است، نور علی نور است که از انوار او عالم آفرینش درخشندہ و تابان میگردد. آیا میشود تصور نمود که نور از خورشید منقطع شود و تاریکی او را فرآگیرد؟ بلی ممکن است آبرهای تیرهای که در آسمان است مانع از رسیدن آن نور به زمین شود و دیدهها را از مشاهده انوار منع کند، ولی این آبرها عوارضی است که مختص به کره زمین است و اثری در خورشید و نور آن ندارد، بنا بر این باید اذعان کرد که این آیاتی که دال بر عصیان و خطای انبیای الهیست و مباین عصمت کبری، آیات متشابهات است، نه محکمات، و قلم میثاق به بیانی واضح و روشن آنها را تبیین و تفسیر نموده، من جمله:

"وعصی آدم ربه فنوی ولم نجد له عزماً". مراد از قضیه حضرت آدم معانی باطنی آنست <sup>۴۲</sup>. مقصود از درخت شجرة حیات است که اصلش ثابت و فرعش در آسمان ممتد و میوه پر طراوت و نضارتش پاینده و همیشگی است. این شجره اشاره به مقام بلوغ عالم که مختص به سید وجود و حبیب رب و دود حضرت رسول اکرم است میباشد. حضرت آدم خواست که در آن دور و عهد کمالات الهیه و شئون رحمانیهای که مختص به وقت و دور محمدی است ظاهر و عیان گردد، پس به این خطاب مخاطب شد که این أمر غیرممکن و محال است، مانند ظہور و بروز عقل و نهی در جنینی که هنوز در رحم مادراست، و چون آن حضرت تمنای این أمر محال را نمود گرفتار عسرت و زحمت شد که عبارت از اخراج از بهشت بربین بود. البته این تحريم و منع، منع تشریعی تحريمی نبود، بلکه منع وجودی بود، مثل منع جنین از شئون فرد بالغ رشید.

دیگر حکایت حضرت یونس و گرفتاری در درون ماهی است "وَذَا النُّونِ إِذْ ذَهَبَ مَغَاضِبًا فَظَنَّ أَنَّ لَنْ نَقْدِرُ عَلَيْهِ فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ ... " حضرت عبدالبهاء در تبیین این قضیه میفرمایند: "حضرت یونس علیه السلام چون مونس درون حوت طبایع و عناصر شد و در ظلمات امکان مبتلی گشت، یعنی از عالم ملکوت وجود که انوار لامکان است جدا شد در حیز امکان موجود گردید. پس حقیقت ذو النون کینونت شاخصة او، و حوت جسد عنصری و هیكل بشری و حقیقت ظاهراه او،

بحر عالم امکان است و شئون ظلمانی اکوان، و چون در این تنگنای تنگ و تاریک افتاد از حقیقت جان و وجдан ندا کرد سبحانک انى تبت الیك.<sup>۴۳</sup>

از آنجائی که رحمت حق بر غضبیش سبقت داشته و شفقت و رأفتیش همیشه شامل حال عباد بوده، از این جهت در بعضی موارد که خطاب عتاب و ملامتش را متوجه مظاهر مقدسه می‌نماید در واقع این خطاب به بندگان می‌باشد ولی چون رحمن رحیم نمی‌خواهد بر سمع عبادش ثقیل و سخت و گران افتاد از این جهت مظاهر رحمت و عطفوت و عنایت خود را مورد خطاب قرار می‌دهد و به نحوی غیر مستقیم عباد را متوجه و متنبه می‌کند. برای مثال بیان حبیب نجار خطاب به قوم که می‌فرماید "و مالی لا أعبدُ الذَّى فَطَرَنِى وَ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ". در حقیقت به ایشان می‌فرماید که شما را چه باشد که آفریدگار خود را عبادت نمی‌کنید. و یا آنجائی که به این خطابات شدیده به حضرت محمد می‌فرماید: "فَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتُ" و نیز "وَجَدَكَ ضَالًاً فَهَدَى" کلیه این خطابات در حقیقت متوجه مؤمنین است و خداوند به طور غیر مباشر بدین وسیله ایشان را هدایت می‌فرماید.

اما بیان حضرت سلیمان عليه السلام که می‌فرماید: "رب هب لی ملکاً لاینبغی لأخذ من بعدي"<sup>۴۴</sup> این امید و آرزو در نزد اولو النہی بسیار مقبول و ممدوح است. زیرا شؤون عالم أمر و انبیای الهی قابل قیاس با شؤون بشری عالم خلق نیست و بشر نیز قادر بر درک آن نمی‌باشد. از این جهت تمنا و آرزوی حضرت سلیمان به مانند تمنای یک انسان عادی نیست و یا آنجائی که در قرآن کریم می‌فرماید "آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ" این ایمان مانند ایمان سائر مؤمنین نیست بل این مقام حسنات الأبرار سیئات المقربین است.

باری آنچه که مسلم است این است که انبیای الهی و مظاهر مقدسه دارای عصمت کبری می‌باشند و هرگز ارتکاب گناه و عصيان به درگاه ایشان راه ندارد، اما به علت حکمت‌های بالغه مکونه حق تعالی به این گونه بیاناتی ایشان را خطاب می‌نماید تا نفوس مؤمنه هوشیار و دانا با نهایت خضوع و خشوع به درگاه کبریا رو آرند و هرگز مال و منال و جاه و مقام ایشان را از راه تواضع و فروتنی منحرف نکند، به کمال تنبه و آگاهی متذکر باشند که اگر مظاهر مقدسه به چنین بیاناتی مخاطب گشته‌اند پس شأن بشر غافل گنه کار چه خواهد بود. چنین حالتی باعث تذکر و تنبه و در نتیجه ترقی روحانی و مادی انسان می‌شود.

### ۱۳- مقصود از خواب أهل کهف:

حضرت عبدالبهاء در این باره می‌فرمایند: "آن قوم در نوم جسمانی نبودند اما خواب، غفلت از این سراست و چون آن نفوس از این جهان به کلی منقطع بودند و دل به عالم دیگر بسته بودند حکم نیام حاصل نمودند و رؤیای حقیقی مشاهده کردند و آنچه در مدت مدیده از برای خلق

میسر نمی‌گشت در مدت قلیله از برای ایشان حاصل می‌شد. چون نظر به اهل عالم بنمودی مسلکی را که سیصد و چیزی از سنه می‌توانستند طی نمایند آن نفوس مقدسه در مدت قلیله آن مسافت بعیده را طی نمودند...<sup>۴۵</sup> اما آن غاری که به آن پناه بردن شریعت الهیه است که رحمانیت صرفه می‌باشد. این نفوس مقدسه به نفحات روحانیه ربایه بیدار و آگاه گشتند.

#### ۱۴- حکمت عدد دوازده و تعداد نجوم آئمه هدی:

حضرت عبدالبهاء در این باره می‌فرمایند:

"بنویس اولاً چون آفتاب أثیر را در فلك بروج دوازده برج محقق و مقرر است، لذا حکمت الهیه چنین قرار گرفت که شمس حقیقت را هم در فلك أحدیت دوازده برج مقرر باشد، چه که تثلیث را که حقیقت ولایت است چون در تربیع که حقیقت نبوت است ضرب نمائی عدد دوازده ظاهر گردد. این است که منجمان می‌گویند *إن التثلیث عین التربیع* و دیگر آنکه چون حروف کلمه توحید که *لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ* است و کلمه نبوت که *مُحَمَّدُ رَسُولُ اللَّهِ* است ترکیب از دوازده حرف است مقتضی حکمت الهیه چنین بود که مظاہر ولایت که عبارت از تفصیل اجمال هستند نیز در عدد دوازده ظاهر گردد تا هر حرفی از این حروف در عالم ملک مطلع و مشرق انوار احادیث باشند."<sup>۴۶</sup> البته این عدد فقط مختص به آئمه اطهار نیست، زیرا در دور حضرت خلیل حضرت یوسف در رؤیای صادقة خود مشاهده نمود که یازده کوکب حضرتش را سجده می‌نمایند که با خود آن حضرت می‌شوند دوازده، و در دور حضرت موسی دوازده سبط و نقیب بودند که *أَنْجَمْ سَمَاءَ تَفْرِيدَ وَ تَجْرِيدَ* آن دور محسوبند، در زمان حضرت مسیح دوازده حواری و در عصر حضرت محمد دوازده امام حروف کلمه توحید و ماههای تابان آسمان اسرار الهی بودند.

#### ۱۵- حدیث "العلم عِلْمَ الْأَبْدَانِ وَ عِلْمُ الْأَدِيَانِ".

این حدیث مروی از حضرت رسول اکرم است که در آن علم طب مورد تعریف و تقدير قرار گرفته است و ذکر آن مقدم بر علم ادیان آمده. مفسرین در این باره چنین تفسیر نمودند که گرچه شرائع ملکوتیه و ادیان الهی طب روحانی است که توسط اطبای معنوی جهت علاج امراض روحانی بشر تجویز می‌شود ولکن چون اداء فرائض دینی و قیام به وظائف روحانی منوط به صحت و سلامت جسم عنصری می‌باشد از این جهت طب ابدان مقدم بر طب ادیان شده است. این تفسیر موافق صواب است و نیز حضرت عبدالبهاء توجیه لطیف دیگری را بیان نموده می‌فرمایند هدایت و معرفت الهی که منجر به تخلق به صفات ملکوتی و عمل به شیم رحمانی می‌شود آهن امور و مطلوب و مراد نفوس آگاه که دارای بصیرت و دیده حقیقت بین هستند می‌باشد. از آنجائی که بین معالجه بوسیله طب جسمانی و طب روحانی تطابق تام و تشابه کامل حتی در نکات جزئی وجود دارد از این جهت مبلغین أمرالله و نفوس نفیسه‌ای که به هدایت خلق

می پردازند مسلک و روش اطبای جسمانی را پیش گرفته و مردم را معالجه می نمایند، یعنی همان طوری که طبیب مرض را تشخیص داده علاج مناسب را تجویز می کند و سپس راه صبر و مدارا و ملاطفت با مریض را پیش می گیرد تا اعتدال مزاج و سلامت کامل دست دهد، به همین نحو حکیمان الهی نیز عمل نموده در بدایت أمر تشخیص أمراض معنویة فرد را داده، برحسب استعداد و قابلیت و طاقت و تحمل او علاج مناسب را ترتیب می دهدند. سپس راه صبر و تحمل را پیش گرفته با شفقت و رافت و محبت و مهربانی با او مدارا می نمایند تا این که به فضل الهی به عرفان حق مؤید گردد و به کل الخیر فائز شود. البته بدیهی است که این روش مسلک اهل بهاء است. در بیانی حضرت عبدالبهاء یاران الهی را چنین نصیحت و هدایت می فرمایند: "در این کور اعظم مدار رفتار و گفتار و کردار احبابی الهی بر این منوال است و طب باطن را به طب ظاهر تطبیق و قیاس لازم. لهذا در حدیث طب آبدان مقدم شمرده شده است، چه که میزان عمل و قیاس است و مقیاس لابد مقدم است. پس ای پزشک دانا اگر حذاقت کامله خواهی و حکمت جامعه جوئی جمع بین طبین نما و به این جناحین پرواز کن یعنی طبیب أجسام باش و حکیم آرواح و پزشک دلها و معالج جانها. جسم علیل عالم را دوای نافع باش و مزاج ضعیف آدم را داروی ناقع. سم جهل و غفلت را دریاق اعظم شو و زهر احتجاب و سوء أخلاق را پاد زهر مکرم گرد تا از افق طب الهی چون آفتاب بدرخشی واژ مشرق حکمت ربانی چون مه تابان طالع شوی و حیات روحانی و زندگی جاودانی مبذول داری. والبهاء عليك و على الذين عالجووا القلوب بنفحات الله ع ع".<sup>۴۲</sup>

#### ۱۶- حدیث "لَوْ كُشِّفَ الْغِطَاءُ مَا ازْدَدَتْ يَقِيْنًا" و مسأله لقاء الله.<sup>۴۳</sup>

مسأله لقاء الله نه فقط آیات بسیاری را از قرآن کریم به خود اختصاص داده بلکه آحادیث بی شماری از حضرت رسول و ائمه اطهار نیز مروی است که کل از حتمیت زیارت و مشاهده حق جل و عز در یوم قیامت به چشم ظاهر سخن می گویند. از زیارت این گونه آثار چنین به نظر می رسد که در مفهوم و معنای آنها تضاد و اختلاف وجود دارد. مثلاً در آیه‌ای نازل: "إِلَمْوَا أَنْكُم مُلَاقِوْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ" و در آیه دیگری چنین آمده: "لَا تَدْرِكُ الْأَبْصَارَ وَهُوَ يَدْرِكُ الْأَبْصَارَ وَهُوَ الْلَطِيفُ الْخَبِيرُ". یا این که در بیانی حضرت رسول اکرم می فرماید: "سَتَرَوْنَ رَبِّكُمْ كَمَا تَرَوْنَ الْبَدْرَ فِي لَيْلَةِ أَرْبَعَ عَشَرَ" و به صراحت زیارت و لقاء حق را عیناً شهوداً تأکید نموده اند، در صورتی که در بیانی دیگر فرموده اند: "مَا عَرَفْنَاكَ حَقَّ مَعْرِفَتِكَ". از حضرت عبدالبهاء در این باره استفسار شده است و در شرح این گونه مسائل، حضرتشان اشاره‌ای کلی به چهار عالم یعنی عالم جماد و گیاه و حیوان و انسان نموده توضیح می دهند که همان گونه که امکان درک حقیقت هر رتبه متفوقی برای رتبه ادنی مستحیل و محال است به همین نحو امکان مشاهده و درک حقیقت عالم حق برای عالم خلق غیرممکن است. اما از آن جائی که در جمیع عوالم الهیه و در جمیع اشیاء و

در هر مقام و رتبه‌ای أسماء و صفات الهی دارای تجلیاتی است که حکایت و دلالت بر عالم حق می‌کند، و فقط از راه تفھص و تمعن در این گونه دلائل و نشانه‌ها است که ما موفق به معرفت یزدان می‌شویم این است که در قرآن کریم نازل شده: "سَنَرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْأَقَافِ وَفِي أَنفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ...". زیرا ذرهای و کائنی و مخلوقی نیست که نشانه‌ای از آثار جلالیه و یا آثار جمالیه حق جل و عز در او نباشد. در این میان انبیای الهی و مرسیین ربیانی آئینه تمام نما و تجلی گاه جمیع اسماء و صفات الهیه‌اند و معرفت ایشان نفس عرفان یزدان است. چون نظر به این جنبه افتاد حقیقت بیان حضرت علی علیه السلام واضح گردد که فرموده: "لَوْ كُشِّفَ الْغِطَاءُ مَا ازَدَدَتْ يَقِينًا". یعنی اگر پرده حجاب از میان رود بر ایقان من افزوده نخواهد شد و نیز در همین زمینه بیان دیگری فرموده: "وَ رَأَيْتُهُ وَ غَرَفَتُهُ فَعَبَدْتُهُ لَا أُبَدِّلُ رَبِّاً لَمْ أَرِهِ". یعنی پروردگار خویش را دیدم و شناختم پس او را پرستش نمودم. عبادت نمی‌کنم پروردگاری را که ندیده باشم. از جهتی دیگر وقتی نظر را معطوف به عجز و قصور از ادراک ذات غیب منیع لایدرک در رتبه احادیث کنیم و جمیع راههای عرفان را بسته یابیم و کلیه موازین ادراک و فهم بشری را در عرصه شناخت و فهم حقیقت کلی الهیه ناقص بل معدوم و السَّبِيلُ مَسْدُودٌ وَالظَّلْبُ مَرْدُودٌ یابیم در این رتبه معنای واقعی بیان حضرت رسول عیان و روشن شود که می‌فرمایند "مَا عَرَفْنَاكَ حَقَّ مَعْرِفَتِكَ":

با این توضیح لطیف و جامع و جزیل حضرت عبدالبهاء حل یکی از معضلات مسائل عرفانی را فرموده‌اند که موافق عقل و منطق و قابل قبول همگان می‌باشد.

#### ۱۷- مقصود از ملائکه و جن:

در کتب مقدسه ادوار گذشته صحبت بسیار از ملائکه و جن به میان آمده است. در قرآن کریم سوره‌ای به نام سوره الجن نازل شده و از ملائکه و جن در بسیاری از سوره‌های دیگر اشاره شده. طلعتات مقدسه این دور مبارک به تفصیل مقصود و معنی را شرح و تفسیر نموده‌اند که در سطور آتیه به برخی از تبیینات قلم میثاق اشاره می‌شود.

قبل از هر سخنی باید در نظر داشت که حروف و کلمات الهیه دارای معانی و حقائق متعدد لاتحتصی می‌باشد و آنچه که از قلم حق به بشر خطاب می‌شود اکثرآ در حیطة قدرت فهم و ادراک آدمی است ولی گاهی تجلی عظمت و جلال تراوشتات بیان الهی که ما فوق استعداد بشری است لسان حق نظر به رأفت کبری و شفقت عظمی این مطلب را به ما گوشزد می‌نماید تا در این میدان قدم نگذاریم زیرا نتیجه‌ای جز حسرت و تعب ندارد.

با توجه به مطلب فوق حضرت عبدالبهاء در تبیین معنای ملائکه می‌فرمایند که دارای مفاهیم متنوع می‌باشد، در مقامی منظور نفوس مقدسه‌ای هستند که به ذیل تقوی متمسک و از رذائل

دنیای دنیه در کنارند و به مدد موهاب رب جلیل موفق به کسب فضائل و صفات رحمانی گشته و به آنچه حق آمر نموده متمسک و عاملند. از این جهت حقیقت و سریرتشان ملک صفت و منعکس کننده صفات الهیه است. ذکر این نفوس مقدسه در آیات مبارکه به اسمی و اوصاف متنوعی آمده، من جمله "حَمَلَةُ الْعَرْشِ" یعنی آنانی که عرش الهی را بر دوش می‌گیرند. مقصود از عرش قلب انسان مؤمن است، چنانچه گفته شده که "قَلْبُ الْمُؤْمِنُ عَرْشُ الرَّحْمَنِ" و در کلمات مبارکه مکنونه می‌فرمایند: "فَوَادُكَ مَنْزِلِي قَدْسَةُ لِنَزُولِي وَرُوحَكَ مَنْظَرِي طَهْرَةُ لِظَّهُورِي". فؤاد تجلی گاه آیات عقل و جایگاه بروز الهامات قلب است و نفوسی که دارای قلب پاک صافی هستند و محبت سلطان لا یزالی و تجلی جمال رحمانی در قلوبشان منعکس شده و با مددگیری از عقل، عملاً و قولًا آنچه را که حق آمر نموده عاملند در این مقام ملائکه "حمله العرش" به ایشان اطلاق می‌شود.

در مقام دیگر ملائکه انبیا و مرسلین الهی هستند که با آیات بیانات و دلائل محکمه متنوعه مختلفه مردم را به معرفت یزدان هدایت و دلالت می‌نمایند، چنانچه در قرآن کریم آمده "الحمد لله فاطر السموات والأرض جاعل الملائكة رسلاً أولى أجنحة مثنى و ثلاث و رباع"<sup>۴۹</sup> و منظور از این بال و پر شؤن آیات و اقسام مختلفه بیانات و دلائل جلال و جمال رحمانیه است که به مثابه مشعلهای هدایت مردمان را به شاهراه حقیقت و معرفت راهنمائی می‌کند و طیور قلوب صافیه را به اوج علا پرواز می‌دهد و به بهشت محبت یزدان می‌رساند. تعبیر دیگر از بال و پر تائیدات و توفیقات و موهاب رب مجید است که به واسطه آن انسان مدارج ترقی روحانی خود را طی می‌کند. در هر صورت اگر انسان به سمع فؤاد و گوش جان آیات رحمان را استماع کند و به درک و فهم معانی مستوره در آن مؤید و موفق گردد چنان لذت و حظ روحانی برد که در طرفه‌العینی از عالم ناسوت به عالم ملکوت و جهان لاهوت پرواز نماید و مقامات راستی و درستی را طی کند.

در مقامی دیگر مقصود از ملائکه احکام الهی و شریعت ربانی است که باعث حیات و ممات است. این احکام چون نفحه حیات باقیه در ارواح می‌دمد و باعث تولد روحانی نفوس مؤمنه می‌گردد اسرافیل حیات است و چون علت حفظ و صیانت بشر است ملائکه حافظات است. و چون روگردانی و اعراض از آنها علت مرگ روحانی است بر آن نام عزرائيل اطلاق می‌شود و به همین نحو در هر مقامی به اسمی مسمی می‌گردد. حضرت عبدالبهاء، جهت توضیح، بیان مقدس جمال قدم را در جواب شخصی که از جبرئیل سؤال کرده بیان می‌فرمایند قوله الکریم: "و اما ما سألت من جبرئيل، اذا جبرئيل قام لدى الوجه و يقول يا ايها السائل فاعلم اذا تكلم لسان العظمة بكلمته العليا يا جبرئيل ترانى موجودا على احسن الصور فى ظاهر الظاهر. لا تعجب من ذلك ان رب لهو المقتدر القدير".<sup>۵۰</sup>

در باره مفهوم جن. در قرآن کریم نازل: "وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَارِجِ مِنْ نَارٍ"<sup>۵۱</sup>. خداوند عالمیان انسان را از چهار عنصر آب و آتش و باد و خاک خلق نمود و از آتش حرارت و در نتیجه حرکت ایجاد شد و طبیعت آتش بر سائر طبایع در انسان غلبه نمود و چون حقیقت و جهت این عنصر ناری که آیا متوجه بسوی حق است یا بغیر آن از ابصر مخفی و مستور است و آنچه به ظاهر مشهود است نفوس انسانی است که باطن و سربرترشان نامعلوم و مبهم است که آیا از ابرارند یا از اشرار. این اسم بر هردو اطلاق می‌شود زیرا طبیعت هردو از "مارج من نار" می‌باشد.<sup>۵۲</sup> نام جن در مرتبه اول به نفوس مؤمنه موقنه گفته می‌شود زیرا ایشان از نار کلمه ربانیه و محبت الهیه خلق شده‌اند و آتش محبت و عشق الهی چنان جنبش و حرکتی در وجودشان آفرید که هر مانع و رادعی را در این سبیل به مانند برق لامع و سیف قاطع از میان برミ‌دارند. أيضاً وصف جن در حق نفوسی آمده که در ایمان به مظہر الهی از نفوس سائمه سبقت داشته‌اند. این سبقت در اثر شدت حرکت از نار موقدة الهیه در قلوب ایشان است. این نفوس به عشق و محبت حضرت رحمن در سوز و گذارند و در همه حال از ارکان وجودشان زفات آه و اనین محبت و مودت مشهود و نمایان است. این تفسیر حقيقی کلمه جن است ولکن مجازاً به نفوس غیرمؤمنه در مقام اعراض و اعتراض و استکبار نیز گفته می‌شود، چنانچه در قرآن نازل قوله الحق: "فَلَأَحِيَ إِلَى أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجِيبًا"<sup>۵۳</sup> تا آیه ۱۱ "وَأَنَّا مِنَ الصَّالِحُونَ وَمِنَّا ذُونَ ذَلِكَ كُنَّا طَرَائقَ قَدَدَأْ".<sup>۵۴</sup>

باری آنچه که ذکر شد فقط چند نمونه به عنوان مثال حضور یاران عزیز تقدیم شد و مسلماً برای آشنائی با مفاهیم واقعی آیات قرآنیه و احادیث اسلامیه و درک رموز و اسرار نهفته در آن می‌باشد آثار دیگر قلم میثاق بررسی می‌شد که متأسفانه در این دقائق محدود میسر نمی‌گردد. از این جهت از یاران گرامی دعوت می‌شود که با زیارت این گونه آثار مذاق جان را شیرین کنند و حظّ موفور برنند.<sup>۵۵</sup>

## کتاب شناسی

۱- امر و خلق، فاضل مازندرانی، لجنۀ نشر آثار امری به لسان فارسی و عربی، آلمان، ۱۴۱۱ بدیع، چاپ سوم، جلد ۲ و ۱.

۲- مائدۀ آسمانی، عبدالحمید اشراق خاوری، مؤسسه مطبوعات امری، طهران ۱۲۹ بدیع، جلد ۲ و ۵ و ۹.

۳- مکاتیب عبدالبهاء، الجزء الثاني - تاریخ و محل چاپ نامعلوم.

۴- منتخباتی از مکاتیب حضرت عبدالبهاء، لجنۀ نشر آثار امری به لسان فارسی و عربی،

آلمان، ۱۵۷ بدیع، چاپ اول، جلد ۴، و جلد ۳، ۱۴۹ بدیع.

۵- من مکاتیب عبدالبهاء من منشورات دار النشر البهائیه فی البرزیل، ۱۳۹ بدیع.

### یادداشت‌ها و مأخذ

۱- ن. ک. منتخباتی از مکاتیب حضرت عبدالبهاء، ج ۴، ص ۱۲۹، و نیز مائدۀ آسمانی ج ۲، ص ۳۴.

۲- منتخباتی از مکاتیب حضرت عبدالبهاء، ج ۴، ص ۱۹۲.

۳- سوره الحجر، آیه ۸۷. ترجمه: ای محمد همانا ما هفت آیه با ثنا (در سوره حمد) و این قرآن باعظمت را بر تو فرستادیم.

۴- ن. ک. مائدۀ آسمانی، ج ۲، ص ۷۴.

۵- ن. ک. من مکاتیب عبدالبهاء، ص ۲۸.

۶- سوره بقرة، آیه ۲۶۰: "وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمَ رَبِّ أُرْتَى كَيْفَ تُحِيِ الْمَوْتَىٰ قَالَ أُولَئِنَّمْ تُؤْمِنُ قَالَ بَلَىٰ وَلَكَنْ لِيَطْمَئِنَّ قَلْبِيٌّ." ترجمه: و چون گفت ابراهیم بار پروردگارا بمن بنما که چگونه مردگان را زنده خواهی کرد، خداوند فرمود باور نداری؟ گفت آری، لیکن خواهم تا به مشاهده آن دلم آرام گیرد.

۷- منتخباتی از مکاتیب حضرت عبدالبهاء، چاپ آلمان، ج ۳، ص ۹۴.

۸- مائدۀ آسمانی، ج ۵، ص ۲۶۲.

۹- منتخباتی از مکاتیب حضرت عبدالبهاء، چاپ آلمان، ج ۳، ص ۹۵.

۱۰- ن. ک. منتخباتی از مکاتیب حضرت عبدالبهاء، ج ۳، ص ۹۵، ۹۶، ۱۱۱.

۱۱- سوره التین، آیه های ۴ و ۲. ترجمه: که ما انسان را در (مقام) احسن تقویم بیافریدیم، سپس به اسفل سافلین برگردانیدیم.

۱۲- سوره شعراء، آیه ۲۲۷. ترجمه: مگر آنان که اهل ایمان و نیکوکار بودند.

۱۳- سوره مؤمنون، آیه ۱۴، ترجمه: آفرین بر قدرت کامل بهترین آفریننده.

۱۴- سوره فصلت، آیه ۳۰. ترجمه: آنان که گفتند محققا پروردگار ما خداست و بر این ایمان پایدار مانند فرشتگان بر آنها نازل شوند.

- ۱۵- سوره الرعد، آیه ۱۱. ترجمه: خدا حال هیچ قومی را دگرگون نخواهد کرد تا زمانی که خود آن قوم  
حالشان را تغییر دهند.
- ۱۶- سوره الفجر، آیه‌های ۱و۲. ترجمه: قسم به صبحگاه، و قسم به شب اول ذیحجه.
- ۱۷- سوره عصر، آیه‌های ۱و۲. ترجمه: قسم به عصر (نورانی رسول یا دوران ظهور ولی عصر) که انسان  
همه در خسارت و زیانست.
- ۱۸- سوره اللیل آیه‌های ۱و۲. ترجمه: قسم به شب هنگامی که بپوشاند و قسم به روز هنگامی که روشن  
سازد.
- ۱۹- رجوع کنید به سوره های الشمس، اللیل، و الضحی.
- ۲۰- ن. ک. امر و خلق، ج ۲، ص ۱۹۵.
- ۲۱- سوره اعراف، آیه ۱۴۲ (یا ۱۳۸؟) ترجمه: و با موسی سی شب وعده و قرار نهادیم. چون پایان یافت  
ده شب دیگر برآن افزودیم تا آنکه زمان وعده به چهل شب تکمیل شد.
- ۲۲- سوره روم، آیه ۱۹. ترجمه: آن خدائی که زنده را از مرده و مرده را از زنده بیرون آورد.
- ۲۳- سوره فاطر، آیه ۱۸. ترجمه: هیچکس بار گناه دیگری را بردوش نگیرد.
- ۲۴- سوره نساء، آیه ۹. ترجمه: و باید بندگان از مكافات عمل خود بترسند (و با یتیمان مردم نیک رفتار  
باشند). کسانی که می ترسند کودکان ناتوان از آنها باقی ماند و زیردست مردم شوند پس باید از خدا  
بترسند و سخن به اصلاح و درستی گویند.
- ۲۵- ن. ک. من مکاتیب عبدالبهاء، چاپ دار النشر البهائیه فی برازیل، ۱۹۸۲، لبنان، ص ۲۹۳.
- ۲۶- ترجمه: انسان بدیخت از همان زمانی که در شکم مادر است بدیخت است، و انسان  
خوشبخت از همان وقتی که در شکم مادر است خوشبخت است.
- ۲۷- ن. ک. مکاتیب عبدالبهاء، ص ۱۶۰.
- ۲۸- سوره الشمس، آیه ۱۱. ترجمه: طایفه ثمود از سرکشی تکذیب کردند، هنگامی که شقی ترینشان  
برانگیخته شد، و رسول خدا به آنها گفت این ناقه آیت خداست و آن را سیراب گردانید، پس او را تکذیب  
کردند و ناقه او را هم پی کردند. خدا آنان را به کیفر گناهاشان هلاک و شهروشان را با خاک یکسان کرد، و  
هیچ باک از هلاک آنها نداشت.
- ۲۹- ن. ک. من مکاتیب عبدالبهاء، ص ۸۲.

- ۳۰- مائده آسمانی، اشراق خاوری، مؤسسه مطبوعات امری ۱۲۹ بدیع، ج ۲، ص ۹۹.
- ۳۱- سوره الحاقة، آیه ۱۷. ترجمه: و فرشتگان بر اطراف آسمان (منتظر فرمان حق) باشند و عرش پروردگارت را در آن روز هشت ملک برگیرند.
- ۳۲- ن. ک. من مکاتیب عبدالبهاء، ص ۸۲.
- ۳۳- ن. ک. مائده آسمانی، ج ۵، ص ۹۸ و ج ۲، ص ۸.
- ۳۴- ن. ک. قاموس ایقان، عبدالحمید اشراق خاوری، مؤسسه مطبوعات امری ۱۲۸ بدیع، ج ۲، ص ۱۱۰۶.
- ۳۵- ن. ک. من مکاتیب عبدالبهاء، ص ۷۵.
- ۳۶- سوره طه، آیه های ۱۲۱ و ۱۱۵. ترجمه: و آدم نافرمانی خدای خود کرده و گمراه شد و ما با آدم عهدی بستیم و در آن عهد او را استوار و ثابت قدم نیافتیم.
- ۳۷- سوره آنسیاء، آیه ۸۷. ترجمه: و یاد آر حال یونس را هنگامی که از میان قوم خود غضبناک بیرون رفت و چنین پنداشت که ما هرگز او را در مضيقه و سختی نمی‌افکنیم تا آنکه به ظلمات دریا و شکم ماهی در شب تار گرفتار شد. آنگاه در آن ظلمتها فریاد کرد که اله خدای بجز ذات یکتای تو نیست تو از شرک و شریک و هر عیب و آلایش پاک و منزه‌ی و من از ستمکارانم.
- ۳۸- سوره فتح آیه های ۱ و ۲. ترجمه: ما تو را به فتح آشکاری در عالم فیروز می‌گردانیم تا از گناه گذشته و آینده تو درگذریم.
- ۳۹- سوره عبس، آیه های ۱ و ۲. ترجمه: چرا عبوس و ترش رو گشت چون آن مرد نابینا حضورش آمد.
- ۴۰- سوره الصحری، آیه ۷. ترجمه آیه های ۶ و ۷: آیا خدا تو را یتیمی نیافت که در پناه خود جای داد و تو را ره گم کرده یافت رهنمائی کرد.
- ۴۱- سوره الشرح، آیات ۱، ۲ و ۳. ترجمه: آیا ما تو را شرح صدر اعطنا نکردیم، و بار سنگین گناه را از تو دور نداشتمیم، در صورتیکه آن بار سنگین ممکن بود پشت تو را گران دارد.
- ۴۲- من مکاتیب عبدالبهاء، ص ۷۵.
- ۴۳- مائده آسمانی، ج ۹، ص ۲.
- ۴۴- سوره ص، آیه ۳۵. ترجمه: عرض کرد (حضرت سلیمان) بارالها بلطف و کرمت از خطای من درگذر و مرا ملک و سلطنتی عطا فرما که پس از من احدی لایق آن نباشد.

- ۴۵- نقل از مائدۀ آسمانی، ج ۹، ص ۲۰.
- ۴۶- مائدۀ آسمانی، ج ۹، ص ۴۶.
- ۴۷- مائدۀ آسمانی، ج ۵، ص ۲۵.
- ۴۸- ن. ک. من مکاتیب عبدالبهاء، ص ۶۷ و ص ۸۶.
- ۴۹- سورۀ فاطر، آیۀ ۱. ترجمه: سپاس خدای را است که آفریننده آسمان و زمین است و فرشتگان را رسولان پیغمبران خود گردانید و دارای دو وسیه و چهاربال و پر (قدرت) قرار داد.
- ۵۰- مائدۀ آسمانی، ج ۲، ص ۴۶.
- ۵۱- سورۀ رحمان، آیۀ ۱۵. ترجمه: و جنیان را از رخشندۀ شعلۀ آتش خلق کرد.
- ۵۲- ن. ک. مائدۀ آسمانی، ج ۲، صص ۴۳ و ۷۱.
- ۵۳- سورۀ جن، آیۀ ۱. ترجمه: ای رسول ما بگو مرا وحی رسیده که گروهی از جنیان آیات قرآن را استماع کرده‌اند و گفته‌اند که ما از قرآن آیات عجیبی می‌شنویم.
- ۵۴- سورۀ جن، آیۀ ۱۱. ترجمه: و همانا برخی از ما صالح و برخی برخلاف آن عقیده و اعمال ما هم بسیار متفرق و مختلف است.
- ۵۵- ترجمۀ آیات قرآنیه منقول از کتاب قرآن کریم ترجمه مهدی الهی قمشه‌ای، از انتشارات پیری، چاپ طهران می‌باشد.

## جلوه‌هایی از حضرت بهاءالله در آثار حضرت عبدالبهاء

فاروق ایزدی نیا

اگر تقرّب الهی خواهید ... در بحر محبت الله  
مستغرق باشید و بنظر و ثنای او اوقات را حصر  
نمایید. بهاءالله وحده باید محبوب عالم باشد.<sup>۱</sup>

### مقدمه

شاید اغراق نباشد اگر بگوییم به ندرت می‌توان در الواح و بیانات حضرت عبدالبهاء موردی را یافت که ذکری از جمال مبارک در آن نباشد. طلعت میثاق در کمال محیوت و فنا از جمال مبارک یاد می‌کردند و خود را بدون تأییدات حضرت بهاءالله نیست و نابود می‌دانستند. اگر کلامی ادا می‌کردند، قطره بود در مقابل بحر اعظم؛ اگر به تقاضای بندهای از بندگان جواب می‌دادند، به بیان "هر چه کند او کند ما چه توانیم کرد" از خود نفی اراده می‌فرمودند. اگر سائلی راهی را به سوی سعادت ابدی طلب می‌کرد، حصول رضای جمال قدیم الهی را مطرح می‌فرمودند و اگر در خصوص روضه مبارکه کلامی بر زبان می‌راندند یا عبارتی از یراعه مبارک صادر می‌شد، چنان عشق و محبتی نسبت به آن تربت پاک ظهور می‌کرد که مخاطب را چون هاله‌ای از نور فرا می‌گرفت.

بدین لحظ نمی‌توان با قاطعیت گفت که حضرت بهاءالله به چه نحو در آثار حضرت عبدالبهاء مطرح شده‌اند. گاه حضرت عبدالبهاء در نهایت عبودیت به این نسبت بالیده‌اند، و گاه مطاع بودن خود را جهت حفظ وحدت امر والد بزرگوار خویش ذکر کرده‌اند و حتی در این خصوص روح القدس را هم مستثنی نفرموده‌اند بقوله الاحلى: "اللَّيْمَ مِيزَانُ كُلِّ شَيْءٍ وَ مَغْنَاطِيسٌ تَأْيِيدٌ، عَهْدٌ وَ مِيثَاقٌ رَبٌّ مُجِيدٌ أَسْتَ". کل را باید به این اساس متین دلالت نمود، چه که بنیان رصین جمال میثاق است. هر نفسی ثابت‌تر، مؤیدتر و موفق‌تر است؛ و اگر روح القدس مجسم گردد فرضًا ادنی توقف نماید قسم بجمال قدم روحی لاحتائه الفدا که جسم معوق و جسد معطل گردد." لذا آنچه که در این مقال ذکر می‌شود، نگاهی گذرا به آثار کتبی و بیانات شفاهی مرکز میثاق است که در موارد گوناگون به أنواع مختلف طلعت ایهی را ذکر کرده‌اند. سعی شده‌است در ذیل عنوانی

فرعی به برخی از آثار و بیانات مبارکه استناد شود تا که شاید لمحه‌ای از عشق و فیر و عبودیت بی‌نظیر عبد بهاء به جمال ابهی مشاهده شود.

### رابطه پدر فرزندی

حضرت عبدالبهاء به ندرت از این رابطه سخن می‌گویند و خود بنفسه بر این امر شهادت داده‌اند: "این عبد قسم به جمال مبارک، خود را وجودی مشاهده نمی‌نمایم و در ساحت احتیای مخلصین فانی می‌بینم و ابداً ادعایی نداشته و ندارم و تا بحال اظهار کلمه‌ای که دلالت بر انتساب آستان مبارک باشد ننمودم." (من مکاتیب عبدالبهاء، ص ۲۳۵) اما گاهی بنا به حکمت‌هایی به آن اشارتی دارند: "این عبد تا بحال خود را غصن اعظم ننامیده بلکه عبدالبهاء خوانده، نهایت شاید در موردی نادر بلکه اندر ابن البهاء از قلم جاری گشته که این نیز نظر بحکتمهای بالغه بود." (مکاتیب عبدالبهاء، ج ۲، ص ۳۲۲) و در بیانی دیگر این عبارت از قلم مرکز میثاق صادر: "لیس لی شأنَ الْأَعْبُودِيَّةِ الْبَهَائِيَّةِ، وَ لِيَسْ لِي مَقَامُ الْأَخْضُوعِ وَ خَدْمَهِ احْبَاءِ اللَّهِ وَ لَمْ يَصُدِّرْ مِنْ قَلْمَنِيَّ الْأَنْتَيْ عَبْدِ الْبَهَاءِ وَ ابْنِ الْبَهَاءِ وَ رِيقِ الْبَهَاءِ وَ بِهِذَا أَفْتَخِرُ بَيْنَ الْمُلَأِ." (مکاتیب، ج ۲، ص ۳۱۹-۳۱۸) می‌توان مواردی را نیز مشاهده نمود که فرع منشعب از اصل قدیم اشارتی دارند. می‌فرمایند: "اگر جمال قدم تو را خطاب فرماید که مرکز میثاق مرا و فرع منشعب از اصل قدیم مرا و منصوص کتاب مبین مرا و مبین کتاب را چگونه عجل خواندی ... چه جواب خواهی داد؟ آیا کتاب اقدس سی سال پیش نازل نشد؟ آیا کل را دعوت باطاعت فرع منشعب ننمودم؟" (مکاتیب، ج ۱، ص ۲۷۱) و در بیانی دیگر که در جواب نفسی که از مقام هیکل مبارک سؤال کرده، نفی هر ادعایی را می‌فرمایند و عنوان می‌کنند که، "چنانچه مقامی را بخواهم خدا نکرده از برای خویش، چه مقامی اعظم از فرع منشعب از اصل قدیم است؟" (منتخبات، ج ۴، ص ۲۴۴) و در بیانی دیگر نیز اشارتی به پدر فرزندی دارند. در بدایع الآثار آمده است: "وقتی در محضر انور، جناب میرزا علی اکبر نخجوانی ذکر اهتزاز نفوس در محافل دبلین را عرض می‌نمود که انقلاب این نفوس فقط بقدرت عهد و اثر کلمه مبارک می‌شود، بقوه دیگر ممکن نیست. فرمودند، 'قوه من هم نیست بلکه قوه پدر من است، این کار کار اوست.' " (بدایع الآثار، ج ۱، ص ۱۷۲)

ولی برای آن که مبادا دیگران این ارتباط را حمل بر ادعایی نمایند بنفسه المبارک اشاره دارند: "جمال مبارک روحی لاحبائه الفدا من يظهره الله، موعود جميع كتب و الواح حضرت باب است و عبدالبهاء مرکز میثاق، لكن غصن، فرع شجره است. اما اصل، شجره است، اساس، شجره است و حقیقت کلیه، شجره است." (منتخبات، ج ۴، ص ۹۸)

اما آنچه که در این رابطه پدر فرزندی اهمیت شدید دارد، عشق حضرت عبدالبهاء به جمال مبارک است.

### عشق حضرت عبدالبهاء به جمال مبارک

از نظر حضرت عبدالبهاء "عشق و محبت جمال ابھی روح حیاتست و مفرّح یاقوتی ملأ اعلى، ذرّهای از این علاج درمان هر دردیست و شفاء هر صدری، چنان شفائی بخشد که مرض از پس ندارد و چنان دوائی بوَد که درمان هر درد بی درمان گردد" (مکاتیب، ج ۸، ص ۷۸) و احباب را به برافروختن به آتش این عشق دعوت می فرمایند: "قلب را چنان به آتش عشق جمال ابھی برافروزید که شعله‌اش جهانگیر گردد و حرارتش به فلك اثیر رسد، نورش ساطع شود و شعاعش لامع تا طالبان چون پروانه حول شمع پرواز نمایند و اقتباس نور عرفان کنند." (مکاتیب، ج ۸، ص ۹۵)

اگرچه می‌توان در این مناجات عشق بنده به مولی را مشاهده نمود؛ "در این جهان به آتش عشقت بسوز و در آن جهان به مشاهده روی مهرویت کامران نما. در این عالم چون شمع بگداز و در آن عالم چون پروانه به گرد شعله جمال پرواز ده" (مناجات، ص ۱۵) اما شاید بتوان ظهرور و بروز آثار این محبت عمیق را در دو دوره جستجو کرد؛ اول، ایام حیات جمال قدم و دیگر دوران بعد از صعود که خاطره مظلومیت حضرت بهاءالله موجب استغراق طلعت میثاق در بحر احزان می‌شد. از آنجا که حضرت عبدالبهاء بنفسه به خدمات عاشقانه خویش به حضرت بهاءالله اشارتی نفرموده‌اند، باید شدت آن را در آثار دیگران مانند حضرت ورقه علیا یافت. اما از چند خاطره از دوران حیات جمال مبارک می‌توان به گوشاهی از این محبت پی برد.

قبل از نقل این خاطرات، سطور اولیه مکتوبی که طلعت میثاق در زمان عزیمت دلبر آفاق از خطه عراق به اسلامبول به یکی از بستگان خویش که ساکن مازندران بود مرقوم فرمودند و گویای عشق عظیم ایشان به پدر بزرگوارشان می‌باشد، نقل می‌شود:

در این وقت که بلبل گلزار بقا قصد آشیان وفا نموده و شاهد انجمان عاشقین عزم دیار قسطنطین فرموده تا از شاخصار دارالسلام بغداد باشیان دارالاسلام اسلامبول برپرد و از این مرز و بوم بخطه و دیار روم شتابد و در آن گلستان ببدایع الحان قدس تنگی فرماید که شاید انفس ترابی از مقر فانی برپرند تا در ظل همای حقیقی مقر گزینند و چون اطیار عرشی بگلشن باقی طیران نمایند، این عبد فانی خامه را با مداد قرین نموده که شاید از تلاقی این دو، ناله جانسوز فراق از عالم دل و جان به عالم ظهور و بیان پیوندد و نمی از یم اشتیاق بآفاق مترشح گردد تا از این رشحات محبت قلوب محبتان در خروش آید و از این آتش جگرسوز هجران، دلهای دوستان بجوش آید.

ولیکن چه توان نمود که قلم را این الم در خور نه و الواح را این الحاج وسعت نه؛ زیرا که هر عالمی بیش از قدر و اندازه خود تحمل ننماید و از عهده بر نیاید؛ البته دریاهای بی‌پایان عشق در شهرهای امکان جاری و ساری نشود و ارواح قدسیه لامکان در قالب مکان نگنجد. پس خوشت آنس است که ابواب لسان را از عالم مجاز بربندیم و به لب و زبان حقیقت پردازیم و از عرصه الفاظ بفضای جانفرای عوالم معنی پرواز نمائیم.

راzechای کهنه می‌گوییم، شنو  
با تو بی لب این زمان من نو بنو

البته این عالم خوشت و دلکشتر است از عوالم دیگر؛ زیرا که قاصد این مقصد ممنوع نگردد و فیض این سحاب مقطوع نشود، بلکه در مرور ایام و دهور این پیک معنوی در سیر و سلوک است و این هدده سبای قدس در بشارت و سرور..." (حضرت عبدالبهاء، صص ۱۵-۱۷)

یکی از خاطراتی که حضرت عبدالبهاء از جمال مبارک نقل می‌کنند و به دو صورت رؤیت شده چنین است: "در طهران طفل بودم. مرا بانبار جمال مبارک بردند. یک نائب فرآش بود که جمال مبارک با خیلی عنایت کرده بودند، خلعت و بخشش داده بودند. بپاداش این عنایات جمال مبارک، مرا برد بانبار که بحضور مبارک مشرف شوم. وارد ارگ شدیم؛ از آنجا بدایره توپخانه و از آنجا رسیدیم بجنبه خانه؛ از آنجا گذشتیم، رسیدیم به یک خرابه. در آنجا یک حیاطی بود، اطراف آن حیاط، اطاقها بود. خوانین بختیار و لرستان در آن اطاقها محبوس بودند. در توی حیاط یک دریچه را باز کردند، سردا به بود، زیر زمین تاریک از آن دریچه پله می‌خورد. مرا از آن پله‌ها پایین بردنند تا پنج شش پله که پایین رفیم، صدای مبارک از توی آن سردا به تاریک بلند شد. فرمودند، برگردانید این طفل را، خوب نیست بیاید اینجا، برای او خطر دارد. مرا برگردانیدند. آمد در توی حیاط در پیش سجان، مأمور حبس، نشستم. بعد از چندی که ظهر شد محبوسین را برای تنفس یک ساعت از حبس بیرون می‌آوردند. صدای مبارک را شنیدم. در این بین جمال مبارک را هم با زنجیر با آقا میرزا محمود بیرون آوردند. این میرزا محمود برادرزاده جمال مبارک بود و خیلی با عنایت داشتند و چنین افتخاری را بهیچ فروخت و چون از حبس بیرون آمد بطرف یحیی رفت و جمال مبارک را سب نمود. این تاج وهاج را بهیچ فروخت، از سر خود بخاک سیاه انداخت ... بر گردن مبارک زنجیر قره گهار گذارده بودند، بر سر مبارک کلاه نمد که کله نداشت و بنها یات صعوبت مشی می‌فرمودند. من که وضع را دیدم از حال رفتم. فرمودند ببرید او را. مرا بیغل گرفتند و بردند. ولی من هیچ ملتفت نشدم، در خانه بهوش آدم. آب آوردن، بصورتم زندن. حال اگر ما وفا داشته باشیم دیگر فکر راحت و آسایش نخواهیم افتاد." (قاموس لوح ابن ذئب، ص ۷۹۲ / بداع الآثار، ج ۲، ص ۲۰۶)

مهاجرت جمال مبارک و دوری از هیکل اطهر برای حضرت عبدالبهاء بسیار طاقت فرسا بود. در بدایع الآثار آمده است: "وقتی حین مشی و گردش در ذکر و یاد جمال مبارک ناطق و بعباراتی حزن انگیز ذکر ایام سلیمانیه و وحدت و مظلومیت طلعت قدم می‌فرمودند. با آن که مکرر این حکایت را فرموده بودند ولی آن روز بعثتة حال مبارک منقلب شده های های بنای گریه گذاردند بقسمی که صدای مبارک تا دور می‌رفت و جمیع خُدام بگریه درآمدند و از استعمال بلایای جمال قدم و رقت قلب سرّ اکرم کدورت و اندوه شدید روی نمود." (بدایع الآثار، ج ۱، ص ۳۲۷) این تأثیر و تأثیر را در خاطره‌ای از دکتر ضیاء بغدادی نیز می‌توان مشاهده کرد: "حضرت عبدالبهاء فرمودند صبحی مناجات بخواند. در بین آن که او مناجات معروف که اول آن می‌فرمایند، قلباً طاهرًا فاخلق فی یا الهی ... می‌خواند، آن حضرت از اطاق خارج شدند و چشمان مبارک اشک‌آلود گردید و حزن شدیدی به ما عارض شد و چون مناجات تمام شد مراجعت نموده فرمودند، این مناجات را جمال مبارک در ایام هجرت بسلیمانیه نازل فرموده و غالباً گریان بوده‌اند و در حقیقت درس انقطاع به ما آموختند. در مدت دو سال قبای کردی که آستین کوتاهی داشت در بر داشتند." (حضرت عبدالبهاء، ص ۱۳)

حضرت ورقه علیا این رنج عظیم ناشی از فُرقت جمال قدیم در حضرت عبدالبهاء را چنین توضیح می‌دهند: "برادرم بی‌اندازه علاقمند به جمال مبارک بود و هر چقدر بزرگتر می‌شد علاقه و محبتش از دیاد می‌یافتد. پس از مهاجرت پدرم، او بی‌اندازه متأسف و رنجور گشت. غالباً برادرم تنها به طرفی رفته و چون ابر بهاری در مفارقت پدرمان می‌گریست. به قدری مهموم و مغموم بود که هیچکس را یاری آن نبود تا او را تسليت دهد." حضرت ورقه علیا مراجعت طلعت ابهی و صحنه ملاقات پدر و پسر را این‌گونه به تصویر می‌کشند: "در حین ورود، ملاقاتش با برادرم بسیار عجیب بود، چنانچه این ملاقات از مؤثرترین و مهیج ترین حوادثی است که در عمر خود دیده‌ام. عباس خود را در مقابل جمال مبارک روی خاک انداخته پاهای مبارک را در بغل گرفته می‌گریست و می‌بوسید و می‌گفت چرا ما را ترک کردید، چرا ما را تنها گذاردید. پدر به حال او اشک میریخت. به حدی این منظره تأثراًور بود که با کلمات و اصطلاحات معمولی شرح و بیان آن نتوان نمود ... برادرم عاشقانه قیام کرد و زحمات جمال مبارک را مرتفع نمود." (همان مأخذ)

نمونه دیگری از عشق حضرت عبدالبهاء نسبت به پدر بزرگوار را می‌توان در تهیه وسائل راحتی ایشان مشاهده کرد. می‌فرمایند: "یک وقتی جمال مبارک فرمودند که من نه سال است یک زمین سبز ندیدم. میل مبارک به سبزه و صحرابود. می‌فرمودند، عالم صحرای عالم ارواح است، عالم شهر عالم اجسام. از این فرمایش مبارک فهمیدم اشاره است. یک پاشایی بود در عکا محمد پاشا صفوی نام. خیلی با ما ضد بود. در یک فرسخی عکا قصر داشت (مزرعه) در اطراف باستان بود، بسیار جای باصفایی بود و آب جاری داشت. رفتم خانه آن پاشا. گفتم، پاشا آن قصر را تو انداختی آمدی توی عکا نشسته ئی. گفت من علیلم نمی‌توانم در خارج شهر بنشینم و

آنجا محل خالی است، کسی نیست که با او معاشرت کنم. من از اشاره مبارک فهمیدم که میل مبارک است بیرون بروند. فهمیدم هر کاری بکنم پیش می‌رود. گفتم مadam که تو نمی‌نشینی آنجا خالیست، بدء بما. تعجب کرد. آن پاشا خیلی تعجب کرد. از پاشا اجاره گرفتم بقیمت خیلی ارزان، در سالی پنج لیره، خیلی غریب است، پنجساله پوش را دادم. بعد بنا فرستادم تعمیر کند، حتماً ساختم آنجا. بعد آمدم یک کالسکه درست کردم، بزرگ. یک روز خودم گفتم اول بروم. من همچه تنها از دروازه بیرون آدم، قراول ایستاده بود، هیچ حرفی نزد. همینطور رفتم، هیچ نگفت. فردا عصر رفتم به بهجی، هیچکس حرفی نزد، ابدآ... بعد یک روزی آمدم حضور مبارک عرض کردم قصر حاضر است، عرب‌آه هم حاضر است؛ آنوقت در عکا هیچ کروسه نبود؛ فرمودند من نمی‌روم، من محبوم، یک دفعه عرض کردم، همان جواب را دادند، دفعه ثالث عرض کردم فرمودند نه. دیگر جسارت نتوانستم بکنم. یک شخصی از اسلام بود آنجا، خیلی شهرت و نفوذ داشت. او را خواستم گفتم کیفیت این است، لکن حضرت بهاءالله از ما قبول نمی‌کنند. آن شخص محبت داشت. گفتم تو جسوری برو حضور مبارک مشرف شو و دست مدار تا وعد قوی بگیری. این عرب بود، رفت و آمد مقابل دو زانوی مبارک نشست، دست مبارک را گرفت، بوسید. عرض کرد چرا بیرون تشریف نمی‌برید؟ فرمودند من مسجونم. گفت استغفارالله کیست که بتواند شما را محبوس کند؟ شما خود خود را حبس کرده‌اید. اراده خود شما چنین است، حالا من خواهش دارم بیرون تشریف ببرید، سبز است، خرم است، درختها خیلی باصفاست، برگها سبز است، پرتقالها قرمز است. هر چه فرمودند من مسجونم، نمی‌شود، باز دست مبارک را بوسید. بقدر یک ساعت متماماً رجا می‌کرد. بعد فرمودند خیلی خوب. فردا سوار کالسکه شدند؛ من هم حضور مبارک بودم. از شهر بیرون آمدیم، هیچکس هیچ نگفت، رفتیم مزرعه. من برگشتم. دیگر یا در مزرعه تشریف داشتند یا در عکا تشریف داشتند، یا در حیفا یا در صحراء." (حضرت بهاءالله، ص ۲۳۲)

بعد از صعود جمال مبارک، حضرت عبدالبهاء وقتی به یاد حضرت بهاءالله می‌افتدند، اشکشان جاری می‌شد. می‌فرمایند: "ای مومن به آیات الله صبح است و قلم در جریان است و قلب در هیجان؛ نفحات ملکوت ابهی در سطوط است و نسیم جانبخش ملاً اعلی در هبوب. آیت کبری باهر و موهبت عظمی ظاهر و این عبد بهاء به یاد رویش و بوی کویش با چشمی اشکبار چون غمام ماطرع" (آیات بیانات، ص ۲۳۴)

یاد مظلومیت هیکل مبارک نیز موجب حزن شدید بود. در بدایع الآثار آمده است: "بیانات مُحزنه اغلب در ذکر و یاد جمال قدم و اسم اعظم از فم اظهر صادر که کاش جمال مبارک باین صفحات تشریف آورده بودند، از بس جمال مبارک اینگونه مناظر را دوست می‌داشتند. اغلب در سفر هر جایی که سبزی بیشتر و صحراء خرم‌تر بود امر بتوقف می‌فرمودند. وقتی از کنار

دریاچه ئی مرکب مبارک می‌گذشت چنان آن سبزی صحرا و صفائی ماء و لطافت هوا در نظر مبارک مقبول افتاد که تا چند ساعت مکث فرمودند." (بدایع الاتار، ج ۱، ص ۱۴۴)

در همان کتاب آمده است: "از چهره مبارک آثار حزن نمودار بود. پس از چند دقیقه فرمودند اینگونه مناظر را که می‌بینم محزون می‌شوم و به خاطر می‌آید که جمال مبارک موقع سبز و خرم را خیلی دوست می‌داشتند. خدا خیر بآن نفوس ندهد (نداد) که جمال مبارک را در چه محلی حبس نمودند." (همان، ص ۵۸)

گاهی اوقات از این مناظر اجتناب می‌کردند: "طرف عصر شخص محترمی رجا نمود به هتل پلزای نیویورک که ممتازترین عمارتهای آنها بود و مخصوص رؤسا و بزرگان آمریکا، تشریف بردن. چون وارد شدند و وضع عمارت را مشاهده فرمودند در کوچکترین اطاوهای آن جالس شدند و هر قدر مدیر رجا نمود و وجود مبارک را به سیر و گردش دلالت کرد قبول نمودند. بعد به احباء فرمودند که چون عمارت عالیه و مناظر باصفا می‌بینیم یاد سجن و بلایای جمال قدم می‌افتم قلب منقلب می‌شود و از رغبت سیر و گردش منصرف." (همان، ص ۱۴۴)

این عشق چنان قوی بود که حتی حالت صعود خود را مانند صعود پدرشان می‌خواستند: "این عبد در حالت تب این نامه نگارد و حال، بعد از سفر سه سال در کوه و صحرا و دریا به امید حسن ختام حیات، رو به سجن اعظم می‌رود که شاید آنچه نهایت آرزوی دل و جان است حاصل گردد. جمال قدم در حال مسجونی صعود فرمودند، چه قدر انسان بی‌وفا و پُر‌جفا باشد که راضی شود در حالت آزادی به جهان دیگر شتابد." (آیات بیانات، ص ۳۸۲)

این عشق را می‌توان در بیان مبارک در اشاره به مصیبت فرقت بعد از صعود نیز مشاهده نمود، "از مصیبت کبری اگر صد هزار سال ناله و فغان کنیم و آه و زاری آغاز، جامه پاره کنیم و گریبان بدیریم و اشک بریزیم و خاک بر سر بیفشاریم و بسوزیم و بگدازیم، این در درمان نیابد و این زخم التیام نپذیرد و این شعله ننشیند." (همان، ص ۷۶ / به صفحات ۷۹ و ۸۶ نیز مراجعه کنید.) چه که علت صعود را بی‌وفایی اهل جهان و محتجبان می‌دانند: "آن مجلی طور با رخی تابان و جعدی عنبرافشان و زلفی مشکین و فعلی نمکین و جمالی ظاهر و حُسْنی باهر ساقی بزم امکان گشت و درهای میکده الهی را بر جهانیان گشود و می‌تجلى خوشگوار سبیل فرمود و الحان بدیع به گوش میگساران رساند، خاموش و محجوب و محروم ماندند و چون حال را چنین یافت روی منیر را در پس پرده کرد و جمال عظیم را در سحاب غیب متواری فرمود." (همان، ص ۷۷)

و کلام آخر در این خصوص تمای فدا در سبیل جمال مبین بود: "كلمه فدا چقدر در مذاق من شیرین است، موهبتی اعظم از این برای من نه. چه عزّتی اعظم از این است که این گردن برای او تحت سلاسل آید و أقدام مغلول گردد و در سبیل محبت و امرش این جسد شرحه شرحه شود و یا بقعر دریا اندخته گردد. اگر بحقیقت محبان خالص او هستیم و اگر من خادم صادق او

باشم پس باید حیاتم را فدایش کنم و در آستان مقدسش جمیع وجودم را قربان نمایم." (حضرت عبدالبهاء، صص ۱۵-۱۴)

### مقام اعلی و روضه مبارکه

طلعت میثاق این عشق را به روضه مبارکه نیز اظهار می‌دارند. با این که بحث از حضرت بهاءالله است اما از آنجا که روضه مبارکه و مقام اعلی پیوندی عمیق با طلعت میثاق دارند، و محل استقرار رمس طلعت اعلی را جمال ابھی تعیین فرموده‌اند، این دو را در آثار حضرت مولی الوری با هم مرور می‌کنیم:

در لوحی می‌فرمایند: "جمال قدم و اسم اعظم روحی لاحبائے الفدا در وقتی که در حیفا تشریف داشتند موقعی را در جبل کرمل به کرات و مرأت تعریف فرمودند که آن محل بسیار باصفا و لطافت و نظارت و نضارت است و امر فرمودند که آن محل را به هر قسم است بگیرند. بسیار بسیار میل مبارک به گرفتن آن محل بود. چهار سال پیش به هر وسیله بود آن محل گرفته شد و جزئی ترتیبی داده شد و مهیا گشت ... حال در جبل کرمل مشغول بنیاد مقام مقدس هستیم. انشاءالله شما را نیز می‌خواهیم تا با ما در سنگ و گل کشی در آن مقام مقدس مبارک شریک و سهیم گردید و اقتباس فیوضات غیرمتناهیه نمائی و به این شرف اعظم موقق گردی." (منتخبات، ج ۴، ص ۶۷) بیان صریح مرکز میثاق به ارتباطی دیگر نیز در این خصوص اشاره دارد: "الحمد لله که مخبره و مکاتبه با حضرت افنان دوحة مقدسه متتابع و متواصل است، این از شدت تعلق قلب به محبت جمال اعلی روحی له الفدا است. الحمد لله مقام مقدس طبقه تحتانیه در نهایت متأنی و لطافت و ظرافت بنایش تکمیل شد و قطعه جسمیهای زمین بالای مقام مقدس بود که اگر دست بیگانگان باقی می‌ماند یمکن در آینده در آنجا بنائی انشا می‌نمودند و محذوری عظیم حاصل می‌شد و آن زمین به کرات و مرأت موطئ قدم مبارک شده بود و چند سروی در آن موجود و جمال قدم روحی لاحبائے الفدا مراراً در سایه آن سروها نشستند و احبابی الهی به حضور مشرف گشتند. آن قطعه زمین نیز در این ایام مجبوراً به دو هزار تومان خریده شد و به مقام مقدس ملحق گشت." (منتخبات، ج ۴، ص ۶۸)

زمانی که احباء جهت حفظ مبارک توصیه می‌کنند که به جای ارض اقدس در مصر مقیم شوند، اشتیاق هیکل مبارک به مجاورت تربت مقدسه بیان می‌گردد: "جمعیت اتحاد و ترقی در اسلامیوں خوبند ولی مفسدین خارج و داخل می‌خواهند چون من به ارض اقدس رسَم دوباره مرا مسجون نمایند. عرض شد اقامت هیکل مبارک در بر مصر بهتر است. فرمودند، مبدء و مآب من آستان مقدس است. آنچه داریم از آن درگاهست و عودمان به او. اگر عون و عنایت او نبود این نفوس که در یمین و یسار شما نشسته‌اند کجا به من و شما اعتنا می‌نمودند ... باید انصاف داد و راست گفت؛ ما کجا و این عنایات کجا؛ ایران کجا و آمریکا کجا..." (بداع الآثار، ج ۱، ص ۱۳۶)

عشق حضرت عبدالبهاء به روضه مبارکه آن قدر شدید است که پیاده به زیارت رفتن را فیضی عظیم می‌دانند: "پس از مشی مفصلی در ایوان کشته جالس شده فرمودند، چهار هزار و ششصد قدم راه رفتم، به طول راه عکاً تا روضه مبارکه. می‌خواهم مشق راه رفتن کنم بلکه پیاده به روضه مبارکه بروم و در ارض اقدس اواخر ایام چنان ضعف مستولی شده بود که از این فیض محروم بودم، پیاده نمی‌توانستم بروم." (بدایع الآثار، ج ۲، ص ۱۳)

حبيب مؤيد خصوص حضرتش در مقابل روضه مبارکه را چه زیبا توصیف می‌کند: "طولی نکشید حضرت عبدالبهاء جلوی تلمبیه دستی تشریف برده شروع به تلمبیه زدن فرمودند. مدت نوزده دقیقه از روی ساعت تلمبیه میزدند. مقدار زیادی آب ذخیره شده که بعدش به وسیله باگبان به درختها و گلها داده میشد ... سابقًا که چاهی در اینجا نبود وسیله آبیاری مشکل بود و گلکاری اطراف روضه مبارکه تازه شروع شده بود و نهالها احتیاج به آبیاری مستمر داشتند. حضرت عبدالبهاء اوایل شب با یک عدد از ثابتین پیاده از عکاً تا بهجی روضه مبارکه کوزه‌های مسی آب برداشته روی سر برای آبیاری این گلها و درختها می‌بردند و در طول راه احتیاج خوش صدا به تلاوت اشعار مشغول می‌شدند. حضرت هم آب را بر سر گرفته از جلو اصحاب قدم زنان آهسته و در نهایت خصوص و احترام مناجات کنان رو به روضه مبارکه حرکت می‌فرمودند و این کار هر شب آن حضرت بود تا وقتی که چاه کنده شد و دیگر این وسیله آبیاری متوقف گشت."

(خاطرات حبيب، ص ۱۷۴)

روضه مبارکه روح و جان حضرت عبدالبهاء بود با این همه خدمت را بر آن مرچح دانستند: "امروز تبلیغ تکلیف کل است مثل این که عبدالبهاء با وجود آن که تراب تربت پاک روح و جان اوست از این فیض عظیم خود را مهجور نموده تا آن که شاید به قدر عجز خویش خدمتی به آستان مقدس نماید." (مکاتیب، ج ۱، ص ۸۲)

و کلام آخر آن که، به کار بردن عنوان "عتبة علیا، مسجد ملا اعلی" (مکاتیب، ج ۸، ص ۳۷) برای روضه مبارکه نشان دهنده احترام عمیق از حضرت به محل استقرار عرش طلعت ایهی است.

### عبدیت نسبت به جمال قدم

در قرآن کریم (سوره احزاب، آیه ۷۲) است که خداوند اراده فرمود امانتی عظیم را به یکی از مخلوقات بسپارد و هیچیک از کائنات را متحمل این بار عظیم نیافت و نهایتاً آن را به موجودی مظلوم و مجھول القدر، یعنی انسان سپرد. این امانت عظیم همان عبودیت است. حضرت عبدالبهاء می‌فرمایند: "هوالله ای شریک و سهیم عبدالبهاء در عبودیت آستان کبریا بیا دست بهم دهیم و پا در صراط بندگی نهیم و بانچه سزاوار این امانت عظماست قیام کنیم تا روی تابان کنیم و خوی رشک مشک موی حور جنان. اینست

فضل بی پایان ع ع" (مکاتیب، ج ۸، ص ۱۱۵) این موضوع بیش از هر موردی در آثار حضرت عبدالبهاء مشاهده می شود، چه که منتهی آرزوی هیکل مبارک عبودیت درگاه جمال قدم بود چه که می فرمایند: "نهایت عروج این عبد مقام بندگی و عبودیت یزدانست اگر در درگاه عبودیت مقبول گردد،" (مکاتیب، ج ۱، ص ۳۹۰) و حتی در موارد عدیده از احباء می خواستند که در حق ایشان برای توفیق در عبودیت به دعا بپردازنند: "از یاران الهی استدعا می نماید که شب و روز به ملکوت الهی بزارند و ببالند تا عبودیت این عبد در آن آستان مقبول افتد،" (مکاتیب، ج ۱، ص ۳۹۱ / به ص ۱۸۳ مکاتیب ج ۴ نیز مراجعه شود). و در بیانی دیگر از احباء رجای دعا می کنند: "باری یک رجا از احبابی حضرت بهاء می نمایم و آن اینست که در آستان مقدس سر سجده نهند و از برای عبدالبهاء پرخطا کأس فدا طلبند تا در عبودیت آستان بهاء بقطرهنی از بحر وفا کام شیرین نماید." (بدایع الآثار، ج ۱، ص ۱۲۹) در این زمینه به چند مورد اشاره می شود:

**۱- بندگی جمال قدم از اوان طفویلت - می فرمایند:** "من بندۀ جمال قدم هستم. در بغداد طفل بودم در آن زمان و مکان القاء کلمه به من فرمودند؛ مؤمن شدم و به مجرد القاء کلمه خود را بر آقدام مبارکش انداختم و تصرّع و استدعا نمودم که این قطره خون را بفدا در سبیلش قبول فرماید. کلمة فدا چقدر در مذاق من شیرین است." (بهاءالله و عصر جدید، ص ۵۹)

**۲- راحت و مسرت در عبودیت است -** "حضرات عرض نمودند محض رفع خستگی هیکل اطهر از زحمات سفر، چند روزی اقلأً بدون آمد و شد و تشرف نفوس در اینجا اقامت فرمایند ... فرمودند، مقصد ما گردش و راحت و سیر و تفرّج نیست، بلکه خدمت به آستان الهی و نشر نفحات الله است، راحت و مسرت ما در عبودیت آستان حضرت بهاءالله است." (بدایع الآثار، ج ۲، ص ۲۲۴)

"بعد عرض شد مسیس پارسنز میلش این است که تا چند روز به احدی اطلاع داده نشود بلکه وجود اطهر قدری در اینجا راحت شوند. فرمودند، ما برای کار و خدمت آمدیم نه برای هواخوری. باید به عبودیت آستان جمال مبارک پرداخت و چنین بندگی را سبب راحت و مسرت جان و دل ساخت." (بدایع الآثار، ج ۱، ص ۱۶۷-۱۶۶)

**۳- عبودیت و خدمت -** "در تمام ایام مبارک همیشه آرزوی من این بود که روزی باید بلکه انشاءالله به جهتی سفر کنم و بقدر عجز خود در سبیل امرالله یک حرکت مذبوحی بنمایم. لکن از این جهت که مسئله سجن در میان بود جمیع آن اوقات به حسرت گذشت ... این مدت بسیار افسرده و پژمرده بودم از این که میدیدم مؤید و موّقق به خدمت آستان نیستم. ولکن چون ملاحظه می گردید که مانع هست و مانع هم سجن است و آن هم در سبیل مبارک است، لهذا تسلی حاصل می شد تا آن که صعود واقع گردید. شدت تأثیر و تحسر بدرجه‌ئی بود که وصف

نتوان داد. آن تأسف و تحسر غالب بر جمیع احساسات بود، دیگر در من جان و اراده و فکری نگذاشت. مدتی در این حالت تحسر بودم ... تا این که اعلان حریت شد و بند و بست برخاست. به محض این که اعلان حریت گردید در فکر افتادم که حالا وقت است، هرچه باداباد. بعثه در حالتی که مریض بودم بدون اطلاع نفسی سوار کشته شدم و بسم الله مجریها و مرسیها گفتم و رفتم." (یادداشتها، صص ۵۳۱-۵۳۰)

**۴- دعوت دیگران به عبودیت حضرت بهاءالله** - "هوله ای عبدالحسین چه مبارک است نام تو و چه فرخ است ایتسام تو. همنام منی، تو عبدالحسین، من عبدالبهاء. این دو نام فی الحقيقة یک نام و عنوان. پس اشتراک در نام داریم انشاء الله مشترک در کام نیز خواهیم شد. یعنی هر دو به عنون و عنایت حضرت مقصود بر عبودیت و رقیت آستان مقدس موقع خواهیم شد." (آیات بینات، ص ۳۸۶)

گاه این معنی در لحنی تشویق آمیز ظهور و بروز می‌یابد: "الله ابھی ای عبدالحسین روحی لاسمک الفداء من و تو همنامیم، تو خوشکام و من گمنام. تو به عبودیت او قائم و من هنوز در وادی عصیان و بادی نسیان هائیم. چون موقعه به عبودیت او شدی دعائی نیز در حق من نما شاید به عجز و نیاز و نفس پاک یاران، این عبد نیز در میدان عبودیت حرکتی نماید ع" (همان، ص ۳۸۷ / به ص ۳۸۹ نیز مراجعه شود).

**۵- محویت** - "ستایش یاران الہی نموده بودید که در هر شهری به نهایت محبت احتفال به قدم شما نمودند و در نهایت مهربانی پذیرایی کردند. آنچه مجری داشتند جمیع در حق عبدالبهاء بود و به من راجع و عبدالبهاء را وجود و شهودی نه. در آستان مقدس جمال ابھی فانی و نابود است؛ لهذا آنچه یاران مجری داشتند فی الحقيقة راجع به عتبه مقدسه بود." (همان، ص ۳۹۱)

**۶- آرزوی عبودیت** - "ای غلام علی اعلی این غلام مضاف به نام جمال کبریاء علی اعلی و شطر ثانی از اسم مبارک جمال ابھی. ای کاش این عبد به حقیقت این اسم موسوم و متحقّق میشد تا معنی مبین و حقیقت عبودیت جمال قدیم روحی لاحبائے الفداء در این کینونت فنا واضح و آشکار گردد." (همان، ص ۴۲۹)

**۷- تأیید در عبودیت حاصل می‌شود** - "امروز تأیید با نفوی است که در عبودیت آستان مقدس عبدالبهاء را شریک و سهیمند و در خدمت درگاه احادیث قرین و ندیم." (همان، ص ۴۲۴) "باید قیام بر عبودیت نمود تا تأییدات از جمیع جهات شامل حال شود. یقین است چون قیام بر خدمت و تبلیغ نمایید مؤید و موقع گردید. مطمئن باشید." (بدایع الآثار، ج ۱، صص ۳۸۲-۳۸۳)

۸- شرمندگی از قصور در عبودیت - "ای دو یار مهربان، عبدالبهاء از قصور در بندگی شرمندگی دارد و از فتور در امور عفو رب غفور جوید. ولی اگر یاران مانند شما مراجعت نمایند و معاونت فرمایند و به عبودیت پردازنند و در این شرکت ربانیه داخل گردند قصور مبدّل به کمال موقور گردد و عجز به قوت و قدرت کامله مؤید شود." (آیات بیانات، ص ۲۲۴) "جمیع یاران الهی باید ذبیح الهی باشند، یعنی جمیع شئون خویش را فدا و قربان جمال یزدان نمایند تا بمقام فناء فی الله که قربانی کلی رتائیست فائز گردد و آن ترک اراده و رضا و خواهش خود و عبودیت بندگان جمال ابھی روحی له الفداست. چه ذات احديتیش مقدس از عبودیت عالم بشریت است و غنی از رقیّت مادون است. پس باید به عبودیت بندگانش پرداخت که عین عبودیت اوست." (مکاتیب، ج ۴، ص ۱۴ / به صفحه ۱۰ نیز مراجعه نمایید).

۹- اجتناب از تقلید از جمال قدم - محمد شفیع روحانی در خاطرات خود می‌نویسد: "یک نفر از احبابی مسیحی نژاد ارمنی مشرف بود. عرایض بزبان ترکی عرض می‌کرد و حضرت عبدالبهاء به ترکی جواب می‌فرمودند که چون ما زبان ترکی نمی‌دانستیم، نتوانستیم استفاده کنیم و بعداً که از جانب ذکرالله یکی از عموزاده‌های مبارک شرح آن بیانات را استفسار نمودیم اظهار داشتند مطالب متنوع بود و یکی از سؤالات این بود که جمال قدم جل ذکره الاعظم گاهی رأس مبارک را به تاج متوج می‌فرمودند؛ چرا حضرت عبدالبهاء تاج بر سر نمی‌گذارند. حضرت عبدالبهاء در جواب فرمودند: به پاس احترام جمال مبارک از طرز لباس و سبک بیان و نحوه تحریر آن حضرت تقلید نمی‌کنم زیرا خود را بنده آستان می‌دانم." (تلخ و شیرین، ص ۷۳)

۱۰- عبودیت بندگان جمال ابھی مایه افتخار است - "در ملا اعلی افتخار نمایم که کمترین خادم یاران جمال ابھی هستم و در ملکوت ابھی مباهاش می‌کنم که کهین چاکر دوستان اسم اعظمم." (مکاتیب، ج ۸، ص ۱۳۵)

### اطاعت از جمال مبارک

این موضوع در آثار مبارکه حضرت عبدالبهاء نمود ویژه دارد. اما آنچه که بالصراحه به آن اشاره شده در ارتباط با ازدواج هیکل مبارک است. همان‌طور که هیکل مبارک در لوحی خطاب به شیخ قمی، برادر استاد محمد رضا خان رضائی (معمار) اشاره می‌فرمایند: "هوالله ای حبیب دل و جان شکر کن خدا را که مورد امتحان واقع شدی و در افتتان شدید افتادی. الحمد لله ملال نیافتی، کلال نیاوردی و از زوجه حلال گذشتی. سلسیل شماتت اعداء در سبیل کبریا چون سبیل شود عاشقان تشنه گردند و مشتاقان از حرارت عطش بگدازنند و بکوشند و بجوشند و بخروشند تا بنوشند. حال الحمد لله تو جامی از این عذب فرات نوشیدی و از این شهد لقا چشیدی و در طول شماتت و ملامت اعداء ثابت قدم ماندی. غصه مخور رفیق منی. مرا هم از این جام نصیبی و از این شهد بهره‌ئی بود. الی الان هر وقت خاطر آید سبب شادمانیست و علت

سرور و کامرانی، زیرا در سبیل الهی، یکی از بنات اعمام از صغر سن باراده مبارک نامزد این عبد شد. چون به بغداد آمدیم، عم بزرگوار باساحت اقدس شتافت و گریه کنان رجای تحکیم و توثیق این ارتباط نمود. ولی این عبد قبول نمی‌نمود. عاقبت به امر قطعی جمال مبارک قبول نمودم، مع ذلک همواره آرزوی تجرد داشتم تا به ادرنه آمدیم. در ادرنه بودیم که عمه خانم بزرگ چون ارتباط به یحیی داشت محض سرور خاطر آن کوشید تا آن بیچاره را به پسر میرزا علیخان داد..." (یادداشتها، ص ۱۵۱)

ازدواج با منیره خانم نیز به اراده جمال مبارک صورت گرفت. در بیانی از جمال قدم خطاب به منیره خانم است که: "يا ورقى و يا أنتى إننا أخترناك و قلبناك لخدمة غصنى الأعظم..."

حتی بیان مرکز میثاق و دعوت کل به تبعیت از تبیینات مرکز میثاق نیز نظر به اطاعت بوده است بقوله الاحلى: "جمال مبارک این عهد را برای اطاعت گرفتند نه مخالفت و این را من محض حفظ امرالله و اتحاد احباء میگویم. اگر نه بجهت سد اوهام و دفع اختلاف بود، اظهار این که من مرکز میثاق نمی‌نمودم. ما باید بندگی جمال مبارک نمائیم، عنایات و وصایای او را فراموش نکنیم والا اگر نفحه و اثری از وجود در ما باشد فوراً معذوم میشویم. احباء باید بیدار باشند، هر کسی کلمه‌ئی بدون نص بگوید اختلاف بین احباب بیندازد. جمال مبارک این عهد را برای اطاعت گرفتند، یعنی احدی از خود کلمه‌ئی نگوید، اجتهاد ننماید، والا هر کسی بابی مفتوح نماید و نص الهی را تفسیری کند. چون یکی گوید من قوّة روح القدس دارم، خوب می‌فهمم، فوراً هر کسی گوید من هم دارای روح القدس حتی این پیره زنها، با آن که قوّة قدسیه حصر در جمال مبارکست و بیان با من و السلام..." (بدایع الآثار، ج ۱، صص ۱۴۸-۱۴۹)

## توکل و انکاء بر تأییدات جمال مبارک

در قاموس حضرت عبدالبهاء هیچ امری بدون تأییدات جمال مبارک منجر به توفیق نمی‌گردد و هباءً منتشره است. اما با تأییدات جمال مبارک مور نیز حشمت سليمانی خواهد یافت. در مورد اسفار خود به غرب می‌فرمایند: "به عون و عنایت جمال مبارک در هر شهری به ملکوت ابهی نداشده، علناً تبلیغ گردید، اعلان امر مبارک شد؛ در معابد و کنائس و صوامع و مجامع، دیگر جایی باقی گذاشته نشد و حال آن که در نهایت ضعف بودم، لکن تأییدات جمال مبارک می‌رسید. با حالت ضعف در خانه بودم ولی چون در مجامع و کنائس حاضر می‌شدم، توجه به ملکوت ابهی می‌کردم، هر چند ما کلاً ذره هستیم لکن پرتو جمال مبارک مثل شعاع آفتاب می‌ماند. هر ذره که در پرتو آفتاب افتاد جلوه کند و نمودار شود. این نموداری ما مثل نموداری ذرات است در پرتو آفتاب..." (یادداشتها، ص ۵۳۲)

در مورد سفر با کشتی تایتانیک که از لندن به صوب نیویورک می‌رفت یا سدريک که مستقیماً عازم مدینه میثاق بود، نیز تأیید جمال مبارک حارس بود. وقتی به هیکل مبارک پیشنهاد شد با کشتی تایتانیک سفر نمایند فرمودند: "خیر یکسر می‌رویم و توکل بر عنون و صون جمال مبارک می‌کنیم. او حافظ حقیقی و حارس معنویست." (همان، ص ۲۹۹) و می‌دانیم که کشتی تایتانیک در همان سفر غرق شد.

مورد مشابه دیگری نیز در مورد سفر با قطار رخ داد: "بعد از صحبت، وجود مبارک خیلی خسته بودند و به تشریف بردن به کنوشه موعود دکتر نات مذکور هم با ملازمان حضور و یکی از احبابی جاپانی ماؤن و ملتزم رکاب اقدس بود. بعد از دو مَحَطَّه<sup>۱</sup>، ترن تبدیل شد و با عجله دوستان به ترن دیگر نرسیدند. احباء خیلی متأثر شدند. فرمودند، هیچ عیب ندارد در این حکمتی است. و چون بعد با قطار دیگر حرکت فرمودند بین آن قطار اول رسیده دیدیم شکسته افتاده و بعضی از مسافرین آن هم مجروح شده‌اند. معلوم شد تصادم واقع شده. فرمودند این هم حفظ و حمایت جمال مبارک بود؛ و حکایت عزیمت مبارک از اسکندریه به آمریکا فرمودند که بعضی همچون صلاح دانستند که ما از راه لندن با کشتی تایتانیک که در همان سفر غرق شد بیاییم ولی جمال مبارک چنین دلالت نمود که یکسر آمدیم." (بدایع الآثار، ج ۱، ص ۲۴۷)

در هر کلامی به ذکر عنایات جمال مبارک می‌پردازند و خود را در این راه جز وسیله‌ای به حساب نمی‌آورند: "در این راه مخصوص چند او طاق سرباز بدون سقف به قطار راه آهن متصل نمودند که چون کوهها خیلی نزدیک راه بود و در او طاق‌های سرپوشیده دیده نمی‌شد در آن او طاق‌ها مسافرین در یمین تماشای کوههای باشکوه و در یسار ملاحظه صفائ آب و رودخانه جاری نمایند و چون مرکب مبارک از آن حدود گذشت فرمودند: حضرات! الطاف جمال مبارک موج میزند. الان چون نگاه می‌بینم بحر عنایتش مواجست و میفرماید من با شما هستم. واقعاً اگر این نویدهای مبارک و نصرت و حمایت او نبود من چه می‌کردم؟ یک نفر انسان و این شرق و غرب آمریکا، در این کوه و صحراء، شوختی نیست، به لفظ گفتن آسان است. به تصور نمی‌آمد که ما را در این کنائس راه بدهند. ببینید چه تأیید و عنایتی رسید. این سفر سفر عجیبی است. شکر کنید جمال مبارک را که چنین تأییداتی شامل حال شد." (همان، ص ۲۷۶)

### ذکر القاب جمال مبارک

اگرچه جمال مبارک در آثار مبارکه خود و نیز آثار حضرت اعلیٰ به نامهای مختلف نامیده شده‌اند و در آثار حضرت عبدالبهاء می‌خوانیم که، "جمال ابھی از مطلع آمال به جمیع اسماء و صفات اشراق فرمود،" (منتخبات، ج ۴، ص ۵۸) اما در آثار و بیانات حضرت عبدالبهاء با توجه به موضوع و نیز مخاطب به صور مختلف یاد شده‌اند.

زمانی که از عشق به آن حضرت صحبت می‌شود القابی مانند جان جهان (آیات بیتات، ص ۴۱۲)، دلبر بی همتا (منتخبات، ج ۴، ص ۴۵)، دلبر حقیقی، دلبر ابیهی (آیات بیتات، ص ۴۰۹)، دلبر مهریان، معشوق عالمیان، محبوب روحانیان، محبوب آفاق، نیر اشراق (منتخبات، ج ۴، ص ۱۸۲)، مقصود ربانیان (همان، ص ۲۹)، طبیب ارواح (همان، ص ۱۰۳)، جمال جانان (آیات بیتات، ص ۳۲۶)، دلبر آفاق (همان، ص ۳۵۶ و ۴۲۰)، محبوب ابیهی (همان، ص ۳۲۹ / منتخبات، ج ۴، ص ۵۱)، مقصود ملاً اعلیٰ (منتخبات، ج ۴، ص ۵۲)، بلبل گلزار بقا، شاهد انجمان عاشقین، همای حقیقی (منتخبات، ج ۱، ص ۳۵)، حضرت مقصود (منتخبات، ج ۴، ص ۲۳۴)، جمال معبود (همان، ص ۱۰۲)، دلبر بی‌نشان، یار مهریان، سalar عشق، طلعت مقصود، دلبر دو جهان، معشوق حقیقی، جمال محمود، ساقی عنایت (مکاتیب، ج ۷، ص ۶۳)، روح مصور (همان، ص ۵۹) به کار می‌رود.

چون به نور و ظلمت پرداخته می‌شود، وجه پر انوار (آیات بیتات، ص ۳۳۳)، جمال مبین (همان، ص ۳۹۰)، نور مبین (همان، ص ۴۵۰)، نیر آفاق (منتخبات، ج ۴، ص ۲۳۶)، جمال نورانی، مرتبی رحمانی، آفتاب انور جهان الهی (همان، ص ۲۵۵)، نورحقیقت، نیر ملاً اعلیٰ، سراج ملاً اعلیٰ، آفتاب ملکوت، نیر اعظم، آفتاب فلک قدم (مکاتیب، ج ۸، ص ۱۱)، آفتاب ملاً اعلیٰ (همان، ج ۷، ص ۱۹) استفاده می‌شود.

موقعی که عظمت حضرتش مطرح می‌شود القابی مانند جمال قدم، اسم اعظم (آیات بیتات، ص ۳۲)، حضرت کبریا (همان، ص ۳۳۲)، سلطان ملک قدم (همان)، جمال اعظم (من مکاتیب، ص ۲۲۴)، ملیک ملکوت (منتخبات، ج ۴، ص ۱۰۳)، جمال مقدس (آیات بیتات، ص ۳۴۷)، جمال معلوم و ملیک قیوم (منتخبات، ج ۴، ص ۲۲۵)، ملیک وجود، حقیقت موجود، حضرت منان، حضرت بیچون، حضرت احادیث، مطاف ملاً اعلیٰ، ربّ ودود، ربّ جلیل و جمال کبریا به کار می‌رود.

زمانی که به نبوات اشارتی می‌گردد، با نبأ عظیم (آیات بیتات، ص ۳۹۰)، مجلی طور، سرّ مکنون، رمز مصون (منتخبات، ج ۴، ص ۳۴)، موعود بیانیان (همان، ص ۲۹) از ایشان یاد می‌شود. وقتی سخن از ظهور آن حضرت به عنوان موهبت حضرت یزدان به میان می‌آید، این القاب در یک لوح واحد بیان می‌گردد: جمال رحمن، عندلیب حقائق، ورقاء بیان، بلبل وفا، حمامه فردوس ابیهی، افسر سلطان گل (همان، ص ۳). زمانی که از اشراق آن حضرت سخن به میان می‌آید، کلک اطهر این‌گونه در مضمار لوح به جولان می‌آید: "آن شمس حقیقت در افق مبین طالع و لائج و سلطان ملکوت توحید بر سریر تفرید در حیتز شهود جالس، پرتو آفتاب اوچ عزّت شرق و غرب را منور نموده و نیر اعظم به اشد اشراق ابصار را خیره فرموده..." (همان، ص ۲۸۷) اما در خطابات عمومیّة خود از لقب "بهاءالله" و در سایر آثار از دو لقب "جمال مبارک" و "جمال قدم" بیشتر استفاده می‌کردند که گاهی لقب اخیر به "جمال قدیم" یا "جمال قدیم الهی" تبدیل می‌شد. گاهی از عنوان سوزناک "مظلوم آفاق" استفاده می‌کردند.

زمانی که از الوهیت و ربوبیت حضرتش سخن به میان می‌آید، کلک اطهر القابی چون حضرت احادیث، سلطان ربوبیت (همان، ص ۱۲۳)، جمال اقدس اقدم احادیث، ذات هویت وجودی (صدرالصدور، ص ۲۰۷)، یهود (منتخبات، ج ۴، ص ۱۸۶) را بر صفحه کاغذ جاری می‌سازد و چون مقام هدایت کبری مطرح می‌شود یراعة می‌ثاقب به این کلام ناطق می‌شود: "اگر در سبیل الهی رهبر و دلیلی طلبی جمال مبین و سر القديم و کوکب منیر بود چه که هادی و دلیل و مقصود جلیل و کعبه عاشقان روی معشوق حقیقی بود. آن کینونت قدم جمیع اهل عالم را دلالت بر ثبوت بر پیمان الهی نمود." (همان، ص ۱۵۴) گاه به سطوت حضرت بهاءالله نیز اشارتی می‌شود: "چون غضنفر الهی از بیشه رحمانی بروون شافت چنان زئیر و نعره‌ای زد که روبهان جهل و شغالان رنگین از خُم رنگ، از میدان گریختند و طرح حیله و تزویر ریختند و غبار ظلم و جفا انگیختند و بر فرق خویش خاک مذلت بیختند." (همان، ص ۱۲۰)

### اشاره به معجزات جمال مبارک

اگرچه در خاطرات احباء و تواریخی که از قلم مورخین امر نوشته شده به خوارق عادات و معجزات حضرت بهاءالله اشاره شده، اما در آثار حضرت عبدالبهاء به ندرت می‌توان چنین مواضیعی را یافت، چه که به بیان نفس مرکز میثاق این قبیل معجزات از برای حاضرین می‌تواند دلیل و برهان محسوب شود نه غایبین. اما طلعت میثاق جمیع شئون جمال مبارک را معجزه می‌دانند بقوله الاحلى: "اگر برهان خواهی الحمد لله به سراج حجت الهی آفاق روشن است، جمال مبارک جمیع شئونش معجزه بود از جمله در سجن اعظم در حالی که اسیر بود این امر عظیم را بلند کرد و ولوله در شرق و غرب انداخت." (همان، ص ۱۴۲) و در بیانی دیگر به ظهور خوارق عادات نیز تصریحاً اشاره دارند، "و من آیاته ظهور معجزاته و بروز خوارق العادات متتابعاً متراداً گفیض سحابه و اقرار الغافلین بنفوذ شهابه". (منتخبات، ج ۱، ص ۱۵)

اما آنچه که به تصریح به ظهور معجزه‌ای که از جمله خوارق عادات محسوب شود در مفاوضات و نیز تذکره الوفا ذکر شده است. مورد اول حکایت ملا حسن عموم است که سفیر علمای مسلمان به حضور جمال رحمن برای ظهور معجزه بود. حضرت عبدالبهاء بعد از ذکر تقاضای ملا حسن عموم از طرف علماء جواب جمال مبارک را چنین نقل می‌فرمایند: "جمال مبارک فرمودند هر چند حق ندارند زیرا حق باید خلق را امتحان نمایند نه خلق حق را، ولی حال این قول مرغوب و مقبول. اما امرالله دستگاه تیاتر و نیست که هر ساعت یک بازی در بیاورند و هر روز یکی چیزی بطلبید، در این صورت امرالله بازیچه صبیان شود. ولی علما بنشینند و بالاتفاق یک معجزه را انتخاب کنند و بنویسند که بظهور این معجزه از برای ما شبّهه نمی‌ماند و کل اقرار و اعتراف بر حقیقت این امر می‌نماییم و آن ورقه را مُهر کنند و بیاور و این را میزان قرار دهند. اگر ظاهر شد از برای شما شبّهه نماند و اگر ظاهر نشد بطلان ما ثابت گردد." (مفاظات، ص ۲۲)

اما معجزات و آیاتی که بر حقیقت جمال مبارک دلالت می‌کند و برهان و حجت محسوب می‌شود در لوحی از الواح فهرستوار ذکر شده است: "وَ مِنْ آيَاتِهِ ظُهُورُ الدَّلَائِلِ وَ الْاِشَارَاتِ وَ بِرْوزِ الْعَلَائِمِ وَ الْبِشَارَاتِ وَ انتشارِ آثارِ الْاخْبَارِ وَ انتظارِ الْاِبْرَارِ وَ الْاِخْيَارِ ... وَ مِنْ آيَاتِهِ اتْوَارُهُ الْمُشْرِقَةِ مِنْ أَفْقِ التَّوْحِيدِ وَ اشْعَتْهُ السُّطَاطِعَهُ مِنْ الْمُطْلَعِ الْمُجِيدِ وَ ظُهُورُ الْبَشَارَهُ الْكَبِيرِ مِنْ مُبَشِّرَهُ الْفَرِيدِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَدِلِيلًا لَّا يَقُولُونَ وَ مِنْ آيَاتِهِ ظُهُورُهُ وَ شَهُودُهُ وَ ثِبَوَتُهُ وَ وجُودُهُ بَيْنَ مَلَأِ الْأَشْهَادِ فِي كُلِّ الْبَلَادِ بَيْنَ الْاحْزَابِ الْهَاجِمِهِ كَالْذَّنَابِ وَ هُمْ مِنْ كُلِّ جَهَهِ يَهْجُمُونَ وَ مِنْ آيَاتِهِ مَقاوِمَهُ الْمَلَلِ الْفَاخِمَهُ وَ الدُّولَهُ الْقَاهِرَهُ وَ فَرِيقُهُ مِنَ الْأَعْدَاءِ السَّتَافِكَهُ لِلْدَّمَاءِ السَّتَاعِيَهُ فِي هَدْمِ الْبَنِيَانِ فِي كُلِّ زَمَانٍ وَ مَكَانٍ ... وَ مِنْ آيَاتِهِ بَدِيعُ بَيَانِهِ وَ بَلِيهَ تَبَيَانِهِ وَ سَرْعَهُ نَزُولِ كَلْمَانَهُ وَ حِكْمَهُ وَ آيَاتِهِ وَ خُطْبَهُ وَ مَنَاجَاتِهِ وَ تَفْسِيرِ الْمَحْكَمَاتِ وَ تَأْوِيلِ الْمُتَشَابِهَاتِ ... وَ مِنْ آيَاتِهِ اشْرَاقُ شَمْسِ عِلْمَوْهُ وَ بَزُوغُ بَدْرِ فَنُونِهِ وَ ثَبُوتُ كَمَالَاتِ شَئُونِهِ ... وَ مِنْ آيَاتِهِ صُونُ جَمَالِهِ وَ حَفْظُ هِيَكَلِ انسانِهِ مَعَ شَرْوَقِ أَنْوَارِهِ وَ هَجُومُ اعْدَاءِ بِالسَّنَانِ وَ السَّيْفِ وَ السَّهَامِ الرَّاشِقَهُ مِنَ الْأَلْوَافِ ... وَ مِنْ آيَاتِهِ صَبَرَهُ وَ بَلَاؤُهُ وَ مَصَابِيهِ وَ آلَامَهُ تَحْتَ السَّلَاسِلِ وَ الْأَغْلَالِ وَ هُوَ يَنْدَادِي "إِلَى إِلَى" يَا مَلَأِ الْاِبْرَارِ ... وَ مِنْ آيَاتِهِ صَدُورُ كِتَابِهِ وَ فَصْلُ خَطَابِهِ عَتَابًا لِلْمُلُوكِ وَ انْذَارًا لِمَنْ هُوَ أَحَاطَ الْأَرْضَ بِقَوْهُ نَافِذَهُ وَ قَرْدَهُ قَابِضَهُ ... وَ مِنْ آيَاتِهِ عَلَوَ كَبْرِيَاهُ وَ سَمْوَ مَقَامَهُ وَ عَظِيمَهُ جَلَالَهُ وَ سَطْوَعَ جَمَالِهِ فِي أَفْقِ السَّجْنِ فَذَلِكَ لِهِ الْأَعْنَاقُ وَ خَشَعَتْ لَهُ الْأَصْوَاتُ وَ عَنَتْ لَهُ الْوِجُوهُ ... مِنْ آيَاتِهِ سَطْوَعُ شَمْسِ عَصْرِهِ وَ شَرْوَقُ بَدْرِ قَرْنَهِ فِي سَمَاءِ الْأَعْصَارِ وَ الْأَوْجُ الْأَعْلَى مِنَ الْقَرْوَنِ بَشَؤُونَ وَ عَلَوْنَ وَ فَنُونَ بَهْرَتِ فِي الْآفَاقِ وَ ذَهَلَتِ بَهَا الْعُقُولُ..." (منتخبات، ج ۱، ص ۱۰۰-۹۹/ من مکاتیب، ص ۱۴-۱۵)

در مقام مقایسه، تأثیر و نفوذ کلام حضرت بهاءالله را معجزه‌ای می‌دانند که هیچ چیز برتر از آن نیست: "ای بهاءالله بقربات، ای بهاءالله بفادایت. حرفی زده‌ئی که منکر ندارد، چه امر عظیمی تأسیس فرموده‌ای که هر مجمعی را قانع نماید، هر فرقه‌ئی بر عظمتش گواهی دهد. در کنائس ارواح را باهتزاز آرد، تیاسفیها را هیجان دهد، روحانیون را روحانیت بخشد، موحدین را بحقیقت توحید آگاه نماید، اشتراکیون را راضی و شاکر گرداند، مجالس صفح را به نشاط و طرب آرد، هیچ حزبی جز خصوص مفری نیابد. این معجزه است. این اقوی قوای عالم وجود است، این تأیید جمال مبارکست، والا اگر پای لنگ و شلی را شفا دادن معجزه باشد، این کار از قدری مومیایی بر می‌آید، شأن و هنری نیست." (مائده آسمانی، ج ۵، ص ۲۵۳)

اما حضرت عبدالبهاء در مورد اعظم معجزه طلعت ابھی می‌فرمایند: "بَا وَجُودِ آنِ کَهْ عَبْدُالْحَمِيدِ بِنِهَايَتِ تَشْدِيدِ مَنْمُودِ وَ مَتَّصلِ تَأْكِيدِ در سجن می‌کرد، لَكِنْ جَمَالُ مَبَارِكُ رُوحِي لَاحِتَائِهِ الْفَدَا در نهایت عَزَّتِ وَ اقْتَدَارِ ... اهَالِي وَ ارْكَانِ حُكُومَتِ جَمِيعِ مَنْ دِيدَنَدِ باَ وَجُودِ اينِ نَفْسِي نَفْسِي نَمِيزِدِ وَ اينِ از اعظم معجزات جمال مبارک است که مسجون بودند ولی در نهایت حشمت و اقتدار حرکت می‌کردند، زندان ایوان شد و نفس سجن باغ جنان گشت و این در قرون اولی ابدأ وقوع ندارد که شخصی اسیر زندان بقوت و اقتدار حرکت فرماید و در زیر زنجیر صیت امرالله

بفلک اثیر رسد و در شرق و غرب فتوحات عظیمه گردد و به قلم اعلیٰ کون را مسخر کند. هذا ما امتاز به هذا الظهور العظیم." (تذکره الوفاء، ص ۴۸)

با وجود این، از آنجا که میل انسان مشاهده خوارق عادات از مظهر ظهور رب سبحان است، به سه مورد اشاره می‌شود:

**اول - پیشگویی‌های جمال مبارک** - حضرت عبدالبهاء در خصوص تحقیق انذارات جمال قدیم الهی می‌فرمایند: "انذارات جمال مبارک به ملوک ارض بنهایت صراحت بدون تأویل و احتیاج تفسیر در اثبات قوّة قدسیة ماوراءالطّبیعه برهان کافی و وافی است. سُر ملوک را مطالعه نمایید و خطابهای شدید را دقّت کنید و انذارات عظیمه را ملاحظه نمایید و خطاب "یا ایتها التّقطه الواقعه فی شاطئ البحرين" را تمعن فرمایید و خطاب بطهران را نیز اندک ملاحظه کنید و خطاب به سواحل نهر رین را از نظر بگذرانید و تطبیق به وقوعات حاصله کنید که جمیع این انذارات در مدتی قلیله تحقق یافت. آیا بادراک طبیعی کشف این وقوعات مهمه در اندک زمان پیاپی ممکن است و تحقق این وقوعات در ایام قلیله تصور می‌شود؟ لا والله. مگر آن که بقوّة ملیک مقتدر تحقق یابد و بكلمة نافذه‌اش مجری کند و از پیش خبر دهد." (من مکاتیب، ص ۲۶۸)

**دوم - شفای بیمار قریب الموت** - از لسان حضرت عبدالبهاء جلّ ثنائه در تذکره الوفا (ص ۷۴) آمده است: "روزی خبر دادند که آقا شیخ صادق دم عروج است. رفتم بعیادت. ملاحظه شد که نفس آخر است. قولنج ایالقوس نموده است. بساحت اقدس شتافت، کیفیت را عرض کردم. فرمودند برو دست بموضع قولنج نه و بگو، "یا شافی". رفتم، ملاحظه شد که محل قولنج ورم کرده، نظیر سیبی مثل سنگ بالا آمده و مانند مار بر خود می‌سیچد و بی تاب است. دست بر آن موضع نهاده و توجه نموده بلسان تصرّع "یا شافی" گفتم. فوراً برخاست، قولنج زائل شد و آن ورم تحلیل رفت."

**سوم - تجدید حیات** - در همان اثر (ص ۲۴۱) در شرح حیات میرزا جعفر بزدی آمده است: "در سریازخانه زمان حبس به مرض شدید مبتلا گشت و اسیر بستر امراض متعدده گردید. عاقبت طبیب جواب داد و دیگر حاضر نشد. جناب آقا میرزا جعفر دم در کشید و نفس اخیر بر آورد. میرزا آقاجان بساحت اقدس شتافت و خبر فوت میرزا جعفر عرض کرد و نگذشته از نفس اخیر بعضی از اعضاء را وقت ماسکه نمانده بود و بكلی باز شده بود و متعلقینش به گریه و زاری انياز. جمال مبارک فرمودند برويد مناجات "یا شافی" بخوانید، میرزا جعفر زنده ميشود و بنهایت سرعت به حالت اول می‌آيد. بر سر بالين او آمدیم در حالتی که سرد شده بود و جمیع آثار موت ظاهر و مشهود بود. اندک اندک بحرکت آمد و اعضاء بحالت اصلی عود نمود. یک ساعت نگذشت که میرزا جعفر برخاست و نشست و بنای ممازحه و مطابیه گذاشت. باری بعد از این واقعه مدت مدیدی زیست نمود."

## بيان مقام جمال مبارک

در توصیف و تبیین مقام حضرت بهاءالله، بیانات شتی در آثار حضرت عبدالبهاء مشاهده می‌شود. در مقامی به ذکر تقاویت این ظهور اعظم با سایر ظهورات می‌پردازند: "در هر عصر و قرنی مطلع آفاق به تجلی خاصی مُشرق و لائح و آیت کبرائی باهر. در عصر خلیلی افق وجود به انوار خلت ساطع، در عصر کلیمی مشرق شهود به پرتو لمعه طور لامع، در قرن روح اللہ انحصار وجود به نفحات قدس معطر، در یوم طلوع نیز یتری فجر ابداع به شعاع محبت و عظمت منور و در وقت کشف غطاء از جمال نقطه اولی صبح هدا به اشعه ساطعه بشارت کبری مزین و در ظهور اعظم و طلوع جمال قدم آفاق عالم به جمیع فیوضات و تجلیات و اسماء و صفات محاط و مستفیض و مبرهن و مکمل، چه که محیط اعظم دارنده و جامع جمیع کمالات کلّ بحور و خلجان و نهور و عيون و شئون است." (منتخبات، ج ۴، ص ۱۱۲)

در بیان کلی مقام حضرتش را در تجلی بر سایر انبیاء اولوالعزم سابقین و ظهور جمال مبین بر ساکنین زمین چنین بیان می‌فرمایند: "الحمد لله الذي تجلى في الْبَقْعَةِ الْمَبَارَكَةِ الْأَرْضِ الْمَقْدَسَةِ طور الایمن طوی جبل سیناء علی موسی الكلیم و أشرف فی بریه القدس وادی المقدس جبل ساعیر البقعه البيضاء و العدوه النورا علی عیسی المیسیح و ظهر فی فاران الحب مطلع الانوار مشرق الاثار بطحاء الروح یثرب الاسرار ظهور الضیاء فی رابعه النهار علی محمد الحبیب و لاح و أشاء فی کینونه العلی و الذاتیه الشناع مصباح الملأ الأعلى النقطه الاولی افق التوحید ثم هتك ستر الغیوب و زال الظلام الدیجور و انكشفت السیحات المجلله علی شمس الظہور و ارتفع النقاب و انشق الستحاب و زال الحجاب و كان یوم الایاب الموعود فی کلّ صحف و زبر و کتب أنزله العزیز الوهاب فی سالف القرون و الدهور و الاحقاد فأشرق و سطع و لمع و بزغ نور الجمال فی هيكل الجلال و استقر الرحمن علی عرش الأکوان..." (رحيق، ج ۲، ص ۱۲۲۳)

و اما در مورد انبیاء لاحقین نیز اشارتی بالصراحت از کلک اطهر میثاق موجود و مشهود: "اما المظاهر المقدسه التي تأتي من بعد في ظلل من الغمام من حيث الاستفاضه هم في ظل جمال القدم و من حيث الافاضه يفعل ما يشاء."<sup>۳۰۰۰</sup> (مائده آسمانی، ج ۵، ص ۲۵۱) حضرت عبدالبهاء مقام جمال مبارک را با حضرت اعلی نیز مقایسه فرموده‌اند: "جمال مبارک شمس حقیقت ساطع از برج حقیقت و حضرت اعلی شمس حقیقت لامع از برج حقیقت، یعنی آن نور حقیقت و مصباح احادیث در این زجاجه رحمانیت و این مشکوه وحدانیت ساطع و لامع ... و آن نور حقیقت در وقت واحد و زمان واحد هم در این زجاجه فردانیت ساطع و هم در مشکاه وحدانیت ظاهر و واضح و لامع. ولی مشکاه مقتبس از زجاج، چه که نور حقیقت در زجاجه رحمانیت ساطع از زجاج وهاج فائض بر مشکاه چون مقام مبشری بین برهان محقق می‌گردد." (مکاتیب، ج ۲، ص ۲۵۰)

اما در بیانی دیگر تفاوت میان این دو نفس مقدس چنین بیان شده است: "مقام حضرت اعلی الوهیت شهودی و مقام جمال اقدس اقدم احادیث ذات هویت وجودی..." (صدر الصدور، ص ۲۰۷)

در مقامی دیگر مقام حضرت بهاءالله را مقام یهوه می دانند: "اما آیه چهاردهم از فصل ثالث یوئیل تا آیه هفدهم اخبار به ظهور جمال مبارک است ... ملاحظه کنید می فرماید، پس خواهید دانست که من یهوه خدای شما در کوه مقدس صهیون ساکن می باشم." (منتخبات، ج ۴، ص ۱۸۶)

و درباره ظهور مبارک چنین بیان می کنند: "حضرت احادیث و سلطان ربویت بر عرش عظمت استقرار یافت و به جمیع اسماء و صفات تجلی و بر سریر الوهیت جلوس فرمود و صلای عام داد."

(همان، ص ۱۲۳)

### عطف توجه عموم به آثار جمال مبارک

اگرچه حضرت عبدالبهاء در موضع مختلف برای حفظ وحدت جامعه بر مقام خود به عنوان مبین منصوص تصريح می فرمایند ("لوح هزاربیتی"، منتخبات، ج ۴، ص ۳۰۰-۲۵۹)، اما همواره نظر سائلین و احتجاء را به بیانات جمال مبارک معطوف می فرمودند. فی المثل در سفرنامه آمده است که یکی از حضار عرض نمود چه کنم تا بنده حقیقی باشم. فرمودند: "به موجب تعالیم حضرت بهاءالله عمل نمایید نه آن که فقط بخوانید بلکه عمل به موجب کلمات مکنونه و سایر وصایای الهی نمایید. هر چه من بگوییم نمی از بحور قلم اعلی و قطره‌ای از بحر ذخیر فضل و عطا جمال ابھی نمی شود. من تعالیم حضرت بهاءالله را به این مملکت آوردهام که باید تحری حقیقت نمود و به عالم انسانی خدمت کرد، در ترویج صلح عمومی کوشید و بجهت هدایت خلق جانفشنای نمود و بجمعیع خلق مهریان بود، ندای ملکوت را بلند نمود. انسان باید به صفات الهیه متصف باشد و در زمرة علیّین درآید. این تعالیم قطره‌ای از بحور مستوره در کلمات مکنونه است." (بدایع الآثار، ج ۱، ص ۲۶۷)

زمانی که شیخ فرج الله ذکی الكردی از هیکل اطهر تقاضای اجازه نمود تا رساله مدنیه را به عربی ترجمه کند، ضمن اعطای اجازه به او، میزان را آثار مبارکه جمال قدم معین فرمودند: "نسئل الله أن يجعلك آية الفصاحه و رايه البلاغه في ترجمة الرساله المدنیه الى العربيه؛ ولكن المیزان ترجمة الاشرافات و البشارات و الكلمات و التجلیات و الطرازات بأبدع عباره و افصح الكلمات. إن كنت توقفت بهذا لا شک انك أفصح من سحبان ۲۰۰ و اكثر بлагه من قيس بن ساعدہ ۷ فی ما مضی الرّمان..." (مکاتیب، ج ۳، ص ۲۲۱)

اما در موقع مختلف احتجاء را به زیارت آثار حضرت بهاءالله هدایت می فرمودند: "بالواح مقدسه مراجعت نمائید، اشرافات و تجلیات و کلمات و بشارات و طرازات و کتاب اقدس؛ ملاحظه می نمائید که این تعالیم الهیه ایام درمان درد عالم انسانی است و مرهم زخم جسد امکانی، روح

حیاتست و سفینه نجات و مغناطیس عزت ابدیه و قوّة نافذه در حقیقت انسانیه." (مکاتیب، ج ۳، ص ۲۵۲ / من مکاتیب، ص ۲۸۳) و در سپاس به درگاه جمال ایهی که احباء را برای موهبت ایمان برگزید باید به زیارت آثارش پرداخت: "بشكراًنَّهُ أَيْنَ هَدَايَتْ كَبِيرَى هَمَتْ رَا بَلَندَ كَنِيدَ وَ مَقْصَدَ رَا أَرْجَمَنْدَ، بِقُوَّتِ ايمَانٍ بِمَوْجَبِ تَعَالِيمِ الهَىِ رَفْتَارَ نَمَايِيدَ وَ اعْمَالَ رَا تَطْبِيقَ بِأَحْكَامِ الهَىِ فَرمَايِيدَ؛ كَلَمَاتِ مَكْنُونَهُ تَلَوْتَ كَنِيدَ وَ بِهِ مَضْمُونَ دَقَّتَ كَنِيدَ وَ بِمَوْجَبِ أَنَّ عَمَلَ نَمَايِيدَ؛ الواح طرازات و کلمات و تجلیات و اشراقات و بشارات را بامعان نظر بخوانید و به موجب تعالیم الهیه قیام نمایید تا آن که هر یک شمعی روشن گردید." (منتخبات، ج ۱، ص ۳۳)

و در مورد کتاب اقدس می‌فرمایند: "پس نظر در کتاب اقدس نمایید که جمیع احکام مانند روح در جسم امکان است و چون جمیع طوائف و ملل اطلاع یابند ولو ایمان نیارند فریاد برآرند، هذا هو العدل و هذا هو الموافق لهذا العصر و هذا هو روح هذا القرن." (منتخبات، ج ۴، ص ۲۲۱) چه که تعالیم حضرت بهاءالله حلّل جمیع مشکلات و رموز است: "ای ثابت بر پیمان ... معانی کتاب مقدس را ادراک خواهی، پس به تعالیم حضرت بهاءالله عمل نما تا اطمینان حاصل گردد و شک مبدّل به یقین شود، آن وقت به جمیع اسرار و رموز کتاب مقدس پی بری، ابواب معانی بر رخت گشوده گردد و اسرار ربانی آشکار شود." (همان، ص ۱۴۱)

### یادآوری عظمت جمال مبارک

عظمت جمال مبارک در آثار حضرت عبدالبهاء به لحنی زیبا و عاشقانه بیان می‌گردد. در هر خاطره‌ای، در هر کلامی و هر مطلبی که به جمال مبارک مربوط باشد، حضرت عبدالبهاء عظمت طلعت ایهی را بیان می‌فرمایند. فی المثل در خصوص ایام بغداد می‌فرمایند: "وقتی جمال مبارک از سليمانیه به بغداد تشریف آوردنده، در را گشودند و صلای عام دادند. ابتدایک دو نفر از معاندین ایرانیها آمدند تعرّض نمایند و بعضی گفتند دومرتبه بایهیا آفتانی شده‌اند که جمال مبارک به دهان آنها زدند، دیگر همه حساب خودشان را کردند، کم کم قیام مبارک امرالله را بلند نمود، پرده‌ها را درید و نفوس را به مقام تقدیس و انقطاع کشانید ... والله الذي لا اله الا هو که چون زنجیر گران گردن مبارک را بخاطر آرم لرزه باندامم افتاد، چه صدمات شدیده وارد شد و چه بلایای عظیمه چون باران نازل گشت. آخر با این مصائب و رزايا امر را غالب و نداء الله را منتشر در آفاق فرمودند." (بدیع الآثار، ج ۲، ص ۱۳۴)

عظمت هیکل مبارک در تأییدات ایشان نیز مشهود است: "بواسطة تعالیم و عنایات جمال مبارک هر فوز و فلاحی حاصل می‌شود. اگر تأییدات و عنایات او نبود والله الذي لا اله الا هو که چون ما از ساحل شرق بامریکا داخل و از غرب خارج می‌شدیم بما ابداً کسی اعتنا نمی‌نمود. اینها همه تأییدات جمال مبارکست که این ابواب را مفتوح فرمود." (همان، ج ۱، ص ۲۴۳)

عظمت طلعت ابھی در احاطه علمیہ هیکل مبارک نیز متجلی است، "جمال مبارک در عنفوان جوانی روزی در قصبة يالرود وارد منزل میرزا محمد تقی مجتهد مشهور شدند، در حالتی که چهار نفر از تلامذة معتمد مجتهد مذکور با جمعی از طلاب دیگر حاضر بودند و مجتهد این حدیث را از تلامذة قریب الاجتهاد خود می‌پرسید که می‌فرماید، "الفاطمة خیر نساء العالمین الا ما ولد المیریم"， یعنی حضرت فاطمه بهترین زنان دنیاست مگر آن که را مریم تولید نمود، و حال آن که مریم دختری را تولید نموده که در این حدیث او را مستشنا می‌فرماید. هر یک در جواب تفسیری نمود و توجیهی کرد ولی میرزا محمد تقی مجتهد هیچیک را قبول ننمود و در آن میان جمال مبارک فرمودند این تعليق به امر محال است، یعنی جز آن که از مریم متولد شد دیگر حضرت فاطمه علیها سلام الله از همه زنان دنیا بهتر است و چون مریم دختری نداشت پس مثل فاطمه محل است ... مجتهد مذکور سکوت نمود و چون جمال مبارک بیرون تشریف برند به تلامذه خود گفت که من متوقع نبودم که جوان باکلاه معنی حدیث را چنان بیان نماید که شما نفوس قریب الاجتهاد با عمامه و لباس علم پی بآن نبرده باشید." (همان، ج ۲، ص ۱۳۹)

در خصوص احاطه علمیہ جمال مبارک در لوحی نازل: "در ایامی که جمال قدم و اسم اعظم به انوار اشراق افق عراق را منور فرمودند، جمیع رؤسای امم از علماء و فضلا و امرا و کُبُرا در ساحت اقدس حاضر میشدند و شفاهاً سؤالات مشکله از مسائل معضله می‌نمودند. فوراً از فم مطهر بابدعا بیان و اتم تبیان جواب میشنیدند و در نهایت قناعت و اذعان و اعتراف به احاطه رحمن رجوع مینمودند ... جمیع به کمالات بی‌نهایت جمال قدم مقر و مذعن. قدرت و احاطه حق را در این ظهور اعظم ملاحظه نما و چون تطبیق بمظاہر ظهور در سابق نمائی عظمت این ظهور مشهود و معلوم گردد." (مکاتیب، ج ۲، ص ۱۱۷)

نفوذ جمال مبارک در عراق نیز حاکی از عظمت هیکل اطهر است: "با وجود این که وحید و فرید بود و ناصر و معینش معدودی ضعیف، زلزله در ارکان عراق انداخت و اهل نفاق را همیشه خائف و هراسان داشت؛ سطوطش چنان در عروق و اعصاب نفوذ نموده بود که نفسی در کربلا و نجف در نیمة شب جرئت مذمت نمینمود و جسارت بر شناعت نمی‌کرد." (همان، ص ۱۷۷)

### وفای جمال مبارک و بیان لزوم وفای احباء به ایشان

کلمه وفا در مذاق حضرت عبدالبهاء بسیار ثیرین است و این مقتبس از پدر بزرگوارشان بود که در لوح وفا<sup>۶</sup> به کلامی زیبا آن را توضیح فرموده و در جمیع ایام حیات عنصری به منصة ظهور رسانده و بعد از صعود نیز "به آنچه وعده فرمود وفا کرد." حضرت عبدالبهاء مراتب وفای جمال مبارک را در کلامی موجز بیان می‌فرمایند: "سالهای دراز این بندگان را در آغوش الطاف پرورش داد و به ظهور رحمانیت و فرط عنایت تربیت فرمود و تفهیم کرد و تعلیم داد و چون مشفق مهربان، طفلان آموزگار را رسم ادب بیاموخت و در دبستان الهی درس و سبق داد که بعد از

صعود جمال منیرش بر روش و سلوك اهل وفا قیام نمائیم و به خدمت امرالله و اعلاء کلمه الله بکوشیم؛ وعده تأیید فرمود و نوید توفیق داد و "نریکم من افقی الابهی و ننصر من قام علی نصرة امری بجنود من الملاا الاعلی و فریق من الملائكة المقربین" فرمود. حمد و شکر حضرت احديتش را که به آنچه وعده فرمود وفا کرد و هر چه نوید داد مهیا ساخت؛ جمیع سُبُل وَعِرَة<sup>۷</sup> را مستوی فرمود و کل راههای سنگلاخ را هموار کرد؛ ابواب فتوح گشود و نفحات روح القدس مبدول داشت؛ جنود ملکوت ابهاش هجوم نمود و سپاه بی پایان ملا اعلاش با سیف مسلول<sup>۸</sup> نزول فرمود؛ صفوف اعدایش را در هم شکست و جند احزاب را مهزوم کرد؛ در هر نقطه عالم آثار قدرتش را ظاهر فرمود و در هر اقلیمی امر عظیمش را آشکار نمود؛ در مُلْك فرنگ، آهنگ تقدیسش بلند شد و در بُلغار و سقلاب آثار ظهورش نمودار گردید؛ در امریک سراجش نوربخش شب تاریک شد و هادی هر دور و نزدیک؛ در ایران صیت عظمتش بلند شد و در طهران بندگانش به حقیقت ارجمند گردید که قیاس به سابق نتوان نمود..." (منتخبات، ج ۴، ص ۹۱ / به ص ۸۵ نیز مراجعه شود).

حضرت عبدالبهاء شرط وفا به عنایت جمال ابھی را در قیام به موجب وصایا و نصائح حضرتش میدانند: "آن نفوس مبارکه باید هر دمی به آستان مقدس حضرت مقصود سجدۀ شکرانه نمایند و به محامد و نعوت آن ذات یگانه پردازند و به موجب وصایا و نصائح او قیام نمایند تا در جهان ظلمانی سُرُج نورانی گردند و در عالم امکانی نجوم لامکانی شوند ... امیدواریم که خلل و فتور و خطأ و قصوری که در ادوار سابقه حاصل گشت در این دور عظیم و کور جمال کریم رخنه ننماید و یاران در نهایت صدق و امانت و حسن نیت، خدمت به سرور خویش نمایند و متابعت متبع مفخم فرمایند، وفا چنین افتضا نماید، صدق و صفا بر این مجبور کند، ایمان و ایقان چنین حکم فرماید..." (همان، صص ۱۲۰-۱۱۹).

شرط وفا پیمودن راه سلطان بقا و داشتن شوق لقا و عروج از عالم فناست، نه فراقش را تحمل نمایند و نه غیبت ظاهراش در این عالم ادنی را، که فرمود: "جمال قدم اسم اعظم زهر هر بلائی چشیدند و جام لبریز هر ابتلائی نوشیدند ... حال، ای دوستان باوفا و یاران آن طلعت نوراء آیا سزاوار است که دیگر دقیقه‌ای ما آسوده نشینیم و صبر پیشه گیریم و آسایش و راحت جوئیم تا در آزمایش و کسالت افتیم و به خیالات خویش پردازیم و به بیگانه و خویش دل بندیم؟ لا والله. باید شب و روز آنی نیاساییم و دل پاک را به آلایش این عالم نیالاییم، بزم فدا بیارائیم و جشن عشق برپا نمائیم و با چنگ و دف و نی به آهنگ ملکوت ابھی نغمه سرائیم و رقص کنان شادمان خندان به قربانگاه فدا بشتابیم و جان و تن و سر و بدن انفاق نمائیم. ای یاران، وفای؛ و ای دوستان، ثبوت واستقامتی؛ ای مبتهلان، تشیّث و توسلی؛ ای متضرّعان، تعّلق و تمسکی..." (منتخبات، ج ۴، ص ۱۳۸) اما مباد به اندیشه ما خطور نماید که مقصود هیکل اطهر خروج ظاهرا از این دنیای فانیست، اگر چنین شود عالم آشفته گردد و جهان پریشان شود. لذا طلعت میثاق

در بیانی دیگر مقصود از فدا و عروج به ملکوت ابھی را توضیح می‌فرمایند: "اگر به خدمت امر موقّع گردیم و به نشر نفحات‌الله پردازیم و در اعلاء کلمه‌الله بکوشیم و چون نسائم صبحگاهی بر بلاد‌الله مرور نمائیم و مرده را جان تازه بخشیم و پژمرده را نشاط و انبساط بی‌اندازه دهیم، هیاکل جهل را به معین علم دلالت نمائیم و حقائق غافله را متنبه کنیم و خفتگان را بیدار نمائیم، آن وقت چون سلاطین با شوکت و شکوه و لشکر انبوه، طبل و دھل بکوبیم و از افق ادنی به ملکوت ابھی شتابیم و ندای جانفزای الهی را به تحسین تمام از جبروت اعلی شنویم. آن رجوع، رجوع ذره به آفتاب است و عود بلبل به گلزار..." (همان، ص ۱۴۱)

لهذا، هر بلائی در سبیل جمال ابھی جز فضل حضرتش نیست و اگر این موهبت نصیب شود، جای شکر است نه شکایت، چه که همه حلاوت است و لطفات. می‌فرمایند: "عبدالبهاء نیز در این سجن اعظم گرفتار. ولی من این زندان را ایوان یافتم و این قید را آزادی شمردم و این قفس را گلشن روحانی دیدم و این اسیری را سریر ابدی مشاهده نمودم. زیرا در راه خدا و سبیل محبت جمال ابهاست روحی لاحبائه الفدا؛ چقدر پر لطفات است و پر حلاوت؛ چقدر شیرین است و نازنین ... اسم اعظم جمال قدم روحی لاحبائه الفداء به نفس نفیس مبارک تحمل صد هزار بلایا فرمودند و ما ذلیلان را در مصیبت بقدر استعداد سهیم و شریک خود فرمودند. انصافش این است که این مصیبت مستحق شکرانیت است و این بلایا عین عطاها." (همان، صص ۵۰-۵۱)

وفای به جمال مبارک آن است که با سلوک و رفتار خویش عظمت امر را علی رؤوس الأشهاد اعلام نماییم، بر اثر آقادام طلعت میثاق حرکت کنیم، حیثیت امرالله را حفظ کنیم و طهارت و پاکی اش را و عزّت و اعتلایش را نشان دهیم. ملاحظه فرمایید که ذلت ظاهره اوائل ورود به عکا چگونه به عزّت بی منتهی تبدیل شد. حضرت عبدالبهاء سلوک خویش را علت آن می‌دانند: "فرمان پادشاه بی‌انصار در نهایت تشدید بود که در حبس شدید حتی من تشرف به ساحت اقدس نیایم، بلکه جمال قدم فرداً وحیداً در محلی شب و روز در تحت نگهبان باشند. لكن عبدالبهاء نوعی سلوک نمود که خیمه جمال مبارک در نهایت عظمت و شوکت فوق جبل کرمل منصوب بود و نفس مقدس در خارج قلعه عکا در نهایت اقتدار و احترام در یگانه قصر آن اقلیم ساکن و ابدأ اعتمانی به نفسی نبود. متصرف عکا پنج سال پایی من بود و خواهش این داشت که به ساحت اقدس مشرف شود و اذن و اجازه نمی‌فرمودند؛" و در ادامه بیان مبارک در خصوص نفوذی که در اثر این سلوک حاصل شده می‌فرمایند: "متصرف با هیئت حکومت مضبطه بسیار شدید نگاشتند و به بغض و عناد برخاستند. این عبد متصرف را با هیئت حکومت عزل کرد، یعنی نفوذ به این درجه بود و این را بیگانه و آشنا مطلعند." (همان، صص ۶۴-۶۳)

اگرچه سخن در این باب فراوان توان گفت و استناد به بیان عبد بهاء بسیار توان نمود، اما وجیزه را گنجایش نیست و خلاصه را استعداد نه، لذا باید لختی نیز به عهد و میثاق، بلاهای جمال

مبارک، سلاطین جمال مبارک و پایان حیات عنصری پرداخت و دم فرو بست که اگر در بحر آثار طلعت میثاق غوطه‌ور شویم بیم غرق شدن و از خود بیخود شدن برود و دنیا و مافیها را از خلعت هستی عاری شدن تصور گردد، که کلام حضرتش با ذکر والدش عجین است و اسم آب بزرگوارش در بیان مبارکش چون شمس، مبین. اما در یک کلام حضرتش می‌توان گفت، "شرط وفا نزد اهل ولا تحمل مشقت کبری است تا بسرّ فدا قیام نمایند." (مکاتیب، ج ۸، ص ۵۹)

### عهد و میثاق جمال مبارک

در آثار حضرت عبدالبهاء شاید هیچ موضوعی مانند عهد و میثاق جمال مبارک مورد تأکید واقع نشده است. لهذا این موضوع را در ذیل چند عنوان فرعی مطرح می‌کنیم:

جمال مبارک در جمیع الواح به عهد خود اشاره فرموده‌اند: "از بدایت ظهور شعله نورانی طور تا غروب آفتاب انور جمال مشکور، هیچ لوحی نازل نشد مگر آن که صراحةً یا کنایهً یا اشارهً ذکر این عهد است و میثاق قدیم فرمودند." (منتخبات، ج ۴، ص ۱۶۱)

• **معالجه مرض نقض** - طلعت میثاق می‌فرمایند: "هر مرضی را علاجی و هر مصیبتی را فرجی، علاج سریع این مرض که به محفل عارض شده تذکر و تفکر در عهد و میثاق است که آیا این عهد و میثاق را جمال مبارک به جهت اطاعت گرفته‌اند یا به جهت مخالفت. اگر جهت مخالفت گرفته‌اند حرفی نداریم و اگر به جهت اطاعت و موافقت گرفته‌اند تزلزل سبب خسran مبین است و عدم اطاعت و عدم توجه ضلالی عظیم..." (همان، ص ۱۵۵)

• **لزوم اطاعت از مرکز عهد** - از قلم میثاق صادر: "جمال مبارک به خط خود به اثر قلم اعلى و صريح عبارت، كل را امر قطعي به اطاعت و توجه فرمودند. يا باید گفت جمال مبارک نعوذ بالله نادان بودند و خطا کردند که كل را امر به اطاعت مرکز عهد فرمودند و مبینی کتاب را حصر در مرکز عهد به صريح عبارت فرمودند يا باید اطاعت کرد و توجه نمود. عجبا در ملکوت الهی چه جواب جمال مبارک را خواهند داد؟" (همان)

• **عدم اطاعت سبب محرومیت از الطاف جمال مبارک است** - از کلک عهد و پیمان صادر: "به صريح عبارت در لوح مخصوص که پيش كل مسلم است می‌فرماید مرکز نقض، فلان شخص، اسم صريحش را می‌فرماید، اگر ادنی انحرافی از ظل امر بجويid از غصنيت ساقط است. ديگر چه صراحتي اعظم از اين می‌شود. حال يا باید گفت جمال مبارک مخطى بود و سبب ضلالت ناس بود، زيرا كل را دلالت بر اطاعت نفسی فرمود که جائز نه؛ يا آن که باید گفت ادنی انحراف از عهد و میثاق سبب محرومیت از الطاف نير آفاق است. از اين دو شق يك شق صحیح است ثالث ندارد." (همان، ص ۱۵۷)

• **عهد و ميثاق مربوط به جمال مبارک است نه حضرت عبدالبهاء** – هیکل اطهر می‌فرمایند: "من به جمیع خلق مهربانم و به هیچ نفسی اعتراض ننمایم. در حق کل دعا نمایم تا نظر عنایت الهی شامل کل گردد. این عهد و ميثاق را جمال مبارک گرفته‌اند من نگرفته‌ام. جواب او را بدھند، من اعتراضی ندارم. بر من است که به کل نفوس مهربان باشم. انتقام راجع به جمال مبارک است به من نیست. من به کل نفوس مهربانم و اگر کلمه‌ای مرقوم شود مقصد بیان حقیقت است و محافظه دین‌الله تا وحدت بهائی محفوظ ماند." (همان، ص ۱۵۸)

• **عهد و ميثاق جمال قدم بی‌نظری است** – از قلم ميثاق است: "جمال قدم و اسم اعظم روحی لاحبائے الفداء از بدوم امر اساس عهد و ميثاق را از زبر حديد متین رزین و رصین نهاد و این بنیان بلندبیمان را ایوان رحمن قرار داد. هر نفس اندک انصاف دهد ملاحظه می‌نماید که از بدایت نشئه انسانی تا این کور رحمانی چنین عهد و پیمانی در قطب ملاً اعلی و مرکز ملکوت ابھی تأسیس نگشت." (همان، ص ۱۶۱)

• **خشم حضرت عبدالبهاء نسبت به متزلزلین در ميثاق** – در بیانی چنین می‌فرمایند: "انصار کتب ادداشت که جمال مبارک چقدر احتیاط مجری داشتند، حتی در کتاب اقدس که ناسخ کل کتب است به بیان واضح صریح نه اشاره و کنایه و تلویح در مواضع متعدد به چه قوت و قدرت مشدّده بیان فرمودند. با وجود این خاک بر سر خلق احمق که ما محل ظنون و اوهام گوناگون واقع شدیم بلکه به سهام و سنان شباهات مطلعون." (همان)

• **مصنوبیت از خطای مرکز ميثاق** – حضرت عبدالبهاء می‌فرمایند: "اگر حصن حصین امرالله به قوّة ميثاق محفوظ نماند در یک روز در بهائیان هزار مذهب پیدا شود چنانچه در دورهای سابق حاصل شد. ولی در این دور مبارک محض صیانت امرالله که تفرق در بین حزب‌الله نشود جمال مبارک روحی له الفداء به اثر قلم اعلی عهد و پیمان گرفت و مرکزی معین نمود که مبین کتاب است و رافع اختلاف، آنچه او بنگارد و بگوید مطابق واقع و در صون حمایت جمال مبارک از خطأ محفوظ. مقصد از این عهد و ميثاق رفع اختلاف از آفاق است." (همان، ص ۱۶۵)

• **تمسک به ميثاق اعظم موهبت است** – در جمیع الواح و مناجات تشیّث به عهد و ميثاق الهی را اعظم موهبت شمرده تا کل به عظمت عهد و پیمان الهی بی‌برند." (همان، ص ۱۷۸)

• **القب عهد و ميثاق** – حضرت عبدالبهاء در بیانی می‌فرمایند: "اليوم عروة وثقی و وسیله عظمی و سفينة نجات و معین حیات و حبل‌الله المتین و کتاب مبین و آفتاد علیین و لوح

محفوظ و رقّ منشور و رکن شدید و سذ زبر حديد عهد و پیمان الهی است." (همان، ص ۱۷۹)

• آیاتی که در حق ایشان نازل شده و مقایسه ناقصین این دور با ناقصین دور اسلام - حضرت عبدالبهاء در لوح هزاربیتی آنچه را که ناقصین انجام دادند و بیانات مبارکه‌ای را که در حق ایشان نازل شده به نسیان سپردند نقل می‌فرمایند: "ای احباب شما را به خدا تبسم نمائید، «اذا غیض بحر الوصال و قضی کتاب المبدء فی المآل توجھوا إلی مَنْ أَرَادَهُ اللَّهُ الَّذِي انشَعَبَ مِنْ هَذَا الْأَصْلِ الْقَدِيمِ» منسخ گشت و «حسبنا کتاب الله» عمر مثبت شد و آیه منصوصة «يا اهل الانشاء اذا طارت الورقاء عن ایکه الشّناء و قصدت المقصد الاقصى الاخفی ارجعوا ما لا عرفتموه من الكتاب الى الفرع المنشعب من هذا الاصل القديم» مهمول و فراموش شد و دسیسۀ عمر بن عاص که قرآن سر نیزه کرد و «ندعوکم الى کتاب الله» گفت مقبول و معمول شد و «وصیت الله آن که باید اغصان و افنان و منتسبيں طرآ به غصن اعظم ناظر باشند، انظروا ما أنزلناه فی کتابی الأقدس اذا غیض بحر الوصال ... مقصود از این آیه مبارکه غصن اعظم بوده» از لوح قلوب محو شد و روایات کعب الاخبار مشهور أقطار شد و البهاء علیکم و علی من يخدمک و يطوف حولک و الویل و العذاب لمن يخالفک و يؤذیک هباءً منبئاً شد و اقوال هر بی‌تمکین منتشر در روی زمین گردید. «طوبی لمن والاک و السقر لمن عاداک» منسی هر خس و خاشک شد و مبغوض حق به منزلة خواجه لولاك گشت و "...یا غصني الأعظم ... اتا جعلناك حرزاً للعالمين و حفظاً لمن فی السموات والأرضین و حصنأ لمن آمن بالله الفرد الخبیر ..." از افکار زائل شد و حکایات و قصص مؤتفکه ورد زبان حاضر و غایب گردید." (همان، ص ۲۹۶)

• عظمت عهد و میثاق و ذلت ناقصین - این نکته را مرکز میثاق چنین بیان می‌فرمایند: "عظمت هر امری بقدر عظمت آن امر است. چون تا حال چنین میثاق صریح بقلم اعلى وقوع نیافته لهذا امتحانات نیز عظیم است ... این شباهات نقض مانند کف دریاست و دریا بی کف نمی‌شود. بحر میثاق یک موج زند تا اجسام میته را بیرون اندازد زیرا دریا جسم مرده قبول ننماید. اینست که بحر میثاق موج زد تا اجسام میته را بیرون انداخت. این کفهای دریا بقایی ندارد عنقریب محو و نابود گردد؛ ولی دریای میثاق الى الابد پر موج است و در جوش و خروش." (من مکاتیب، ص ۲۳۹)

• جمیع قوای عالم خادم میثاق است - این بیان احلى در این خصوص از قلم میثاق صادر: "امروز رب الجنود حامی میثاق است و قوای ملکوت محافظ میثاق و نفوس آسمانی خادم میثاق و فرشته‌های ملکوتی مروج میثاق، بلکه اگر بدیده بصیرت نظر بشود جمیع قوای عالم بالنتیجه خادم میثاق." (همان، ص ۲۴۳)

## ذکر بلایای جمال مبارک

بر احدی پوشیده نیست که جمال مبارک جمیع بلاها را برای خود پذیرفتند و تحمل فرمودند تا بندگان محفوظ و مصون مانند. عظمت بلایای جمال مبارک آنقدر است که قلم تحمل ننماید و لسان در بیانش طریق عجز و قصور پیماید. معهداً در آثار حضرت عبدالبهاء نیز تفحصی نماییم تا بینیم از خامهٔ پیمان چه صادر شده، گو این که جمیع ما صدر من قلمه دال بر تأثیر شدید هیکل اطهر است

**۱- بلاهای جمال مبارک برای بندگان غیر قابل تحمل است - می‌فرمایند:** "ای مسجون محزون آشفته مباش و آزرده مگرد ... شب و روز بنفحات گلشن تقديس هدم باش و بیاد بلایا و محن جمال قدم مشغول شو، آنچه آن دلبر مهربان در مدت مدیده کشیده ما در ایام عدیده تحمل نتوانیم و از دیده خون بباریم..." (من مکاتیب، ص ۲۵۳/۲۵۴ مکاتیب، ج ۸، ص ۱۳۶)

**۲- استمرار بلایا در مورد جمال مبارک - حضرت عبدالبهاء می‌فرمایند:** "جمال قدم روحی لاسمه‌العظم در مدت مدیده که افق امکان بانوار ساطع لائح بود آنی راحت نفرمودند و دقیقه‌ئی آسایش نیافتند، صد هزار بلا در هر آنی وارد و صد انواع رزایا در هر دمی واصل." (من مکاتیب، ص ۲۵۴)

## ۳- انواع بلاهای واردہ به جمال مبارک:

**۱-۳** "آن مرکز جمال به سلاسل و اغلال مبتلا شد و ضرب تازیانه و شکنجه روز و شبانه دید، سرگشته و سرگردان کوه و هامون شد و نفی و سرگون و محبوس و مسجون گشت، بیست و پنجسال در زندان بود و معذب و مهان." (منتخبات، ج ۴، ص ۴)

**۲-۳** "جمال مبارک را تسلیم علما نمودند و آن بی‌انصافها بر ظلم برخاستند و انواع ستم و زجر را روا داشتند و بی‌نهایت اذیت کردند، از جمله جمال مبارک را چوب زدند به قسمی که پاهای مبارک مدتی مجروح بود..." (همان، ص ۶)

**۳-۳** "نفس مقدس مبارک روحی لاحبائه الفداء چقدر بلایا و رزایا تحمل نمود، صهباء بلا از هر جام سرشار نوشید و هدف سهام و سنان اهل بغضاء گشت، شبی نیارمید و دمی سر به بالین راحت ننهاد، گهی زیر زنجیر بود و گهی مبتلا به دست تطاول هر یزید پلید، گهی سرگون عراق بود گهی منفی ممالک بلغار و عاقبت بیست و پنج سال مسجون قلعه عکا..." (همان، ص ۴)

## ۴- بیان علت قبول بلایا:

**۱-۴** نشان دادن طریق عشق: "این محن و بلایا را به ذات مقدس قبول نفرمود مگر به جهت آن که عاشقان را رسم عاشقی آموزد و دردمدان را آئین بندگی، مشتاقان را راه نماید و

دوستان را دلالت فرماید که اگر مدعی ایمان و ایقانید و آشفته جمال رحمن و اگر دلداده جمال دلجوی اوئید و پریشان روی و موی او جام بلا را چون شهد بقا بنوشید ... " (همان، ص ۴۶)

۴-۲ مبعوث شدن مظاہر الفت: "جمال قدم و اسم اعظم ... جمیع بلایا و محن از ضرب و شتم و سلاسل و اغلال و اسیری و نفی و سرگون و زندانی و سجن قبول فرمودند تا نفوسی در حیز وجود مبعوث گردند که مظاہر الفت حقیقی گردند و مطالع محبت قلبی صمیمی شوند و تا این انوار از افق قلوب به کمال اشراق سطوع ننماید کور نتیجه نبخشد و مقصود حاصل نگردد." (همان، ص ۵۰)

۴-۳ تأسیس وحدت عالم انسانی: "جمال ابھی از مطلع آمال به جمیع اسماء و صفات اشراق فرمود و این قرن عظیم را به اشراق جدید مظہر فیض مجید فرمود و شمع اتحاد را در انجمن عالم ایجاد برافروخت و بر شاخصار حدائق و معانی به انواع الحان یگانگی و نعمات وحدت رحمانی تغنى فرمود تا جمع پریشان عالم را در ظل کلمة الهیه مجتمع و طوائف مختصمة متنازعه امم را در تحت خیمه ربانیه متعدد و متفق فرماید و در این مقصد مقدس و موضوع مسلم منزه صد هزار تیر بلا را سینه هدف فرمود و صد هزار زخم سنان را چون مرهم اعظم به کمال سرور و رضا قبول فرمود..." (همان، ص ۵۸)

۴-۴ روحانی ساختن احباء: حضرت عبدالبهاء بعد از ذکر انواع بلایای جمال ابھی می فرمایند: "تحمل جمیع این بلایا می فرمود تا یاران و اماء رحمان را نورانی نماید، ربانی کند، سبحانی نماید." (همان، ص ۷۰)

#### ۵- وظیفه اهل بهاء در مورد بلایای جمال مبارک:

۱-۵ آرزوی بلا: "با وجود بلایا و رزایاء جمال قدم ... آیا جائز است که جز بلا منحه عظمی طلبیم و جز زخم مرهمی خواهیم و جز درد درمانی جوئیم، جز موارد خوف مأمنی خواهیم و جز موقع ذل ملجمی جوئیم، جز در میدان فدا جولان کنیم و به غیر تیغ جفا مونس جان خواهیم؟ لا و نفسه المهيمنة على العالمين." (همان، ص ۴۶)

۲-۵ شرط وفا متابعت جمال ابھی است: "ای بندۀ صادق، جمال قدم همواره پنجاه سال به بلایا و ضرائے و محن و رزایا و صدمات و جور و جفا گرفتار بود. حال دل و جان چگونه راضی گردد که ما در امن و امان با راحت جان و آسایش وجدان بیاساییم. آن دلبر بی همتا همواره تلخی سم نقیع چشید، ما چگونه جام شهد و شکر نوشیم؛ او صدمات شدیده دید، ما چگونه راحت جدیده جوئیم؛ او در زیر زنجیر رفت، ما چگونه شکر و شیر بی امیزیم. این وفا نبود و محبت را نشاید..." (همان، ص ۴۷)

۵-۳ قیام به خدمت: "جمال قدم و اسم اعظم محضر هدایت ما پنجاه سال صدمات بلا فرمود آیا سزاوار است که ما راحت و آسایش طلبیم، راحت و آرایش جوئیم و به فکر خویش افتیم و نفس امّاره خود را پرسیم. لا والله. چنین سزاوار نه. بلکه باید در هر دمی صد جان بیفشنایم و در هر نفسی هزار ساغر بلا بیاشامیم و به جان و دل بکوشیم و مانند نهنگ دریای فنا بخروشیم تا قطره آخر از خون خویش را در سبیل حق بر خاک بیفشنایم." (همان، ص ۴۸)

۵-۴ آینه تمام‌نمای سجایای حق در بین خلق باید شد: "جمال قدم و اسم اعظم ایام را در تحت سلاسل و اغلال گذراندند و اوقات را در تنگنای زندان در تحت سیوف ندا فرمود و در زیر قیود فریاد برآورد و ما را طریق عبودیت آموخت و هر یک را طریقی آزمود و هر مشقت و بلایی را به جهت هدایت عباد تحمل فرمود ... ما که بندۀ آن آستانیم و برده آن درگاه، آیا جایز است ساکن نشینیم و راحت جوئیم ... لا والله. این انصاف نیست و از خرد و عقل خارج. ما حال باید سبب ازدیاد نار محبت الله گردیم و اسباب نشر نفحات الله. در هر انجمنی روش باشیم و از برای هر نفسی گلشن. دقیقه‌ئی آرام نجوئیم و ساعتی راحت نیابیم. به اخلاق الهی و اطوار رحمانی و صفاتی ربّانی و روشی آسمانی و جوششی قدوسی و حرارتی سینایی در بین ناس محشور گردیم." (همان، ص ۵۶-۵۵)

۵-۵ به هیچ چیز نباید دلستگی داشت: "اليوم باید در ظل کلمة توحید جمع شویم و در هر انجمنی چون شمع برافروزیم و در آتش عشق بسوییم. بعد از صعود جمال محمود و غروب آفتاب ملکوت به چه عالمی دل بندیم و به چه راحتی چشم داریم و چگونه بیاساییم و به چه امید محفل قلب بیارائیم. صد هزار حسرت اگر دقیقه‌ئی آسوده نشینیم و صد هزار افسوس اگر به جز بلایا و محن و آلام سبیلش راحت و نعمتی بجوئیم." (همان، ص ۸۴)

اما مهر و محبت طلعت میثاق به بندگانی که تحمل بلایا در سبیل بهاء می‌نمودند آنچنان زیاد است که گاه به لسان طنز آنان را تسلی می‌بخشیدند و به تحمل بیشتر تشویق می‌فرمودند. لوح زیر نمونه‌ای از کلام مولایی است که خود تحمل هزاران جفا فرمود و بواقع "خسته تیر جفا در سبیل الهی" بود:

هوالله ای خسته تیر جفا در سبیل الهی جمال قدیم در پنجه ستم هر لشیم و زنیم گرفتار گشت تو که عبد منیب هستی باید در بلایا شریک و سهیم باشی. لهذا قطره‌ای از آن صهباء در کام تو ریخت تا نشئه مدام بایی و ناکام نگرددی، زنده شوی و آزاده، سرمست گرددی و تر و تازه. پس گوارا باد آن طعام لذیذ و جدی حنید، یعنی تازیانه‌های تر و تازه و نوشّت باد آن جام عزیز یعنی صدمات بی‌اندازه. قسم بروی و خوی او که اگر بدانی که چه چوب فرخنده و مبارکی بود آن تازیانه، هر آینه هر روز آرزو می‌نمودی و چنان اشتهای صافی پیدا می‌کرددی که ربّ زدنی می‌گفتی

و أبیت عند ربی و هو يطعنی و يسقین<sup>۹</sup> بر زبان میراندی و البهاء علیک و علی  
کلّ من ابتلى فی سبیل الله و اضطهد فی محبتة الله ع " (مکاتیب، ج ۲، ص ۸۰)

### سلاله جمال مبارک

درباره شرافت اصل و اصالت نسب حضرت بهاءالله سخن بسیار گفته شده و اصل و نسب هیکل مبارک از طرفی به حضرت ابراهیم و از طرفی به سلاطین قدیم ایران می‌رسد. حضرت عبدالبهاء در این خصوص می‌فرمایند: "انْ صَاحِبُ هَذَا النَّبَأِ الْعَظِيمِ وَ النُّورُ الْقَدِيمُ وَ الصَّرَاطُ الْمُسْتَقِيمُ حَائِزٌ لِنَسْبِ شَامِخٍ مُنْبِعٍ وَ شَرْفٍ بَاذِخٍ رَفِيعٍ ... وَ لَمْ تَزُلْ هَذَا السَّلَالَةُ انتَقَلَتْ مِنَ الْاَصْلَابِ الطَّاهِرَةِ إِلَى الْاَرْحَامِ الطَّاهِرَةِ..." (من مکاتیب، ص ۶۲)

### موطن و موطئ اقدام جمال مبارک

درباره آینده ایران، طهران، نور و مازندران که کلّ وطن و زادگاه هیکل قدم محسوب، بشارات وفیره از قلم حضرت بهاءالله و حضرت عبدالبهاء نازل و صادر. از لسان حضرت اعلی نیز خطاب به جانب ملا حسین بشرویه چنین نازل: "عنقریب تو را به شهری می‌فرستم که حجاز و شیراز در شرافت با او برابری نتوانند، زیرا رمز عظیم و سرّ مقدسی در آن نقطه موجود... در سرزمین طهران سری موجود است و رازی پنهان که اگر ظاهر شود جهان بهشت برین گردد." (مطالع الانوار، ص ۸۲ و ۷۲) اما آنچه که در اینجا مورد مطالعه می‌باشد آثار حضرت عبدالبهاء است. به مواردی چند اشاره می‌شود:

۱- ایران - در لوحی خطاب به احبابی اسلامبول از قول حضرت بهاءالله می‌فرمایند: "ایران ویران گردد و دولت و ملت بنهایت مشقت افتاد؛ لکن ما ایران را روشن نمودیم و ایرانیان را عزت ابدیه خواستیم هر چند ایران در دول الان گمنام است ولی این امر عظیم عاقبت اهل ایران را سورّ عالم امکان کند..." (محبوب عالم، ص ۳۰۶) در لوحی دیگر آمده است، "عنقریب ملاحظه خواهد شد که دولت وطنی جمال مبارک در جمیع بسیط زمین محترم ترین حکومات خواهد گشت ... و ایران معمورترین بقاع عالم خواهد شد." (امر و خلق، ج ۴، ص ۴۴۱) در بیانی دیگر زیارت می‌کنیم: "مستقبل ایران در غایت شکوه و عظمت و بزرگواری است، زیرا موطن جمال مبارک است. جمیع اقالیم عالم توجه و نظر احترام به ایران خواهند نمود و یقین بدانید که چنان ترقی نماید که انتظار جمیع اعاظم و دانایان عالم حیران ماند. هذه بشارة کبری بآلغها لمن تشاء و هذا وعدَ غير مكذوب." (همان، ص ۴۵۱)

۲- ایران و عثمانی - "عبدالبهاء از جمیع جهات صادق و خیرخواه دول و مملو عالم است، علی الخصوص دو دولت علیه شرقیه، زیرا این دو اقلیم موطن و محل هجرت حضره بهاءالله است." (من مکاتیب، ص ۱۹۹)

۳- نور - "ای هموطن جمال مبارک، مرا از نامه تو سروری زیرا از اهل نوری و آرزویم چنان که اهل آن سامان در ظل رحمن در آیند، زیرا هموطنان دلبر آفاقت و منتبان نیز اشراق..." (منتخبات، ج ۴، ص ۳)

۴- مازندران - "در مازندران باید نار محبت اللہ بیش از همه جا شعله زند زیرا خصوصیتی دارد. موطن جمال مبارک است و یاران آنجا هموطنان نور حقیقت." (همان، ص ۱۲) و نیز در مورد مازندران این بیانات از قلم میثاق صادر: "کشور مازندران موطن دلبر مهریان است و فی الحقیقه باید بر جیمع بُلدان سبقت یابد." (همان، ص ۱۴) و همچنین به میل جمال مبارک در خصوص مازندران اشاره می‌فرمایند: "در ایام عراق روزی جمال قدم و اسم اعظم ... می‌فرمودند که فارس چون موطن رب اعلی و نقطه اولی بود و منتب به آن ذات مقدس کمال میل دارم که به نار محبت اللہ مشتعل گردد ... حال از این بیان مبارک معلوم و واضح می‌شود که میل مبارک و اراده مبرمه نسبت به مازندران چگونه است. قسم به ذات مقدسش که اهل ملا اعلی و ملکوت ابیه در انتظار که در آن ارض مبارک که منتب به جمال قدم روحی لاحبائه الفداست فوراً بحر محبت اللہ به جوش و خروش آید و شعله نار سدره سینا هر شجر خشک و تری را بسوزد..." (همان، ص ۲۶)

۵- بندر جز یا بندر گز - "پس جمال مبارک روحی لاحبائه الفدا در بندر جز تشریف بردند ... احبابی الهی بدانند که وقتی انوار مقدسة وجه مبارک بر آن دیار تافته است، لابت تأثیرات عظیمه‌اش این است که نفحات قدس در آن محفل انس منتشر گردد و نفوس مبارکی در آن دیار مبعوث شود تا به موجب تعالیم الهی روش و سلوک نماید و تربیت جمی غیر گردد." (همان، ص ۱۰)

۶- شمیران - "اما تبدیل هوا در شمیران در مرغ محله موهبت رحمن است. آن مکان محله مرغان نیست، آشیانه عنقاء مشرق است و لانه سیمرغ کوه قاف، زیرا جمال مبارک روحی لاحبائه الفدا در آن مزرعه پاک مطهر یک سال در تابستان منزل و مأوى فرمودند ... همیشه جمال مبارک ذکر آن مکان را می‌فرمودند." (همان، ص ۱۵-۱۶)

۷- تاکر - "هیچ شبیه نیست که ... فیوضات رب غفور احاطه خواهد نمود؛ سنگستان تاکر گلشن و گلستان خواهد شد. از کوه اورنگ آهنگ تنزیه و تقدیس بملأ اعلی خواهد رسید. این مقرر است و محتوم." (همان، ص ۲۶)

۸- طهران - خطاب به نورمحمد خان می‌فرمایند: "از امن و امان مرکز ایران مرقوم نموده بودی؛ در آینده بهتر گردد و خوشت شود؛ قدری مشکلات پیش‌آید اما بقائی ندارد. در کتاب اقدس چهل سال پیش وقایع این سنه طهران بصریح عبارت مرقوم که در ارض طاء حرکت جمهور گردد ولکن بعد سریر سلطنت به شخص خطیری مزین شود؛ هر مشکلی که حاصل گردد

بتدیریج زائل شود. پس یقین نما که ملک حصین است و ملک در تحت حمایت نور مبین. ملت آسایش یابد و دولت آرایش جوید هذا ما نخبرک به." (امر و خلق، ج ۴، صص ۴۴۳-۴۴۴)

### صعود جمال مبارک

کلام حضرت عبدالبهاء در مورد صعود جمال مبارک بسیار سوزناک است. خواننده را بعض در گلو نشاند و اشک در چشم. نه فراق پسری است از پدر، نه جدایی عاشقی است از معشوق. گویی آنها یک جان بودند در دو تن، نی غلط گفتم، گویی هستی عبدالبهاء در وجود مولایش بهاء بود که اگر این نبود، او را هستی نایبود بود، وجودی نداشت. جانش بهاء بود، روحش بهاء بود، زندگی اش بهاء بود؛ اگر بهاء حاضر بود عبدالبهاء همه در وجودش محو و فانی؛ و اگر غایب بود، عبدالبهائی نبود که بنالد یا بزارد یا بگرید، چه که گریه او نیز او را کفایت ننماید که فرمود، "اليوم که آتش فرقت پرحرقت محبوب آفاق دل و جان دوستان حقیقی را سوخته و بنیاد حیات جسمانی و روحانی و قلبی و فؤادی عاشقان جمال حقیقی را برانداخته، اگر سیل اشک چون سیحون و جیحون جاری و ساری گردد، آتش سوزان دل خفت نیابد و آلام و احزان و حسرت وجودان ساکن نگردد و این از تأثیرات شدیده مصیبت کبراست." (منتخبات، ج ۴، ص ۸۰) چه دشوار است که قلیش غمین بود و می باشد خیل عشاقد را تسلی بخشد و امیدوار به فیض لقا سازد. این همه در آثارش هویدا و در مکاتیب آشکار. در چند عنوان به رزیه صعود میپردازیم:

**۱- علت صعود** - علت صعود بیوفایی اهل ارض بود، همانطور که در کلمات مبارکه مکنونه نیز آمده است<sup>۱۰</sup>، سبب رجوع جمال هیکل بقا به سدۀ منتهی بود. حضرت عبدالبهاء می فرمایند: "سلطان گل در صحن چمن افسر شاهنشاهی بر سر نهاد و آغاز ناز و دلبری نمود، طیور سحری آشتفتگی و دلدادگی گذاشتند و نغمۀ انقطاع و آزادگی نواختند و به تمجید مطلع توحید دهان باز نمودند و زاغان گلخنی رسم ستمگری بیشتر نمودند و غرابان ظلمانی آهنگ جفاکاری کردند و بر اعتراض و انکار لب گشودند و دام حیل گذاشتند و صدهزار گونه ظلم و تعدی نمودند. آن گل صد برگ خندان چون این ظلم و عدوان مشاهده فرمود به گلشن اصلی خویش شتافت و به ملکوت تنزیه و تقدیس بتاخت و با جمال خود نزد محبت باخت و عالم را بر چشم طیور حديقة توحید تنگ و تاریک فرمود. لهذا بلبلان گلزار حقیقی آهنگ گلشن باقی دارند و عنديلیبان حديقة بقا هواي گلبن رحمانی در سر گرفتند. هر يك به کمال شوق آرزوی صعود و عروج دارد و تحمل فراق و اشتیاق نیارد. پس اگر فی الحقيقة دلداده آن دلبریم و آشفته آن روی انور، باید از جهان وجهانیان بیزار شویم و آهنگ آن گلزار نمائیم." (منتخبات، ج ۴، ص ۱۴۰)

**۲- تأثیرات جمال بعد از صعود** - تصور نشود بعد از صعود جمال معبد، فیضش مقطوع شد و فضلش ممنوع؛ لا والله. طلعت میثاقش می فرماید: "جمال قدم و اسم اعظم روحی

لاحبائے الفدا هر چند از این جهان صعود فرمود و خیمه در جهان پنهان برافراشت ولی فیضش شامل است و فصلش کامل، نورش بازغ است و نجمش لامع، کوکبشن ساطع است و نیترش لائق در ایامش اشراقش از افق شهود بود و حال سطوعش از مطلع غیب؛ عالم هویدا تنگ است و جهان غیب بسی واسع و پرگشايش. پس توجه به آن جهان باید تا فیض از جمیع جهات بلکه مقدّس از جهات رسد ... " (همان، ص ۷۶)

**۳- صعود بالنسبه به اهل ارض است** - حضرت عبدالبهاء غیبت جمال منیر را امری ظاهری دانند نه حقیقی و طالب دیده بصیرتند تا حضور ابدی حی لايموت را در این جهان عنصری مشاهده کند، "دلبر آفاق اشراق کرد و عاشقان را مفتون جمال خویش نمود. حال، هرچند آن شمس افول نمود ولی از ملکوت پنهان اشراق دارد و فیض ابدی بر آفاق مبذول داشته و می دارد. صاحبان بصیرت جهان را به پرتو شمس حقیقت روشن بینند ولی نابینایان از مشاهده نور محروم گردیدند، روز را گویند شب است و صبح را فریاد بر آرند که شام است. بگو ای بینوا آن آفتاب را افولی نه و آن نیر ملا اعلی را غروبی نیست. افول و غروب بالنسبه به اهل ارض است، اما در آفتاب چه طلوعی، چه غروبی. همواره در نقطه احتراق مشرق است و در اعلی ذروه فیض، ساطع و لامع." (همان، ص ۷۸)

**۴- تکلیف بعد از صعود** - حضرت عبدالبهاء از این که کسی بعد از صعود جمال قدم به فکر راحت و آسایش خویش باشد آنچنان ناراحت می شدند که می فرمایند: "بعد از صعود جمال معبد خاک بر سر وجودی که دقیقه‌ای راحت جوید و در بستر راحت بیاساید." (همان) همین کلام را در مورد خود نیز به کار می برنند: "اما در خصوص یوم جلوس مرقوم فرموده بودند ... پس از صعود آن جمال مبین و افول آن شمس علیین و محرومی و حرمان و مهجوری و هجران از مشاهده آن انوار تابان ای خاک بر سر من و جلوس من." (امر و خلق، ج ۴، صص ۱۶-۱۷) و گاه لسان به نصیحت می گشایند: "اليوم باید جميع در ظل کلمة توحید جمع شویم و در هر انجمنی چون شمع برافروزیم و در آتش عشق بسوییم. بعد از صعود جمال محمود و غروب آفتاب ملکوت به چه عالمی دل بندیم و به چه راحتی چشم داریم و چگونه بیاساییم و به چه امید محفل قلب بیاراییم؟ صد هزار حسرت اگر دقیقه‌ای آسوده نشینیم و صد هزار افسوس اگر به جز بلایا و محن و آلام سبیلش راحت و نعمتی بجوییم." (همان، ص ۸۴)

## ماخذ و یادداشت‌ها

- ۱- بدایع الآثار، ج ۲، ص ۳۲۰ / شعراء نیز به این مهمن هدایت شده‌اند: "فصاحت و بлагت آن است که قصائدی در ستایش جمال قدم انشاء و انشاد گردد؛ زیرا اسم اعظم وحده باید ممدوح روحانیان باشد و مقصود عارفان و محبوب عاشقان." (مکاتیب عبدالبهاء، ج ۸، ص ۱۲۴)
- ۲- به معنی ایستگاه است.
- ۳- این معنی در دور بهائی (ص ۲۹) نیز مورد تأکید حضرت ولی امرالله قرار گرفته است.
- ۴- جناب اشراق خاوری در جلد سوم محاضرات، هفتة دهم، توضیح می‌دهند که، سحبان بن واصل به فصاحت گفتار ضربالمثل است و علامه شریشی در شرح مقام او گفته است: "سحبان بن زفر بن ایاس بن عبد شمس وائلی از قبیله وائل باهله است و مشهور است به فصیح‌العرب و در بیان و فصاحت ضربالمثل است و گویند افصح من سحبان ... گویند یکصد و هشتاد سال عمر کرده است."
- ۵- جناب اشراق خاوری در مورد قیس بن ساعدة نوشت‌اند: "قیس بن ساعدة بلیغ عرب و قاضی عصر خود و اسقف نجران بود و بسال ششصد میلادی وفات کرد و گویند سیصد و هشتاد سال عمر کرد و او نخستین کسی است از عرب که در هنگام نطق و خطابه بعضاً تکیه داد و اوّل کسی است که در آغاز خطبه ونطق کلمه "اما بعد" را استعمال کرد و اوّل کسی است که در نامه خود نوشت "این نام از فلان سوی فلان". قیصر روم از او احترام بسیار می‌کرد. حضرت رسول قبل از بعثت خود او را دیده بودند." (محاضرات به نقل از لغتنامه دهخدا)
- ۶- آثار قلم اعلیٰ، ج ۴، ص ۳۵۸-۳۵۰
- ۷- راههای ناهموار
- ۸- شمشیر کشیده و از نیام بپرون آمده
- ۹- اشاره به آیه ۷۹ از سوره شعرای قرآن کریم: "... رب العالمين الّذى خلقنى فھو يهدين و الّذى هؤلئيمونی و يسقين" (پروردگار جهانیان که مرا آفرید پس او هدایت می‌کند مرا و آن که او می‌خوراند و می‌آشاماند مرا).
- ۱۰- "ای پسر انصاف در لیل، جمال هیکل بقا از عقبه زمردی وفا بسدره منتهی رجوع نمود و گریست، گریستنی که جمیع ملأ عالیین و کروپین از ناله او گریستند و بعد، از سبب نوحه و ندبه استفسار شد، مذکور داشت که حسب الامر در عقبه وفا منتظر ماندم و رائحة وفا از اهل ارض نیافتم..." (مجموعه الواح مبارکه طبع مصر، ص ۳۹۶)

### راهنمای مراجع و مأخذ مذکور در متن

- ۱- آیات بیانات، الواح نازلہ از قلم حضرت بهاءالله و حضرت عبدالبهاء به افتخار سمندر، نبیل ابن نبیل و عائلة آنها، به کوشش روح الله سمندری، طبع ۱۹۹۹، دانداس، کانادا
- ۲- امر و خلق، جلد چهارم، تألیف فاضل مازندرانی، طبع ۱۳۱ بدیع، مؤسسه ملی مطبوعات امری
- ۳- بدایع الآثار، جلد اول، میرزا محمود زرقانی، طبع ۱۹۱۴، بمبئی
- ۴- بدایع الآثار، جلد ثانی، میرزا محمود زرقانی، طبع ۱۹۲۱، کریمی پریس
- ۵- بهاءالله و عصر جدید، جان اسلممنت، ترجمة بشیر الهی، رحیمی، سلیمانی، طبع ۱۴۵ بدیع، منشورات دارالنشر البهائیہ فی البرازیل
- ۶- تذکرة الوفا: تذكرة الوفا فی ترجمة حیاة قدماء الاحباء، طبع ۱۳۴۳، حیفا، مطبعه العباسیہ
- ۷- تلح و شیرین: خاطرات تلح و شیرین، محمد شفیع روحانی، طبع ۱۵۰ بدیع، لجنة ملی نشر آثار امری به لسان فارسی و عربی، لانگنهاین آلمان
- ۸- حضرت بهاءالله، تألیف محمدعلی فیضی، طبع ۱۲۵ بدیع، مؤسسه ملی مطبوعات امری
- ۹- حضرت عبدالبهاء، تألیف محمدعلی فیضی، طبع ۱۲۸ بدیع، مؤسسه ملی مطبوعات امری
- ۱۰- رحیق : رحیق مختوم، ج ۲: عبدالحمید اشراق خاوری، طبع ۱۰۳ بدیع، لجنة ملی نشر آثار امری
- ۱۱- صدرالصدور: تاریخ حضرت صدرالصدور، تألیف نصرالله رستگار، طبع ۱۰۴ بدیع، لجنة ملی نشر آثار امری
- ۱۲- قاموس ذئب: قاموس لوح ابن ذئب (در دو جلد) تألیف عبدالحمید اشراق خاوری، نسخه تایپی، طهران
- ۱۳- مائدۃ آسمانی ج ۵: مائدۃ آسمانی جزء پنجم، نشر اول بدون تاریخ نشر
- ۱۴- محبوب عالم، بمناسبت بزرگداشت صدمین سال صعود حضرت بهاءالله، سال مقدس ۹۳- ۱۹۹۲، از انتشارات مجلہ عندلیب
- ۱۵- مفاظات: النور الابهی فی مفاظات عبدالبهاء، باهتمام کلیفورد بارنی آمریکانیه، طبع ۱۹۰۸ در مطبوعه بریل در شهر لیدن از ممالک هلند
- ۱۶- مکاتیب ج ۱: مکاتیب عبدالبهاء، جلد اول، طبع ۱۹۱۰ میلادی (۱۳۲۸ هجری)، مطبعة کردستان العلميه
- ۱۷- مکاتیب ج ۲: مکاتیب عبدالبهاء، الجزء الشانی، طبع ۱۳۳۰ هجری، مطبعة کردستان العلميه
- ۱۸- مکاتیب ج ۳: مکاتیب عبدالبهاء، الجزء الشالث، طبع ۱۳۴۰ هجری، در مصر محروسه
- ۱۹- مکاتیب ج ۴، مکاتیب عبدالبهاء، جلد چهارم، طبع ۱۲۱ بدیع، مؤسسه ملی مطبوعات امری
- ۲۰- مکاتیب ج ۷: مکاتیب عبدالبهاء، جلد هفتم، طبع ۱۳۴ بدیع، مؤسسه ملی مطبوعات امری
- ۲۱- مکاتیب ج ۸: مکاتیب عبدالبهاء، جلد هشتم، طبع ۱۳۴ بدیع، مؤسسه ملی مطبوعات امری

جلوهایی از حضرت بهاءالله در آثار حضرت عبدالبهاء

- ۲۲- مناجات: مجموعه مناجاتها، حضرت عبدالبهاء، طبع ثانی، ۱۵۷ بدیع، مؤسسه ملی مطبوعات امری آلمان
- ۲۳- منتخبات ج ۱: منتخباتی از مکاتیب حضرت عبدالبهاء، طبع ۱۹۷۹، مؤسسه مطبوعات امری ویلمت
- ۲۴- منتخبات ج ۴: منتخباتی از مکاتیب حضرت عبدالبهاء، جلد چهارم، طبع ۱۵۷ بدیع، لجنة ملی نشر آثار امری به لسان فارسی و عربی، لاندشاین، آلمان
- ۲۵- من مکاتیب: من مکاتیب عبدالبهاء، ۱، من منشورات دارالنشر البهائیہ فی البرازیل
- ۲۶- یادداشتها: یادداشت‌هایی درباره حضرت عبدالبهاء، تألیف هوشنگ محمودی، طبع ۱۳۰ بدیع، مؤسسه ملی مطبوعات امری

## برخی جلوه‌های حیات بهائی در زندگانی حضرت عبدالبهاء

### فلاور سامی (کاویانی)

#### مقدمه

از آنجا که ما اهل بهاء بایستی همواره سرمشق درخشان اهل عالم باشیم و تنها راه نجات عالم بشری تجلی حیات بهائی در زندگانی احبابی الهی است، بنا بر این مسئولیت عظیمی بر عهده احباب الهی گذاشته شده است. همانطور که حضرت ولی امرالله فرموده‌اند که ما همواره بایستی حضرت عبدالبهاء را به عنوان مَثَل اعلیٰ و الْگُو و سرمشق خود قرار دهیم. بنا بر این آشنایی کامل همهٔ ما، مخصوصاً مسئولین امور تربیتی، والدین و مرتبیان، با نحوه زندگانی هیکل مبارک حضرت عبدالبهاء بسیار حائز اهمیت است. به همین جهت موضوع این رساله "تجلی برخی جلوه‌های حیات بهائی در زندگانی حضرت عبدالبهاء" است.

روش مورد استفاده در این تحقیق روش کتابخانه‌ای و از نوع توصیفی است که با فیش‌برداری از کتب و مقالات متعدد که اکثراً حاوی داستانها و حکایات مربوط به حیات مبارک می‌باشد استفاده گشته است.

مطلوب این رساله شامل شش بخش با عنوان‌یابی: محبت، دعا و مناجات، خدمت، انقطاع، تحمل و برداری و عبودیت است.

#### بخش اول: محبت

در آثار مبارکه بهائی از محبت به عنوان "فیض روحانی" (۱)، "امانت عظمی" (۲)، "آیت کبری" (۳)، "ناموس اعظم در کور عظیم" (۴)، "روابط منبعث از حقایق اشیاء" (۵)، "روابط بین حق و خلق" (۶) یاد شده است.

در مبحث محبت عنوانی زیر بررسی می‌گردد:

- ۱- محبت حضرت عبدالبهاء نسبت به عموم خلق
- ۲- محبت حضرت عبدالبهاء نسبت به اطفال
- ۳- محبت حضرت عبدالبهاء نسبت به فقراء

## ۱- محبت حضرت عبدالبهاء نسبت به عموم خلق

حضرت مولی‌الوری محبت خویش را نسبت به عامهٔ خلق به طرق مختلف مِن جمله گاه از طریق ارج نهادن و قدرشناسی از خدمات و اعمال شایسته افراد، گاه از طریق توجه به احساسات دیگران، زمانی به استماع دقیق نظرات و عقاید افراد ابراز می‌داشتند.

الف: ابراز محبت از طریق ارج نهادن و قدرشناسی از خدمات و اعمال شایسته افراد

الواح و مکاتیب مبارک مملو از قدرشناسی از خدمات مخاطبین می‌باشد. در ملاقات با افراد با در آغوش گرفتن آنها و با بیان جمله‌ای تشویق آمیز و گاه با دادن انعام قدردانی خود را ابراز می‌داشتند. یکی دیگر از راههای ابراز این محبت و قدرشناسی تسمیه ابواب مقام اعلیٰ به نام خادمینی که در ساختن آن بنا شریک و سهیم بودند انجام گرفته است.

طرق دیگر انتخاب قطعه سنگ سفیدی جهت حجر زاویهٔ مشرق‌الاذکار که توسط یکی از احباء تقدیم شده بود و با قدردانی صمیمانهٔ حضرت عبدالبهاء از قدمای احباء در کتاب تذکرۀ‌الوفا و جاودانه کردن نام آنها بوده است.

ب: ابراز محبت از طریق توجه به احساسات دیگران

حضرت مولی‌الوری احساسات مراجعین خود را درک کرده و به آنها توجه مخصوص می‌فرمودند. مثلاً: رافت و محبت ملکوتی ایشان شامل حال کارگر ساده‌های می‌گردد که خالصانه عدم آگاهی خود را از امور روحانی بیان می‌دارد و یا اضطراب و دغدغه عکّاسی که نگران از دادن موقعیت شغلی خویش بوده است که چگونه با توجه ایشان به احساسات او تبدیل به اطمینان و آرامش خاطر وی می‌گردد.

## ۲- محبت حضرت عبدالبهاء نسبت به اطفال

در این مبحث به موارد ذیل اشاره می‌گردد:

الف: ابراز محبت حضرت عبدالبهاء از طریق توجه به نیازها و مقتضیات سنی کودکان

ب: ابراز محبت از طریق توجه مخصوص به امر تحصیل نونهالان و رسیدگی به وضعیت درسی و تحصیلی آنها

هیکل مبارک حضرت عبدالبهاء با توجه به نیاز اساسی کودکان به محبت، عشق و محبت خود را از طرق گوناگون مثل در آغوش گرفتن صمیمانهٔ کودکان، نگاهی گرم و عاشقانه به آنها، عطا کردن و بخشیدن گل و سگه و شیرینیهای مورد علاقه کودکان به آنان، تشویق و تحسین

کودکان با گفتن کلمات محبت‌آمیزی چون "مرحباً" و غیره ابراز می‌داشتند. از آنجا که یکی از نیازهای اساسی کودکان بازی است حضرت عبدالبهاء توجه خاصی به این نیاز کودکان مبذول می‌داشتند. داستان اجراء قایق و فراهم نمودن امکان قایق‌سواری کودکان در پارک نشان دهنده توجه هیکل مبارک به این نیاز کودکان است.

توجه هیکل مبارک به مشق و تکالیف اطفال بهائی در صبح‌های جمعه و ملاحظه تکالیف تک تک دانش آموزان و تصحیح نمودن آنها و جایزه دادن به هر یک از آنها نشان دهنده لطف و محبت بیکران حضرت عبدالبهاء به کودکان است.

### ۳- محبت حضرت عبدالبهاء نسبت به فقراء

حضرت عبدالبهاء در تمامی دوران حیات خود، در ارتباط با فقراء، نکات بسیار دقیق و ظریفی را مدت نظر قرار می‌دادند که همواره می‌تواند برای ما الگو و سرمشق قرار گیرد، از جمله این نکات جالب: ملاقات با فقراء، صحبت‌های گرم و صمیمانه با ایشان، نوازش کردن و تسلي دادن خاص آن حضرت، تشریف بردن به خانه فقراء و احوالپرسی از حال حاضرین و غایبین آنها. حضرت عبدالبهاء بطور مرتب و همیشگی به منزل فقراء و تهیدستان تشریف می‌برندند و آنان را ملاقات می‌فرمودند و در این ملاقاتها آنان را مورد لطف و محبت خود قرار می‌دادند. با آنان صحبت می‌فرمودند و آنان را تسلي و دلداری می‌دادند، اطفال خانواده را یک به یک به اسم صدا می‌زنند و اگر طفل یا هر شخصی غائب بود حتماً از او احوالپرسی می‌نمودند که فلان کس کجاست؟ حالش چطور است؟ و اگر بیمار بود دستور دارو می‌دادند، و در پایان به هر یک هدیه‌ای عنایت می‌فرمودند. داستان خرید اسباب بازی به دست مبارکشان برای اطفال فقراء، داستان بخشیدن لباس خودشان به مرد فقیر ژنده پوش، بازدید از محلی که جمعی از زنان و اطفال فقراء در آنجا حضور داشتند و بوسیدن و نوازش اطفال فقراء و دادن عیدی به هر یک از آنان همگی نشانه عشق و محبت و توجه خاص حضرت عبدالبهاء به نیازمندان جامعه و فقراء می‌باشد. تأمل و تعمق در نحوه ارتباط برقرار کردن هیکل مبارک با فقراء و نیازمندان این حقیقت جالب را بر ما آشکار می‌سازد که هیکل مبارک قبل از توجه به نیازهای مادی این انسانهای محروم به حقیقت انسانی آنان توجه داشته و نیازهای حقیقی و روحانی آنها را مطمئن نظر قرار می‌دادند. مثلًا در جمع زنان و اطفال فقراء ابتدا صحبت از اولین و مهمترین وظيفة آنها یعنی تربیت اطفال و تسلي خاطر آنان می‌فرمایند و یا در جمع اطفال نظر یک یک اطفال را پرسیده که "چه دوست دارید؟" و سپس اقدام به خرید اسباب بازی به دست مبارکشان می‌فرمایند، در حالیکه این امکان وجود داشت که با آن همه گرفتاریها و خستگی و کارهای فوق طاقت، حضرت عبدالبهاء به یکی از خدام خود وجهی عنایت فرمایند تا برای بچه‌ها اسباب بازی خریداری کند. ولی ایشان ابتدا لطف و محبت پدرانه را نثار کودکان فقراء می‌فرمایند و سپس برای آنها اسباب بازی می‌خرند و

بدین وسیله به شخصیت انسانی آنها احترام می‌گذارند. این موارد می‌تواند سرمشقی جاودانه برای همه مرتبیان تربیتی باشد.

## بخش دوم: دعا و مناجات

از اوان کودکی تا پایان عمر مبارکشان، برنامه دعا و مناجات در زندگی حضرت عبدالبهاء نقش بسیار اساسی و مهمی ایفا می‌کرد، بطوری که با همه مشاغل و گرفتاریهای گوناگون برنامه منظم و مرتب دعا و مناجات و استغاثه به درگاه الهی هرگز ترک یا فراموش نمی‌گردید.

هیکل مبارک در قبل از طلوع آفتاب و سحرها، حتی از نیمة شب تا صبح، به تصرع و ابتهال و راز و نیاز با معشوق حقیقی خود مشغول بودند.

مبحث دعا و مناجات در زندگی حضرت عبدالبهاء در بخش‌های چهارگانه زیر مورد مطالعه و بررسی قرار می‌گیرد:

**الف: دعا در حق عامة ناس**

**ب: دعا برای پیشرفت امر الهی**

**ج: دعا برای خاتمه جنگ**

**د: دعا برای دشمنان**

## الف: دعا در حق عامة ناس

حضرت عبدالبهاء در باره کل نفووس دعا می‌فرمودند و همواره در دعاهای مبارک برای همگان عزت ابدیه و موهبت سرمدیه می‌طلبیدند. از حق می خواهند که تأیید و توفیق شامل حال همه کودکان نماید، تا هر یک شجره مبارک شوند و ثمرات طیبه بخشنند. در حق همه جهانیان دعا می‌فرمایند که با هم در نهایت الft و محبت باشند. حضرت عبدالبهاء نه تنها همواره در حق همگان دعا می‌فرمودند، بلکه احبابی الهی را تعلیم داده و نصیحت می‌فرمایند که بایستی همواره در حق کل دعا نمایند.

## ب: دعا برای پیشرفت امر الهی

حضرت ولی امرالله فرموده‌اند: "چه بسیار از لسان مبارک شنیده می‌شد که می‌فرمودند: ... یک شب چنان خود را در دریای احزان و آلام مستغرق و ابواب را از هر جهت مسدود و مستعلق یافتم که جز توسل به دعا و تشبت به ذیل کبریا چاره‌ای ندیدم. این بود که تمام لیل به تلاوت ذکری که از حضرت نقطه اولی داشتم پرداختم و از ترتیل آن آیات اطمینان

قلب و راحت خاطر یافتم. فردای آن شب صاحب زمین بنفسه آمد و عذرخواهی کرد و شخصاً تقاضاً و استدعا نمود که ملکش را خریداری نمایم."

### ج: دعا برای خاتمه جنگ

به صراحت بیان حضرت ولی امرالله، حضرت عبدالبهاء برای خاتمه جنگ جهانی اول دعا فرموده‌اند و همانطور که حضرت ولی امرالله می‌فرمایند طولی نکشید که بر اثر این مناجات جنگ جهانسوز به پایان رسید. قسمتی از آن مناجات ذیلاً نقل می‌گردد:

"... ای خداوند مهریان به فریاد بیچارگان برس، ای پاک یزدان براین اطفال یتیم رحم فرما، ای خداوند بی نیاز این سیل شدید را قطع کن، ای خالق جهانیان این آتش افروخته را خاموش کن ..."

### د: دعا در حق دشمنان

همانطور که مکرراً در آثار و الواح متعدد حضرت عبدالبهاء به احباء تأکید و توصیه می‌فرمایند که در حق کل دعا کنید، چه یار و چه اغیار، چه دوست و چه دشمن، خود مکرراً در حق دشمنان و راحتی ناقصین پرکین دعا می‌فرمودند، چنانکه می‌فرمایند: "... ستمکاران را کامرانی جوییم و جفاکاران را شادمانی خواهیم، دعا کنیم که از این اغلال که بر اعناق است رهایی یابند و از قیود نفس و همی نجات یابند."

نتیجه‌ای که از مطالعه این فصل عاید ما می‌گردد این است که ما بایستی به مُثُل اعلیٰ خود تأسی نموده، در هنگام دعا: سعادت، عزّت و غفران و ... را برای همه عالم انسانی، چه یار و چه اغیار، چه دوست و چه دشمن، بدون ادنی تفاوت و تمایزی دعا نماییم.

### بخش سوم: انقطاع

انقطاع در زندگانی حضرت عبدالبهاء جلوه خاصی داشته است، و این مبحث تحت عنوانیں سادگی، عدم قبول هدایا، سخاوت و بخشندگی، عدم تقید به آسایش و راحتی ظاهري، مورد مطالعه و بررسی قرار می‌گيرد:

#### الف: سادگی

۱- سادگی در زندگی حضرت مولی الوری از نظر پوشش:

ایشان البس خود را از نازلترين نوع پارچه که اغلب کتان بود تهیه می فرمودند و به هیچ روی البس فاخر و گرانبها نمی پوشیدند، و اگر به ایشان تقدیم می شد، می بخشیدند.

۲- رعایت سادگی در امر ازدواج هیکل مبارک نیز درس بزرگی برای همه جوانان است.

### ب: عدم قبول هدايا

همانطور که خود می فرمودند: "ما به موجب فرمایش حضرت مسیح عمل نمودیم و غبار شهری بر کفش و دامن ما ننشست."

در سفر غرب بعضی از احباء وجوهی تقدیم می نمودند، ولی ایشان قبول نمی فرمودند. هنگامی که خیلی التماس می کردند، می فرمودند: "از قبل من به فقراء انفاق نمایید."، و یا می فرمودند: "هدايا را قبول کردم، ولی نزد شما امانت می گذارم تا بفروشید و قیمت آنها را برای مشرق الاذکار شیکاگو بفرستید."

### ج: سخاوت و بخشندگی

حضرت بهاءالله می فرمایند: "... در موقع بخشش و عطا ابر بارنده باشد ...".

زندگانی حضرت عبدالبهاء نمونه تمام عیار این بیان مبارک بوده است. از همان اوان کودکی که یکباره تمام گوسفندان حضرت بهاءالله را به عنوان هدیه و پیشکش به چوپانها بخشیدند تا آخر حیات، حتی در موقع سختی و تنگستی، همواره این فضیلت سخاوت و بخشندگی نمودار و مشهود بود. زمانی که مطلع گردیدند که یک عبا توسط خانمشان برایشان کنار گذاشته شده است، فرمودند: "چگونه ممکن است من دو عبا در اختیار داشته باشم و احساس آسایش و راحتی بنمایم، در حالی که کسانی هستند که به یک عبا نیازمندند." و تا زمانی که لباسشان را به دیگران نبخشیدند آرام و راحت نیافتدند. و یا تا زمانی که تنها قالی بیت مبارک را به عرب فقیری که از آن قالی خوش آمده بود نبخشیدند، آرام و قرار نداشتند. اینها و صدھا نمونه دیگر نشان دهنده سخاوت و کرم بی مثیل و مانند حضرتش می باشد.

### د: عدم تقیید به راحتی و آسایش ظاهري

حضرت عبدالبهاء عدم تقیید به راحتی و آسایش ظاهري را در سختترین شرایط زندگی، خصوصاً در سفر غرب، عملاً ثابت فرمودند. زمانی که در قطار همراهان اجازه خواستند که

برای هیکل مبارک خوابگاه اجاره فرمایند، اجازه نداده و فرمودند: "این صندلیها راحت است، همینطور تکیه کرده، میخوابم." در واقع، تمام شب را بطور نشسته خوابیدند تا صبح شد. شب هنگام نیز در ترن اجازه خوابگاه را نداده و فرمودند: "یک دلار دادن نقلی نیست، لکن ما می خواهیم تقییدی به راحت تن نداشته باشیم، مرد سفر باشیم و سرباز راه حق شویم، نه مقید به آسایش و آسودگی جسم."

در حکایت دیگری می خوانیم که ایشان در سفر اسماعیلیه فرمودند: "هنگامی که در پاریس بودم، یکی از احبابه بالش نرمی برایم آوردن و خواهش کردند که از آن بالش استفاده نمایم. من هم بنا به خواهش ایشان قبول کردم و در نتیجه به آن بالش عادت کردم، و حال چون در این هتل چنین بالش نرمی وجود ندارد، گردنم درد گرفته و تمام شب درد داشتم. خیلی بد است که انسان برده عادت شود. هنگامی که جوان بودم اغلب یک آجر یا یک تکه سنگ زیر سرم می گذاشتم و راحت می خوابیدم."

با مروری بر نحوه بساطت زندگی حضرت عبدالبهاء، درمی یابیم که ایشان برای دنیای مادی و مادیات ارزشی قائل نبودند و صرفاً مادیات را به عنوان وسیله‌ای برای رسیدن به اهداف عالی معنوی و روحانی مذ نظر داشته‌اند.

از آنجا که حضرت عبدالبهاء از عالم مادی و لذائذ آن منقطع بوده‌اند هرگز به راحت و آسایش جسم خود اهمیت نمی‌دادند و خصوصاً به ما می‌آموزنند که در شرایط زندگی دسته جمعی، هر یک از ما همواره بایستی ابتدا به فکر دیگران باشیم و برای زندگی و آسایش آنان بهترین شرایط مناسب را فراهم آوریم.

### بخش چهارم: خدمت

خدمت در آثار مبارکه بهائی "هدف و غایت خلقت انسان"، "ثمرة زندگانی" و "شهادت کبری" محسوب گشته است. از آنجا که بررسی جامع و کامل خدمات هیکل مبارک حضرت عبدالبهاء به هیچ وجه امکان پذیر نمی‌باشد، اما نقل و یادآوری نمونه‌ای از خدمات فدایکارانه و ایثارگرانه حضرتش می‌تواند برای احبابی الهی آموزنده و مفید باشد، در ذیل سه نمونه از خدمات هیکل می‌شاق را بررسی می‌کنیم:

- الف: خدمت به نفوس انسانی
- ب: خدمت به امرالله
- ج: خدمت به احباب‌الله

## الف: خدمت به نفوس انسانی

در سال ۱۹۱۴، در بحبوحه جنگ جهانی اول، زمانی که مزارع کشاورزان آن مناطق توسط ملخها از بین رفته بود، حضرت مولی‌الوری به یاری آن قحطی‌زدگان شتافته و اجراه ندادند که حتی یک نفر از آنان یک شب گرسنه بماند و به آنان در نهایت مهریانی و محبت رسیدگی فرمودند.

در داستان "لوا گتسینگر" مطالعه می‌کنیم که چگونه حضرت عبدالبهاء به لووا یادآور می‌شوند که "اگر می‌خواهی به خدا خدمت کنی، بایستی به خلق خدا خدمت کنی، ناظر به روح خدمت باشی، و نوع خدمت مانع از انجام خدمات امریه نگردد" و دیگر بار او را جهت ملاقات دوست مریض و بسیار فقیر خود که در محلی بسیار کثیف زندگی می‌کرد روانه می‌فرمایند.

## ب: خدمت به امرالله

هدایت و رهبری جامعه بهائی در مدت ۲۹ سال، حفظ و حراست امر و جامعه بهائی از ضربات و آطمای ناقصین، راهنمایی، هدایت، تشویق و تحریص مهاجرین و مبلغین و احبابی مهد امرالله، صدور الواح و مکاتیب بی‌شمار، خطابه به مجتمع و جوامع و افراد احباء و اغیار، و هزاران خدمت دیگر تنها قسمت کوچکی از ثمرات خدمت حضرت عبدالبهاء بوده است. زمانی که در یادداشت‌های مسافرین و مجاورین می‌خوانیم که هر شب از عکا تا بهجی پیاده، کوزهای مسی را آب نموده و بر سر می‌گذاشتند و در نهایت خضوع و خشوع رو به روضه مبارکه حرکت می‌فرمودند و هر شب به این کار اقدام می‌فرمودند، می‌تواند درس بزرگی برای هر یک از ما باشد و همواره این سؤال در ذهن ما خطور کند که آیا برای حضرت عبدالبهاء امکان نداشته است جهت انجام این خدمات افراد طالب خدمتی را مأمور فرمایند و خود به انجام مهام امور که از عهده دیگران خارج بوده است بپردازند؟

و یا زمانی که با حزن و هیجان عجیبی می‌فرمودند: "کاش آزاد بودم، خودم می‌رفتم، و در آنجا گل می‌ریختم، خاک می‌ریختم، و اشک می‌ریختم." گویای عشق و علاقه و میل شدید و وافر مبارک برای مسافرت به عشق آباد و شرکت در بنای مشرق‌الاذکار و خدمت به امر مبارک می‌باشد. وقتی پس از سپری نمودن سالهای طولانی مسجونیت به سفر پرثمر غرب تشریف بردن در شرایط بسیار سخت کِبر سن و کهولت در حالی که بسیاری از روزها تب داشتند و در کمال ضعف بودند و "نوازی صوریه" جاری بود، در حالی که ابدأ قادر بر حرکت نبودند، با وسایل بسیار خسته کتته آن زمان مرتبأ در سیر و حرکت بوده و در کنائس و دانشگاهها و مدارس و معابد در شهرهای مختلف به سخنرانی و نشر نفحات و تبلیغ امرالله مشغول می‌گشتند.

### ج: خدمت به احباء الله

همانطور که حضرت عبدالبهاء فرموده‌اند نهایت آمال و آرزویشان این بوده است که به خدمت یک یک از دوستان پردازند. جناب دکتر یونس خان افروخته در خاطرات خود ذکر نموده است که هیکل مبارک با وجود آنهمه مشاغل عظیمه و گرفتاریهای بیحد و حصر به اندازه‌ای وقت صرف رسیدگی به امور درسی اطفال احباء الله می‌نمودند که انسان متحیر می‌شد. ایشان هر هفته به این امور رسیدگی می‌نمودند و درسهای یک یک اطفال را می‌پرسیدند و همین‌طور در امتحانات سه‌ماهه آنان دقّت کامل داشتند.

جناب دکتر مؤید در خاطرات خود نقل می‌نماید که چگونه حضرت عبدالبهاء با دستهای مبارک خود آب گرم به روی دستهای میهمانان خود می‌ریختند و یا برای آنان غذا عنایت می‌فرمودند و یا چگونه از بیماران شخصاً عیادت و دلجوئی می‌نمودند. وقتی نظری گذرا بر خدمات متعدد حضرت عبدالبهاء از پرستاری و مواظبت و سرکشی به بیماری که شرایط زندگی او غیر قابل تحمل بوده است، تا آبیاری درختان روضه مبارکه و ... می‌نماییم، به این نتیجه بسیار مهم و اساسی می‌رسیم که حضرت مولی‌الوری هرگز ناظر به نوع خدمت نبوده‌اند، بلکه همواره مترصد بوده‌اند که در هر لحظه، در هر جا، هر نوع خدمتی که مورد نیاز احباء، فقراء، جامعه و امر مبارک بوده است با وجود همه گرفتاریها و مشاغل و ضعف جسمانی و کهولت سن با کمال میل و اشتیاق و قدرت و اقتدار اقدام می‌فرمودند و این نحوه برخورد با مقوله خدمت می‌تواند برای همه ما درسی بزرگ باشد.

### بخش پنجم: تحمل و بردباری

حضرت عبدالبهاء از همان اوان طفویلیت تا پایان عمر مبارکشان همواره مصائب، مشکلات، سختیها و تضییقات گوناگون و متنوع، چه از ناحیه دشمنان خارجی و چه از ناحیه ناقضین داخلی، را با کمال مسرت و استیشار روح تحمل می‌فرمودند. لازم است مختصراً شرحی در باره مصائب وارده بر هیکل مبارک از طفویلیت تا ایام اقامت در عکا نگاشته شود تا میزان و درجه تحمل و بردباری هیکل میثاق را بتوان از خلال این واقعیح حدس زد.

داستان روزهای بسیار سخت و طاقت فرسای فقر و تنگدستی عائله مبارکه و بیان مبارک که در سن ۹ سالگی از بس سنگ به منزل حضرت بهاء الله ریخته بودند که خانه پر از سنگ شده بود و جریان آزار و اذیت بچه‌های کوچه و خیابان در روح و روان لطیف یک کودک ۹ ساله چه آثار مخرب و زیانبخشی می‌تواند داشته باشد؟ و یا زمانی که می‌فرمایند: "امور زندگی به درجه‌ای سخت و مشکل شده بود که روزی مادرم قدری آرد بجای نان در دست من گذاشتند و به همین نحو آن را خوردم."

و یا زمانی که در سجن سیاه چال به دیدار پدر محبوشان شتافتند و در آنجا حضرت بهاءالله را با وضعیت بسیار مشکل و دشوار زنگیر سنگین قره کهر و آن حالت مُحزن ملاحظه فرمودند، چگونه روح و روانشان آزرده خاطر گشته است.

مسافرت از طهران تا بغداد، آن هم در فصل زمستان و سرمای طاقت فرسا، بنا به فرموده مبارکش زحمت و عُسرتی بوده است که به وصف نیاید و سرما و یخیندان به درجه‌ای شدید بوده است که سرما و برف پاهای مبارک را تا آخر عمر ناراحت نموده بود. سفر از بغداد به اسلامبول و از آنجا به ادرنه که اکثراً در فصل سرما و برف و یخیندان سپری شده است بسیار صعب و طاقت فرسا بوده است.

وقتی در خاطرات جناب بدیع بشرویی می‌خوانیم که حضرتش مدت دو سال در یک اتاق که هیچ پنجره‌ای نداشته و مرده شورخانه سربازخانه بوده است اقامت داشته‌اند، می‌توانیم حدس بزنیم که بعد از این اسفار سخت و طاقت فرسا، زندگی در عکا، که در آن زمان بد آب و هوا ترین شهر دنیا بوده، در چنین شرایط مصیبت باری از نظر جسمی، و فشار و تضییقات متنوعه گوناگون از جانب دشمنان خارجی و داخلی امر مبارک چه طاقت و صبر و تحمل و برداری خارق العاده‌ای را می‌طلبیده است.

اخبار حزن‌انگیز تضییقات و شهادتها و مسجونیت و بلایای احتجای مهد امرالله از طرفی و حرکات و اقدامات شنیعه شریرانه ناقصین عهد و میثاق از طرف دیگر، وجود مبارک ایشان را آزرده می‌ساخت، چنانچه در باره اقدام ناقصین می‌فرمایند: "استخوان مرا آب کردند ... در مقابل جمیع این مشکلات و صدمات فرداً وحیداً ایستادم".

با وجود همه این بلایا و مصائب لاتحصی در سرتاسر حیات مبارک، هیکل میثاق همواره احساس روحانیت و مسرت وجودان می‌فرمودند و لذت روحانی حاصل از تحمل بلا در سبیل محبوب بیهمتا را غیر قابل توصیف می‌دانستند، چنانکه در باره سختیهای سفر طهران به بغداد این چنین توصیف می‌فرمایند: "آن مسرت دیگر به وصف نیاید، یعنی مسرت به درجه‌ای بود که اگر شام نان خالی هم بود مثل مائدۀ آسمانی بود ... چون به بغداد رسیدیم هیچ چیز نبود. جمال مبارک هم تشریف بردنند. خبری از ایشان نرسید. توی کوچه هر کسی ما را میدید لعن می‌کرد، فحش می‌داد، لکن روح مستبشر بود، سختی هیچ تأثیری نداشت."

و یا احساسات روحانی خویش را در زمان اقامت در بغداد چنین شرح می‌فرمایند: "خوارک مختصر بود، قطعه‌ای نان خشک و کمی خرما، ولی لذت آن نان و خرما هرگز فراموش نشود و با هیچ اطعمه‌ای مقایسه نگردد".

توصیف جناب دکتر مؤید از زمان اقامت حضرت عبدالبهاء در عکا شنیدنی است و می‌تواند همواره نصب‌العین احتجاء قرار گیرد که در بحبوحة بلایا و مصائب و سختیها و مشقات چگونه بایستی بود. او می‌نویسد: "همواره خرم و بشاش بودند و در بحبوحة بلیات مزاح‌های جانپروری می‌فرمودند و در شدائی و مصائب تغییر حال نداده، غمگین و افسرده نمی‌شدند."

### تحمل و برداشتن حضرت عبدالبهاء در مقابل اعمال غیر قابل تحمل افراد

همانطور که حضرت مولی‌الوری فرموده‌اند که ما بایستی وسیع باشیم و متحمل هر حالت، حضرتش خود همواره به این نصیحت عمل می‌فرمودند. داستان ۲۴ سال تحمل رفتار اهانت‌آمیز آن مرد افغانی همواره بایستی الگو و آویزه گوش ما باشد که وسیع بودن و متحمل هر حالت بودن چگونه می‌تواند در سختترین قلبهای نیز تأثیر گذارد و آنها را متحول نماید.

داستان دشمنی و لجاجت میس رمزی که هر لحظه چشمش به هیکل مبارک می‌افتد رویش را بر می‌گرداند و جواب حضرت عبدالبهاء به بی احترامی و بی مهربی او نیز می‌تواند برای ما درس بزرگی باشد. فرمودند: "می‌بینید میس رمزی چقدر از من بدش می‌آید و حال آنکه من او را خیلی دوست می‌دارم." و یا داستان مخالفتها و دشمنیهای ناقضین که اکثرًا از بستگان نزدیک آن حضرت بودند قابل تأمل است که چگونه حضرتش ضمن تحمل آنها و اعمال و رفتارشان، در هر شرایطی از آنها دلجویی و احوالپرسی می‌فرمودند و برای آنها دلسوزی می‌فرمودند و حتی در حق آنها دعا می‌کردند.

### بخش ششم: عبودیت

در دوران کودکی حضرت عبدالبهاء، جمال مبارک با مرحمت مهربی از پدرشان، یعنی جناب میرزا عباس نوری، که بر روی آن نوشته شده بود "عبد عباس" روح عبودیت را در کالبد نور دیده خود دمیدند. حضرت عبدالبهاء با وجود داشتن القابی چون "من طاف حوله الاسماء" و "سرالله" و "سرکار آقا" عنوان جاودان و پرمعنای "عبدالبهاء" را برای نامیدن وجود مبارکشان انتخاب فرمودند و همواره همگان را تنها به استفاده از این عنوان تشویق و ترغیب فرمودند. از جلوه‌های دیگر عبودیت ایشان خودداری کردن از ذکر نام خود به عنوان نویسنده برای آثاری است که در زمان حیات حضرت بهاء‌الله مرقوم فرموده بودند.

وقتی می‌بینیم که بالاترین مقام رهبری و سروری جامعه بهائی، خود با دستهای مبارکشان آب برای شستشوی دستهای زائرین و میهمانان می‌ریزند و یا بر سر سفره با دست مبارکشان غذا می‌کشند، و یا وقتی در جاده‌ای که حضرت مسیح پیاده راه می‌رفته‌اند راضی نمی‌شندند سوار مركب گرددند، پی به عظمت این عبودیت می‌بریم و در می‌یابیم زمانی که حضرت "من طاف

حوله الاسماء" و یا "سرکار آقا" می‌فرمایند: "ما کهایم" و "ما چهایم" دیگر تکلیف ما بندگان ضعیف، قاصر، و گناهکار مشخص است که "کهایم" و "چهایم".

### نتیجه گیری

همان‌طور که ملاحظه گردید اگر تجلی برخی از جلوه‌های حیات بهائی همچون محبت، دعا و مناجات، انقطاع، خدمت، تحمل و بردبازی و عبودیت در زندگی حضرت عبدالبهاء مورد بررسی و امعان نظر قرار گیرد، با توجه و دقّت و تفکّر در حیات مبارک مولای حنون به این نتیجه می‌رسیم که تمام تعالیم و دستورات مبارکه که عملاً بوسیله حضرت عبدالبهاء در طی حیات عنصری ایشان به منصّة ظهور و بروز رسیده است، و با اعتقاد به این مهم که دستورات و تعالیم امر بهائی عملأً قابل اجراء و انجام می‌باشد، اعمال و رفتار ایشان بایستی همواره سرمشق و الگوی عملی هر فرد بهائی قرار گیرد.

گرچه معتقدیم که هرگز در دور بهائی هج انسانی قادر نیست به مقام منبع حضرت عبدالبهاء نزدیک گردد، ولی مسلماً با داشتن الگو و سرمشقی چون حضرت عبدالبهاء فرد بهائی می‌تواند شب و روز بکوشد تا به معیارهای عالیه حیات بهائی نزدیک و نزدیکتر گشته و اعمال و رفتار و گفتار خود را تا آنجا که ممکن است با این معیارها تطبیق دهد.

(اما از این مقاله در دفتر هشتم سفينة عرفان درج خواهد شد.)

## تأملی در باره علم تعلّقی

محمد افنان

دیر زمانی است که تعلّق علمی و اعتقاد دینی روبروی یکدیگر قرار گرفته و توافق علم و دین به نظر اهل اطلاع غیرممکن بوده است. اما تعالیم بهائی تناسب، تفاهم، ارتباط، و تطابق این دو دیدگاه فکر انسانی را نه تنها ممکن دانسته، بلکه جمع بین حقائق علم و دین را مسلم و ضروری دانسته است، زیرا هر دو نظام دینی و علمی را مبتنی بر حقائق عالم وجود و مستفیض از برکات عوالم الهی می‌شمارد.

شاید سعی در شناسائی مفهوم حقيقی این دو دیدگاه عقلی و منطقی، و یا به عبارت دیگر تعریفی جدید بر اساس نظرات بهائی بتواند راه حلی از این تنگنای عدم تفاهم عرضه دارد. در این مقال فقط به تعریف علم بر اساس حقائق محسوس و معقول توجه شده و بحث دین به فرصت‌های دیگر موکول است. اساسی‌ترین تعریفی که برای علم می‌توان بیان کرد این است که علم مجموعه اطلاعاتی است که به مدد ترتیب منطقی از اشیاء، چه مربوط به زمان گذشته، و چه آینده و یا حال، جمع‌آوری شود، و یا مجموعه اصول و قوانینی است که از پدیده‌های عالم وجود استخراج و استنباط گردد، یا به عبارت دیگر، تنظیم منطقی و مستدل قوانین حاکم بر عالم وجود که از مشاهدات و ملاحظات پدیده‌های موجود به دست آمده علم است.

اوئین نتیجه این ملاحظه این است که درک علمی وابسته به قدرت فهم انسانی است و بی‌شك از مقدار و میزان طبیعی مختصات عالم وجود نصیبی بسیار محدود دارد. دومین نکته این است که علم بشری هرگز نه از لحظات کمیت شامل همه مراتب وجود است، و نه از لحظات کیفیت در هیچ مرتبه و مقامی دقیق و کامل، بلکه تا حد بسیار زیادی موکول و وابسته به وسائل تحقیق و قدرت تعلّق محقق و آزمایشگر می‌باشد.

بنا بر این، مجموعه علم تجربی اساساً در مرتبه‌ای پایین‌تر از حقیقت اشیاء قرار دارد و اگرچه به طور کلی نسبت به افراد انسانی در مرتبه‌ای جامع‌تر و وسیع‌تر جا دارد، اما فقط مجموعه‌ای از ادراکات ارواح انسانی و محدود به حدود آنست. و بنا بر تعریف بهائی، علم عبارت از اکتشاف روابط و ضوابط منبعث از حقائق کائنات است. با این مقدمات می‌توان دریافت که با اینکه علم اشرف دستاوردهای نوع انسان است، معذک در مقابل حقیقت وجود و حقائق موجود که ظهور

و بروز مشیت امکانیه است (۱) در رتبه دوم و انعکاس آنست. نتیجه عملی حاصل از این مقدمات آنست که علم و قوانین علمی که بشر به دست آورده و می‌آورد، به علت نامحدود بودن حقائق عالم وجود، نسبی است و دائماً در حال تحول و تکامل می‌باشد و بنا بر این نه می‌توان دستاوردهای گذشتگان را بی‌ارزش شمرد و نه اینکه از کوشش در تکمیل و توسعه آن که در حقیقت اکتشاف دقائیق بیشتر از اصول حاکم بر وجود است کوتاهی کرد.

در گذشته ارباب حکمت و معرفت علم را به سه گروه علوم اولی و اوسط و ادنی تقسیم کرده بودند. اما در عرف اهل ادیان، مخصوصاً دانشمندان مسلمان، معمولاً علم به معارف دینی اختصاص داشت و باقی دانشها را جزء علم نمی‌شمردند، بلکه حرفة و فن و صنعت می‌دانستند. اما امروز فقط آنچه را که به کمک تجربه و آزمایش قابل تحقیق باشد علم می‌شمارند، و میزان ادراک مورد قبول علمی فقط حقائق محسوس یا معقول است.

اولین تجدید نظر امر در حیطه معرفت انسانی تبیین این حقیقت است که علم بشر علمی بر اساس مشاهده و استنتاج استدلایی، یعنی تعقلی و یا تصویری است و محدود به محسوسات و معقولات و منقولات است و ضرورتاً باید بمدد هدایت و الهام روحانی و الهی تحکیم یابد و وسیله خیر و صلاح جامعه انسانی شود. اکتشاف و تحقیق قوانین عالم وجود که هدف علم بشری است کاری بس شریف است، اما ناگفته پیداست که نه دریافت مطلق این قوانین می‌ستر است و نه لازم، بلکه تا آنجا لازم است که از جهات معنوی و مادی در تکامل حیات روحانی انسان و تأمین آسایش و راحت و تهیه وسائل زندگانی مادی مفید افتد تا انسان از قیود و موانع طبیعت آزاد گردد و به تکمیل اخلاق پردازد. این است که در امر الهی "تحصیل علوم وفنون از هر قبیل جائز و لکن علومی که نافع است و سبب و علت ترقی عباد است ..." (لوح بشارات) "علم بمنزله جناح است از برای وجود و مرقاتست از برای صعود. تحصیلش بر کل لازم، ولکن علومی که اهل ارض از آن منتفع شوند، نه علومی که به حرف ابتداء شود و به حرف منتهی گردد." (لوح تجلیات) حضرت نقطه اولی نیز در کتاب الاسماء همین نکته را ذکر می‌فرمایند که "ما خلق الله العلم الا للعمل به" (ذیل بسم الله الارتج الارتج) که اگرچه در باره علوم به طور عموم مصدق دارد، ولی ضمناً به طور اخص در باره علوم دینی اهمیت و ضرورت یافته است.

اساساً هدف علم در دیانت بهائی شناسائی حقیقت امر الهی است. عرفان حقیقت قوه جامعه برای تکامل بشر و باعث وحدت نوع انسان است. وحدت عالم انسانی مطلبی است که از آن هدفی بزرگتر و مهمتر برای بشر نیست، زیرا با پیشرفت علوم تجربی دامنه ارتباطات وسعت

بی اندازه یافته و روز به روز این روابط از لحاظ کیفی و کمی در حال توسعه، تحول و تکامل است، و اگر وحدت نظر در هدف وجود آن را هدایت ننماید غرائز و کششهای نفسانی بشر عالم انسانی را به مرحله حیوانی خواهد کشاند، و محبت و گذشت و اتحاد که مایه سعادت و ترقی و کمال انسانی است، جای خود را به خودخواهی، غرور، انحصار طلبی و تجاوز خواهد داد. البته عرفان حقیقت تنها با عرفان و ایمان به مظاهر حقیقت، یعنی مظاهر الهی می‌سیر است. آنهم، به تناسب درک و فهم افراد مختلف است، ولی همان نفس عرفان و ایمان و توجه به مرجع واحد باعث وحدت کلمه و حسن ارتباط و تفاهمنامه انسانها خواهد بود. معرفت و ایمان باعث شوق به ارتباط به حق و در نتیجه اطاعت از اصول اخلاقی و تعالیم الهی و بالآخره آرزوی رضای حق، و یا به تعبیری دیگر خشیه‌الله است. این بیان مبارک فصل الخطاب است: "هوابهی، سعادت در علم است و علم در تقوی و تقوی در انقطاع و تنفر از جمیع زخارف دنیا، و انقطاع عشق الهی آرد. عشق تلاوت آیات و مناجات خواهد و جذبۀ آیات تهذیب اخلاق کند. یعنی صدق در راه حق و انصاف با خلق و قهر با نفس و صحبت با نیکان و دوری از جاهلان و حرمت مهتران و شفقت با کهتران و نصیحت با دوستان و حلم با دشمنان و بذل بر فقیران و محبت با اهل جهان و هدایت گمگشتنگان. اینست سعادت عظمی و عطیة کبری و موهبت لاتحصی. فطوبی للعاملین. عبدالبهاء عباس"

حضرت نقطه در کتاب بیان در تعریف علم می‌فرمایند: "کل علم، علم اخلاق و صفات است که انسان به آن عامل باشد، که بواسطه آن علم بر نفس خود حزنی مشاهده نکند و بر نفسی حزنی وارد نیاورد، و اینکه امر به تقوی و ورع یا شئون دیگر نیز کل راجع به این می‌گردد." (واحد نهم، باب ۴)

"تمره علوم، علم به اوامر الله است، نه دون آن، و اتباع مرضات او." (واحد دوم، باب ۱)

"هیچ شیئی را خداوند خلق نفرموده اعز از جوهر علمی که مقترن با عمل گردد و هیچ علمی نیست الا علم بمبدأ امر ..." (واحد ششم، باب ۴)

"منتها دقت را نموده که در آخر هر ظهوری به ارتفاع آن ظهور از مبدأ ظهور (ظهور جدید) محتاجب نگردی، که این است جوهر علم ..." (واحد ششم، باب ۵)

"جوهر علم در عرفان مبدأ امر است، الی عود آن" (واحد هشتم، باب ۱)

"انظار کل از اعلى و ادانی راجع می گردد به علمای هر ظهوری که اگر آنها در ایمان خود صادق باشند منحرف از حق نخواهند شد، و اگر بر حق حزنی وارد آید به سبب انحراف آنها می شود که کل چنین می دانند که آنها بر حقند ... اگر مقبل باشند، فضل الهی اول به ایشان می رسد و بعد به دیگران. نیکو درجه‌ای است درجه علم اگر علم به من يظهره الله و رضای او باشد، و الا بدترین درجات است عند الله و عند کل شیئ که اگر یک کلمه نمی دانست بهتر بود از برای او تا آنکه علم به کل شیئ داشته باشد و علم به من يظهره الله نداشته باشد" (واحد نهم، باب ۳) که در این مورد عنوان من يظهره الله عام برای همه مظاهر ظهور است.

"اشر مردم در نزد ظهور من يظهره الله آنهایی هستند که خود را به علم معزز گرفته‌اند و حال اینکه این قدر تعقل نمی‌کنند که علم ایشان از برای فهم کلمات او بوده از قبیل، و در حین ظهور او چه احتیاج به تعلم این علوم ..." (واحد چهارم، باب ۱۰)

از مجموع این مطالب و دقائق، حکمت نزول باب دهم از واحد چهارم کتاب بیان را می‌توان مستفاد داشت که می‌فرمایند: "لا یجوز التدریس فی کتب غیر البیان الا اذا انشئی فیه مما يتعلق بعلم الكلام و ان ما اخترع من المنطق و الاصول و غيرهما لم يؤذن لاحد من المؤمنین (۲) ... اذن داده شده اگر کسی در علمی انشائی کند، چون اسم الله بر او مذکور شده که ایمان به او باشد جائز است تعلم باو ... و نهی شده از انشاء، ما لا یسمن و لا یغتی مثل اصول و منطق و قواعد فقهیه و حکمیه (۳) و علم لغات غیرمستعمله و ما یشبه هذا و ما قد فصل فی الصرف و النحو فان قادر ما یکتفی للمتأدبين ما یعرف الفاعل و المفعول و ما دونهما من شیونهما اذ دون ذلك لن یغفر الله العبد اذا اشتغل به" (۴).

## توضیحات

۱ - اصطلاح "مشیت امکانیه" در لوح مبارک حکمت به طبیعت و عالم وجود و رتبه امکان، یعنی عالم خلق، اطلاق شده است.

۲ - مفهوم بیان مبارک: "درس و بحث در کتب غیر بیانی جز آنچه در زمینه علم کلام (که متضمن بیان حقائق و دلائل دینی باشد) جائز نیست و اهل ایمان نباید به آنچه از علوم منطق و اصول و غیر از این دو ساخته شده مشغول شوند.

۳ - این اصطلاح را می‌توان به حکم یعنی امر و فرمان و در اینجا به احکام شرعی منسوب دانست، و یا به اصطلاح به حکمت، یعنی فلسفه و دانش نسبت داد. بنظر میرسد مورد اول منظور کلام مظہر الهی بوده، زیرا در باب هفدهم از واحد هشتم بیان فارسی میفرماید: "... امر حقیقی از قیامت است تا قیامتی. مظاہر حکمیه که بگمان یک ماه ریاست خود را در ظل اطاعت بیرون می‌آورند ... بین بعد خلق را که از مبدأ امری که از قیامت است تا قیامت محتجب و بگمان یک روز لذت، اگرچه بدون الله باشد چگونه جان میدهد ..." که مقصود از مظاہر حکمیه پیشوایان دینی و ملکی که صاحب حکم و قدرتند میباشد.

۴ - مضمون بیان مبارک: نهی در تأییفات بی فائد و حاصل مانند علم اصول و منطق و قواعد فقه و احکام و بحث در لغات غیر مستعمل و آنچه به آن شبیه است و هر آنچه که در صرف و نحو تفصیل داده شده و در این علم فقط آنچه که برای شناسائی و تفکیک فاعل و مفعول و غیر آن از مطالب مربوطه به کار آید مجاز است، و الا خداوند کسی که خود را به این بحث ها مشغول دارد نخواهد بخشید.



بخش سوم

## رشحات عرفان

## ذکری که در سیاه چال تلاوت می شد

محمد افغان

دوست فاضل جناب ایزدی نیا نکته‌ای را در باره تنوع ذکر مبارکی که در سیاه چال طهران زندانیان سنه حین به تعلیم مظہر مستور امر الهی تکرار می کردند تذکر داده‌اند که توضیحی در باره آن جا دارد.

بنابر تحقیق دقیق معزی‌الیه به این واقعه تاریخی لا اقل در سه مورد از آثار مبارکه اشاره شده است:

۱ - "در حبس باین آئه مبارکه ناطق 'هو حسبی و حسب کل شیء و کفى بالله حسیباً'، نفوس موقنة مطمئنه کل بآن ناطق، و چون صدا مرتفع می‌گشت اهل سجن متختیر و متوهمن مشاهده می‌گشتد." حضرت بهاءالله، ثالثی الحکمه، جلد دوم، ص ۲۸۲

۲ - "احبای الهی در زیر زنجیر و حبس و در زیر آن اذیتهاشیده شدیده دو دسته شده بودند و ذکر گرفته بودند. یک دسته میگفت 'هو حسبی و حسب کل شیء' و دسته دیگر میگفت 'کفى بالله شهیداً'. کل در نهایت روحانیت بودند." حضرت عبدالبهاء، بیانات شفاهی. اسرار الآثار، جلد اوّل، ص ۲۳۴

۳ - "جمیع این نفوس که در فتنه سنه حین بشهادت رسیدند در انبار طهران با من بودند و ما ها دو دسته بودیم که روبروی یکدیگر پا در خلیلی و گردن در زنجیر بودیم. من به آنها ذکری تعلیم نموده بودم که شبها به صوت بلند خوانده میشد. یک دسته میگفت 'هو حسبی و حسب کل شیء' و دسته دیگر میگفت 'کفى بالله حسیباً'." حضرت ولی امرالله، توقعی نوروز ۱۱۰، به نقل نبیل زرندی از بیان جمال قدم

۴ - "نزدیک طلوع فجر در هر شب ذکری به آنها میگفتیم که به صدای بلند میخوانندند. صفات اوّل میگفتند 'قل الله يكفي مِنْ كُلَّ شَيْءٍ'، و صفات دیگر جواب میدادند' و علی الله فلیتوکل المتكلّلون". نقل نبیل از بیان مبارک، مطالع الانوار، چاپ سال ۱۹۹۱، ص ۵۷۷

البته باید توجه داشت که متن منقول از مطالع الانوار از ترجمه کتاب مزبور است و شاید کاملاً دقیق نباشد، ولی با دقت و مقایسه میتوان دریافت که بجز دو شاهد اوّل و سوم که یکسانند، بقیه در بعضی کلمات اختلاف دارند.

از آنجا که مأخذ و مُسَتَّند همه این اذکار که به ظاهر اختلافاتی دارند، نفس مظہر قیوم و کلأ نقل بیان مبارک اوست، زیرا از آن زندان سراسر وحشت و ابتلا کسی زنده آزاد نشده، به نظر

## ذکری که در سیاه‌چال تلاوت می‌شد

می‌رسد این تفاوتها همگی حاکی از این نکته است که همه روزها ذکر ثابتی از لسان مبارک جاری نشده و محتملاً اذکار متعدد تعلیم فرموده‌اند، که اگرچه معنی و مفهوم از یک مطلب حکایت می‌نماید، اما با الفاظ متنوع و متعدد بوده است.

این توجیه، نظر شخصی این بنده ناتوان است و شاید بالکل عاری از واقعیت باشد، اما منافی با اساس مطلب نیست و امید است جسارت و بی‌ادبی نیز نباشد، دیگر تا در ساحت ارباب علم و کمال چه قبول افتند و چه در نظر آید.



بخش چهارم

مدارک و اسناد

## سلیم قبیعین و کتاب عبدالبهاء و البهائیه

**وحید رأفتى**

سلیم قبیعین Selim Cobein از ادباء و روزنامه نگاران بنام عرب و مؤلف کتاب عبدالبهاء و البهائیه است. او بسال ۱۸۷۰ م در ناصره متولد شد. دروس ابتدائی را در مدرسه روسی به اتمام رسانید و پس از ادامه تحصیل از «دارالملعمنین الروسیة» فارغ التحصیل گردید.

سلیم قبیعین یکی از ارباب معروف قلم در عصر خود بود و در غنای نهضت ادبی در فلسطین و جهان عرب مؤثر واقع گشت. او مخصوصاً در آشنا نمودن اعراب با ادب روسی نقشی عمده ایفاء نمود. سلیم قبیعین در سال ۱۳۱۵ هـ / ۱۸۹۷ م به قاهره هجرت کرده در آنجا با ناشرین جرايد مصری نظیر المقطم و المؤید و الاخبار همکاری داشت و در نشر جريدة المحروسة نیز مشارکت نمود. قبیعین در حیات فرهنگی خود ناشر مجلات دیگری نیز بود ، از جمله این مجلات عروس النیل والاسبوع والاخاء را می توان نام برد.(۱)

فعالیت مهم دیگر سلیم قبیعین غیر از روزنامه نگاری ترجمة آثار ادبی رجال ادب روسی نظیر پوشکین، گورکی و تولستوی از زبان روسی به زبان عربی است. (۲)

ارتباط مهم و اساسی سلیم قبیعین با امر بهائی از طریق تألیف کتاب عبدالبهاء و البهائیه است که در سال ۱۹۲۲ میلادی در ۱۹۲ صفحه در مصر بطبع رسیده و قبیعین پس از عنوان عبدالبهاء و البهائیه در همان صفحه عنوان چنین نوشتند است:

«الفه و جمعه سلیم قبیعین قیاماً بواجب الاخلاص و اعترافاً بفضل فقید الانسانیة الطيب الذکر السید عبدالبهاء.»

آنچه از نظر معارف بهائی دارای اهمیتی وفیر است آن که کتاب سلیم قبیعین بیشک یکی از مهمترین آثاری است که بزبان عربی در باره حضرت عبدالبهاء طبع و انتشار یافته است. سلیم قبیعین در مقدمه کتاب که به تاریخ ۲۱ فوریه ۱۹۲۲ م مورخ می باشد از جمله به این مطلب تصريح می کند که اديان منزله غذای روحانی برای عالم بشریت است و امر بهائی روح مقدس عظیمی است که شقاوت و فساد موجود در کره ارض را به سعادت و خیر عمومی مبدل خواهد ساخت. قبیعین پس از مقدمه خود تاریخچه ظهور حضرت باب و امر بهائی را که به قلم جناب ابوالفضل مرقوم و در مجله المقتطف به طبع رسیده بود نقل نموده است. سپس شرحی از احوال حضرت عبدالبهاء به قلم توفیق افندی غریب و شرح حال دیگری به قلم شیخ فرج الله زکی الکردی در کتاب انتشار یافته و صفحات ۳۸ تا ۴۰ آن به توضیح شمهای از تعالیم اجتماعی امر

## سلیم قُبیعین و کتاب عبدالبهاء و البهائیه

مبارک اختصاص پیدا نموده است. سلیم قُبیعین خود نیز شرحی در باره اسفار حضرت عبدالبهاء به غرب مرقوم داشته و متن خطابات حضرت عبدالبهاء را که در دانشگاه اکسفورد و مجمع یهودیان سانفرانسیسکو و هتل پلازا در واشنگتون القاء فرموده‌اند نقل نموده است.

صفحه ۸۰ - ۹۲ کتاب قُبیعین به درج لوح لاهه اختصاص یافته و نطق حضرت عبدالبهاء در دانشگاه استانفورد در صفحات بعدی به طبع رسیده است. کتاب عبدالبهاء و البهائیه شامل مقاله‌ای به قلم فیلیپ حتی (Philip Hitti) در باره امر بهائی در امریکا و چند فقره از مکاتیب حضرت عبدالبهاء خطاب به بعضی از احبابی امریکائی است.

مقاله عبدالرحمن البرقوقی در باره حضرت عبدالبهاء در صفحات ۱۱۵-۱۱۱ به طبع رسیده و سلیم قُبیعین صفحات بعدی کتاب خود را به نقل "اقوال العظاماء و العلماء عن البهائیة و عبدالبهاء" اختصاص داده است. در این بخش اظهار نظر کسانی نظیر محمد علی پاشا، وامبری (۳) و شیخ محمد عبده به نقل از مجله الاهرام در باره حضرت عبدالبهاء و امر بهائی بطبع رسیده است. صفحات بعدی کتاب قُبیعین به "رسائل حضرة عبدالبهاء الى عظاماء المصريين" اختصاص یافته و در این بخش الواح حضرت عبدالبهاء خطاب به شیخ محمد عبده، شیخ محمد بختی، عثمان پاشا مرتضی و خلیل بک ثابت، محرر جریده المقطم درج شده و سلیم قُبیعین یکی از الواح حضرت عبدالبهاء را نیز که خطاب به شخص او عز صدور یافته در این بخش مندرج ساخته است.

صفحات بعدی کتاب سلیم قُبیعین به درج قصیده نقولا افندي بدران در شرح خلاصه مبادی امر بهائی و اظهار نظر امیر جورج لطف الله در باره ملاقاتش با حضرت عبدالبهاء اختصاص یافته و شرح سعود حضرت عبدالبهاء و مراسmi که در چهلتمین روز سعود آن حضرت برپا شده و متن نطق خطباء و مراثی ادبی عرب پس از سعود حضرت عبدالبهاء در کتاب مندرج گردیده است.

در آخر کتاب شرح مختصری از احوال حضرت ولی امر الله به عنوان جانشین حضرت عبدالبهاء مندرج گشته و سلیم قُبیعین شرح احوال و مساعی و مراتب علمی جناب ابوالفضائل را که بقلم محمد توفیق قریب نگارش یافته درج نموده و کتاب را با نقل تقاریظی که درباره کتاب او نوشته شده به اتمام رسانده است.

با مطالعه رئوس مندرجات کتاب قُبیعین اهمیت کتاب او در ارتباط فرهنگی و مذهبی امر بهائی با جهان عرب و نیز ارتباط عاطفی و فکری حضرت عبدالبهاء با رهبران اجتماعی و ادبی عرب در خاورمیانه کاملاً محسوس می‌گردد و تأثیر شگرف مناقب ، محامد و فضائل آن حضرت را بر حیات فرهنگی نخبه‌ای از اهل بصیرت در این منطقه از عالم واضح و آشکار می‌سازد.

از طرف دیگر کتاب عبدالبهاء و البهائیه آینه اخلاص، ارادت و محبت عمیق و ستایش‌آمیز سلیم قُبیعین به حضرت عبدالبهاء است. حضرت عبدالبهاء نیز در الواح عدیده‌ای که باعزاً او صادر شده سلیم را با عنوانی نظری "ایها الخل الوفی الواح الاحترام" و "ایها الحبیب الوفی و الصدیق الحمیم المحترم" و "ایها الشهم الجلیل" ستوده‌اند و از مساعی و اقدامات او در نشر حقائق و اشاعه اصول و تعالیم امر مبارک قدردانی و اظهار امتنان فرموده‌اند.

از آنچه مرقوم شد نسبت به اهمیت و مندرجات کلی کتاب سلیم قُبیعین آشنایی اجمالی حاصل گشت، مطالعه جزئیات مطالب مندرجه در کتاب البته موکول به مطالعه آن است و این مقام را مجالی برای شرح و بسط آنها نیست لذا به شرح مختصراً درباره شخصیت علمی و فرهنگی چند نفر از نفوسی که آثار آنان در کتاب سلیم قُبیعین به طبع رسیده اکتفا نموده و خوانندگان گرامی را به مراجعته به کتاب دعوت می‌نماید.

از جمله آن نفوس آرمینیوس وامبری (Arminius Vambery ۱۸۳۲-۱۹۱۳) است که در دانشگاه بوداپست استاد السنه شرقی بود و در هنگام سفر خویش به فلسطین در ایامی که جمال قدم در سجن اعظم محبوس بودند از دور هیکل اطهر را زیارت نمود. وامبری که صاحب آثاری نظری *Arminius Vambery, His Life and Adventures, written by himself* (London, ۱۸۸۴) و *The Story of My Struggles* (New York, ۱۹۰۴) می‌باشد، در سفر حضرت عبدالبهاء به بوداپست به محض مبارک تشریف حاصل نمود و در اثر ملاقات با آن حضرت مجذوب هیکل اطهر و تعالیم امر مبارک گشت. وامبری در نامه‌ای که به حضور حضرت عبدالبهاء ارسال نموده و ترجمة عربی آن در کتاب قُبیعین به طبع رسیده ضمن تصریح به زیارت جمال قدم به صراحةً چنین مرقوم داشته است که ادیان عالم در دست حکام و زعمای ملل به آلات ظلم و طغیان تبدیل شده و تبعیت از آراء و افکار حضرت عبدالبهاء راهی برای خلاصی از شرّ نتایج حاصله از ادیان عتیقه است. وامبری در نامهٔ خود احترام و اخلاص خویش را به مرام و مبادی مورد اعتقاد حضرت عبدالبهاء اعلام داشته و از خداوند مسئلت نموده است که به او عمر طولانی دهد تا بتواند به آرزوی خود که خدمت به حضرت عبدالبهاء است قیام نماید.

شیخ محمد عبده (۱۸۴۹-۱۹۰۵) که اظهار نظر او درباره حضرت عبدالبهاء و یکی از الواح آن حضرت خطاب به او در کتاب سلیم قُبیعین درج شده از فارغ التحصیلان دانشگاه الازهر و از دانشمندان شهیر عالم عرب است. او در سال ۱۸۹۹ مفتی دیار مصر شد و صاحب مقالات و تألیفات عدیده است و از جمله بزرگترین شارحین نهج البلاغه محسوب می‌گردد. (۴)

بر اساس نوشته سلیم قُبیعین شیخ محمد عبده عربی‌های به حضور حضرت بهاء‌الله نوشت و آن حضرت امر فرمودند که حضرت عبدالبهاء در جواب او مكتوبی مرقوم فرمایند. همان طور که اشاره شد سلیم قُبیعین متن عربی مكتوب حضرت عبدالبهاء را در کتاب خود نقل نموده است. در

این مکتوب فصیح حضرت عبدالبهاء عبده را با عبارت "الفاضل الجليل ذوالمجد الائیل" مخاطب ساخته به او به این مضمون چنین می‌فرمایند که شرط عروج به اوج علی توجه به شئون و مقتضیات این عصر جدید و مشاهدة نور هدی است. سپس از او دعوت می‌فرمایند که لباس کهنه و عتیق را بیندازد و خود را به حلل تقدیس بیاراید و قصد ملکوت رحمانی کند و الحان طبیور قدسی را استماع نماید. در فقره دیگری از این لوح منیع شیخ محمد عبده به آن دعوت شده است که در احوال سلف تفکر نماید و به بنای بنیانی متین پردازد و در این قضیه فکر کند که ملت بیضای اسلام چگونه می‌تواند به روح نباض و منزلت سابق خود فائز گردد. پاسخ حضرت عبدالبهاء به این مطلب آن است که چنین امری جز به قوهٔ ملکوتی الهی امکان پذیر نمی‌باشد.

شیخ محمد بخيت (۱۸۵۴-۱۹۳۵) که لوح حضرت عبدالبهاء خطاب به او نیز در این کتاب بطبع رسیده مفتی اعظم دیار مصر و یکی از بزرگترین فقهای عالم عرب در عصر خود بود. او نیز در الازهر درس خواند و استاد آن معهد عظیم علمی شد و به عالی‌ترین مقام قضاوت در امور شرعی دست یافت. بخيت از معارضین سر سخت اقدامات اصلاح طلبانه شیخ محمد عبده بود و صاحب چندین کتاب معتبر در علوم شرعیه و فقه اسلامی است. (۵)

حضرت عبدالبهاء در لوح بخيت که در صفحه ۱۲۸-۱۲۹ کتاب عبدالبهاء و البهائیه به طبع رسیده او را به عبارت "النحریر الجليل و الفاضل النبیل" مخاطب ساخته و به افصح عبارات و ادقّ تعبیر و اشارات ضمن تجلیل از مقام حضرت محمد رسول الله با عنوان "خاتم النبیین" به این نکته تصریح می‌فرمایند که از دین محمدی جز تقالید باقی نمانده و قرآن عظیم مهجور واقع شده است. سپس به اصل لزوم تغییر و تبدیل اشاره نموده چنین می‌فرمایند که هر شئ به مرور قرون و اعصار به فتور می‌گراید مگر فیض الهی که در ممر اعصار و دهور مستمر است. سپس با ذکر آیه قرآنیه که می‌فرماید "و قالت اليهود يدالله مغلولة غلت ایديهم" (۶) به تلویح ابلغ از تصریح اشاره می‌نمایند که دست خدا در اعزام رسول الهیه بسته نبوده و باید از خداوند مسئلت نمود که صبح هدی بددم و حیات جدید به نفعهای دیگر در عالم وجود دمیده شود تا هبوط به صعود تبدیل گردد و عظام رمیمه جان و روان تازه گیرد.

عبدالرحمن البرقوقی (۱۸۷۶-۱۹۴۴) که مقاله او درباره حضرت عبدالبهاء در کتاب قُبّین به طبع رسیده از ادبی بنام مصر و صاحب مجله البیان بود. این مجله مقبول و مطلوب اهل علم و ادب در سراسر عالم عرب و محل توجه جمیع ادبی و اهل قلم بوده و شخص برقوقی در سبک نگارش خود بزبان عربی به نیکوئی عبارات و متنات اسلوب مشهور است. او همچنین صاحب چندین کتاب معتبر در علوم ادبی و تمدن اسلامی است و دیوان صنادید شعر و ادب عربی نظیر متنبی را شرح و تفسیر نموده است. (۷) ذیلاً یکی از الواح حضرت عبدالبهاء خطاب به عبدالرحمن برقوقی را که حاکی از مقام او و اهمیت مجله البیان می‌باشد مندرج می‌سازد:

مصر

حضرۃ الفاضل الجلیل صاحب مجلۃ البيان جناب عبدالرحمن افندي البرقوقی

ایها الفاضل الجلیل آنی اطّلعت بالمقالات الضافیة الذیل فی مجلۃ البيان اثر قلمکم السیال و لا شکت ان تلک العبارات منبعثة عن خلوص منزہ عن الاعراض والأغراض و انما هی سنوحات حقيقة بربیة عن کل علل ابتدی بها اکثر اصحاب الأقلام و لكن الله سبحانه و تعالی يتحقق الحق بقوۃ البرهان الصادرة من مجلۃ البيان و الله یتم نوره فاسئل الله ان يجعلک آیة الهدی و رایة الملاا الأعلی بین الوری و عليك التحیة و الثناء.

شخص دیگری که مقالاتش در بارہ حضرت عبدالبهاء و جناب ابوالفضائل در کتاب سلیم قبیعین به طبع رسیده محمد توفیق غریب است که نام او به صورت قریب نیز در کتاب سلیم آمده است. محمد توفیق کسی است که با حضرت عبدالبهاء کراراً مکاتبه داشته و در یکی از آثار آن حضرت به خطاب "جناب محمد توفیق افندي قریب لا غریب" مخاطب گشته و سپس خطاب به او چنین فرموده‌اند: "ایها المنجذب بنفحات الله ان کلمة القربة خیر من کلمة الغربة فلاجل ذلك يخاطبک به ..."  
و در لوحی دیگر خطاب به او چنین می‌فرمایند: "ایها المقرب الى الله ان کلمة القریب تدل على القرب انما هذا مقبول عند الله ...".

آنچه در بارہ کتاب سلیم قبیعین به اجمال مرقوم شد برای نشان دادن اهمیت تاریخی کتاب او و آشنائی سطحی با مندرجات آن کافی بنظر می‌آید. نکته اخیر آن که سلیم قبیعین هشتاد و یکسال زندگی نمود و در سال ۱۹۵۱ میلادی به رحمت ایزدی پیوست. غیر از شرافت و منقبت مساعی جمیله‌ای که سلیم قبیعین در عالم ادب و روزنامه نگاری مبذول داشته او را این فضیلت کم نظیر حاصل آمده است که در بین زعمای اهل قلم در عالم عرب مخاطب آثار عدیده از قلم حضرت عبدالبهاء قرار گیرد که از جمله آنها لوح منیع مبارک ذیل است:

مصر

حضره سلیم افندي قبیعین

ایها الخل الوفی الواجب الاحترام

اننى لازال اذكرك و لانساك و ارجو من الله رقيك و لقياك الحبة اذا استمر يسرى  
كسریان الروح فی الأبدان فیتمكن من انقلب تمکن التور من البصر فلاجل ذلك کل ما  
خطر شخصکم بقلبی احب ان اخاطبکم بلسانی و قلمی و قلبی و ادعوا الله ان يجعل الختم  
مسکا ای الى آخر نفس من الحياة و نحن على الوفا و الثبات و عليك التحیة و الثناء.

### یادداشت‌ها

- ۱- برای ملاحظة صورت مجلاتی که سلیم قبیعین مباحثت به نشر آنها نموده است به کتاب زهیر غنایم عبداللطیف غنایم موسوم به لواه عکا (بیروت: مؤسسه الدراسات الفلسطینیة، ۱۹۹۹م)، ص ۳۰۴-۳۰۵ مراجعه فرمایید.
- ۲- برای ملاحظة صورت آثار سلیم قبیعین می‌توان به کتاب یوسف الیان سرکیس موسوم به معجم المطبوعات العربية و المعرفة (مصر: سرکیس، ۱۹۲۸م)، ج ۲، ستون ۱۴۹۳-۱۴۹۴ و نیز به کتاب لواه عکا مراجعه نمود.
- ۳- برای ملاحظة شرحی درباره آرمینیوس وامبری مراجعه فرمایید به کتاب جناب محمد علی فیضی: حیات حضرت عبدالبهاء (لانگنهاین: لجنه نشر آثار، ۱۹۹۴م)، صص ۲۴۸-۲۴۵.
- ۴- برای ملاحظة صورت آثار شیخ محمد عبده به کتاب معجم المطبوعات العربية و المعرفة (ج ۲، ستون ۱۶۷۷-۱۶۷۹) مراجعه فرمایید.
- ۵- برای ملاحظة صورت آثار شیخ محمد بخيت به کتاب معجم المطبوعات العربية و المعرفة (ج ۱، ستون ۵۳۸-۵۳۹) مراجعه فرمایید.
- ۶- آیه قرآنیه آیه شماره ۶۴ در سوره مائدہ است. برای ملاحظه شرح جمال قدم درباره این آیه به کتاب ایقان (لانگنهاین: لجنه نشر آثار، ۱۹۹۸م)، ص ۹۰-۹۱ مراجعه فرمایید.
- ۷- برای ملاحظه شرح احوال و صورت آثار عبدالرحمن البرقوی به کتاب خیرالدین الزرکلی موسوم به الاعلام (بیروت: ۱۹۶۹م، ج ۴)، ص ۸۱-۸۲ مراجعه فرمایید.



سلیم قبیعین - مؤلف کتاب

## متن اجازه سید کاظم رشتی که برای ملا عبد الخالق یزدی صادر فرمودند<sup>۱</sup>

وحید بهمردی

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي عَرَفَ ذاته بآياته السارية في أطوار الممكنات، وبيّن نفسه بصفاته الظاهرة في حقائق الكائنات. والصلة على سبيله الواضح وعلميه الالاتح لمن طلب الحق من كافة الموجودات. والسلام على هداة الخلق والدعاة إلى الحق بالدلائل الواضحات محمد وآلها أمناء الله في أطوار الكينونات من التكوينيات والتشريعيات، عليه وعليهم صلوات الله ما سكتت السواكن وتحركت المتحرّكات.

أما بعد، فيقول العبد الجانى والأسير الفانى المقيد بوثائق الأمال والأمانى كاظم بن قاسم الحسينى، أوتى كتابهما بيمينهما وحوسبا حسابا يسيراً: إنَّ المولى الأولى والعلم الأعلى ذا المناقب الفاخرة والمفاخر الوافرة، العالم العَلَمُ الرَّبَانِيُّ والفرید الوحید الذى ليس له ثانٍ، الجامع للعلوم الإلهية والحاائز للمقامات القدسية، البالغ في العلم رتبة الكمال والواصل في الفضل مقام الاستقلال، المترقى إلى درجة الاستنباط بالاستدلال، العالم الفاضل والفضل الواصل البحر المتدافق مولانا عبد الخالق اليزدي، أينده الله بتأييده وجعله من خلص عبيده ورفع أعلامه وعلى مقامه، قد جمع من لائئ المعرفة الإلهية أثمنها وأعلاها، وحاز من العلوم القدسية أشرفها وأعلاها، وصعد التدرجات العلمية إلى أعلىها وأقصاها، وارتقاى مراقي الشرف إلى أجلها وأولاها، واستضاء بأنوار العلوم أنسناها وأبهها، وشرب من كؤوس المعارف ألذها وأوفاها، وورد من عيون الحقائق أغزرها وأصفاها.

ولما تشرفت بخدمته ووقفت لمشاهدته، وجدته طمطاماً زاخراً متّموجاً بأطوار العلوم والحقائق، مستخرجاً للآلي النكبات والدقائق. ورأيته تياراً متدافعاً بأنحاء العلوم والرسوم من الظاهر والمكتوم، موصلاً العلم إلى أهله، ومؤدىاً لأمانات الحكمة إلى مستحقها، باذلاً مجاهدة في نشر علوم آل الله،

<sup>۱</sup> متنی که در اینجا منتشر میشود از روی یک نسخه خطی در کتابخانه خصوصی نگارنده نقل شده است.

مشمراً عن ساق الجد في إعلاه كلمة الله، مترقياً إلى رتبة الاجتهد عن مقام التقليد، صاعداً إلى ذرورة قوله تعالى: {ولدينا مزيد} ٢.

فوجب على الأيتام المنقطعين من أيتام آل محمد الطاهرين الغير البالغين إلى مقام الاستقلال والتمكين أن يرجعوا إلى ذلك الأب الرؤوف العطوف، وعلى المستشتنين القاصرين عن البلوغ إلى درجة اليقين أن يأدوا إلى ذلك الكهف الحصين؛ فإنه لسان الله الناطق بالحق المبين. وقد استجازني، وهو أولى بأن يجيز كما لا يخفى الحال على أهل التمييز. فاستخرت الله سبحانه وأجزت لجنبه، أعلى الله شأنه، أن يروي عنى عن مشايخي جميع مقوءاتي وسموعاتي ومصنفاتي، وكل ما صح لروايته، وجاز في إجازته، بجميع أنحاء التحمل، من كتب الأخبار الساطعة الأنوار، والأدعية والأذكار والخطب والمواعظ العلية المنار، ولا سيما نهج البلاغة والصحيفة السجادية المحتويين على كنوز الحقائق والأسرار، سيما الكتب الأربع التي عليها المدار في هذه الأعصار المشتهرة اشتهر الشمس في رابعة النهار للمحمددين الثلاثة الأبرار، وهي الكافي والفقية والتهذيب والابصار، والجواب عن ثلاثة لنادر الأخبار للمحمددين الثلاثة أيضاً، وهي الواقي والوسائل والبحار، وسائر ما صنف وألف في الإسلام علماء الخاص والعام مما يتعلق بفنون العلوم الشرعية وأصناف المعارف الحكمية والرسوم الشرعية من العقلية والنقلية والأصولية والفروعية والأدبية والرجالية والمنطقية واللغوية والكلامية؛ فإني أروي جميعها سمائأ أو قراءة أو إجازة، وهي أعمتها فائدة، عن جملة من مشايخي الكرام وعلمائنا العظام، وعلى ما ذكرته مفضلاً في بعض الإجازات المطولة.

وليرو، أدام الله علّاه وفضله، جميع ما ذُكر وسُطر كما شاء وأحبب لمن شاء وأحبب، واصعاً الأشياء في مواضعها، ولكل شيء في محله، سالكاً طريق الاحتياط ليفوز بالتجاه، باذلاً ما منحه الله سبحانه من العلم لأهله، ملزماً للإخلاص في طلبه وبذله. ورجائي من ذلك الجناب العالى، أدام الله عليه لطفه وفيضه المتواتى ووقفه من طوارق الأيام والليالي أن لا ينساني من الدعاء الخاص في خلواته وأعقاب صلواته، عسى أن تهبت على نفحة من نفحات زاكيات دعواته.

وقد حرر ذلك بيمناه الدائرة العبد كاظم بن قاسم الحسيني الرشتى عصر يوم الجمعة شهر ربیع المولود سنة ١٢٥٩ حامداً مصلياً مستغفراً (محل مهر مرحوم)

<sup>٢</sup> اشاره به آية ٣٥ سوره ق قرآن است که در آن راجع به بهشتی که برای پرهیز کاران مقتدر شده میفرماید: لهم ما يشاءون فيها ولدينا مزيد.

## توضیحات

اجازه ؓی که در این جا درج می‌شود باید از اوخر اجازاتی باشد که سید رشتی صادر کرده است؛ زیرا صدور این اجازه در ماه ربیع الاول سال ۱۲۵۹ هجری قمری [آوریل ۱۸۴۳ میلادی] بوده، و درگذشت او در ذی الحجه ۱۲۵۹ [زانویه ۱۸۴۴] واقع شد. علاوه بر این، در این اجازه سید مرحوم آثاری را نام می‌برد که نشان می‌دهد چه کتب و مطالبی در حوزه ایشان تدریس می‌شده است. ملاحظه می‌شود که سید در دروس حوزه‌ئی خود ظاهراً از چهارچوب مسائل و مطالب علمی که در عموم حوزه‌های شیعی تدریس می‌شده خارج نمی‌شده است، و مبنای علومی که مدار دروس او بوده همان آثار معروف حوزه‌های علمیّة جهان تشیع است.

مطلوب دیگر این است که سید رشتی ملا عبد الخالق را به توصیفاتی موصوف می‌کند که نشانگر رتبه والائی است که ملائی مذکور در نظر معلم خود داشته است. نکته‌ئی که باید به آن توجه نمود این است که ملا عبد الخالق اولین بار در شهر یزد به حضور سید شرفیاب شد، و آن زمانی بود که شیخ احمد احسانی در آن شهر می‌زیست و سید رشتی، جوان بیست و اندی سال، در همان وقت از رشت به یزد شتافت، و پس از رسیدن به خدمت شیخ رتبه قائم مقامی او را یافت، و این تعظیمی که از سوی شیخ متوجه سید جوان شد باعث تعجب و حتی دلخوری اصحاب برازندۀ شیخ گردید که از جمله آنها ملا عبد الخالق بود. بنا بر تاریخ اجازه‌ئی که در بالا درج شد، ملا عبد الخالق تا بیست و چهار سال پس از ملاقات نخستین او با سید اجازه اجتهاد را از او دریافت نمود. لذا می‌توان گفت ملائی مذکور شخصی بود که با سید و مکتب او، حضوراً و غیاباً، مدت بیست و چهار سال ارتباط داشت، پیش از این که ندای حضرت ربّ اعلیٰ مرتفع شود و در جرگه مؤمنان اولیه درآید. بنا بر توقیعی که از قلم حضرت اعلیٰ خطاب به حاجی سید جواد کربلائی نزول یافته مورخ در ۲۸ رمضان ۱۲۵۹ [سپتامبر ۱۸۴۳]، در آن تاریخ، یعنی در حدود چهار ما پیش از درگذشت سید کاظم، ملا عبد الخالق در کربلا می‌زیسته است، و حضرت اعلیٰ او را از جمله احباب می‌شمارند.<sup>۳</sup> در کتاب ایقان حضرت بهاءالله او را از جمله "علمای راشدین و فضلای کاملین و فقهای کاملین"<sup>۴</sup> می‌شمارند که به امر حضرت اعلیٰ ایمان آورند.

شرح حال ملا عبد الخالق یزدی در کتاب ظهور الحق چنین می‌باشد: "از جمله بزرگان باییه ساکن خراسان در سینین اولیه حاجی ملا عبد الخالق شهریور یزدی. و بنا به قول حاجی میرزا جانی اصلاً یهود و از علمای تورات بود، و قبول دین اسلام نموده در علوم و معارف اسلامیه به

<sup>۳</sup> ن. ک. عهد اعلیٰ تأليف ابو القاسم افغان، انتشارات Oneworld، اکسفورد، ۲۰۰۰، ص ۱۱۲، یادداشت ۱۱.

<sup>۴</sup> کتاب ایقان، مؤسسه ملی مطبوعات بهائی آلمان، هوفرایم، ۱۹۹۸، ص ۱۴۸.

مقامات رفیعه رسید و پیرو طریقت شیخ احسائی گردید؛ چنانکه در راه محبت شیخ جور و جفای بسیار از جهال و اشرار تحمل نمود. گویند شیخ مدت هفت سال در یزد به خانه وی اقامت داشت. و حاجی مذکور چون از یزد به مشهد مهاجرت و اقامت کرد، در صحن حضرت رضا امامت جماعت و منبر وعظ برقرار نمود. و چندی نگذشت ملاهای مشهد با وی عداوت ورزیده تکفیر و تنجدی نمودند، و عوام را تهییج کرده برو او هجوم بردنده. و کار به جائی کشید که حاجی خانه نشین گشته به مجتمع بلد، حتی به گرمابه برای استحمام، راه نداشت. و در آغاز ظهور این امر بدیع [امر بابی] به واسطه جناب باب اقبال و ایمان آورد و ترویج آثار و آیات جدیده کرد، و عریضه‌ئی حاجی از درجات محبت و اخلاص به حضرت فرستاد... و بالجمله حاجی از جهت اشتهرار به نام بابی مورد تعرض ملاهای مشهد شد؛ آنچه سعی کردند او را از منبر و وعظ و ذکر و ترویج این امر باز دارند نتوانستند. و پرسش شیخ علی نیز به واسطه جناب باب اقبال مؤمن به این امر شده در موكب وی با جمع اصحاب به مازندران رفت و در قلعه طبرسی به شهادت رسید، و در آن هنگام بیست سال داشت.<sup>۵</sup> ولی حاجی پس از شهادت پسر و خاتمه امر قلعه تاب تحمل بليات وافتنانات نياورده دچار سوء خاتمه گشت، چنانکه در لوحی صادر از قلم ابهی چنین مسطور: 'ملا عبد الخالق که از مشايخ شیخیه بود در اول امر که نقطه اولی روح ما سواه فداء در قمیص بابت ظاهر اقبال نمود و عریضه معروض داشت، از مصدر عنایت کبری ذکر نازل، و بر حسب ظاهر کمال عنایت نسبت به او مشهود تا آن که لوحی مخصوص او ارسال فرمودند. در او این کلمه علیا نازل قوله تعالی: إِنَّمَا أَنَا الْقَاتِلُ الْحَقُّ أَنِّي  
بظهوره توعدون. بعد از قرائت صیحه زد و به اعراض تمام قیام نمود، و جمعی در ارض طاء به سبب او اعراض نمودند".<sup>۶</sup> جناب نبیل زرندی ذکر نموده که وقتی که ملا عبد الخالق توقیع حضرت اعلی را خواند، که در آن اعلام قائمیت می‌فرمایند، "لوح را انداخت، فریادش بلند شد که: ای داد که پسرم به نا حق کشته شد".<sup>۷</sup>

از این رو، ملا عبد الخالق نمونه کامل یک عالم فاضلی است که به شرف ایمان فائز می‌شود و لیکن در لحظه امتحان و افتتان قدم او بر صراط می‌لغزد، و از اعلی علیین به اسفل سافلین

<sup>۵</sup> راجع به او در کتاب تاریخ جناب نبیل زرندی **مطالع الأنوار** (ترجمه وتلحیص عبد الحمید اشراق خاوری، مؤسسه چاپ و انتشارات مرآت، دلهی نو، ۱۳۴ ب، ص ۳۹۰) در ضمن نامیدن شهدای طبرسی چنین آمده: "صد و چهل، شیخ علی پسر شیخ عبد الخالق یزدی است. موطن مشار ایه شهر مشهد بود. به واسطه شجاعت و ابراز خدمت مورد عنایت جناب قدوس و جناب باب اباب قرار گرفته بود".

<sup>۶</sup> ظهور الحق، تأليف أسد الله فاضل مازندراني، [طهران؟]، تاريخ ندارد، ج ۳، صص ۱۷۱-۱۷۴.

<sup>۷</sup> مأخذ سابق، ج ۳، ص ۱۷۳ (حاشیه).

راجع می‌شود. به عبارت دیگر، با وجود آن همه اوصافی که سید کاظم در اجازه اجتهاد او به او می‌دهند، که نمایانگر علم و فضل او است، و همچنین عنایاتی که از قلم حضرت رب اعلیٰ در حق او نازل می‌شود، که نشان دهنده ایمان او است، چون در لحظه امتحان طاقت تحمل آن را نداشت، همه آن مقامات عالیه علمیه و ایمانیه از بین رفت، و مصدق بیان مبارک گردید که می‌فرمایند: "یسا مطیع و مؤمن که در وقت ارتقای روح تقلیب شود و به اسفل در کات نیران مقر یابد".<sup>۸</sup>

---

<sup>۸</sup> کتاب ایقان، ص ۱۲۸.

بخش پنجم

ضمائر



## غلطنامه

### لطفاً اغلاط چاپی ذیل را در دفتر ششم سفينة عرفان تصحیح فرمائید

(متن صحیح بیانات شفاهی حضرت عبدالبهاء مندرج در صفحات ۱۷ تا ۱۹ دفتر ششم در بخش اول این دفتر مندرج است.)

صفحه سطر	غلط	صحیح
۲۰	آخر	حرمانی
۲۱	صیف	سیف
۲۴	سوم آنه	سوم آنکه
۲۸	خاوری، لجنة يادداشت ۴۰	خاوری، محاضرات ج ۱ و ۲ لجنۃ
۴۶	وزارت عدليه و اوقاف	وزارت عدليه و اوقاف
۶۷	نير آن	نیران
۶۷	رعايت حقوق متبادلہ	رعايت حقوق و متقابله
۶۹	يظهر	مظہر
۶۹	رجال و مال مردم	جان و مال مردم
۷۴	بدیع الآثار	بدایع الآثار
۷۷	يادداشت ۴۲	است که در رسالۃ سیاسیہ
۸۲	اموال	احوال
۸۶	به دربار سمت منشی	به سمت منشی
۸۶	برای مکاتبه با و علماء	برای مکاتبہ با و علماء
۸۷	محرانجانی	مهرابخانی
۹۱	متمسک شو و	متمسک شو و
۹۲	نجود راه مینمای.	بخود راه مینماید
۹۷	شامل و دارای معانی	شامل، مجمل و دارای معانی
۹۷	ظاهر خد الف مبسوطه	ظاهر خود الف مبسوطه
۱۰۲	عزصة	عرصۃ
۱۰۷	مأخذ شمارة ۱۱ المسائل ۱۴۸ بدیع	(به سطر قبل منتقل شود)
۱۰۹	آخر	صدور
۱۱۴	لا هُم أَضَلُّ	بل هُم أَضَلُّ

صفحه سطر	غلط	صحیح	
۱۱۴	(سوره الدخان (۴۴)، آیه ۲۵)	(سوره فرقان (۲۵)، آیه ۴۴)	۷
۱۱۵	بانچه که از قبل	به آنچه از قبل	۹
۱۱۵	نازل میگردد	نازل میشود	۹
۱۱۵	علی قدره و	علی قدرهو	۹ از آخر
۱۱۶	"لن ترانی"	"لن ترنی"	۴ از آخر
۱۱۷	مثابه	مصابه	۱
۱۱۸	یسلک	یسلسک	۵
۱۱۹	فاسمع به و بصرک	فاسمع و بصرک	۹ از آخر
۱۲۰	المقام مما	ال مقام مما	۴
۱۲۳	عنوان	(در عنوان مقاله نام نویسنده "فریدالدین رادمهر" اضافه شود.)	
۱۲۳	... در جنگ صفین در معیت حضرت علی حضور داشت و در		
۱۲۳	سنه هشتاد و سه به دستور حجاج به قتل رسید و شهید گشت.		
۱۲۴	عاتل	قاتل	۱۴
۱۲۰	بات	تاب	۲ از آخر
۱۴۱	قد نزل ن	قد نزلنا	۷
۱۴۲	بیحث	بحیث	۱۷
۱۶۲	واقع؛	واقعه؛	۱۲
۱۶۳	اقدس به فرصتی	اقدس به او فرصتی	۹
۱۶۶	تعزیز	تعزیر	۸
۱۷۵	این همه آوازها از شه بود (ص ۱۱) در لوح هفت وادی (آثار قلم اعلی، ۳، ص ۱۰۹) آمده که	۶ - ۲	
	اشارةً لطیفی به بیت مثنوی مولانا است:		
	مطلق آن آواز خود از شه بود		
	- گرچه از حلقوم عبدالله بود		
	(دفتر اول)		
۱۸۳	(در عنوان مقاله نام نویسنده "فاروق ایزدی نیا" اضافه شود.)		

صفحة سطر	غلط	صحیح
۱۸۷	糍ب نامه	糍بیتname
۱۸۹	دیگر به عیادت او رفت	دیگری به عیادت او رفت.
۱۸۹	رفیق را مریض پرسید	رفیق از مریض پرسید
۱۸۹	زبان هر دو را	زبان هر دو
۱۸۹	میدانی که چه	میدانی چه
۱۸۹	فلان کس است لهذا گفتم	فلان کس است لهذا گفتم
۱۹۱	از سایر آثار او میباشد	از سایر آثار او میباشد
۱۹۲	ذکر عدد هر شعر	عدد کنار هر شعر
۱۹۴	تشبیه به الف نموده اند	تشبیه نموده اند
۱۹۴	عذرًا	عذر
۲۰۱	زیرا شادی	زیرا شاید
۲۰۵	عبدالبهاء، شیخ زکی ... ۱۹۲۰ م	عبدالبهاء، شیخ زکی ... ۱۹۲۰ م
۲۰۵	مصر ۱۹۲۰ م	مصر ۱۹۲۲ م
۲۰۷	۱۲۵۲ ش	۱۲۵۲
۲۰۸	يعین دوست	يعنى دوست
۲۰۸	ج، ۲، آمریکا	ج، ۲، مرکز جهانی بهائی
۲۱۱	أنتمى	انجیل متی
۲۱۲	من مسح	من مسیح
۲۱۷	و حال	و حال
۲۱۷	است که که چیز	است که چیز
۲۲۲	موسی کرد هیأت اجتماعیه را	موسی کرد هیأت اجتماعیه را
۲۲۶	لوح مبارک، س ۳ الدَّهْوَ و الزَّمَان	الدَّهْوَ و الزَّمَان
۲۲۴	صیحه‌ای	صیحه‌ای
۲۲۴	انَّ مَادُونِي	انَّ مَادُونِی
۲۴۵	ک ما	کما
۲۴۶	صفحة ۱۰۵	صفحة ۱۰۶
۱۱	مأخذ ۱۰۵	مأخذ ۱۰۶
۱۳	لوح مبارک، س ۳ الدَّهْوَ و الزَّمَان	لوح مبارک، س ۳ الدَّهْوَ و الزَّمَان
۱۵	انَّ مَى دُونِي	انَّ مَادُونِی
۲	ک ما	کما
۱۱	مأخذ ۱۰۵	صفحة ۱۰۶

## فهرست مقالات سفينة عرفان، دفتر اول

رساله حضرت رب اعلى در شرح حدیث	
"من عرف نفسه فقد عرف ربه"	
منوچهر سلمان پور	در باره احکام بیانو خطابات به اهل بیان
وحید بهمردی	در کتاب مستطاب اقدس
محمد افنان	مراتب سبعه و حدیث مشیت
وحید رأفتی	كتاب عهدي
شاپور راسخ	انگيزه "حوريه" يا "دئينا" و "دين" و رذ
کامران اقبال	پاي فكر مزديسنا در لوح ملاحالقدس
منوچهر مفيدی	اسرار علم و حكمت الهى
ایرج ایمن	احوال و خدمات حاج مهدی ارجمند

## فهرست مقالات سفينة عرفان، دفتر دوم

عرفان در ارتباط با مطالعه نصوص	
و الواح مباركة امر بهائي	
شاپور راسخ	مقاصد دين و مأموریت آئین بهائی
ایرج ایمن	مفاهیم نار در آثار حضرت بهاءالله
منوچهر سلمان پور	آثار منزله از قلم اعلى در ایران
وحید رأفتی	قصيدة رشح عما
داريوش معانی	فرق متصرفه کردستان در دوره بغداد

فریدالدین رادمهر	هفت وادی
وحید رأفتی	از مسکن خاکی مأخذ مطالب منقول در هفت وادی
وحید بهمردی	لوح مبارک جواهر الاسرار
شاپور راسخ	كتاب مستطاب ايقان
محمد افنان	مستغاث
حبيب رياضتى	روش تشخيص و تعين مواضع الواح مباركه آثار قلم اعلى، دوران طهران - بغداد (۱۸۵۳ - ۱۸۶۳)

### فهرست مقالات سفینه عرفان، دفتر سوم

وحید رأفتی	مباحث ایام ادرنه ملحوظاتی در لوح نازله به اعزاز ملا عبدالرحیم
ایرج ایمن	توصیف کلمه الله در آثار قلم اعلى
محمد افنان	ذیلی در باره مبانی احکام
معین افنانی	بررسی مضامین قصيدة تائیة کبری و قصيدة عز ورقائیه
وحید بهمردی	لوح کل الطعام نازل از قلم اعلى در دارالسلام
محمد قاسم بیات	گلگشتی در رساله چهار وادی
شاپور راسخ	مثنوی مبارک
منوچهر سلمان پور	مروری بر لوح مبارک سلطان ایران
نادر سعیدی	كتاب بدیع و مسألة تکمیل بیان
حبيب رياضتى	نظر اجمالی به آثار قلم اعلى نازله در اسلامبول و ادرنه رشحات عرفان فهرست منتخبی از آثار قلم اعلى دوره اسلامبول - ادرنه (۱۸۶۳ - ۱۸۶۸)

## فهرست مقالات سفینه عرفان، دفتر چهارم

فقراتی از آثار حضرت بهاءالله در باره سجن عکا	
دو لوح از الواح نازله از قلم اعلی در ادرنه	
لوح نازله از قلم اعلی در اوائل ورود ادرنه	
به افتخار نبیل اعظم زرندی	
مروری سریع بر مباحث کتاب مستطاب اقدس	
مضامین عمدۀ در الواح مبارکۀ جمال ابھی	
خطاب به ملوک و رؤسا و زعمای دنیا	
سورۀ غصن و عهد و میثاق بهائی	
زمینه تاریخی لوح احتراق	
مروری بر مواضیع اساسی لوح مبارک حکمت	
سوابق تاریخی و مضامین لوح اشرف	
برخی از خطابات قهریه به زعمای عثمانی	
لوح رئیس و لوح فؤاد	
شأن و لزوم اجرای احکام الهی	
ملاحظاتی در باره لوح و حدیث کنت کنز	
نظری بر لوح قناع	
مروری بر الواح حضرت بهاءالله	
خطاب به محمد مصطفی بغدادی	
رشحات عرفان	
الف - از آثار عبدالحمید اشراق خاوری	
ب - نقطه و حرف در معارف بیانی	
ج - سراج و سراج	
تنظيم و تدوین: وحید رافتی	
محمد افنان	
محمد افنان	

- د - نامهای از میرزا موسی آقای کلیم  
به ذبیح کاشانی
- شرح تشریف میرزا محمد باقر هائی به  
حضور حضرت بهاءالله جل جلاله
- فهرست منتخبی از آثار قلم اعلیٰ  
نازله در اوائل دوره عکا (۱۲۸۵-۱۳۰۰ق.)
- وحید بهمرדי
- موهبت‌الله هائی

### فهرست مقالات سفينة عرفان، دفتر پنجم

- مجموعه‌ای از آثار مبارکه در باره "بسیط الحقيقة"  
راهنمایی برای مطالعه "بسیط الحقيقة"  
مجملی در باره "كلمات فردوسیه"  
سه لوح از آثار استدلای جمال  
قدس ابھی و دلیل حکمت
- مروری بر مواضع زیارت‌نامه  
حضرت سید الشهداء
- مضامین "لوح دنیا"  
مروری بر سورا الزیارة  
(زیارت نامه جناب باب‌الباب)
- ارتباط میان کتاب اقدس  
و الواح متمم آن
- نگاهی به ادعیه شفا و ادعیه  
مخصوصه در امر بهائی
- مروری بر دو زیارت نامه
- وحید رافتی
- شاپور راسخ
- محمد افنان
- منوچهر سلمان پور
- شاپور راسخ
- مونا علیزاده
- شاپور راسخ
- کیان سعادت

آرمنی اشراقی	مروری بر دو زیارت نامه از آثار قلم اعلی
فتحیه رشیدی	شرحی در سوابق و مضامین لوح مریم
وحید بهمردی	چهار نکته مختصر راجع به رساله ابن ذئب
ع. صادقیان	موسیقی کلام در برخی از آثار حضرت بهاءالله
ایرج ایمن	اصول و اهداف تعلیم و تربیت در منتخباتی از آثار قلم اعلی
	<b>رشحات عرفان</b>
وحید رأفتی	الف- از آثار عبدالحمید اشراق خاوری(بخش سوم) ۴. آقا میرزا علی اکبر رفسنجانی
وحید بهمردی	۵. ابن نبیل ۶. ابن سمندر و نبیل ابن نبیل ۷. افنان (در کلمات فردوسیه) ۸. اهل قاف و حاجی ابراهیم قزوینی
وحید بهمردی	ب- چهل بیت از یک مثنوی تاریخی ناتمام از نبیل زرندی
وحید بهمردی	ج- یک نامه تاریخی از میرزا ابوالفضل گلپایگانی به آقا محمد مصطفی بغدادی

### فهرست مقالات سفینه عرفان، دفتر ششم

محمد افنان	کلیات مقدماتی درباره "قیوم الاسماء"
مهری افنان	نظری بر مندرجات رساله دلائل سبعه
شاپور راسخ	از مدنیه تا سیاستیه: ۱- رساله مدنیه
شاپور راسخ	۲- رساله سیاستیه
ع. صادقیان	مروری بر مضامین الواح خطاب به یاران پارسی و سوابق تاریخی پارسیان در ایران

فتحیه رشیدیلوحی	مروری بر تفسیر بسمله
آرمین اشرافی	در شرح "لايسعني..."
فریدالدین رادمهر	ما الحقيقة
فاروق ایزدی نیا	مقاله شخصی سیاح
فریدالدین رادمهر	مرکز میثاق و عرفان
مونا علیزاده	سیمای حضرت مسیح در آثار حضرت عبدالبهاء
وحید رافتی	پاسخی به چند پرسش: نامه‌ای از جناب آقا شیخ محمد علی نبیل اکبر
محمد افنان	رشحات عرفان
محمد افنان	ذکر و اذکار
محمد افنان	لوح و توقيع
	مراتب روحانی افراد در دور بیان

**PART FOUR**  
**Documents**

Salim Qub'íyn and his book, “ <i>‘Abdu'l-Bahá va al-Bahá'iyyih</i> ”	Vahid Ra'fati	210
Siyyid Kázim Rashtí’s Decree Authorizing ‘Abdu'l- <u>Kháliq-i-Yazdi</u> to Practice Islamic Jurisprudence	Vahid Behmardi	216

**PART FIVE**  
**Appendices**

Erratum for <i>Safiniy-i-‘Irfán</i> , Book Six	223
Tables of Contents of <i>Safiniy-i-‘Irfán</i> , Books one to six	226
‘Irfán Colloquium Publications	231

## CONTENTS

Preface	7	
<b>PART ONE</b>		
La’áliy-i-‘Irfán (Selections from previously unpublished Bahá’í Writings)		
Some Tablets of Bahá’u’lláh	12	
Some of the Writings of ‘Abdu’l-Bahá	18	
Some Talks Delivered by ‘Abdu’l-Bahá	25	
From the Utterances of ‘Abdu’l-Bahá	29	
<b>PART TWO</b>		
Gulchín-i-‘Irfán (Essays)		
Resources for the Study of the Writings of the Báb	Farid Radmehr	44
A Review of the Báb’s “Sahífiy-i-‘Adlíyyih” (The Book of Justice)	Mehry Afnan	73
A Review of the Contents of ‘Abdu’l-Bahá’s Tablet Known as “Aflákiyyih” (Celestial Orbits)	Muhammad Afnan	82
Divine Legislation and Authorized Interpretation	Vahid Ra’fati	91
‘Abdu’l-Bahá’s Viewpoint on Knowledge and the Learned	Sahpour Rassekh	104
‘Abdu’l-Bahá’s Interpretations of Some Qur’anic Verses and Islamic Hadíths	Mona Alizadeh	130
The Images of Bahá’u’lláh in the Writings of ‘Abdu’l-Bahá	Faruq Izadinia	150
Manifestations of Bahá’í Life in ‘Abdu’l-Bahá’s Life	Flower Sámi(Kaviyani)	187
A Reflection on Rational Knowledge	Muhammad Afnan	199
<b>PART THREE</b>		
Rashahát-i-‘Irfán (Elucidations)		
The Invocation Chanted in Síyáh Chál (Black Pit)	Muhammad Afnan	206

## انتشارات مجمع عرفان

'Irfán Colloquia Publications

سفینه عرفان، دفتر اول تا ششم

راهنمای مطالعه آثار قلم اعلیٰ، دفتر اول، دوره طهران - بغداد  
(نشر سوم با تجدید نظر و اضافات کلی)

راهنمای مطالعه آثار قلم اعلیٰ، دفتر دوم، دوره اسلامبول - ادرنه

راهنمای مطالعه آثار قلم اعلیٰ، دفتر سوم، دوره عکا (بخش اول)

راهنمای مطالعه آثار قلم اعلیٰ، دفتر چهارم، دوره عکا (بخش دوم)

راهنمای مطالعه آثار حضرت عبدالبهاء، دفتر اول (نشر دوم)

راهنمای مطالعه آثار حضرت عبدالبهاء، دفتر دوم

راهنمای مطالعه آثار حضرت عبدالبهاء، دفتر سوم

راهنمای مطالعه آثار حضرت عبدالبهاء، دفتر چهارم

مثنوی ابھی: معرفی تحلیلی و تطبیقی مثنوی جمال مبارک

بسیط الحقیقه: راهنمای برای مطالعه لوح مبارک "بسیط الحقیقه"

برخی جلوه‌های حیات بھائی در زندگانی حضرت عبدالبهاء

M. Momen (ed.), *Scripture and Revelation* (Oxford: George Ronald, 1997)

Maryam Afshar, *Images of Christ in the Writings of 'Abdu'l-Bahá*, Irfan Occasional Papers, 2004

*Lights of 'Irfán: Compilation of Papers Presented at 'Irfán Colloquia, Book One to Book Five*

*Booklets of Abstracts: Papers Presented at 'Irfán Colloquia, 1993 – 2003*

Distributed by:

Images International

5010 Austin Road

Hixson, TN 37343

Telephone: 800-470-4525

E-mail: [images@chattanooga.net](mailto:images@chattanooga.net)

Web site: [www.imagesinternationalinc.com](http://www.imagesinternationalinc.com)

*Safinīh-i-'Irfán* is a collection of studies on the Bahá'í Writings, particularly papers presented at 'Irfán Colloquia. The Colloquia, sponsored by Haj Mehdi Arjmand Memorial Fund, started in 1993 and are being held annually in North America and in Europe, in English and Persian languages separately.

The Haj Mehdi Arjmand Memorial Fund was established in 1992 to honor Haj Mehdi Arjmand (1861-1941), a prominent teacher and scholar of the Bahá'í Faith in Persia. 'Irfán is a Persian-Arabic word referring to mystical, theological and spiritual knowledge. 'Irfán Colloquia aim to foster study of the scriptures of the world's religions from a Bahá'í perspective.

'Irfán Colloquium  
c/o Bahá'í National Center  
1233 Central Street  
Evanston, IL 60201-1611  
USA  
Phone: 1 (847) 733-3526  
Fax: 1(847) 733-3527  
E-mail: <[iayman@usbnc.org](mailto:iayman@usbnc.org)>

*Safinīh-i-'Irfán*  
A Collection of Papers Presented at 'Irfán Colloquia  
Book Seven  
Publisher: 'Asri-Jadíd, Darmstadt, Germany  
Sponsored by Haj Mehdi Arjmand Fund  
161 B.E. - 2004 C.E.

# SĀFÍNIY-I ‘IRFĀN

Studies in Principal Beliefs  
and Sacred Texts of the Bahá’í Faith

*Book Seven*

Asr-i Jadid Publishers  
Darmstadt, Germany  
2004



**SAFÍNIY-I 'IRFÀN**  
Book Seven